



# EUROPE

## Pologne

APRÈS SES ENTRETIENS AVEC LES AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

### L'envoyé du Vatican va visiter plusieurs diocèses

De notre correspondant en Europe centrale

Varsovie. — Arrivé vendredi 4 mars à Varsovie, Mgr Poggi, chef du groupe de travail du Vatican pour les contacts permanents avec le gouvernement polonais, a commencé ses entretiens. Pendant la partie officielle de son séjour, prévu pour une durée d'une semaine, le nonce extraordinaire doit rencontrer notamment M. Kozłowski, secrétaire d'Etat pour les affaires du culte. Il sera ensuite l'hôte des autorités religieuses, avec lesquelles il visitera plusieurs diocèses du pays. Il s'agit de la quatrième mission en Pologne de Mgr Poggi depuis l'instauration de contacts officiels entre Varsovie et le Saint-Siège à l'automne 1974.

Cette visite intervient à un moment où les relations entre l'Eglise et l'Etat sont de nouveau obscurcies par plusieurs affaires délicates. Pendant la crise sociale qui a suivi les événements de juin, la hiérarchie catholique s'est prononcée très clairement et très tôt, par la voix du cardinal Wyszyński, en faveur d'une amnistie. Elle a aussi toléré que des collectes pour la défense des ouvriers soient organisées dans les

églises. Les mesures de grâce annoncées au début du mois de février par M. Głębski, le chef du parti, vont dans le sens souhaité par l'Eglise, mais la conférence épiscopale a préféré attendre de voir quel en serait l'effet réel avant de s'en féliciter.

La conférence a, en revanche, pris position en termes peu équivoques, au sujet de la libre activité des milieux catholiques intellectuels. Jouant sur les divisions dans ces milieux, le pouvoir a essayé ces derniers mois d'affaiblir le Club des intellectuels catholiques de Varsovie au profit d'un groupe rival plus docile, en le privant des sources de revenus qu'il retirait de l'exploitation d'une petite entreprise industrielle, Libella. Cette attaque a été interprétée par les membres du Club comme une tentative visant à réduire, voire supprimer, leur indépendance (Le Monde des 25 janvier et 1<sup>er</sup> février).

La cent cinquante-sixième conférence épiscopale a déclaré, à ce propos, que « les activités d'édition de publications et revues catholiques, qui ne sont pas nombreuses en Pologne, ainsi que des activités des milieux catholiques font partie du domaine vital de l'Eglise. La limitation de leurs

activités est une limitation des droits aux activités libres de l'Eglise ». La conférence a autorisé Mgr Dambrowski, secrétaire épiscopal, à engager des pourparlers avec les deux groupes catholiques, en vue d'arriver à une solution leur garantissant une activité sans entraves.

#### Les « faux sermons » du cardinal

D'une façon plus générale, la conférence s'est fait l'écho des difficultés rencontrées par les évêques dans l'accomplissement de leurs activités pastorales. Elle a souligné qu'elle attendait « une harmonisation des relations entre l'Eglise et l'Etat, ainsi qu'une compréhension de la mission évangélique de l'Eglise, au libéré dans l'accomplissement des devoirs religieux et dans la mission conforme aux besoins des fidèles ». Le climat des relations entre l'Eglise et l'Etat a été ainsi troublé, ces dernières semaines, par l'affaire des faux sermons du cardinal Wyszyński. Ces textes, qui ont circulé au début de l'année à Varsovie, contrefaisaient deux sermons prononcés en 1974 par le primate et publiés récemment sous forme de brochures par une mai-

son d'édition religieuse romaine. Assez grossièrement fabriqués, ils faisaient dire, par exemple, au cardinal : « Je comprends les communistes, et je dis qu'ils ont raison ». On entend, après avoir supprimé les allusions aux discriminations dont font l'objet les catholiques dans la vie sociale en Pologne, ils mettaient dans la bouche du primate les propos suivants : « L'épiscopat polonais estime que les autorités font preuve de bonne volonté et comprennent la situation et la position de l'Eglise. Bien que nous soyons ennemis, je suis capable de faire preuve, moi aussi, de compréhension envers les postulats des autorités. Dans ces conditions, l'Eglise que je plus important est de reconnaître la réalité politique de la société polonaise. Et, pour ce faire, nous n'avons besoin d'aucun envoyé venant de l'extérieur, d'aucun négociateur ».

De telles déclarations étaient si évidemment contraires aux idées du cardinal que l'agence de presse officielle P.A.P. devait diffuser, le 24 février un démenti reproduit par certains journaux. Cette mise au point « reprenait profondément cette forme indigne d'attaque » contre le primate. Mais de quels appels matériels et politiques ont bénéficié les individus ou les groupes qui s'y sont livrés ?

MANUEL LUCBERT.

## Italie

APRÈS DE VIOLENTES BAGARRES

### L'université de Rome est provisoirement fermée

De notre correspondant

Rome. — Cocktails Molotov, véhicules incendiés, coups de feu... Pendant trois heures, le samedi 5 mars, des étudiants se sont violemment affrontés aux forces de l'ordre en plein centre de Rome. Plusieurs dizaines de personnes ont été blessées au cours de ces incidents, qui témoignent d'un malaise persistant de l'université et de la détermination avec laquelle certains groupes cherchent à l'exploiter. A la suite des affrontements de samedi, la fermeture provisoire de toutes les facultés de Rome a été décidée par le recteur.

La capitale n'a pas été le seul théâtre de violences. A Milan, le même jour, des extrémistes de gauche ont donné l'assaut à plusieurs établissements scolaires privés. La veille et l'avant-veille, des étudiants « autonomes » et communistes s'affrontaient durement à Turin. Ce lundi 7 mars, l'attention se porte plutôt sur Florence, où les « autonomes » ont décidé de participer massivement à la conférence nationale des travailleurs de la métallurgie. Les organisateurs de cette réunion ne cachent pas leur inquiétude : il est prouvé, depuis les graves incidents du mois dernier à la cité universitaire de Rome, que des étudiants n'hésitent pas à s'en prendre physiquement aux ouvriers.

Tout le monde parle de « procession » à propos de la générale urbaine de samedi soir, dans la capitale. Vers 16 heures, quelques milliers d'étudiants, réunis à la cité universitaire, ont voulu gagner le centre de la ville pour protester publiquement contre la condamnation à neuf ans et six mois de prison d'un étudiant gauchiste, Fabrizio Panzani, accusé du meurtre, en 1975, d'un étudiant grec d'extrême droite.

Les manifestants se sont trouvés nez à nez avec des forces de police très nombreuses, qui fer-

maient tous les accès du centre. Une heure de négociation ne servit à rien : les étudiants voulaient défilier et les policiers avaient reçu l'ordre formel de les empêcher. Chacun des deux camps accuse l'autre d'avoir attaqué la première, avant que les étudiants n'envahissent les arènes du centre.

#### Le rôle des « radios libres »

Un bilan précis est impossible à établir, car les « autonomes » emportent leurs blessés, qui ne veulent pas se faire soigner dans les hôpitaux. Les dégâts matériels, en tout cas, sont importants : il y a eu plusieurs débris d'incendies, des automobiles incendiées, des vitrines brisées. On peut se demander quelle tournure auraient pris les événements si l'assaut contre une armée n'avait été repoussé.

Selon l'extrême gauche, les forces de l'ordre ont chargé à plusieurs reprises, sans raison, les partisans des grandes lacrymogènes à hauteur d'homme. Le parti communiste est d'un avis opposé. Dans un communiqué, il exprime « une dure et sévère condamnation pour des actes répétés de violence et de vandalisme », avant de réclamer une « riposte, forte et consciente, des forces démocratiques ». Les dirigeants communistes sont convaincus, en effet, qu'il existe dans les grandes villes universitaires, et notamment à Rome, des groupes très bien organisés — il les qualifie de « bandes armées » — dont le seul but est de « casser la baraque ». Le gouvernement démocrate-chrétien doit en être lui aussi convaincu, puisqu'il a cherché la terreur. Samedi soir, les responsables de l'ordre public ont noté, comme tout le monde, une nouveauté importante : plusieurs « radios libres » (il y en a des dizaines à Rome) laissent des appels aux étudiants pour les engager à descendre dans la rue.

ROBERT SOLÉ.

### «L'UNITA» : la rencontre de Madrid a été une étape importante d'un processus en cours

De notre correspondant

Rome. — Un premier bilan de la conférence de Madrid a été dressé du côté italien par M. Sergio Segre. Dans un éditorial de l'Unità, paru le dimanche 6 mars, le responsable de la section extérieure du P.C.I. emploie avec quelques précautions le terme

#### Droits de l'homme

#### NOUS RESPECTONS LE COMBAT DE TOUS LES DISSIDENTS déclare M. de Guiringaud

Invité, dimanche soir 6 mars, au club de la presse à Europe 1, M. de Guiringaud a déclaré, à propos des droits de l'homme dont le président Carter se fait le champion : « Nous respectons le combat de tous les dissidents dans tous les pays du monde, mais, je le répète, chacun a sa méthode pour aider à ce combat. Nous ne pensons pas que ce soit par des gestes spectaculaires, en nous associant à des manifestations intolérantes, que nous pourrions faire progresser ce combat ».

En ce qui concerne l'Europe, les droits de l'homme ont reçu une définition et une protection dans l'acte final d'Helsinki. C'est sur la base de cet acte final et lorsque l'on évaluera le degré d'application de celui-ci à la conférence de Belgrade, l'été prochain, que nous ferons connaître notre appréciation de ce qui est fait dans tel ou tel pays. De toute manière, nous ne aurions admettre que, dans un pays quelconque, des hommes ou des groupes d'hommes soient inquiétés pour leur défense des droits de l'homme, tels qu'ils sont inscrits dans l'acte final d'Helsinki. Je l'ai dit de la façon la plus claire il y a quelques jours en Pologne, je l'ai dit dans mes conversations avec les dirigeants polonais, je l'ai également dit publiquement, et je le répéterai à chaque fois que cela sera nécessaire ».

Plusieurs mouvements juifs de France et de Belgique, ainsi que la Ligue internationale contre le racisme (LICRA), ont manifesté samedi 5 mars à Cologne. Sous la conduite de M. et Mme Klarsfeld et de M. Maurice Pioro, président de l'Union des déportés juifs de Belgique, ils se sont réunis devant une brasserie où la « Deutsche Volksunion » avait organisé une réunion de soutien. Les membres de la Luftwaffe, plusieurs organisations ont manifesté, dimanche 6 mars, pour protester contre la réunion de Cologne. — (A.F.P.)

« eurocommunisme », affirmant qu'il y a encore du chemin à parcourir dans cette direction.

M. Segre écrit : « Le sommet eurocommuniste de Madrid — comme tous ou presque ont défini la rencontre dans la capitale espagnole des camarades Carrillo, Berlinguer et Marchais — a été un fait politique de grande importance. Et pour cela trois raisons : parce qu'il a eu lieu à Madrid ; parce qu'il a confirmé et développé un processus de convergence que les trois grands partis communistes de l'Occident européen, dans leur élaboration autonome et au-delà des diversités qui caractérisent la situation des pays respectifs, ont enregistré ces dernières années sur des problèmes fondamentaux, politiques et idéologiques ; enfin, parce que la conférence de Madrid a demandé l'application intégrale des résolutions d'Helsinki, tant à l'Ouest qu'à l'Est ».

M. Segre ajoute, d'autre part : « Madrid n'a été ni un point d'arrivée ni un point de départ. Il a été une étape importante d'un processus en cours depuis quelque temps et bien loin d'être clos. Un processus qui a pour objectif de donner une réponse positive — c'est la contribution d'une pluralité de forces politiques et sociales — à la crise d'aujourd'hui et d'avancer vers le socialisme dans la démocratie et la liberté ».

#### Belgique

#### M. TINDEMANS DÉSIGNE DEUX NOUVEAUX MINISTRES FRANKOPHONES

Bruxelles (A.F.P.). — M. Leo Tindemans, premier ministre belge, a désigné deux nouveaux ministres francophones pour compléter la parité linguistique exigée par la Constitution mais rompue par la révocation des deux ministres du Rassemblement wallon (Le Monde du 5 mars).

Les nouveaux membres du cabinet sont le comte Charles Cornet d'Elzius, sénateur libéral wallon, âgé de cinquante-cinq ans, qui appartient à la droite libérale francophone (il devient ministre adjoint des affaires économiques), et M. Marcel Plaisman, député social-chrétien de Nivelles, près de Bruxelles. M. Plaisman, âgé de cinquante et un ans, devient ministre des pensions et appartient à l'aile socialiste du parti social-chrétien.

M. Tindemans doit faire devant la Chambre, le mardi 8 mars, une déclaration qui pourrait être suivie d'un vote de confiance.



La carte jaune de M. L.

## A travers

**Brazil**  
Le président da Costa e Silva a été élu pour un second mandat. Il a promis de poursuivre la lutte contre la corruption et de moderniser l'économie.

**Chine**  
Le gouvernement chinois a annoncé qu'il allait réduire les subventions aux entreprises étrangères. Cette mesure vise à encourager l'industrie nationale.

**Etats-Unis**  
Le Sénat a approuvé la nomination de M. James Earl Ray comme avocat de l'accusé du meurtre de Martin Luther King, Dr. Martin Luther King Jr.

**Guinée**  
Le président Sékou Touré a été réélu pour un septième mandat. Sa campagne a été marquée par une victoire écrasante.

**Inde**  
Le gouvernement indien a annoncé qu'il allait augmenter les taxes sur les importations de produits agricoles. Cette mesure vise à protéger les producteurs locaux.

**Modena**  
Le maire de Modena a été élu pour un second mandat. Il a promis de poursuivre la lutte contre la criminalité et de développer l'économie locale.

السلامة العامة



هشامن لایحل

# EUROPE

## Suède

### La carte jaune de M. Palme

De notre correspondant

Stockholm. — Les Suédois, disent les quelques chameaux qui existent à Stockholm, sont les gens les plus jaloux du monde. Il est vrai que le socialisme suédois, surtout devant l'impôt, est devenu ici presque malin. Ce qui explique que la loi suédoise sur la « carte jaune » a été votée par une majorité écrasante. Un grand mot d'ailleurs, car les producteurs de la carte jaune, qui ne veulent pas attirer l'attention du public sur les petits cadeaux qui leur sont offerts, les hommes politiques ou encore les journalistes : stylo-mines, bouquets de fleurs, boîtes de chocolats, ils ne sont pas tous aussi innocents, et M. Svensson — le M. Dupont suédois — commence à soulever l'attention en arrivant à la bouteille de whisky. Mais quand il est question des cartes de transport aérien gratuit distribuées chaque année à un certain nombre de personnes bien choisies par la compagnie aérienne suédoise S.A.S., il se tache vraiment.

### L'intégrité du gouvernement

Les noms de tous ces « corrompus » ont été le lendemain de l'émission, publiés dans les journaux. Parmi eux figurent des dirigeants sociaux-démocrates, dont M. Palme, mais aussi des membres du nouveau gouvernement de M. Fälldin. Un communiqué officiel affirme toutefois qu'aucun ministre n'a utilisé ces cartes depuis les élections de septembre 1976.

Mardi 7 mars, M. Fälldin a mis les choses au point. « Les ministres ont déclaré d'une part, passe-partout ont décidé de renvoyer leur titre de transport à la S.A.S. pour qu'aucun doute ne subsiste dans l'opinion sur l'intégrité du gouvernement. » Le même jour, le leader de l'opposition, M. Olof Palme, annonçait qu'il avait, lui aussi, renvoyé sa carte (elle était jaune).

ALAIN DÉBOVE.

## Portugal

### Les déclarations de M. Mario Soares

(Suite de la première page.)

Nos affinités, nos liens, nos intérêts communs sont très importants. Il y a environ huit cent mille travailleurs portugais en France. Nous avons des projets de coopération économique et industrielle qui impliquent une relance des investissements français chez nous. Dans le nouveau plan routier, la dédramatization, le complexe portuaire de Sines, les mines de fer du Nord, dans les pyrites de l'Alentejo, l'aluminium de l'Algarve.

« Ensuite, parce que le poids de la France est déterminant dans l'affaire qui nous occupe et parce que la France joue un rôle énorme au Portugal, politique, culturel et économiquement. L'Espagne est l'une des capitales d'Europe où l'on parle le plus français. Et ce rôle est ancien. Historiquement, nous avons toujours cherché un contrepoint aux influences et aux pressions de la Castille du côté de la France et aussi de l'Angleterre. En 1972, le Portugal a pu signer un accord préférentiel avec le Marché commun grâce à l'appui de la France. Nous espérons qu'il en sera de même aujourd'hui, alors qu'il s'agit essentiellement d'une déclaration politique en faveur de nos pays. Et que Paris n'hésitera pas à peser de tout son poids et de tout son prestige. »

### Le cas de l'Espagne

M. Jenkins, président de la Commission européenne, a déclaré l'Espagne, qui souhaite bien la candidature portugaise à celle de l'Espagne.

Il y a évidemment un problème commun à tous ceux qui frappent à la porte de la Communauté. Mais chaque pays a son rythme et le nôtre, il me semble, est bien différent de celui de l'Espagne. Nous avons, nous, fait une révolution il y a trois ans. Nous avons une Constitution, un gouvernement responsable devant le Parlement, des syndicats libres, des municipalités élues démocratiquement. En bref, un cadre ins-

titutionnel totalement démocratique. Cela ne souffre pas la moindre discussion. Je suis convaincu de l'importante contribution qu'une Espagne démocratique pourra apporter à l'Europe, et nous sommes favorables à cette évolution de notre voisine vers un régime réellement démocratique. Nous nous en réjouissons. Mais l'Espagne attend encore ses élections. D'un point de vue strictement politique, elle est très en retard sur nous. Alors, je dis : traitons les cas les uns après les autres, séparément. L'intérêt de cette démarche est évident. L'on commence en effet par stabiliser politiquement et économiquement le Portugal, l'évolution démocratique espagnole sera facilitée. Dans le cas contraire...

« Le gouvernement portugais vient de décider une dévaluation de 15 % de l'escudo, la monnaie nationale. Cette mesure a-t-elle été prise sur les conseils du Fonds monétaire international ?

« Absolument pas. Nous l'avons prise en toute souveraineté et parce que le moment était approprié. Ce taux de 15 % a été choisi parce qu'il était compatible avec notre plan social.

« C'est, d'autre part, un véritable plan d'austérité à long terme que les autorités de Lisbonne ont mis au point la semaine dernière.

Ces mesures prouvent que nous sommes décidés à aborder avec réalisme les problèmes économiques de notre pays. Elles visent d'abord à réduire le déficit de la balance des paiements. Ce déficit a été en 1976 de 1,1 milliard 100 millions de dollars. Il doit être ramené, si tout va bien, à 700 millions de dollars en 1977. Accroître la production, exporter davantage, importer moins, tel est le but de ces mesures. Nous devons être en état d'aborder les négociations pour notre entrée dans le Marché commun en meilleure position. En toute hypothèse, nous sommes solides, nous l'oublions pas. Notre réserve d'or est évaluée à 3 mil-

liards et demi de dollars. Et notre capacité de récupération est intacte. Nous avons un autre grand avantage qui est politique. Les institutions sont en place et nous pouvons compter sur une période de trois années de calme politique. Les tempêtes de la révolution et les agitations liées aux périodes électorales sont maintenant derrière nous.

### Un calendrier très souple

M. Mario Soares termine cette nouvelle tournée européenne le dimanche 13 mars. Il compte ensuite, à la fin du mois, présenter formellement la candidature du Portugal à la Communauté. Il se déclare prêt à fournir tous les éclaircissements et tous les compléments d'information que la Commission pourrait souhaiter. « Nous avons, précise-t-il, déjà commencé à réviser nos lois, commerciales et civiles dans cette perspective de l'adhésion au Marché commun. » Mais le premier portugais espère que les choses ne traineront pas et que la Commission donnera son avis avant la fin de l'année, ce qui lui paraît un délai raisonnable. Les Neuf devront alors répondre par « oui » ou « non » à l'hypothèse favorable, les négociations proprement dites pourraient s'engager.

« A ce moment-là, déclare M. Soares, le calendrier peut être très souple. Nous sommes tout à fait d'accord là-dessus. Dans le cadre du traité préférentiel de 1972, nous avons déjà négocié en 1974 avec la Communauté des protocoles additionnels concernant les problèmes financiers. Une aide de 200 millions de dollars, plus de 500 millions de dollars, nous a été en conséquence accordée. Selon ces protocoles, nous devons être en mesure d'abolir les barrières douanières en 1981. Voilà notre but. Cela veut dire que nous sommes déjà confrontés aux problèmes posés par l'adaptation à l'Europe. Mais nous sommes convaincus que nous pourrions aujourd'hui, c'est le principe d'une approba-

tion politique des Neuf pour l'ouverture de négociations. Rien d'autre. On dira qu'il reste la question agricole. Mais cette question ne devrait pas soulever de problèmes pour la France. Les Irlandais et les Italiens, pour d'autres raisons, pourraient en principe être plus réservés que la France. Or ils sont, eux, en faveur de notre entrée. Les Italiens estiment en particulier que les produits agricoles de l'Europe du Sud sont d'abord menacés par ceux de l'Europe du Nord.

Le vin et les produits horticoles ? Ils ne sont pas suffisants pour notre propre consommation et ils ne sont pas réellement compétitifs. La France est déjà le premier consommateur de vin de Porto et de Madère. Et encore une fois la négociation et le calendrier peuvent être extrêmement souples en ce qui concerne la politique agricole.

« Faut-il ajouter que nos responsabilités ne sont pas négligeables pour l'Europe ? Uranium, wolfram, fer, pyrites, aluminium... Notre tourisme repart de manière spectaculaire. Les rentiers de capitaux des migrants ont retrouvé leur niveau de 1975 et l'ont même dépassé. La question délicate des « retournados », les réfugiés d'Angola et du Mozambique, est pratiquement réglée. Ils sont absorbés. Et nous avons conclu des accords d'immigration avec le Brésil, le Venezuela et le Canada. On compte déjà trois cent mille Portugais en Afrique du Sud. »

M. Soares revient volontiers à la comparaison avec l'Espagne, dont la candidature pourrait être présentée dans la foulée de celle du Portugal. Il admet que l'industrie espagnole est bien plus développée que celle de son pays, mais il ajoute qu'elle a aussi déjà des habitudes. « Nous sommes, dit-il, plus en retard dans le domaine, mais nous sommes capables d'une adaptation beaucoup plus rapide. » Au plan politique, il se félicite naturellement de la conférence eurocommunautaire de Madrid.

« C'est très positif, dit-il. Très intéressant. En ce qui me concerne, je n'en tire qu'une conclusion : si les dirigeants communistes français et italiens n'ont pas jugé M. Cunhal assez « démocrate » pour l'inviter à leur rendez-vous de Madrid, alors je dis qu'ils confirment ma propre position. Ils me donnent raison. On murmure que Cunhal a évolué ? Je ne le pense pas, pas du tout. Il veut se rapprocher des socialistes portugais ? Alors, c'est pour les manger. »

Le retour de la droite civile et militaire au Portugal ? M. Soares ne nie pas qu'il y a des symptômes et que le désenchantement de l'opinion portugaise à l'égard de la révolution est incontestable. Mais, aujourd'hui, il y a vraiment de péril, ni à l'extrême gauche, ni à l'extrême droite. « Que devient l'ex-général Spínola ?

« Rien. C'est un citoyen comme les autres. Il écrit des livres. Il se promène dans les rues. Personne ne fait attention à lui. » Après un silence, M. Soares conclut avec énergie : « Mais si nous avons des difficultés, si l'inflation galopante, si l'on organise chez nous des concours de casaroles comme au Chili, si nous tombons dans le chaos économique, alors oui il y aura grand péril. Le gouvernement est solide, mais la démocratie est une fleur fragile. »

Propos recueillis par MARCEL NIEDERGANG.

M. Alvaro Cunhal, secrétaire général du parti communiste portugais, estime que l'adhésion du Portugal au Marché commun européen serait « un désastre pour l'économie portugaise ». M. Cunhal, qui parlait devant plusieurs milliers de militants réunis à Lisbonne à l'occasion du cinquante-sixième anniversaire de la création du P.C.P., a émis une interview que M. Mario Soares avait accordée en 1974 à un quotidien portugais et dans laquelle le dirigeant socialiste se déclarait opposé à l'adhésion du Portugal à la C.E.E. « C'est ce qui a fait changer M. Mario Soares d'opinion », a demandé M. Alvaro Cunhal, soulignant qu'aujourd'hui la situation s'est encore détériorée et que le Portugal est « moins que jamais capable de répondre aux exigences des marchés intérieurs et extérieurs ». Le secrétaire général du P.C.P. a, d'autre part, sévèrement critiqué les mesures d'ordre économique décidées par le gouvernement et qui, selon lui, vont aggraver la situation des travailleurs et visent à la « récupération capitaliste ». — (A.F.P.)

Le prix Waterier. — La fondation Carnegie a attribué son prix de la paix Waterier 1975 au Néerlandais Max Kohnstamm, président de l'Institut universitaire européen de Florence depuis 1973. Ce prix, fondé par le Hollandais J.O.D. Waterier, mort en 1927, couronne une personne ou une institution qui a servi la cause de la paix. Le prix 1975 n'avait pas été encore accordé en raison de difficultés d'ordre technique. Dans le passé, il a été décerné notamment à M. Jean Monnet, Sir Anthony Eden, Mme Martin Luther King et M. Henry Kissinger. — (A.F.P.)

## Belgique

### de Rome

pendant

ment tous les jours de la semaine, car les étudiants de Rome ont décidé de boycotter les cours de la faculté de droit. Ils ont aussi décidé de boycotter les cours de la faculté de lettres. Chacune des deux facultés a une première, avant que la manifestation ne se termine.

### Le rôle des « radios libres »

Un bilan pressenti en ce moment dans les milieux de la radio libre. Les radios libres ont joué un rôle important dans la vie culturelle de la capitale. Elles ont permis de diffuser des programmes de qualité, de promouvoir des artistes locaux, de créer une véritable communauté d'écoute. Mais elles ont aussi été accusées de perturber les ondes radio, de diffuser des propos incriminés, de créer une véritable « radio libre » à l'italienne. Le rôle des radios libres est donc très complexe et très débattu.

### re de Madrid

n processus en

communisme, il y a une certaine ambiguïté dans cette démarche. M. Spínola, qui a été le chef de la révolution, est maintenant considéré comme un homme de droite. Mais il a aussi été accusé de trahison. Le processus de la révolution est donc très complexe et très débattu.

### Chine

M. JENG SARY, vice-premier ministre du Cambodge, est arrivé vendredi 4 mars à Pékin à la tête d'une délégation gouvernementale de son pays, a indiqué samedi l'agence Chine nouvelle. Il a été accueilli à l'aéroport par M. Li Xiaobang, vice-premier ministre chinois, et Huang Hua, ministre des affaires étrangères. — (A.F.P.)

### Etats-Unis

Le parti communiste américain a demandé samedi 4 mars, au président Jimmy Carter, de recevoir à la Maison Blanche M. Luis Corvalan, secrétaire général du parti communiste chilien, pour discuter du respect des droits de l'homme au Chili par la junte de Pinochet. Le secrétaire général du P.C.A., américain, dans un télégramme envoyé à la Maison Blanche, a invité M. Corvalan pour une conférence aux Etats-Unis, et il demande au président Carter de ne pas s'opposer à la démission d'un vice-président chilien. — (A.F.P.)

### L'ambassade soviétique

à Washington a protesté samedi 4 mars contre une exposition consacrée aux « violations des droits de l'homme » dans les « pays socialistes », qui s'est ouverte à la bibliothèque du Congrès américain. L'Union soviétique a demandé au président Carter de ne pas s'opposer à la démission d'un vice-président chilien. — (A.F.P.)

### Madagascar

La campagne pour les élections du 20 mars, la première des deux consultations populaires qui auront lieu à Madagascar de mars à juin, a été officiellement lancée samedi 4 mars. Elle se déroulera dans les quinze zones « folkloriques » de l'île (descriptions villageoises dans les communes urbaines). Ces « collectivités décentralisées », disposant d'un conseil de « planification, de gestion et d'exécution, auront à élire des « comités exécutifs ». — (A.F.P.)

## A travers le monde

### Brésil

TROIS PRISONNIERS POLITIQUES, accusés d'appartenir à l'Organisation armée nationaliste, ont été envoyés samedi 4 mars à la prison militaire de Rio de Janeiro. Ils ont été accusés de trahison. Trente-six personnes, dont deux capitaines de l'armée, ont été accusées d'appartenir à la même organisation. Elles ont également été détenues. — (A.F.P.)

### Ethiopie

SIX-CENTS TRAVAILLEURS et responsables de quartiers d'Addis-Abeba et de ses environs ont été tués samedi 4 mars lors d'une cérémonie qui s'est déroulée samedi 4 mars dans la capitale éthiopienne. La présidence du lieutenant-colonel Amharu Abate, vice-président du conseil militaire administratif provisoire (Derg), a été accusée. — (A.F.P.)

### Tunisie

LE DEUXIEME CONGRES DE L'UNION DES ECRIVAINS ET DES JOURNALISTES PALESTINIENS s'est ouvert, vendredi 4 mars, à Tunis, en présence de quelque deux cents participants. Les travaux ont pour thème « l'indépendance de la volonté palestinienne, seul garant de la poursuite de la lutte ». Le président de l'Union, M. Fawzi al-Qawasmeh, a réaffirmé son « appui sans réserve ni hésitation » à la résistance palestinienne « majeure et vigoureuse ». (Corresp.)

### Vietnam

LA BANQUE MONDIALE a confirmé mercredi 3 mars, qu'elle étudie des demandes de crédit présentées par Hanoi pour l'irrigation du delta du Mékong. La Banque mondiale a également étudié la production du charbon, dans le nord, et de l'électricité dans le sud. Ces projets visent à améliorer les conditions de vie des habitants du Vietnam. — (A.F.P.)

### Guinée-Bissau

M. RAPHAEL BARBOSA, ancien responsable du P.A.I.G.C. (parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et du Cap-Vert), arrêté en 1974 par ses compagnons de lutte, a été condamné à mort pour « trahison » vendredi 4 mars par le tribunal militaire de Bissau. — (A.F.P.)

### Inde

UNE GREVE DE LA PAIX sera observée jeudi 10 mars par tous les détenus politiques indiens, a déclaré vendredi 4 mars un des responsables politiques, M. Narayan, en traitement dans un hôpital de Bombay. Selon le parti d'opposition Janata, les prisonniers politiques sont encore au nombre de 30 000. — (A.F.P.)

## Espagne

### Le congrès de l'Alliance populaire a exalté l'œuvre de Franco

De notre correspondant

Madrid. — Le dimanche 6 mars, trois partis politiques ont célébré à Madrid la clôture de leurs congrès. Il s'agit de l'Alliance populaire (neo-franquistes), des cercles Jose Antonio (phalangistes) et de la Fédération madrilène du P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espagnol « rénové »).

Le plus important a été sans nul doute celui de l'Alliance populaire, formée de sept groupes ayant chacun à sa tête un ancien ministre de Franco. Son secrétaire général est M. Manuel Fraga Iribarne, ancien ministre de l'information, que la presse espagnole surnomme « Cyclone Manolo » en raison de ses interventions impétueuses. Le congrès a approuvé la fédération des sept groupes et le programme à l'unanimité des trois mille cinq cents délégués.

Un slogan : « Réformer ce qui est obsolète, conserver ce qui est valable. » Mais si l'on s'en tient aux discours des orateurs il s'agit bien plus de « conserver » que de « réformer ». M. Fraga a déclaré que « l'Alliance est une force politique qui refuse d'accepter la destruction de l'œuvre gigantesque de ces quarante der-

## Belgique

### de Rome

pendant

ment tous les jours de la semaine, car les étudiants de Rome ont décidé de boycotter les cours de la faculté de droit. Ils ont aussi décidé de boycotter les cours de la faculté de lettres. Chacune des deux facultés a une première, avant que la manifestation ne se termine.

### Le rôle des « radios libres »

Un bilan pressenti en ce moment dans les milieux de la radio libre. Les radios libres ont joué un rôle important dans la vie culturelle de la capitale. Elles ont permis de diffuser des programmes de qualité, de promouvoir des artistes locaux, de créer une véritable communauté d'écoute. Mais elles ont aussi été accusées de perturber les ondes radio, de diffuser des propos incriminés, de créer une véritable « radio libre » à l'italienne. Le rôle des radios libres est donc très complexe et très débattu.

### re de Madrid

n processus en

communisme, il y a une certaine ambiguïté dans cette démarche. M. Spínola, qui a été le chef de la révolution, est maintenant considéré comme un homme de droite. Mais il a aussi été accusé de trahison. Le processus de la révolution est donc très complexe et très débattu.

### Chine

M. JENG SARY, vice-premier ministre du Cambodge, est arrivé vendredi 4 mars à Pékin à la tête d'une délégation gouvernementale de son pays, a indiqué samedi l'agence Chine nouvelle. Il a été accueilli à l'aéroport par M. Li Xiaobang, vice-premier ministre chinois, et Huang Hua, ministre des affaires étrangères. — (A.F.P.)

### Etats-Unis

Le parti communiste américain a demandé samedi 4 mars, au président Jimmy Carter, de recevoir à la Maison Blanche M. Luis Corvalan, secrétaire général du parti communiste chilien, pour discuter du respect des droits de l'homme au Chili par la junte de Pinochet. Le secrétaire général du P.C.A., américain, dans un télégramme envoyé à la Maison Blanche, a invité M. Corvalan pour une conférence aux Etats-Unis, et il demande au président Carter de ne pas s'opposer à la démission d'un vice-président chilien. — (A.F.P.)

### L'ambassade soviétique

à Washington a protesté samedi 4 mars contre une exposition consacrée aux « violations des droits de l'homme » dans les « pays socialistes », qui s'est ouverte à la bibliothèque du Congrès américain. L'Union soviétique a demandé au président Carter de ne pas s'opposer à la démission d'un vice-président chilien. — (A.F.P.)

### Madagascar

La campagne pour les élections du 20 mars, la première des deux consultations populaires qui auront lieu à Madagascar de mars à juin, a été officiellement lancée samedi 4 mars. Elle se déroulera dans les quinze zones « folkloriques » de l'île (descriptions villageoises dans les communes urbaines). Ces « collectivités décentralisées », disposant d'un conseil de « planification, de gestion et d'exécution, auront à élire des « comités exécutifs ». — (A.F.P.)

**jacques attali**

**bruits**

“un fantastique laboratoire d'idées”

Jacques Lonchamps

**Le Monde**

“contre l'économie de la fourmi, Attali a composé la première des partitions pour le temps libre des cigales”

Michel Serres

**observateur**

**puf**

304 pages 49 F

# AMÉRIQUES

## BRÉSIL

RÉCUSANT UN RAPPORT AMÉRICAIN SUR LES DROITS DE L'HOMME

### Le gouvernement renonce à l'aide militaire de Washington

Le gouvernement brésilien a fait savoir, le lundi 7 mars, qu'il considérait comme « clos » l'incident diplomatique provoqué par l'envoi d'un mémorandum américain sur les droits de l'homme au Brésil. Le Brésil ne tiendrait pas à envenimer les choses avec les Etats-Unis, mais il ne saurait accepter une décision, annoncée samedi, de mettre un terme à l'aide militaire américaine.

Rio-de-Janeiro. — Rien ne va plus entre le Brésil et les Etats-Unis. Après avoir repoussé, le 1<sup>er</sup> mars, les pressions américaines visant à modifier sa coopération militaire avec Bonn, le Brésil a annoncé qu'il renouait l'aide militaire des Etats-Unis pour l'année 1977-1978 à 50 millions de dollars.

Le Brésil n'admet pas qu'une telle assistance soit liée à la façon dont il respecte les droits de l'homme sur son territoire. Le gouvernement Gelsel l'a refusé avant même que le Congrès de Washington examine le rapport sur les droits de l'homme au

Brésil que vient de lui adresser la Maison Blanche.

Que des raisons humanitaires et morales soient à l'origine de la tension entre les deux pays relève du paradoxe. Personne n'ignore la part prise par les Etats-Unis dans l'élaboration au Brésil d'une doctrine et de méthodes destinées à en finir avec le « communisme » et la « subversion ». En février 1976, l'identité idéologique et politique entre les deux pays était sanctionnée par M. Kissinger lors d'une visite à Brasília. Le secrétaire d'Etat avait accordé alors un traitement privilégié au Brésil en mettant en place un mécanisme de consultations réciproques et il lui avait décerné un satisfecit moral en affirmant qu'il n'existait pas de « deux autres peuples » (que l'américain et le brésilien) mais « deux peuples fondamentaux de la personne humaine ».

Le ton a bien changé. Et ce n'est pas seulement en raison des initiatives moralisatrices de M. Carter. Comme l'a rappelé l'ambassadeur américain à Brasília, c'est en juin 1976, sous l'administration Ford, que le département d'Etat a décidé de fournir au Congrès des rapports sur la

situation des droits de l'homme dans chacun des quatre-vingts pays qui reçoivent des Etats-Unis une aide militaire.

Le rapport concernant le Brésil doit être débattu à Washington ces jours prochains. Par courtoisie, a précisé l'ambassade, une copie en a été remise le vendredi 4 mars au ministre brésilien des affaires étrangères. Quelques heures après, le ministre retourna le texte à l'ambassade en affirmant qu'il contenait « des commentaires et des arguments tendancieux et inacceptables ».

Samedi, le gouvernement brésilien remettait à l'ambassadeur américain, M. John Crummins, une note indiquant qu'il « refusait à l'avance une assistance militaire qui dépendrait directement ou indirectement de l'examen préalable par un gouvernement étranger d'affaires qui sont de la compétence exclusive du gouvernement brésilien ».

Le même jour, l'ambassade américaine répliquait par une autre note expliquant que l'inquisition au sujet des droits de l'homme ne pouvait être considé-

rée comme une ingérence dans les affaires intérieures des nations. « Le point de vue du gouvernement américain, disait la note, est qu'une telle préoccupation transcende les frontières nationales ».

Le rapport consacré au Brésil abordait de nombreux sujets : les tortures, les arrestations arbitraires, les violences commises contre l'Eglise, les « casations » de parlementaires, la censure sur la presse, les activités de l'Escadron de la mort, les atteintes aux droits des Indiens. Il a été rédigé à l'aide d'informations transmises par les diplomates américains en poste à Brasília.

#### Des résolutions contraires à la politique américaine

A aucun moment depuis 1964, les organisations internationales n'ont été autorisées à se rendre au Brésil pour enquêter sur le sort des « disparus » et des prisonniers politiques. Le gouvernement Gelsel a toujours laissé

entendre qu'il n'admettrait pas que les services de sécurité (c'est-à-dire les « tortionnaires ») soient mis au rang des accusés. Quant l'opposition a tenté de former une commission parlementaire d'enquête en mars 1976, elle a aussitôt essuyé une fin de non-recevoir et les « durs » de l'armée l'ont accusée d'agir à l'inspiration des communistes.

Mais la décision de rompre des liens avec les Etats-Unis est due aussi à la dégradation spectaculaire des relations avec un pays longtemps considéré comme le meilleur allié.

C'est avec l'arrivée à la présidence du général Gelsel, le 15 mars 1976, que la diplomatie brésilienne a pris définitivement ses distances à l'égard de l'ancien protecteur. Dès cette année-là, Brasília établissait des relations diplomatiques avec Pékin. En 1976, il signait un accord de coopération nucléaire avec Bonn. Puis venait la reconnaissance du gouvernement formé par le M.P.L.A. plusieurs mois avant la fin de la guerre en Angola et le vote à l'ONU contre le système « considéré comme une forme de racisme ».

Déjà des limites étaient indiquées à la marge de manœuvre de Brasília : Washington tolérerait mal que, dans les instances internationales, les Brésiliens fussent délibérément plus avec d'autres pays pour adopter des résolutions contraires à la politique américaine.

La visite de M. Kissinger a caché pour un temps les divergences entre les deux pays. De l'avis américain, le mécanisme de consultations réciproques mis en place à l'époque et dont Brasília était la seule capitale latino-américaine à bénéficier était destiné à favoriser l'amour-propre national qu'il établissait entre Brasília et Washington un dialogue de puissance à puissance. D'ailleurs, aussitôt adopté, le mémorandum de février 1976, qui prévoyait des consultations deux fois par an au niveau gouvernemental, a été pratiquement sans effet.

Accablés par la crise économique mondiale, les ressentiments de Brasília à l'égard des américains ont vite ressurgi. Le gouvernement Gelsel a ressenti les inconvénients de liens excessivement étroits avec les Etats-Unis. Au cours des dernières années, le commerce bilatéral n'a cessé de se déséquilibrer au détriment du Brésil. En 1976, les Américains ont été responsables avec 1 milliard 800 millions de dollars de plus de la moitié du déficit commercial brésilien. En accumulant les taxes à l'importation, ils ont amené leur principal partenaire en Amérique du Sud à agiter la menace de représailles. La situation s'est aggravée lorsque le gouvernement Carter a lancé son offensive contre l'accord nucléaire signé entre Bonn et Brasília. Les Américains sont persuadés que le Brésil peut très bien produire de l'énergie atomique dans des conditions satisfaisantes sans se doter d'une usine de retraitement des combustibles radioactifs, l'un des points de l'accord visé par le nouveau président. Le 1<sup>er</sup> mars dernier, le sous-secrétaire d'Etat à l'énergie, M. Warren Christopher, est venu à Brasília proposer une formule de réchange : les Etats-Unis s'engageraient à fournir au Brésil l'uranium enrichi dont il aura besoin pour alimenter les huit réacteurs nucléaires achetés à l'Allemagne. En échange, le gouvernement de Brasília renoncerait à construire sur son sol les usines d'enrichissement et de retraitement, que Washington souhaite internationaliser.

#### « Pas une grande perte »

Le gouvernement Gelsel ne négociera pas un seul point de l'accord. Quelques jours après, il a été amené à braver une fois de plus son « allié » américain. Plusieurs chefs militaires se sont d'ailleurs empressés d'affirmer que l'aide américaine ne serait pas une grande perte. Il s'agit, comme on sait, d'une ouverture de crédits et les responsables des achats de matériel assurent qu'ils y retourneront de moins en moins ces dernières années.

L'armée de l'air a en effet renouvelé complètement son équipement en achetant seize Mirage et quarante-deux chasseurs F-5 dont les derniers exemplaires ont été livrés en 1976. En outre, elle dispose d'une entreprise brésilienne, EMBRAER, qui lui fournit des petits avions d'entraînement. L'armée de terre affirme qu'elle est presque auto-suffisante grâce à l'entreprise de matériel de guerre IMBEL, montée à Saint-Paul. Seule la marine dépend encore des Etats-Unis pour certaines fournitures. L'entraînement d'officiers brésiliens aux Etats-Unis devrait continuer dans la mesure où il est directement pris en charge par le gouvernement. La presse a souligné que 50 millions de dollars représentant de toute façon une somme bien petite par rapport aux 2 milliards de dollars consacrés cette année par le pays à sa défense.

Tandis que les militaires intermédiaires affirment qu'ils se sont efforcés depuis longtemps de diversifier leurs sources d'approvisionnement en matériel de guerre et qu'ils continueront de le faire, les hommes politiques dénoncent cette « nouvelle impérialisme » américaine dans les affaires de la nation. Même le secrétaire général du parti d'opposition, M. Ramalho, a déclaré apporter son appui au président au moment historique d'un appli tactique qui fait peu de cas de celui que le président Carter apporte — adroitement ou non — aux démocrates brésiliens.

CHARLES VANHECKE.

#### Guatemala

UN MORT ET HUIT BLESSÉS, dont quatre parmi les forces de l'ordre. Tel est le bilan des incidents qui ont eu lieu le vendredi 4 mars à Guatemala, deuxième ville du Guatemala. — (A.F.P.)

## Dans les 8 BHV.

### Les Arts Ménagers, c'est l'affaire des 8 BHV.



JUSQU'AU 26 MARS  
**CREDIT GRATUIT\***  
**9 MOIS**  
**SUR TOUT LE MAGASIN**

Des aspirateurs, des cuisinières, des mixeurs, des batteurs, des fours encastrables, des réfrigérateurs, des congélateurs, des machines à laver, des sèche-linge, des lave-vaisselle. Au BHV, les Arts Ménagers, c'est ça.

Les BHV offrent l'événement à grand renfort de nouveautés et de conditions d'achat, grâce au crédit gratuit 9 mois dont vous pouvez bénéficier sur tout le magasin, à partir de 850 F d'achat.

Et si vous avez dans l'idée de transformer une chambre d'enfant, de vous offrir une chaîne hi-fi ou une tondeuse à gazon, profitez-en. Ce crédit gratuit 9 mois concerne tout le magasin.

\* A partir de 850 F d'achat. Après acceptation du dossier. A l'exception des articles signalés par points verts et des services. Dans la limite des stocks disponibles. Non cumulable avec les autres avantages et les opérations promotionnelles en cours.

Exemple : Machine à laver Valette, 4 kg automatique, 20 programmes, essorage 500 tours/minute : 2087 F. Avec le crédit gratuit, 1<sup>er</sup> versement comptant 422 F et 9 mensualités de 185 F : 1665 F. toujours - 2087 F.

BHV Installations Service est à votre disposition pour faire passer vos vos appareils par des professionnels sélectionnés. Pour vos dépannages TV électroménagers BHV Service n°1 375-88-50.

Pour être sûr de bien choisir.

**BHV**

BAZAR DE L'HÔTEL DE VILLE

• LES 8 BHV : RIVOLI • PARLY 2 • MONTLHERY • GARGES • FLANDRE • BELLE EPINE • ROSNY 2 • CRETEIL •

صلى الله عليه وسلم





# ASIE

## Le sous-continent indien ou le rocher de Sisyphe

(Suite de la première page.)

La nouvelle politique démographique s'exprime cependant avec plus de nuances. Elle a évolué depuis sa présentation, le 16 avril 1976, par le Dr Karan Singh, ministre de la santé et du plan familial ; elle laisse aux gouvernements régionaux le soin de décider si la stérilisation doit être rendue ou non obligatoire. « Nous pensons, indiquait alors le ministre, que là où l'Assemblée législative d'un Etat décide en toute liberté qu'il est nécessaire de faire voter une législation permettant la stérilisation obligatoire, elle est libre de le faire ; nous conseillons aux Etats, dans ce cas, de fixer la limite à trois enfants, et de l'appliquer uniformément à tous les citoyens résidant dans cet Etat, sans distinction de caste, de religion ou de communauté ».

Plusieurs Etats — le Pendjab, le Maharashtra et l'Haryana — s'engagent dans cette voie. Leurs Assemblées voteront des lois rendant la stérilisation obligatoire. Au-delà, toutefois, n'alla jusqu'à assumer les risques politiques que représentait leur application. Le Maharashtra, par exemple, qui est aussi peuplé que la France, a prévu que dans un couple ayant trois enfants ou plus (sauf si ces enfants sont du même sexe) le père ou la mère devra être stérilisé. « Les praticiens, précise le texte, seront invités à stériliser les couples entrant dans cette catégorie, même sans leur consentement ».

Si nulle part de telles dispositions n'ont été mises en pratique, la campagne nationale sans pré-

cedent (l'Etat a fait appel à une agence de publicité) lancée dans la foulée de l'état d'urgence, au cours du second trimestre 1975 (1), et assortie çà et là de mesures d'intimidation, a tout de même « persuadé » de se faire stériliser des millions de pauvres, attirés par une médiocre indemnité. Des méthodes coercitives sont d'autre part employées à l'égard des fonctionnaires, qui, en principe, se verront supprimer, dès octobre 1977, s'ils ont plus de trois enfants, les avantages dont ils disposent (logement, transports gratuits). De grands établissements privés imposent depuis longtemps la limitation des naissances à leur personnel afin de réduire leurs charges sociales.

Comment, dès lors, être surpris que New-Delhi ait célébré comme une performance nationale le fait que six millions de stérilisations (vasectomies ou tubectomies) ont été réalisées au cours des neuf derniers mois de 1976 ? Ce chiffre est sans doute exagéré. Les Etats régionaux ayant intérêt à gonfler leurs résultats pour attirer les bonnes grâces du gouvernement central. Notable en milieu urbain, le « succès » de la campagne l'a été beaucoup moins dans les régions rurales, où une famille nombreuse ou les garçons prédominant demeurent le seul moyen dont disposent les paysans d'assurer leurs vieux jours (2).

Certains propriétaires terriens, craignant de manquer de main-d'œuvre à bon compte, se sont montrés de surcroît hostiles à cette campagne qui, parfois, a

suscité une véritable psychose, et des réactions désastreuses. Des cas de stérilisation forcée ont entraîné des troubles graves et des dizaines de victimes. L'opposition a exploité ces « bavures » et condamné la politique gouvernementale. Afin d'apaiser les musulmans et les chrétiens — les deux communautés les plus prolifiques — mais aussi les hindous orthodoxes, les autorités ont dû, à diverses reprises, démentir l'attitude de propagandistes trop zélés, et faire quelque peu machine arrière.

### Agir sur les causes de la fécondité

Au début de 1977, le gouvernement indien tira argument du fait que l'objectif de 4,3 millions de stérilisations pour l'année 1976 avait été largement dépassé pour encourager les services de la santé à concentrer leurs efforts sur les autres méthodes (3). En fait, la politique annoncée en avril 1976 — qui, elle, demeure en vigueur — tenait déjà compte des réactions défavorables que susciterait le recours à des pratiques radicales. Elle entend s'attaquer aux facteurs socio-culturels, principale cause de la fécondité. Le nombre d'enfants diminue en effet au fur et à mesure que le niveau de vie et d'éducation s'améliore et les cadres indiens n'ont généralement pas plus de deux ou trois enfants. La coutume des mariages précoces est « découragée ». L'âge minimum de nuptialité a été relevé de quinze à dix-huit ans pour les filles, et

de dix-huit à vingt et un ans pour les garçons.

Mais peut-on limiter les naissances sans de profondes transformations des mœurs et de l'économie agraire, dans un pays où l'enfant est vué ? N'est-ce pas parce que des conditions n'ont pas été remplies que l'Inde a eu recours à des méthodes heurtant la morale, et les milieux confessionnels ? Les progrès de la production de biens alimentaires, du pouvoir d'achat, de l'éducation, n'ont pas été suffisants pour modifier, comme dans les pays développés, les attitudes traditionnelles devant la natalité.

Le plan familial dans notre pays, tente d'expliquer Mme Gandhi sur de grands placards publicitaires, est une part essentielle de l'ensemble de notre stratégie visant à accroître le bien-être. En fait, la majorité des familles admettent la nécessité de mettre au monde moins d'enfants, pour peu que des « compensations » économiques et sociales leur soient offertes. La « demande » existe pour une maîtrise de la natalité, même dans les campagnes, surtout de la part des femmes, mieux, à mesure que les hommes de mesure le « poids » d'une nombreuse progéniture.

Ainsi est-ce à elles que s'adresse, principalement, le programme à long terme d'avril 1976.

L'objectif est de ramener le taux de natalité de 37 ‰ en 1975-76, à 25 ‰ d'ici à 1984. Un point par an ! Tâche impossible aux yeux de certains spécialistes, qui font valoir que cela supposerait que cinquante millions

de couples en âge de procréer, ayant trois enfants ou plus, recourent en permanence à une méthode de contraception. On en comptait quinze millions seulement en 1975.

Le taux de croissance de la population a progressé de 21,8 ‰, entre 1951 et 1961, à 24,8 ‰, entre 1961 et 1971. C'est cette accélération que l'Inde veut inverser. Or, ainsi que le note un médecin, le Dr Banerji, « en dépit des énormes investissements, de la volonté affirmée des planificateurs et de dirigeants politiques, l'absence d'un point de vue moral (les camps de vasectomie), le programme antérieur de contrôle des naissances n'est pas parvenu à réduire, par le passé, le taux de natalité ». Celui-ci, qui était de 40 ‰ pour la période 1941-1951, est passé à 41 ‰ pour 1961-1971 (4).

Tu moins ce programme incitatif, qui existe depuis vingt-cinq ans, n'a-t-il permis de mettre en place une importante infrastructure (centres de planning familial, médecins, assistants, agents recruteurs...). Quel Indien (et surtout Indienne) n'en a pas vu le symbole, un triangle rouge renversé ?

### S'attaquer à la liberté de procréer

Ces services ont fourni un « soutien logistique » à l'entreprise. Mais, en les rendant de celle-ci apparaissent négligeables avec le recul du point de vue démographique, ils sont catastrophiques, de toute évidence, du point de vue politique.

En 1975 et 1976, les responsables indiens ont estimé que l'état d'urgence créait les conditions « favorables » à l'emploi de méthodes draconniennes. L'Etat, ayant mis en sommeil les libertés fondamentales, pensait pouvoir s'attaquer aussi à la liberté de procréer. Le plan familial était devenu une grande affaire nationale, traitée, disait-on, « sur un pied de guerre ».

Mais, dès le début de 1977, les excès commis au cours d'opérations de stérilisation forcée — scandaleuses mais marginales au regard des millions pratiquées sans incident — se faisaient sentir dans les milieux populaires et chez les musulmans, la clientèle traditionnelle du Congrès.

Les conséquences politiques furent très affectées, encore lorsque, les élections étant annoncées, les partis de l'opposition purent exprimer leurs points de vue. Des communistes orthodoxes aux conservateurs, ils déclenchèrent l'offensive contre la politique antinataliste, en vue de « récupérer » les voix de ceux qu'elle mécontentait. Dans un souci d'apaisement, le gouvernement assura alors, en février dernier, bien que le contrôle des naissances demeurât une priorité, qu'il ne serait plus appliqué de façon autoritaire.

Donné à la veille des élections, un tel coup de frein ne peut pas ne pas paraître un peu suspect. La classe dirigeante appréhende de plus en plus d'avoir à nourrir, loger, habiller et employer, sinon diriger un milliard d'êtres humains en l'an 2000. Si le ministre indien de la santé et du planning familial reconnaît que « le bel combat doit être mené contre la pauvreté et non contre les gens » (5), il déclare aussi que « c'est tout ce que les Indiens, avons la capacité technique de construire une bombe atomique, pourquoi ne pourrions-nous pas faire une période dans la production d'une pilule qui soit sûre, moins chère et plus efficace ».

Au Bangladesh, le problème de la population a été déclaré « priorité n° 1 ». Le général Ziaur Rahman, au pouvoir depuis novembre 1975, s'est révélé à cet égard plus « ouvert » que ses prédécesseurs.

(1) Le Monde du 14-15 mars 1976, et du 24 novembre 1976, et le Monde diplomatique de mai 1976.  
(2) Cf. L'Etat et la population, par M. Mamdani, New York, 1976, West 14th Street, New York 10011.  
(3) Des différentes méthodes, la stérilisation (tubectomie ou vasectomie) était, avant le lancement de la récente campagne, la plus pratiquée ; viennent ensuite : les contraceptifs conventionnels (condoms, agents spermicides), la lactation — et la pilule.  
(4) Deux ouvrages collectifs, écrits par des spécialistes indiens, font le tour de la question : Population in India's development (Ed. Vikas, New-Delhi) et Economic and political weekly (août 1976, Bombay). Voir également la Question démographique dans le sous-continent indien, Chaudhary et J. Valin, in revue Tiers-Monde, juillet-septembre 1976 (Ed. FUP).  
(5) Population, Poverty and the Future of India, New-Delhi, Le sociologue indien, M. Mamdani, estime que la fécondité n'est pas la cause mais la conséquence de la pauvreté et que celle-ci est le résultat de l'exploitation humaine (voir la note (2)). Il démontre même que « le bénéfice augmente au fur et à mesure que les familles s'agrandissent » (E. and Political Weekly, août 1976).

décès, aux conseils des Occidentaux, pas toujours destinés à être réalisés dans d'autres domaines. La campagne, qui en est encore à ses débuts, a pour objectif de rendre stériles, d'ici à 1980, 12 ‰ des quinze millions de couples en âge de procréer.

Un gros effort financier et technique est entrepris pour mettre en place une infrastructure comparable à celle que possède l'Inde. On a créé de toutes pièces un service pour satisfaire une demande potentielle, nous explique un fonctionnaire. Il est vrai que l'effort financier est presque entièrement supporté par la Banque mondiale, le Fonds des Nations unies pour le plan familial, l'U.S. Aid, qui fournit tous les contraceptifs — et divers pays industrialisés (Grande-Bretagne, Canada, Australie, Allemagne fédérale, Norvège, Suède). Sur le terrain, quelques camps mobiles sont animés par l'Association pour la stérilisation volontaire, soutenue par l'organisme américain du même nom, qui reçoit ses fonds du Congrès de Washington. Nous avons pu visiter l'un de ces camps. Toutes les « clientes » étaient des femmes dans le plus grand dénuement (elles reçoivent un sari et une quinzaine de roupies). « Les hommes ne viennent pas, ils ne sont pas prêts », nous a répondu l'un des médecins responsables.

Si l'on constate une prise de conscience de l'ampleur du problème démographique, la volonté d'imposer, à l'échelle nationale, fût-ce de façon moins brutale qu'en Inde, un programme rigoureux de contrôle des naissances se manifeste à peine, sauf à l'égard des fonctionnaires. Aussi bien est-il peu probable que le taux d'accroissement de la population puisse être ramené rapidement, comme l'aurait voulu, de 3 ‰ à 2 ‰. Le taux de natalité demeure l'un des plus forts au monde (46 ‰), et la mortalité (16 ‰), encore élevée, est appelée à baisser. C'est avec un bel enthousiasme que quelques milliers de vasectomies sont opérées par des organismes privés, mais le service public capable d'appliquer un vaste programme n'est pas encore en place. Enfin, la société bengalaise, avant tout rurale et islamique, est parmi les plus attachées aux traditions. Personnalité au sentiment religieux très affecté, le ministre du plan familial déclare à ses interlocuteurs musulmans : « Vous diriez que nos enfants connaissent le Coran, donc qu'ils soient stériles. En conséquence, vous devez en avoir moins, pour que nous puissions aller à l'école. On ne veut pas réduire le nombre de gens, mais assurer le mieux vivre à tous ».

### Allah décide

Au Pakistan, il existe une administration et un programme de plan familial (des « visiteurs » sont supposés se rendre plusieurs fois par an dans chaque famille). Mais, comme le fait remarquer un observateur : « Les motivateurs ne sont pas motivés et ne vont pas dans les villages ». Les paysannes ne viennent pas dans les centres de P.F., car ceux-ci se trouvent dans les bourgs éloignés, et il faut garder les enfants. Là encore, on constate que les épouses éprouvent le sentiment qu'elles ont assez d'enfants. Mais, pour les maris, c'est encore Allah qui décide : la famille, nombreuse et solide, gardant généralement un caractère très traditionnel, offre une garantie à ceux de ses membres qui ne travaillent pas. L'U.S. Aid et l'Allemagne fédérale ont bien financé un programme destiné à rendre pilules et condoms « aussi accessibles que le thé ou l'aspirine », mais il n'a eu aucun effet sur le taux de natalité (50 ‰), alors que celui de la mortalité avoisine 16 ‰. La progression est donc parmi les plus élevées au monde. Si les gouvernements de M. Bhutto, qui affiche en d'autres domaines des velléités réformatrices, ne porte pas plus d'intérêt au contrôle des naissances, c'est sans doute que, au regard de celle de l'Inde adverse — surtout depuis la prise du Bangladesh — la population est un facteur supplémentaire de rivalité. Quant à l'opposition, formée, pour l'essentiel, de mouvements réactionnaires et islamiques, elle est résolument hostile à toute politique antinataliste.

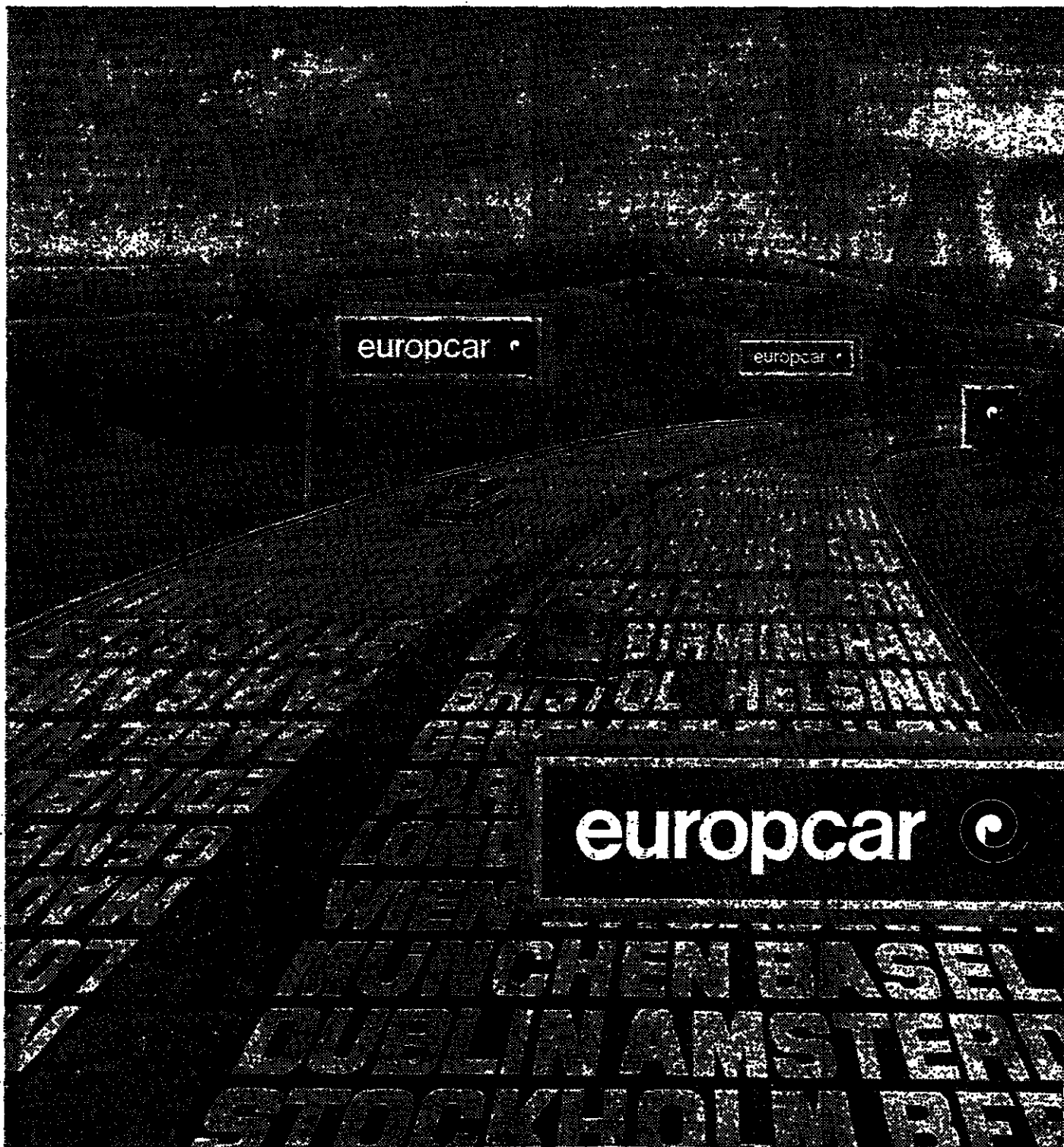
Il est vrai que les problèmes alimentaires ne se posent pas au Pakistan en des termes aussi aigus que dans les deux autres pays.

GÉRARD VIRATTELLI

Prochain article :

GÉRALES : LES LIMITES DE LA RÉVOLUTION VERTE

## Louez Européen, louez Europcar



Nous avons à cœur de montrer que les Européens sont aussi capables que n'importe qui. Des preuves ? La compétence et l'amabilité de nos hôtesse - l'efficacité de nos méthodes (la carte Super Service Europcar est la plus simple et la plus rapide) - la présentation et le nombre de nos stations, partout en Europe, mais aussi en Afrique, au Moyen-Orient et aux Antilles - la qualité de nos voitures. Enfin, notre progression elle-même, spectaculaire, qui est sans doute le meilleur témoignage de la satisfaction de nos clients.

Aux U.S.A., en Amérique Latine et dans le Pacifique, c'est National Car Rental.

europcar

DIRECT 10 A 987654 1079

M. MARTIN JEAN-MARIE

8 RUE BRAUSEJOUR

63000 CLERMONT-FERRAND

180840 FR RICH

8378402-150341-FR CLERMONT

Europcar est une marque de la Société Europcar

سكنى من الامل



GERARD VIRATTO  
chain article:  
REALES : LES L  
LA REVOLUTION R

**1953-1977 24<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**  
POUR LES FEMMES DE GOÛT MAIS AVISÉES...

**VOICI UNE FASCINANTE SURPRISE LA PLUS BELLE COLLECTION DE TISSUS "COUTURE" JAMAIS PRÉSENTÉE A PARIS A DE TELS PRIX!**

**A PARTIR DE DEMAIN MARDI 8 MARS**

TOUTES LES SÉDUISANTES NOUVEAUTÉS PRINTEMPS-ÉTÉ 1977



**RODIN**

**Nouveau style pour l'été, le "naturel", les dessins exotiques et folkloriques, et donc...**

\* Les dessins d'inspiration aztèque, africaine, le style "batik", tous les cotons insolites, les rayures multicolores. \* Les impressions en panneaux, en carés et foulards, toutes sortes de dessins à base. \* Les crépans, les baptistes, les seersuckers, les cotons d'aspect sauvage, les toiles écruës.

de 11,90 F à 37,90 F le mètre

**Autre exemple d'imprimés "dans le coup", et vraiment à ce prix-là...**  
Ils nous arrivent de Grande-Bretagne, ces petits dessins adorables, aux couleurs inattendues. A vous de décider d'en faire des robes, des blouses, des jupes...

large 90 cm: 9,90 F le mètre

**Allure, charme, variété — les cotons suisses.**

Bien sûr, leur premier attrait réside dans leur fantastique qualité, mais il y a aussi la perfection de la gravure, la finesse des coloris, le souci constant d'embellir les femmes. Vous distinguerez les différentes qualités: les satins, les voiles, les façonnés, etc.

depuis 57,50 F le mètre

**La fluidité, la souplesse des jerseys imprimés**

Pour vous faire une robe d'un agrément nouveau, pour la joie de changer, des dessins sophistiqués ou plus classiques, des dessins à base et des colorations irrésistibles.

depuis 32,90 F le mètre

**Les soies imprimées: suprême plaisir**

Rêvez de la "Route de la Soie" en admirant l'extraordinaire variété de la Collection RODIN. Des soies imprimées avec des foulards assortis, des panneaux pour robes d'un raffinement inouï, le nouveau genre "forêt vierge", des dessins de style baroque, ou merveilleux de sobriété et de distinction. Les teintes, les dessins les plus raffinés et les plus féminins.

depuis 59 F le mètre

**Enfin des lainages originaux, pour le printemps:**

Ils ont tout pour plaire, l'allégresse des coloris et des dispositions, la jeunesse des nouveaux tissages, des tweeds en carreaux, en petits dessins, en rayures.

depuis 39,50 F le mètre

**Pour le soir et pour les grandes occasions:**

\* Pour être très "habillée", des crêpes unis et façonnés, des jerseys unis, des mousselines de soie pékinées, imprimées, dégradées. \* Quand on pense à la robe de mariée, on peut choisir de ravissantes organdies brodées de blanc ou de couleurs, des dentelles, des piqués façonnés. \* Ou, en coton, une charmante broderie anglaise.

depuis 27,90 F le mètre

**GRATUIT: Les "secrets" de la nouvelle mode**

expliqués dans des "fiches techniques Couture"

22 modèles créés spécialement pour les tissus RODIN et expliqués par un Styliste réputé. Demandez la fiche qui vous intéresse: robes d'été en coton imprimé ou en soie, ensembles de printemps, robe de mariée, robe de cocktail, etc.

**Tissus-décoration en vogue - vous savez bien que Rodin habille aussi votre maison! Voici nos suggestions 1977:**

\* Toiles et chifons imprimés anglais, américains, suédois, italiens. \* Tous les velours unis en lin, coton, "Dracon", moiré, etc. \* Tous les velours jacquard de style et contemporain. \* Tweeds et tissages épais pour sièges. \* Lampes, tapisseries et unis de style. \* Tissus spéciaux pour tentures murales. \* Toiles et crénelures imprimées.

les prix: de 10 F à 185 F le mètre

**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## OUTRE-MER

### POINT DE VUE

## Djibouti ou l'illusion de la réconciliation

Par GEORGES BROUSSINE (\*)

LES conclusions auxquelles est parvenue la « table ronde » sur l'organisation de l'indépendance de Djibouti qui s'est ouverte à Paris le 28 février ont-elles beaucoup de chances d'être mises en route? Son objectif essentiel était d'établir l'unité d'une population divisée en deux ethnies, les Issas et les Afars. Car il est vrai que l'existence même du Territoire en tant qu'Etat indépendant dépend de la capacité et de la volonté des deux parties de la population de vivre ensemble en bonne intelligence. Cette capacité et cette volonté existent-elles, ou, tout au moins, comment-elles d'adonner?

Le haut commissaire le croit ou, en tout cas, s'efforce de le faire croire. Dans ce but, il met en vedette toutes les indications susceptibles de justifier sa thèse, c'est-à-dire de démontrer que les Afars et les Issas veulent et peuvent vivre ensemble, et de sous-estimer toutes celles qui tendent à démontrer le contraire.

C'est ainsi, par exemple, qu'à ses yeux, une manifestation organisée il y a quelques temps à Tadjourah, en pays afar, a été un succès, puisque le chef du gouvernement actuel, M. Kemil, un Afar d'ailleurs, mais contesté par les partis qui prétendent représenter cette ethnie, a pu circuler sans être molesté dans les rues du village et réunir autour de lui quelques centaines de manifestants invités pour la circonstance sous la seule protection de cent quarante-six gendarmes. D'autres sources en revanche, dont l'une au moins est particulièrement digne de confiance, dès lors qu'elle assume de hautes responsabilités, considèrent au contraire que cette démonstration a été un échec. Sur les quelques mille onze cents invités, deux cent cinquante à trois cents seulement, d'après leurs listes à l'administration, se sont déplacés. Des manifestants venus sans doute en partie de Djibouti ont troublé la réunion. Quelques coups de feu ont même été tirés et un gendarme a été blessé à un œil. Quant au service d'ordre, s'il comprenait bien deux escadrons de gendarmes, comme le dit le haut commissaire, il était renforcé par sept unités de l'armée française qui occupaient d'une manière très visible les collines environnantes et dont la présence a dû avoir un effet dissuasif.

En outre, et surtout, aucun des partis qui représentent les Afars n'a accepté de participer à la « table ronde » de Paris, à l'exception du président, écarté le 22 décembre dernier, du plus important d'entre eux: l'UNI. Peut-être ont-ils tort de se tenir à l'écart d'une réunion au cours de laquelle ils auraient pu faire entendre leur point de vue. Mais ils refusent de cautionner, par leur présence, une politique qui consacre à leurs yeux la prédominance des Issas et, au-delà, de la Somalie sur le Territoire. Ils estiment, en outre, que cette politique menace l'équilibre déjà si fragile de la région, ainsi que les intérêts vitaux du seul Etat sur lequel ils comptent pour les protéger: l'Éthiopie.

Quoi qu'il en soit, trop de sièges restent vides autour de la « table ronde » de Paris pour que l'on puisse en espérer une réconciliation générale. Pourtant, si tout conduit à penser que le haut commissaire, agissant sur instruction du secrétaire d'Etat, paraît avoir perdu son pari sur l'unité, il ne renonce pas, faisant preuve d'un courage et d'une obstination sans doute respectables, mais probablement dangereux. Car, en réalité, s'il est vrai que quelques Afars ont accepté, pour une raison ou pour une autre de coopérer avec les Issas, le contraire étant également perceptible, tout se passe comme si le fossé entre les deux ethnies s'était encore creusé plus profondément que jamais, rendant irréalisable le dernier projet du haut commissaire: la constitution d'un parti unique sur le Territoire, dont le signe serait l'UPL.

Deux fronts se sont, en effet, constitués. Le front des Issas, soutenu ou animé par la Somalie, et dans lequel on retrouve la L.P.A.I. et le F.I.C.S., encore clandestin à Djibouti; le front des Afars constitué par le parti de M. Arif: l'UNI, le M.P.L., d'inspiration marxiste, mais avant tout consacré à la défense des Afars, et le M.L.D., dont le siège était en Éthiopie. Or, si la Somalie met tout son espoir dans le front des Issas, l'Éthiopie appuie sans réserve sur celui des Afars. Or l'Éthiopie et la Somalie sont pratiquement en guerre. Médiaslo revendique l'Ogaden et entretient une guérilla en Éthiopie avec l'appui des tribus Issas qui se trouvent dans ce pays. Quant au gouvernement d'Addis-Abeba, malgré la crise qu'il traverse, il poursuit à

Djibouti le même objectif que le Négus: préserver son seul accès vers le monde extérieur.

La France a bien tenté de concilier les intérêts et les aspirations des deux voisins de Djibouti. Elle a échoué et, après avoir assuré la garantie des intérêts éthiopiens, elle se rapproche de la Somalie, ce qui provoque une vive irritation à Addis-Abeba.

Tout cela, les divisions intérieures du Territoire largement entretenues par le conflit entre la Somalie et l'Éthiopie, crée une situation explosive sur laquelle on ne voit pas comment la « table ronde » de Paris pourrait avoir la moindre influence. Or si le pari du haut commissaire sur l'unité nationale du Territoire est perdu, comme on peut le craindre, les conclusions de la « table ronde » ne déboucheront au mieux que sur des décisions inapplicables, au pire sur un désastre dans lequel la France serait entraînée, alors qu'aucun de ses intérêts nationaux n'est en jeu.

Il est vrai que le référendum sur l'indépendance pour le 24 avril est acquis. Mais comment organiser dans ce climat des élections qui s'imposent pour remplacer une Chambre des députés élue en 1973 et qui n'a plus la moindre représentativité? Et surtout, comment peut-on imaginer l'instauration d'une coopération militaire entre la France et le jeune Etat?

### Guerre ou guérilla

Certes, compte tenu du nouvel équilibre ethnique, la Somalie ne cherche pas à annexer Djibouti par la force dans le cadre de son aspiration à la grande Somalie, à laquelle elle n'a pas renoncé. Un référendum suffirait pour que Mogadiscio l'emporte. Mais la réaction de l'Éthiopie, dans ce cas, est inévitable. Ce sera ou bien la guerre ouverte, ou bien l'organisation d'une guérilla.

Liée par un accord de défense, l'armée française saisi tenue de défendre le Territoire et de s'engager dans un conflit de type colonial. L'état-major de Djibouti est parfaitement conscient du drame qui menace.

Le haut commissaire, en revanche, envisage l'avenir d'un cœur plus léger. Il croit au caractère dissuasif, vis-à-vis de l'Éthiopie de la présence militaire française à Djibouti. Mais si le pire venait à se produire, alors, dit-il, il ne s'agirait pas d'une guerre coloniale, mais d'une entreprise de défense. Il pense bien sûr que la décomposition apparente de l'Etat éthiopien limite le risque. Ce n'est pas l'avis de certains spécialistes qui sont persuadés que les dirigeants d'Addis-Abeba sont prêts à tout abandonner au moins provisoirement: l'Ogaden, l'Érythrée, les contrées soudanaises pour éviter l'encerclement et l'asphyxie que représenteraient la fermeture ou même le contrôle par une puissance ennemie ou à tout le moins hostile, de Djibouti.

Sans doute le pire ne survient pas toujours et le haut niveau de vie dont bénéficie une partie de la population de Djibouti, par rapport à la Somalie, comme à l'Éthiopie, peut être un facteur d'unité. Mais seule une minorité profite de la « consommation ».

On peut se demander si la France n'aurait pas eu intérêt à accepter de confier l'ensemble du problème à l'O.U.A., comme le proposait M. Arif et l'Éthiopie, ou encore d'organiser une conférence à laquelle tous les intéressés, y compris les voisins du Territoire, les puissances de la mer Rouge, et, pourquoi pas, les grandes puissances, auraient pris part.

En fait, qu'il s'agisse de la population du Territoire, des rapports conflictuels entre Addis et Mogadiscio, des nations qui bordent la mer Rouge et de celles qui entourent le détroit de Bab-el-Mandeb, tout le monde, en réalité, a intérêt à la neutralité garantie, sur le plan international, de Djibouti et de son territoire. Neutralité qui ne pouvait être mieux assurée que par les Nations unies. Certes, il paraît bien tard pour effectuer un changement de cap de cet ordre. Le rapport de l'inspecteur général envoyé récemment en mission par M. Barre peut-il contribuer à une nouvelle appréciation de la réalité? On ne sait. Mais ce qui est certain, c'est que, si rien de nouveau n'intervient, Djibouti risque fort d'être le détonateur d'un conflit qui mettra à feu et à sang la corne de l'Afrique.

Enfin, dans le cadre d'une politique qui proclame « l'Afrique aux Africains », pourquoi ne pas confier aux Africains le soin d'assumer des responsabilités qui ne sont plus les leurs, du ressort de la France?

\* Journaliste, directeur de la Politique de soutien.

Si demain

ATTENTION! offre valable jusqu'au 14 mars 1977

+ 25

Meilleure que vous offre Familiale Hospital

La New Hampshire... à avoir crée la... 5 ans de...

Le titre de... à la...

La New Hampshire... à avoir crée la... 5 ans de...

Le titre de... à la...

La New Hampshire... à avoir crée la... 5 ans de...

Le titre de... à la...

La New Hampshire... à avoir crée la... 5 ans de...

Le titre de... à la...

صوتنا من الداخل



# Si demain vous êtes hospitalisé ! Comment toucher

**ATTENTION !**  
offre valable  
jusqu'au  
14 mars 1977

# 5000,00<sup>F</sup>

par mois

net d'impôts  
**+ 2500<sup>F</sup>** pendant votre convalescence.

Longue

## Voici ce que vous offre la Garantie Familiale Hospitalisation:

- 5.000 F par mois si vous êtes hospitalisé dans un hôpital ou une clinique privée. **2.500 F pendant votre convalescence.**
- 3.000 F si votre épouse est hospitalisée dans un hôpital ou une clinique privée. **1.500 F pendant sa convalescence.**
- 2.250 F si l'un de vos enfants est hospitalisé dans un hôpital ou une clinique privée. **1.125 F pendant sa convalescence.**

### L'hospitalisation c'est un vrai risque pour tout le monde

La preuve : comptez 6 personnes dans votre entourage, statistiquement au moins une personne sur les 6 sera hospitalisée cette année ! Ce qui veut dire que chaque jour environ 22.000 personnes sont admises dans un hôpital ou une clinique.

D'ailleurs regardez autour de vous, dans votre famille, parmi vos amis, combien sont hospitalisés, vont l'être ou l'ont été ? Il faut se rendre à l'évidence, l'hospitalisation est un vrai risque, même pour vous, votre femme ou vos enfants.

Cependant, il ne faut pas dramatiser, dans la majorité des cas l'hospitalisation peut n'être qu'un mauvais moment à passer, qu'on oublierait vite si ce n'était son aspect financier !

Vous êtes à la Sécurité Sociale et pensez même à la Caisse des Cadres ou à une mutuelle.

Vous croyez être complètement garanti et en réalité c'est faux !

Parlons chiffres :

L'hospitalisation entraîne forcément des dépenses lourdes et imprévisibles, êtes-vous sûr que vous pourrez les payer ? Tout d'abord, il y a les frais médicaux et les frais de traitement qui ne sont pas couverts par les régimes sociaux : honoraires de spécialistes, examens, les laboratoires, etc... Il reste toujours quelque chose à votre charge.

Ensuite, il y a tout ce qu'une hospitalisation entraîne comme frais annexes : les fameux frais annexes qui, eux, ne sont jamais pris en charge par la Sécurité Sociale. Citons, par exemple, la chambre particulière, la location d'un défibrillateur, une aide familiale pour aider ou remplacer la mère au foyer etc... Êtes-vous sûr que vous pourrez faire face à tous ces frais sans entamer vos économies ? Avec la Garantie Familiale Hospitalisation tous ces problèmes sont réglés puisqu'en cas d'hospitalisation de vous-même, de votre épouse ou de l'un de vos enfants, vous recevrez directement, net d'impôts et réglementairement, de l'argent, sous forme d'indemnités journalières etc, pendant toute la durée de l'hospitalisation.

La Garantie Familiale Hospitalisation vous couvre indépendamment

de la sécurité sociale et de votre mutuelle ou de toutes autres assurances.

En réalité, vous savez bien que la Sécurité Sociale et votre mutuelle ne vous remboursent pas la totalité des frais de soins et de traitements et qu'il reste toujours une partie des dépenses à votre charge.

En effet, ni la Sécurité Sociale, ni votre mutuelle ne prendront en compte tous les frais annexes qu'entraîne obligatoirement une hospitalisation. Et quand il s'agit d'une hospitalisation, ces dépenses sont énormes !

Comment les payer ? Bien sûr, vous avez quelques économies, mais les économies c'est pour votre retraite. Alors quoi ?

C'est pour répondre à ce problème que nous avons créé la Garantie Familiale Hospitalisation qui va vous verser de l'argent frais aussi longtemps que durera votre hospitalisation et pendant 1 an au maximum.

Cet argent, vous le dépensez comme bon vous semble, on ne vous demande pas de justification. Il est à vous. Vous en disposez librement.

Vous êtes garanti par contrat de recevoir :

— 5.000 F par mois si vous êtes hospitalisé.  
— 3.000 F par mois si votre épouse est hospitalisée.  
— 2.250 F par mois si l'un de vos enfants est hospitalisé.  
Dès le 4ème jour de votre hospitalisation vous recevez 167 F par jour (5.000 F par mois) et pendant 1 an au maximum. Cela peut représenter jusqu'à 60.000 F si par malheur votre hospitalisation devait durer 1 an (cela arrive !). Dans le cas de votre épouse, l'indemnité est fixée à 100 F par jour (3.000 F par mois) et 75 F pour vos enfants (2.250 F par mois). Cet argent frais est totalement exonéré d'impôts. Il vous est payé directement sans aucune déduction ni retenue.

Dès que vous rentrez à l'hôpital, vous nous le signalez et nous vous prenons en charge.

Dès que vous êtes hospitalisé, il suffit de nous envoyer, par simple courrier, votre bulletin d'entrée délivré par l'établissement.

Aussitôt, nous vous prenons en charge. Si votre hospitalisation est de courte durée (moins de 15 jours) nous vous réglons dès votre sortie.

Si elle est plus longue, nous vous payons une provision tout de suite puis des règlements périodiques.

Vous ne manquerez jamais d'argent.

Dès que vous sortez de l'hôpital, nous continuons à payer pendant votre convalescence à domicile.

Quand on sort d'un hôpital, on n'est pas encore complètement guéri : on est en convalescence, cela veut dire que l'on ne travaille pas encore, que les soins continuent, que les traitements continuent, en bref que les frais continuent de s'accumuler.

La Garantie Familiale ne vous laisse pas tomber, elle continue de vous payer 50 % de l'indemnité que vous avez perçue pendant votre hospitalisation et ce, pendant une durée égale à celle-ci et au maximum pendant 30 jours.

La Garantie Familiale Hospitalisation vous couvre dans tous les pays du monde, dans tous les hôpitaux, dans toutes les cliniques du monde.

### Ce que vous avez à payer... et ce que vous recevez

	Vous payez par mois	Vous recevez par mois	
		Pendant votre hospitalisation	Pendant votre convalescence
Souscripteur 19-60 ans	72 F	5.000 F	2.500 F
Conjoint 19-60 ans	38 F	3.000 F	1.500 F
Enfant célibataire de 19 ans	23 F	2.250 F	1.125 F

### Lettre ouverte à ceux qui ne désirent pas adhérer à la Garantie Familiale Hospitalisation.

New Hampshire Insurance Company

Monsieur, Madame, Certains d'entre vous qui auront lu notre proposition ne souscriront pas à la Garantie Familiale Hospitalisation ou négligeront de le faire. En tant que Responsable du Département Hospitalisation, je suis particulièrement bien placé pour constater combien nos assurés ou leur famille sont soulagés d'une partie importante de leurs soucis financiers, lorsqu'ils sont obligés de « faire jouer » les garanties de leur contrat Hospitalisation.

Il m'est donc difficile de comprendre l'attitude d'un chef de famille responsable lorsqu'il refuse de bénéficier d'une garantie dont il a tant besoin. Il m'est encore plus difficile d'admettre que c'est la négligence qui est la cause principale de la non assurance. Pour un problème aussi grave vous devez consacrer un peu de temps pour réfléchir sérieusement à ce sujet.

Je vous propose ceci : Retournez-nous votre demande d'adhésion aujourd'hui même ou avant le 14-Mars-vous recevrez aussitôt votre dossier et sans engagement pendant 15 jours, vous aurez le loisir de l'étudier et de prendre sagement votre décision.

Mais si vous ne faites pas ce simple geste avant le 14 Mars, il sera trop tard et vous ne pourrez plus changer d'avis. Alors, postez aujourd'hui même votre demande d'adhésion et restez maître de votre décision. Merci.

Madame, J. TREDLER

Responsable du Département Hospitalisation.

Dans tous les pays du monde, la Garantie Familiale Hospitalisation vous couvre de la même façon dans tous les hôpitaux ou les cliniques privées.

De plus notre Compagnie possédant des filiales à travers le monde vous trouverez sur place un représentant de la Garantie Familiale Hospitalisation qui vous assistera et vous paiera vos indemnités si vous le désirez, dans la monnaie du pays dans lequel vous êtes hospitalisé.

Inscrivez-vous aujourd'hui même, sans engagement définitif, vous pouvez être hospitalisé dès demain.

L'accident et la maladie ne préviennent jamais. Personne n'est à l'abri.

Souvenez-vous des statistiques et n'attendez pas d'être hospitalisé pour prévoir.

Retournez-nous, dès aujourd'hui, votre demande d'adhésion. Des réception, c'est-à-dire demain, nous vous inscrivons et nous préparons votre police d'Assurance Familiale Hospitalisation que vous recevrez dans quelques jours.

Vous pourrez lire votre police attentivement, l'étudier, demander conseil à votre assureur. Vous verrez : il n'y a ni piège, ni clause ambiguë. Tout est clair, précis, écrit dans un langage compréhensible.

Si après réflexion, cela ne vous intéresse pas, vous n'êtes pas engagé. La Garantie Familiale Hospitalisation tient ce qu'elle promet. Inscrivez-vous, vous et votre famille, tout de suite.

### Questions / Réponses

- 1) Toucherai-je vos indemnités même si je bénéficie de la sécurité sociale et d'une mutuelle ?  
Bien entendu, même si vous bénéficiez de la Sécurité Sociale, d'une mutuelle ou d'une autre assurance personnelle, nous vous paierons quand même la totalité de vos indemnités.
- 2) Combien toucherai-je si je suis hospitalisé ?  
5.000 F par mois (167 F par jour) pendant toute votre hospitalisation et pendant 1 an au maximum. Soit jusqu'à 60.000 F.
- 3) Combien toucherai-je si mon épouse ou l'un de mes enfants est hospitalisé ?  
Pour votre épouse, 3.000 F par mois (100 F par jour), pour votre enfant 2.250 F par mois (75 F par jour) et ce, pendant toute leur hospitalisation et durant 1 an au maximum soit respectivement 36.000 F et 27.000 F.
- 4) Et pendant la convalescence à domicile est-il prévu quelque chose ?  
Oui. A la sortie de l'hôpital et pendant la convalescence nous continuons à vous payer la moitié de l'indemnité pendant une période égale à celle de l'hospitalisation (soit 2.500 F par mois dans votre cas).
- 5) La garantie couvre-t-elle aussi bien l'accident que la maladie ?  
Oui. La Garantie couvre tous les cas d'hospitalisation sans les exclusions normales prévues dans tous les contrats d'assurance. Par exemple : faits de guerre, toxicomanie, grossesse, avortement, fausse couche, tentative de suicide, troubles mentaux, et maladies pré-existantes.
- 6) En vous adressant ma demande d'adhésion suis-je engagé ?  
Non, bien sûr, pas avant d'avoir signé et retourné votre contrat à la compagnie accompagné de la première prime. Vous avez 15 jours de réflexion.
- 7) Après signature, pourrai-je résilier ma police ?  
Oui. Chaque année, par simple préavis d'un mois avant la date d'échéance.
- 8) Pourquoi dois-je souscrire dès maintenant ?  
Parce que tout peut arriver. Tout peut vous arriver. Parce que plus tôt vous souscrivez, plus tôt vous serez couvert : vous et votre famille. La décision que vous avez à prendre est importante. N'ayez pas la négligence de la repousser.

### Assurez-vous dès aujourd'hui c'est simple

- 1) Remplissez la demande d'adhésion.
- 2) Découpez-la suivant les pointillés.
- 3) Adressez-la sous enveloppe timbrée à la compagnie d'assurance New Hampshire, 24 avenue de la Grande Armée 75017 Paris.
- 4) Vous n'êtes pas engagé !

Vous recevrez votre police pour étude pendant 15 jours

Si vous confirmez votre adhésion vous la signez et vous êtes assuré.

N'envoyez pas d'argent maintenant

### DEMANDE D'ADHESION

Postez aujourd'hui même ce bulletin complété à :  
COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW HAMPSHIRE  
Entreprise privée régie par le décret du 14 juin 1938  
Capital social 5 640 640 \$ - RC PARIS 57 B 334  
24, avenue de la Grande Armée, 75017 PARIS - TEL : 755.72.20

01006

Veuillez me faire parvenir mon contrat Garantie Familiale Hospitalisation

M ☐ Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Mme ☐ N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Mlle ☐ Ville \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_

02 ☐ Profession \_\_\_\_\_

005 0003 037

Membre de la famille à assurer

NOM et PRENOMS	Date de naissance	Sexe	Jour	Mois	An
001	Souscripteur				
002	Conjoint				
003	Enfant				
004	Enfant				
005	Enfant				

Veuillez répondre à chacune des questions suivantes (qui s'adressent à la fois à vous-même et à chaque membre de votre famille figurant sur cette demande d'adhésion). Articles 21 et 22 de la Loi du 13 juillet 1930.

1. Avez-vous actuellement des troubles de santé ou de constitution (maladie - accident - infirmité) ? ☐ OUI ☐ NON
2. Avez-vous suivi un traitement pour des troubles de la tension artérielle, maladies cardio-vasculaires, diabète, cancer, arthrite ou tuberculose ? ☐ OUI ☐ NON
3. Un contrat d'assurance-vie vous a-t-il été refusé, ou à l'un des membres de votre famille ? A-t-il été annulé ? Une surprime a-t-elle été exigée ? La demande de renouvellement en a-t-elle été rejetée ? ☐ OUI ☐ NON

Pour chaque réponse OUI, veuillez inscrire le nom et le prénom de la personne concernée, précisez la nature et la date de la maladie, de l'accident ou de l'infirmité. Précisez également si la guérison est complète.

Je déclare sur l'honneur que les réponses données ci-dessus sont à ma connaissance exactes et complètes. J'ai bien noté que le contrat ne couvre pas les affections contractées antérieurement à la prise d'effet. Lu et approuvé. Date : \_\_\_\_\_

Signature du souscripteur :

**La New Hampshire Insurance cy est la première à avoir créé la Garantie Hospitalisation depuis 5 ans déjà.**

Notre Compagnie, fondée aux Etats-Unis en 1869, installée en France depuis 1936, est la première à avoir créé la Garantie Hospitalisation.

Depuis 5 ans, des milliers et des milliers de chefs de famille nous font confiance.

La Garantie Familiale Hospitalisation est une assurance moderne de forme et de conception. Pour être vraiment efficace, elle doit reposer sur une organisation d'assistance et un service international que nous sommes les seuls à posséder.

**La Compagnie d'Assurance NEW HAMPSHIRE**  
24, Av. de la Grande Armée  
75017 - PARIS - TEL 755.72.20

DA23.77

# La préparation des élections municipales

POLITIQUE

## DANS LES DÉPARTEMENTS QUI N'ONT PAS ENFANTÉ DE MÉTROPOLIS

Bien que 33 millions 300 000 Français et Françaises soient appelés à élire, les 13 et 20 mars, quelque 475 000 conseillers municipaux dans 34 383 communes de métropole et 192 communes d'outre-mer, l'opinion concentre son attention sur les 221 villes de plus de 30 000 habitants, où le mode de scrutin favorise, voire impose, une politisation d'actant plus marquée que la bataille électorale opposée dans la plupart des cas deux coalitions, la majorité et la gauche.

Selon des statistiques établies en 1975, dix millions de personnes vivaient dans une commune de plus de 100 000 habitants, dix millions dans une commune de moins de 1 000 habitants et la moitié de la population résidait dans une des 35 627 communes de moins de 10 000 habitants. Ainsi, à côté de la France urbanisée, industrialisée des grandes cités et des banlieues, il y a celle des villages et des bourgs, des villes modestes. La France rurale, plus de 16 000 mai-

res exercent la profession d'agriculteur. Moins bruyante, mais pas toujours plus tranquille, cette France-là vit parfois aussi intensément que l'autre le renouvellement de ses élites.

Quatorze départements qui n'ont pas de villes de plus de 30 000 habitants illustrent bien. Ce sont les Hautes-Alpes, les Alpes de Haute-Provence, l'Ardèche, l'Ariège, l'Aveyron, la Creuse, le Gers, le Jura, les Landes, la Haute-Loire, le Lot, la Lozère, la Meuse, la Haute-Saône. Quatorze départements où les électeurs sont rois : ils peuvent rayer les noms des candidats qui ne leur plaisent pas, et obtenir par ce biais et la possibilité du panachage des listes entre les deux tours, des municipalités représentatives des citoyens de la population.

A travers les exemples examinés ci-dessous, de Briançon (Hautes-Alpes), Figeac (Lot) et Millau (Aveyron), il apparaît que la bataille

électorale est dans ces villes aussi animée qu'ailleurs. Avec, peut-être, une personnalisation plus marquée qu'à tout autrefois de plus en plus de mal à s'exprimer hors du carcan de la bipolarisation. De là à parler du crépuscule des notables et des listes « apolitiques », il y a un pas que l'exemple de la Haute-Loire invite, contrairement à celui de Briançon, à ne pas franchir trop vite. Notre correspondant François Morison y a observé un « soulèvement d'apolloniens érudits » qu'il illustre par la présence de M. Jacques Barrot, secrétaire général du C.D.S. et secrétaire d'Etat, sur la liste « apolitique » de son adversaire de 1971, M. Marcel Guillaumont, maître sortant d'Yssingeaux et suppléant du sénateur Chazelle (P.S.).

Le panachage, organisé, dernier rempart contre la bipolarisation, se fonde sur des rapprochements qui ignorent les citages politiques nationaux. Souvent, l'apollonisme affiché mas-

que, plus ou moins bien, d'autres ambitions. Ainsi à Lons-le-Saunier (Jura), le maire sortant, M. Felt, député R.I., est concurrencé non seulement par une liste de gauche, mais aussi par une autre, sans étiquette, conduite par M. Weiler, ancien président départemental du C.D.S. et ancien premier adjoint, qui a démissionné de ces deux postes à la suite d'un arbitrage national des partis de la majorité lui ayant donné tort dans ses prétentions de répartition des sièges à l'intérieur d'une liste unique de la majorité.

Cahors (20 903 habitants) est le type même de la ville où les arrangements d'antan ne sont plus possibles. M. Maurice Faura, maire, député (M.R.G.), président du conseil général, aura en face de lui une liste de la majorité présidentielle conduite par son premier adjoint, le docteur Gayet (R.I.), alors qu'en 1971 ils avaient été élus ensemble contre l'union de la gauche.

### BRIANÇON : la mémoire de la ville

De notre envoyé spécial

Briançon. — Plus jeune loup giscardien que notable, M. Dijoud, qui appartient à une vieille famille des Hautes-Alpes (et ici, plus qu'ailleurs, cela compte), est en quelques années, constitué une belle carte de visite : député depuis mars 1967, conseiller général d'Embrun depuis 1968, maire de Briançon depuis 1971 (sa liste obtient dix-sept élus contre six à la gauche) et membre du gouvernement depuis avril 1973.

Solidement implanté, M. Dijoud pouvait espérer régner en paix sur un fief où M. Giscard d'Estaing avait obtenu, en 1974, au second

tour des présidentielles, 58,4 % des voix contre 41,6 % à M. Mitterrand, score que la gauche locale a rarement atteint depuis 1967. Il pourrait même se permettre, ses arrières ainsi assurés, de sillonner la Provence, de guerroyer à Toulon contre le R.P.R. (au prix, il est vrai, d'un chagrin rappelé à l'ordre du premier ministre), de priver le dialogue avec les socialistes, voire de « flirter » avec le maire de Marseille : n'a-t-on pas prétendu qu'il viserait sa succession ?

#### Un « intrus »

Comment, dans ces conditions, M. Dijoud, même s'il affiche à son égard l'indifférence, ne serait-il pas agacé par l'arrivée sur ses terres d'un socialiste autogestionnaire — un gauchiste ? dit-il.

Cet intrus vient de la plaine, après avoir suivi l'itinéraire suivant :

Mars 1965. Un énarque de trente-cinq ans, M. Robert de Camont, directeur du cabinet de M. Maurice Herzog, secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports, s'oppose, aux municipales, à un notable « d'ancien » établi, M. Jean-Marie Louvel, maire de Caen, sénateur M.R.P., ancien ministre de la IV<sup>e</sup> République. Technocrate saisi par la démocratie locale — il sera l'un des fondateurs des G.A.M. (groupes d'action municipale) — il échoue, mais obtient le ballottage désiré. Trois mois plus tard, il lance le mouvement Caen 68, dont sera le seul élu aux cantonales de 1967. Aux municipales de 1971, la liste G.A.M. emporte à Hérouville-Saint-Clair, ville nouvelle de la banlieue de Caen, dont M. de Camont a par ailleurs le commandement, alors qu'il était sous-préfet. « La droite y est définitivement battue », affirme-t-il, mais il est le seul vaincu de sa liste. L'homme s'inscrit, en effet, des inimicités et des sympathies également tranchées. Aux cantonales de 1973, il est, sortant P.S.U., battu par un communiste.

#### Grincements à gauche.

Ce choix devait toutefois provoquer quelques grincements de dents du côté de la vieille garde socialiste, personnalités par M. Paul Blet, ancien maire, de 1957 à 1964, conseiller général de Briançon-Sud (il a été élu en 1978 avec la bénédiction du maire), président de la commission départementale, qui conduisait la liste d'union en 1971. Un socialiste tel que M. Dijoud, se souvient et qui, aujourd'hui, se retrouve sur la touche.

Certes, la mise à l'écart de M. Blet, et de ses « éléments », correspond, au sein du P.S., à une clarification politique. Mais pour beaucoup, à Briançon, M. de Camont et ses amis ont commis la même faute tactique majeure, voire même une sorte de suicide électoral.

Choix également contesté par la section locale du P.C. (environ 350 membres), qui réclame l'application loyale de l'accord national entre partis de gauche et revendique par conséquent, chiffres à l'appui, la tête de la liste d'union. Son président, M. Jean Chapuis, médecin à la station climatique, fait observer que le

seul élu de gauche à la mairie a, à l'occasion, régulièrement voté contre M. Dijoud, était le conseiller communiste, M. Albert Bourgeois, aujourd'hui décédé, et qui, en 1971, avait obtenu le même nombre de voix que M. Dijoud.

Chacun restant sur ses positions, deux listes distinctes ont été élues de gauche à la mairie à l'occasion des élections municipales de 1973.

Ce dernier, élu en 1971 sur la liste du docteur Gabriel, puis démissionnaire en 1972, n'est pas tenu en haute estime par les socialistes-millavois qui lui reprochent son « arrivisme politique » fondé sur sa fortune personnelle et ses relations dans les milieux de la majorité. M. Diaz le leur rend bien : « Les positions locales de cette nouvelle gauche sont très loin de l'idée que je me fais d'une parti démocratique », dit-il.

La chorée a été consommée à la faveur de l'élection cantonale de Millau-Est au mois de mars 1976 où M. Diaz s'est maintenu au second tour, contre le « sortant » socialiste, M. Jean-Louis Coulon, légèrement mieux placé, qui n'a conservé son siège de d'extrême justesse (2 652 voix contre 2 449).

Ayant considéré depuis que « toute collaboration entre radicaux et socialistes n'est plus envisageable sur le plan local », M. Diaz,

à des promoteurs privés », résume M. de Camont.

Face à cette activité militante qui ne parvient pas à rompre l'atmosphère de splendide indifférence qui règne dans la ville, M. Dijoud a tout d'abord décidé d'interdire l'accès des salles municipales aux forces en présence et ce jusqu'aux élections « afin de maintenir une stricte égalité ». Profitant de l'urgence publique relative au P.O.S., le ministre a multiplié les contacts au sein des comités de quartier. C'est la tournée des popes », a ironisé le P.C. Mais, surtout, M. Dijoud, représentant la devise de la ville — « Le passé répond de l'avenir » — insiste sur l'effort « sans précédent » engagé depuis six ans par sa municipalité. A la tête d'une liste d'union pour l'avenir, « essentiellement politique », appuie-t-il, il a obtenu, il y a deux ans, la victoire à Briançon « une cité exemplaire ».

Une brochure abondamment illustrée et diffusée présente les vingt actions engagées « pour vivre mieux à Briançon ».

Pour de nombreux Briançonnais, l'attachement principal de M. Dijoud est son appartenance au gouvernement, même si certains préfèrent à ce qu'il se montre un peu plus, quitte à en faire un peu moins. C'est, lui, qui qualifie la mémoire de la ville.

#### Le train Pétache

A Briançon, il ne faut pas attendre longtemps dans une conversation, pour entendre prononcer le nom de Maurice Pétache, député de la cité en 1925, constamment réélu et ministre des finances de 1944 à 1951. Celui que les journalistes de l'époque appelaient « le multimillionnaire » ou « le maître financier », celui que François Giroud décrivait comme « un homme d'argent avec au cœur d'or », avait choisi les Hautes-Alpes et fit ce qu'il fallait pour être adopté. Ce département, d'ailleurs, avait aussi élu en 1924 le bâtonnier Maurice de Rochefort, qui devait devenir sénateur et dont on raconte qu'il faisait distribuer, lors des campagnes électorales, des billets de mille francs coupés en deux. La seconde moitié n'étant remise qu'à l'issue du second tour, à Briançon, on se souvient et on prend encore le train Pétache pour monter à Paris.

Les bons souvenirs et trois élections de la région « A Gap, tout sur le dos », à Embrun, dans le ventre ; à Briançon, qui dans la poche » éclairaient la pratique du clientélisme et l'habitude de l'assistanat. Comme le dit une écrivaine à propos de M. Dijoud :

« Quand on a une vache à lait, la gauche... » A l'occasion de la dernière campagne électorale, M. Robert Garrand, ancien député U.N.R., ancien maire de Besançon, la vache à lait, c'était la gauche, aujourd'hui, c'est l'Etat. M. de Camont s'élève avec vigueur contre l'image du ministre pourvoyeur de la manne céleste. Il explique : « M. Dijoud n'a pas arrosé Briançon. Les subventions accordées ne dépassent pas la moyenne régionale. Mais il a investi en endettant à mort la commune, compromettant ainsi son avenir. En six ans, la dette a triplé. Ainsi la manne qui s'abat sur nous n'est de l'argent différé. »

« Le G.A.M. ne représente rien », la liste G.A.M.-P.S. n'aura aucun élu », affirme M. Dijoud. C'est faire bien peu de cas de la grande victoire de ce scrutin. La présence, par rapport à 1971, de plus de 2 000 nouveaux électeurs sur les 4 898 inscrits.

Imaginant les nouveaux locaux de l'école municipale de musique, M. Dijoud a constaté : « Briançon est devenue une ville musicale ». Lui éparpiller-t-elle la première fausse note de sa carrière ? Répondre le 13 mars.

PATRICK FRANCES.

### FIGEAC : le renfort vient de Souillac

De notre envoyée spéciale

Figeac. — Bien que sa population soit deux fois moins importante que celle de Cahors, chef-lieu du département, Figeac constitue le point de mire des élections municipales dans le Lot. La gauche, minoritaire dans le conseil municipal sortant où elle dispose de huit sièges sur vingt-trois, est sur la défensive. Une majorité, qui, au fil des récents scrutins, a vu ses électeurs l'abandonner, attaque. La stratégie électorale échappe, ici, à la règle qui veut que se soit la minorité qui parte à l'assaut. Cet aspect de la compétition n'est pourtant pas aussi insolite qu'il y paraît. Après avoir succédé en 1947 à un maire communiste, Georges Juszkiewski a dominé la vie locale jusqu'à son décès survenu en 1974. A la tête de coalitions rassemblant des socialistes, des radicaux et des personnalités dont « le cœur battait pour le centre gauche », il avait emporté en 1953, 1959 et 1965. Député radical, il avait voté la motion de censure, en 1957, ce qui lui avait valu aux élections législatives une réponse immédiate des gauchistes lotois encouragés par un illustre conseiller municipal de Cahors, Georges Pompidou, alors premier ministre.

Attaqué par M. Bernard Pons, député U.D.R., sur sa droite, et, sur sa gauche, par un représentant du parti communiste et par un candidat de la Fédération de la gauche socialiste et démocrate, Georges Juszkiewski, député sortant, se retire entre les deux tours, plutôt que d'accepter de rejoindre la F.G.D.S.

#### Une situation économique inquiétante

Le successeur de « Juskie » comme les Figeacois l'appellent, M. Bernard Fontanges, ancien directeur de l'usine de la ville, laisse, après deux ans passés dans le fauteuil de maire, la tête de liste à M. Bernard Pons, qui a ainsi cédé à la pression amicale de ses collègues municipaux sortants de la majorité. Elu conseiller municipal de Souillac avec une minorité de ses amis, en mars 1971, l'ancien secrétaire d'Etat à l'Agriculture convenait d'Etat à l'agriculture : « Bien décidé à gagner », il assume l'héritage de la municipalité sortante dont huit membres figurent sur sa liste. Accusé de « dépolitiser » le scrutin par son adversaire socialiste, M. Pons réplique que « le choix ne se fait pas en fonction des étiquettes politiques ; les électeurs se détermi-

nent en fonction de la réponse à la seule question qui se pose : quels sont les hommes capables de bien gérer ? » Aussi n'est-il pas adressé aux formations politiques pour constituer sa liste, seuls trois R.P.R. et un radical figurent sur la liste de l'équipe « pour Figeac ».

Sept des huit conseillers sortants socialistes se représentent sur la liste d'union de la gauche baptisée « Pour l'expansion de Figeac » ; si elle comprend sept autres représentants du P.S., six communistes, six « divers gauche » et un R.S.U. L'opposition reproche à la majorité « de ne rien faire pour sortir Figeac de sa situation de ville de mono-industrie ». M. Pons, qui conteste ce grief, résume toutefois que la situation est inquiétante, d'autant que la seule usine (Ratier, entreprise spécialisée de matériel aéronautique) connaît des difficultés. « La crise est grave, j'ai limité des départs », dit-il — évoquant les quelque cent cinquante récentes suppressions d'emplois, — mais la crise conjoncturelle de l'économie n'est pas réglée et celle structurelle de l'entreprise non plus.

Revanche entre les deux protagonistes des élections législatives ? L'un et l'autre se refusent à envisager ainsi le scrutin. Ne comptent pas plutôt une avant-première du scrutin de 1978 ? M. Pons prévient : « Que je gagne ou que je perde, je continuerai à me battre. Quant à son adversaire, il assure : « A mes yeux, c'est le mandat de maire qui est le plus important ».

ANNE CHAUSSEBOURG.

### MILLAU : les adversaires ne prennent pas de gants

De notre correspondant

Millau. — Après le décès du docteur Jean Gabriel, député (R.P.R.), maire depuis 1971, et la décision de son jeune et éphémère successeur, M. Jean-Louis Esparce (sans étiquette), de ne pas se représenter pour des raisons personnelles, l'élection municipale de Millau est marquée par les rumeurs que provoque la personnalité d'un candidat, M. Manuel Diaz, membre du Bureau national du Mouvement des radicaux de gauche.

Ce dernier, élu en 1971 sur la liste du docteur Gabriel, puis démissionnaire en 1972, n'est pas tenu en haute estime par les socialistes-millavois qui lui reprochent son « arrivisme politique » fondé sur sa fortune personnelle et ses relations dans les milieux de la majorité. M. Diaz le leur rend bien : « Les positions locales de cette nouvelle gauche sont très loin de l'idée que je me fais d'un parti démocratique », dit-il.

La chorée a été consommée à la faveur de l'élection cantonale de Millau-Est au mois de mars 1976 où M. Diaz s'est maintenu au second tour, contre le « sortant » socialiste, M. Jean-Louis Coulon, légèrement mieux placé, qui n'a conservé son siège de d'extrême justesse (2 652 voix contre 2 449).

Ayant considéré depuis que « toute collaboration entre radicaux et socialistes n'est plus envisageable sur le plan local », M. Diaz,

à donné, en décembre 1976, sa démission de président de la fédération départementale, conduit, avec l'aval de M. Robert Fabre, président du Mouvement des radicaux de gauche et député de l'Aveyron, la liste « Millau d'abord » qui se propose de rejeter le « socialisme politique » pour se consacrer à la solution impérieuse des graves problèmes de la ville.

C'est au contraire sur le terrain politique que se situe la liste d'union de la gauche « Vivre à Millau », réduite en conséquence au parti socialiste et au parti communiste et conduite par M. Gérard Dery (P.S.), conseiller général de Millau-Ouest qui lui pondait six ans le seul conseiller municipal d'opposition dans la municipalité Gabriel.

« L'intérêt de la ville, dit M. Dery, c'est que son peuple garde la parole en donnant mandat à une équipe politique ayant choisi le socialisme comme principe moteur pour organiser ensemble notre façon de vivre à Millau ».

Quant aux conseillers sortants, quelques-uns ont été gagnés : aux yeux de M. Diaz ; d'autres, notamment les R.P.R., ont rejoint la liste « Union pour Millau », formée par un jeune avocat, M. Vincens (sans étiquette), qui rassemble, « sans esprit de parti », les représentants de formations

écartées en 1971 par la suprématie de l'U.D.R.

Se refusant à laisser la mairie à M. Dery « dont l'action au conseil général s'est révélée fortement négative », M. Vincens a refusé de se rallier à l'entreprise de M. Diaz, parce que, celui-ci, estime-t-il, n'a pas la confiance d'une part importante de l'opinion millavoise et parce que son exclusivisme contre le R.P.R. a été un obstacle à la réconciliation.

#### La valeur des hommes

Pour le deuxième tour, c'est même un rassemblement des Millavois que préconise M. Vincens : « Nous voulons des communistes au conseil municipal, dit-il, ce qui compte, c'est la valeur des hommes dans la vie intérieure de Millau ».

Telle sont les données d'une élection, dont les Millavois sont conscients qu'elle est extrêmement importante pour l'avenir de leur ville, fortement touchée par la crise de l'emploi et toujours traumatisée par l'affaire du Larzac.

Pour l'union de la gauche, l'expansion économique de Millau reste étroitement liée au refus de l'extension du camp militaire. Un des « 108 » paysans du Larzac figure sur sa liste : M. Léon Maillet (non-inscrit), élu conseiller municipal à l'élection

partielle du 5 décembre 1976. Les élus de ces listes ne sont pas unanimes sur ce point, mais se trouvent que M. Diaz déclare son opposition à l'extension du camp « sans démagogie et par des voies légales », et que, de son côté, M. Vincens, a été le défenseur des paysans inculpés dans l'affaire du commando du 28 juin 1976.

Politiquement, l'union de la gauche paraît avoir le vent en poupe et peut espérer faire mieux qu'en 1971 (32,3 % des exprimés avec une tête de liste communiste). M. Diaz, lui, promet six cents emplois. Cent par an. Ce sont des choses qui comptent !

Des oppositions que suscite M. Diaz certaines sont tenaces (et pas seulement à gauche : celles d'une partie du R.P.R. lui ont peut-être fait perdre l'élection cantonale de mars 1976) et beaucoup sont plus nuancées : pas seulement au centre...

Ainsi, à l'encontre des socialistes, le parti communiste, qui regrette l'absence d'accord entre les trois formations signalaires du programme commun, considèrent que, jusqu'à preuve du contraire, le leader des radicaux de gauche est, à la lettre, un homme de gauche.

Aussi bien ignore-t-on quelles surprises peuvent réserver les tractations en vue du second tour entre le camp des politiques et celui des gestionnaires.

YVON MATYADIER.

#### PUBLICATIONS JUDICIAIRES

Société Internationale d'Etudes et d'Interventions (S.I.E.I.) contre Institut de Formation Industrielle Commerciale et Administrative (I.F.I.C.A.). Jugement du 11 octobre 1976 par la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Paris. Le Tribunal, jugeant en premier ressort, statuait par jugement contradictoire, déclaré la S.I.E.I. bien fondée en sa demande d'interdiction contre I.F.I.C.A. Condamne I.F.I.C.A. à lui verser la somme de dommages et intérêts, 1 F., et à régler le coût de la publication d'un extrait du présent jugement par la demanderesse, dont 1 à Lyon, 1 à Versailles et 1 à Paris, le coût de chaque insertion ne devant pas dépasser 1 500 F. et au surplus lesdits dépens du cas de la S.I.E.I. liquidés à 156,32 F. et ce non compris l'augmentation et les droits additionnels, tous en marge, et les frais de suite de l'exécution, auxquels elle est également condamnée. Pour extrait : M. Jacques MERLEUX, avocat à la Cour de Paris.

**PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE**

Aucun diplôme exigé  
Aucune limite d'âge  
Demandez le nouveau guide  
« Tout savoir sur les  
ÉCOLES PRÉPARATOIRES  
D'ADMINISTRATION  
École privée fondée en 1873  
soumise au contrôle pédagogique  
de l'Etat  
4, rue de l'Étoile-Champs  
75008 PARIS - Cedex 02

**NOTRE Télex**

POUR VOS COMMUNICATIONS

Vous téléphonez vos messages. Vous les télécrivez. Vos correspondants vous répondent par télex : vous vous téléinformez.

**ÉLITE SERVICE TÉLEX**

345.21.62 - 348.00.28  
35, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

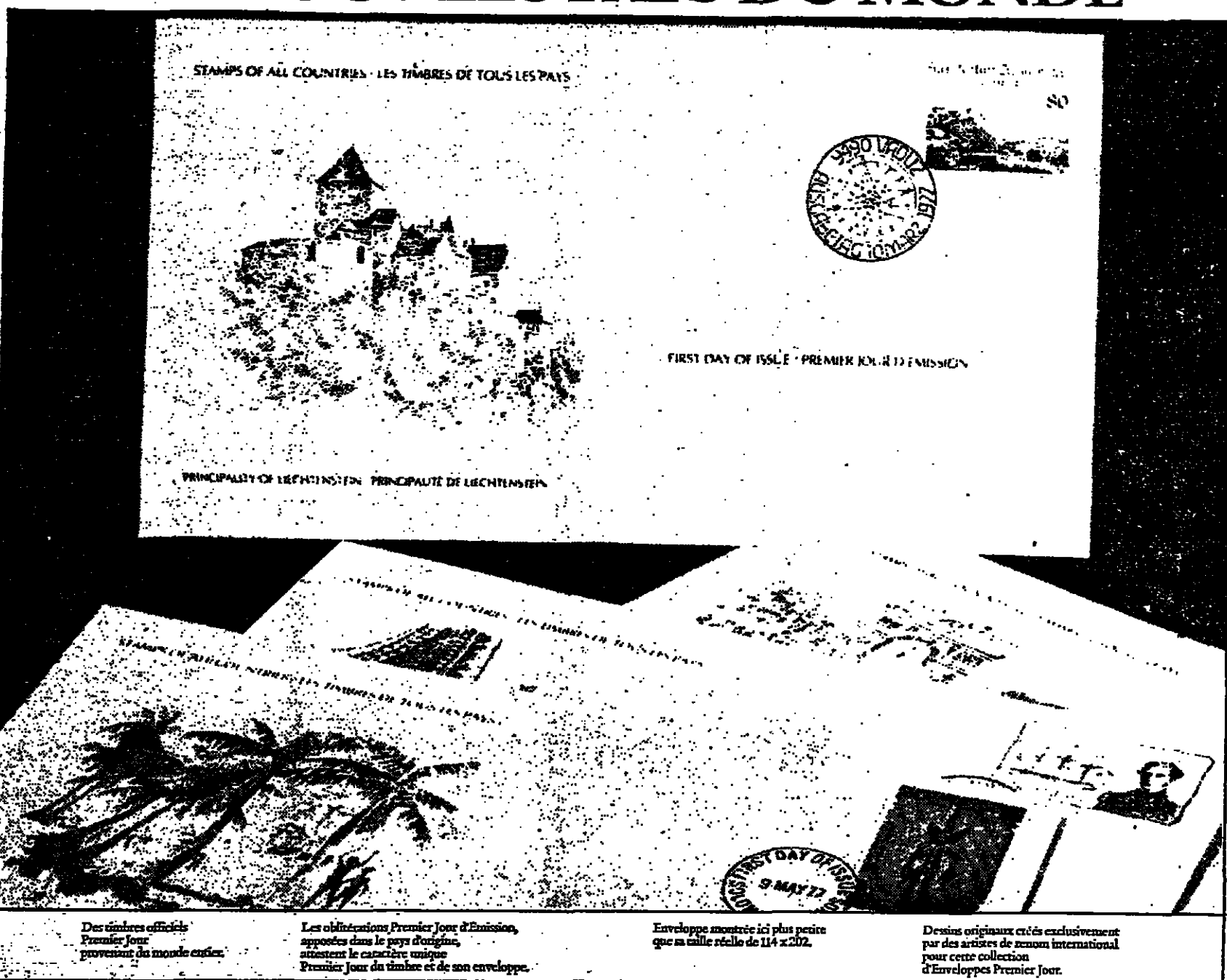
صلى الله عليه وآله



L'Association Internationale Des Receveurs de la Poste présente :

La collection définitive d'Enveloppes Premier Jour

# LES ENVELOPPES PREMIER JOUR DE TOUS LES PAYS DU MONDE



La première collection conçue pour rassembler des timbres officiels Premier Jour provenant de tous les pays du monde qui les émettent aujourd'hui.

**Une édition à tirage strictement limité**  
**Disponible en cette seule occasion**  
**et uniquement par souscription**  
**Date de clôture des souscriptions :**  
**le 5 avril 1977, minuit**  
**Limite : une collection par souscripteur**

La fascination que l'on éprouve à collectionner des timbres est sans limite. Voici plus d'un siècle, un collectionneur français décide de se constituer une collection complète de tous les timbres existants. Pres de soixante ans plus tard, sa collection avait atteint une valeur de plus de 8 millions de francs. Et pourtant, elle restait incomplète.

L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES RECEVEURS DE LA POSTE, dont le siège est à Genève, est une organisation qui groupe les receveurs de la poste de plus de cent pays du monde. Pour satisfaire les collectionneurs, l'Association s'est fixée le but très ambitieux de créer la collection internationale la plus complète possible d'Enveloppes Premier Jour jamais émise : "La Collection d'Enveloppes Premier Jour de tous les pays du monde".

Cela constituera, sans aucun doute, une collection unique d'Enveloppes Premier Jour. En effet, c'est la première collection de ce genre créée dans le but de présenter un timbre officiel Premier Jour de chacun des pays du monde les émettant.

Cette collection sera émise une seule fois, dans une édition à tirage strictement limité. Elle est disponible exclusivement par souscription, avec une limite impérative d'une seule collection par personne. La date mondiale de clôture des souscriptions est fixée au 5 avril 1977, minuit. Au-delà de cette date, la collection ne sera plus jamais disponible.

**De remarquables Enveloppes Premier Jour de tous les pays du monde**

Ces Enveloppes Premier Jour parviendront aux collectionneurs de tous les coins du monde. Le timbre de chaque pays sera une œuvre importante, créée par le pays émetteur en hommage à son héritage national. Il sera choisi par l'Association Internationale des Receveurs de la Poste comme le seul timbre contemporain illustrant au mieux le caractère et l'esprit de la nation, qu'il représentera dans la collection. De plus, chaque timbre sera officiellement dans son pays d'origine, au bureau de poste officiellement désigné pour la première émission et portera ainsi l'oblitération Premier Jour qui fait de l'Enveloppe une authentique pièce de collection.

En ce moment même, des représentants officiels de l'Association Internationale des Receveurs de la Poste travaillent à mettre au point dans différents pays les accords qui permettront aux souscripteurs d'acquiescer cette collection remarquable.

En fait, il serait pratiquement impossible à un collectionneur isolé de se constituer seul une telle collection. C'est la collection internationale d'Enveloppes Premier Jour la plus représentative et la plus impressionnante jamais émise. C'est une collection qui apportera à son propriétaire de grandes joies ainsi qu'une compréhension profonde de l'histoire et de la culture de nombreuses nations dans le monde.

**Des dessins originaux, spécialement conçus pour cette collection**  
Comme les collectionneurs avertis le savent bien, les oblitérations Premier Jour qui seront apposées sur ces enveloppes sont extrêmement importantes. En effet ce sont elles qui, universellement, attestent le caractère officiel Premier Jour d'émission du timbre et de son enveloppe.

De plus, chaque enveloppe présentera un dessin original créé exclusivement pour cette collection par un artiste éminent.

Des artistes de nombreux pays sont en ce moment même invités à créer ces œuvres inédites. Pour chaque dessin l'artiste interprétera selon sa vision personnelle le thème du timbre présenté sur l'enveloppe. Ainsi cette composition complétera et rehaussera la beauté du timbre.

D'autre part, au dos de chaque enveloppe se trouvera un "Certificat d'Authenticité" prouvant que le timbre qu'elle porte est une Émission officielle Premier Jour et que l'Enveloppe complète est elle-même une Émission officielle de l'Association Internationale des Receveurs de la Poste.

Afin de protéger et de mettre en valeur la collection complète de 210 Enveloppes Premier Jour, chaque souscripteur recevra sans majoration de prix deux albums de présentation assortis réalisés spécialement pour cette collection, le premier album devant leur parvenir dans les six mois suivant le premier envoi. Chaque Enveloppe sera accompagnée d'une documentation spécialement rédigée comportant une description du pays présenté, ainsi qu'une information faisant autorité sur le timbre et le dessin de l'enveloppe.

**Une édition à tirage strictement limité**

Il n'y aura qu'une seule édition de cette collection. Cette édition à tirage strictement limité sera disponible exclusivement par souscription avec une limite impérative d'une seule collection par personne. Le nombre total de chaque enveloppe émise sera donc limité pour toujours au nombre exact de souscripteurs ayant répondu avant la date de clôture, auquel s'ajouteront quelques collections réservées aux présentations officielles. Par conséquent, chaque souscripteur fera l'acquisition d'une collection rare qui ne sera jamais offerte à nouveau.

Cette collection internationale d'Enveloppes Premier Jour est une des entreprises les plus importantes et les plus significatives dans toute l'histoire de la philatélie. Chaque souscripteur sera fasciné par ces enveloppes provenant des endroits les plus reculés du monde. La satisfaction que lui procurera une collection aussi complète sera totale. Il s'y ajoutera le plaisir d'en partager la beauté avec sa famille et ses amis et celui d'enrichir ses connaissances tout au long des années à venir.

**Un plan pratique de paiement mensuel**

Les souscripteurs recevront leurs Enveloppes Premier Jour au rythme de trois par mois à partir de mai 1977. Le prix de chaque enveloppe est de 35 F TTC soit 105 F TTC par envoi. Le prix hors taxes est garanti constant pendant la durée de l'émission de cette collection.

Aucun paiement n'est demandé au moment de la souscription. Chaque souscripteur recevra

0 LM 1977

**TITRE PERSONNEL DE SOUSCRIPTION**

Date limite : le 5 avril 1977, minuit, le cachet de la poste faisant foi

Veuillez compléter ma souscription pour la collection d'Enveloppes Premier Jour de tous les pays du monde, la première collection jamais émise construite de timbres Premier Jour de tous les pays du monde qui en émettent actuellement.

Je note que la collection complète comprendra un timbre Premier Jour de chaque pays émetteur de tels timbres dans le monde (210 en tout), sous réserve qu'aucune restriction nationale ou internationale intervenant pendant la durée de la collection ne l'interdisse.

Au cas où d'autres pays émettent par la suite des timbres Premier Jour, en émettant pendant le cours de la collection, l'offre de les acquiescer me sera faite, sous réserve qu'aucune restriction ne s'y oppose.

Je note que mes enveloppes me seront envoyées au rythme de trois par mois à partir de mai 1977, au prix de 35 F TTC par enveloppe soit 105 F TTC pour chaque envoi mensuel. Le prix hors taxes de chaque enveloppe est garanti constant. D'autre part, un ensemble de deux albums assortis pour présenter toutes les enveloppes, me sera envoyé sans majoration de prix. Le premier album me parviendra dans les six mois suivant le premier envoi.

Je n'envoie aucun paiement maintenant. La facture me parviendra lorsque les enveloppes seront prêtes à être expédiées. J'ai également noté que je peux annuler ma souscription à tout moment à condition de faire connaître par écrit ma décision 30 jours à l'avance.

PHILATÉLIE FRANKLIN (une division Le Médailleur) 64 rue du Faubourg St Denis 75010 Paris

Limite : une seule collection par souscripteur

une facture avant chaque envoi mensuel de trois enveloppes lorsqu'elles seront prêtes à être expédiées.

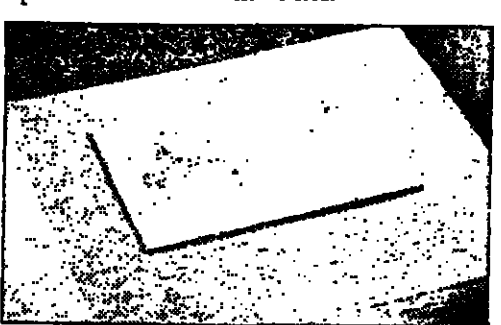
**Date limite : le 5 avril 1977, minuit**

La Philatélie Franklin, une division du Médailleur, est seule autorisée en France par l'Association Internationale des Receveurs de la Poste à recevoir les souscriptions.

La date mondiale de clôture pour cette collection est fixée au 5 avril 1977, minuit. Tous les titres de souscription doivent être postés avant cette date pour pouvoir être acceptés. Les souscriptions seront alors définitivement closes.

**L'Association Internationale des Receveurs de la Poste**

L'Association Internationale des Receveurs de la Poste, qui siège à Genève, est une organisation internationale dont les membres appartiennent à plus de cent nations différentes.



Deux albums de présentation assortis réalisés spécialement pour cette collection

**TITRE PERSONNEL DE SOUSCRIPTION**

Date limite : le 5 avril 1977, minuit, le cachet de la poste faisant foi

M. \_\_\_\_\_

Mme \_\_\_\_\_

Mlle \_\_\_\_\_

Prénoms \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Offre et souscription valides en France métropolitaine, Corse et Principauté de Monaco

0 LM 1977

PHILATÉLIE FRANKLIN (une division Le Médailleur) 64 rue du Faubourg St Denis 75010 Paris

Limite : une seule collection par souscripteur

UOLM

## La nouvelle tendance du blazer en 77

**D**ROIT ou croisé, sport ou habillé, le blazer demeure indispensable dans une garde-robe. Lanvin 2 vous propose le classique modèle en serge bleu marine ou noir (882 F), et son jumeau, plus fin et plus souple, en gabardine de laine (1078 F).

Mais peut-être serez-vous séduit cette année par les nattés en pure laine (882 F), les confortables laine et cachemire (1 420 F), ou par le plus somptueux 100 % en cachemire (1 764 F) qui existe en beige ou marine.



2, rue Cambon, Paris 1er - Tél. 260.38.83

## FÉMINISTES! LISEZ CHARLIE HEBDO



Tous les jeudis 4 F 50

## « LE SOCIALISME une idée qui fait son chemin » à PARIS

POUR UNE MUNICIPALITÉ D'UNION DE LA GAUCHE  
SOUTENEZ L'ACTION DES CANDIDATS DU PARTI SOCIALISTE

CI. ESTIER, L. JOSPIN, M. CHARZAT, P. GUIDONI, G. DAYAN, C. GOLDET, L. MOULINET, D. BENASSAYA, S. GOMEZ, A. BARREAU, F. CASTRO, E. LONGLE, G. de LONGEVILLE, B. BOUIS, Th. TOURE, Ph. COULÉAU, J.-P. WELTERLIN, B. PARMANTIER, E. AVILE, G. MONTEL, J.-P. BURON-FOSSE, Th. ETNER, A. ROCQUE, E. CATHALA, A. TREGOUET, P. PERRAUT, H. OFFENSTADT, Cl. PIGEMENT, F. GALLOIS, M. LETRENNE, C. KAHN, M.-H. RIQUIER, M. COUTURAUD, L. SERRESSEQUE, D. VAILLANT, B. DE-LANGE, N. MARILLER, A. LLANES, St. REGGIANI, J.-P. LESAGE.

ET DE

**GEORGES SARRE**

avec

**FRANÇOIS MITTERRAND**

### PARTICIPEZ A LA SOUSCRIPTION

par chèque bancaire ou postal adressé à la  
Fédération du P.S., 31, rue Ballu, 75009 Paris  
ou virement postal à Françoise PARC, C.C.P. Paris 17328-78

## POLITIQUE La préparation des élections municipales

### LYON : la ville n'est plus majoritaire dans sa communauté urbaine

Lyon. — Habitée à dicter sa loi à ses voisins, Lyon ne sera plus, le 28 mars, dans cette position dominante. Pour des raisons démographiques (482 946 habitants en 1975 contre 535 000 en 1968), Lyon va perdre la majorité au conseil de la communauté urbaine (Courly), la ville ne représentant plus en 1977 que 40,8 % de la population de la communauté.

Toutefois, les élus lyonnais et les autres listes « apolitiques » ou « majoritaires » de l'agglomération conserveront sans doute le dernier mot, et un renversement de tendance à la Courly est peu probable. Il n'en reste pas moins que les membres de la communauté urbaine devront

tenir compte de la progression probable de la gauche dans les communes de la banlieue, liée à une forte poussée démographique. Si la gauche l'emporte à Villeurbanne, à Saint-Priest, à Rillieux et à Meyzieu, elle peut obtenir 38 sièges sur les 90 de la Courly.

Toutefois, pour atteindre le seuil du pouvoir communautaire (48 sièges) dont disposait la ville de Lyon à elle seule, l'union de la gauche aurait besoin non seulement de deux arrondissements lyonnais dans lesquels elle est bien placée (8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup>), mais encore d'un secteur supplémentaire, le 7<sup>e</sup>, par exemple, où ses chances paraissent incertaines.

De notre correspondant

Lié à l'arrivée, en 1976, dans la région lyonnaise, de M. Jean Poperen, député de Villeurbanne, où communistes et socialistes se sont séparés sur le problème de la tête de liste à rendre chacun des partis très susceptibles dans les autres villes où la gauche paraît assurée de l'emporter. Les accrochages les plus vifs ont eu lieu à Meyzieu et à Vaulx-en-Velin, mais l'union a pu se réaliser au dernier moment à Meyzieu (passé de dix mille à vingt mille habitants en sept ans), la présence de M. Jean Poperen, membre du secrétariat national du P.S., devenu en 1973 député socialiste du Rhône, ne semble pas avoir été étrangère à l'intransigeance des communistes.

D'après les résultats des élections législatives de 1973 et des élections cantonales de 1975, les voix de la gauche se répartissent à 40 % pour le P.C.F. et 60 % pour le P.S. Mais le P.C.F. au vu des résultats des élections cantonales de 1976, estimait qu'il a une influence double de celle du P.C. et il s'en est tenu là. La liste d'union comprend donc 18 socialistes et 9 communistes.

A Vaux-en-Velin, les négociations ont également été très tendues. Le maire communiste sortant, M. Robert Massy, a cédé sa place en tête de liste à M. Jean Caplévie, secrétaire de la fédération communiste du Rhône. Il s'agit pour lui d'un « exil doré ».

### BOUCHES-DU-RHÔNE

AIX-EN-PROVENCE. — Outre une liste « apolitique » de rapatriés, trois listes ont été constituées. Celle de la majorité sera conduite par M. Josselin ; rad., M. Félix Chopard, maire sortant ; socialiste, M. Jean Caplévie, secrétaire de la fédération communiste du Rhône. Il s'agit pour lui d'un « exil doré ».

président du GAM, conduira une liste initiale. Pour l'union de la gauche, qui comprend seize membres du GAM, seize communistes et neuf « personnalités », dont sept socialistes. Ces derniers ont été exclus par le secrétariat national de la fédération des Bouches-du-Rhône. Enfin, la liste homosexuelle, dont la présence était annoncée, n'a pas été déprisée. — (Corresp.)

### NORD

MONS-EN-BARCEUL. — M. Mary Wolf, membre du bureau de la fédération du Nord du parti socialiste, nous signale que la liste d'union de la gauche qu'il conduit à Mons-en-Barceul, ville de vingt-neuf mille habitants, dans la banlieue lilloise, comprend autant de femmes qu'hommes. Le P.S. présente huit femmes sur les quinze sièges qui lui reviennent et le P.C.F. cinq, soit au total treize femmes pour une liste de vingt-sept candidats.

### PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

BAYONNE. — Pour la première fois, des représentants du courant nationaliste basque figurent de qualité sur la liste de la gauche, ainsi que dans une autre commune du département, Hasparren. A Bayonne, tandis que le P.C. accède au P.S.U. deux des seize sièges dont il disposait sur cette liste, le P.S. en a en effet, cédé le même nombre, sur dix-huit, à l'Élus (Région) (Région) (Région). Constitué en 1974, ce parti regroupe des militants socialistes des trois provinces basques françaises et des quatre provinces basques espagnoles. En mai 1974, il avait appelé à voter pour M. Mitterrand dès le premier tour de l'élection présidentielle.

### VAL-DE-MARNE

CRETEIL. — M. Laurent Cathala, conseiller général socialiste, qui conduit la liste de son parti (28 P.S., 7 M.R.G., 7 personnalités), a déclaré samedi 5 mars : « M. Michel Germa (P.C.F.), président du conseil général, prétend conduire une liste d'union de la gauche à Créteil. La liste qu'il propose est un mélange de C.R. et de P.C.F. par des précautions de style et de présentation ou en se plaignant au-dessus des partis, comme le fait Michel Germa. Celui-ci conduit une liste communiste et P.S.U. Il ne peut en aucun cas, pas plus d'ailleurs que nous, prétendre rassembler toute la gauche. »

Cette présentation erronée de la situation de la gauche à Créteil, de la part de celui qui dirige une majorité de gauche au conseil général, pourrait compromettre la solidarité de gestion de l'assemblée départementale.

### VAL-D'OISE

SAINT-GRATIEN. — M. Claude Neuschwander, ancien P.-D.G. de l'Ap, sera candidat à Saint-Gratien sur la « liste socialiste pour l'union de la gauche » que présente le P.S.

### BRETAGNE : l'U.D.B. (autonomistes) s'associe aux partis de gauche

De notre correspondant

Saint-Malo. — « Nous ne sommes pas le bras de l'union de la gauche », mais un partenaire à part entière. Lasse de revendiquer sans cesse un statut de véritable parti politique, l'Union démocratique bretonne (U.D.B.) a décidé de participer aux listes d'union de la gauche dans plus de quatre-vingt communes de Bretagne. Ainsi, les électeurs de neuf communes de plus de trente mille habitants se classeront à gauche lorsqu'ils voteront « breton ».

Si à Brest (Loire-Atlantique) l'U.D.B. n'a pu faire entendre sa voix, à Saint-Etienne (Océan-Nord), faute d'un accord entre les partis « hexagonaux », elle fait liste commune avec le parti communiste.

C'est un tournant important dans l'histoire de ce parti autonomiste. Créé en 1964, l'U.D.B. a eu jusqu'à présent pour principal mérite, explique M. Ronan Leprohon, professeur d'histoire à l'université de Bretagne occidentale (Brest) et membre du bureau politique du mouvement, d'enlever à la revendication bretonne sa couleur droitiste. « On peut maintenant être autonomiste breton sans être traité de réactionnaire », souligne-t-il.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, l'U.D.B. a distribué à des milliers d'exemplaires une nouvelle charte moins « intellectualiste » que l'ancienne. « L'U.D.B. peut-on y lire, est un parti rassemblant les Bretons et amis de la Bretagne, conscients de la vocation nationale de la Bretagne et convaincus de la nécessité de construire le socialisme dans leur pays. Elle fonde son action sur la lutte des classes. »

Si l'on en croit les dirigeants de l'U.D.B., les adhésions sont depuis cette charte cinq fois plus nombreuses que par le passé. Il y a actuellement mille deux cents militants dignes des militants du P.C. Les dirigeants ajoutent : « Parti marginal, situé entre les gauchistes et les partis installés, l'U.D.B. se servait jusqu'à présent des élections comme d'une tribune. Aujourd'hui elle veut des élus. » Les dernières élections cantonales ont en partie provoqué un chan-

gement de stratégie. L'U.D.B. y a obtenu jusqu'à 17 % des voix dans le canton de Buelgoat (Finistère).

Les partis « hexagonaux » de gauche n'ont pas désigné un tel appui. A Brest et à Rennes, les partenaires de l'union de la gauche ont accepté sans difficultés deux représentants de l'U.D.B. A Brest, un poste d'adjoint a même été promis à M. Leprohon.

À Nantes, après avoir envisagé de présenter une liste homogène conduite par le chanteur breton Gilles Servat, l'U.D.B. a passé un compromis avec la gauche en tenant compte des accords intervenus dans vingt communes du département : elle a un représentant sur la liste de la gauche unie à Nantes.

Tout n'est pas résolu pour autant entre les nouveaux alliés. « Il est entièrement exclu pour l'U.D.B. de signer le programme commun, qui ne tient pas compte des idées régionalistes », déclarent les autonomistes en notant que Nantes M. Mauroy, membre du secrétariat national du P.S., maire de Lille, a évoqué la suppression du corps préfectoral.

La présence d'autonomistes dans les conseils municipaux de gauche préparera l'étape suivante : l'union avant les élections législatives d'un « plan démocratique breton » détaillant les exigences des autonomistes en matière de formation d'un gouvernement de gauche.

### VICHY : des radicaux à toutes les sources.

Le trait commun des trois listes qui briguent la municipalité de Vichy est d'accueillir des radicaux. Quatre figures sur la liste de la majorité présidentielle conduite par le maire sortant, M. Jacques Lagarrigue (R.I.), six autres radicaux figurent sur une liste « apolitique » déposée au dernier moment avant la clôture du délai d'inscription et conduite par M. Jean Brière ; cinq autres membres du comité radical de Vichy figurent, comme radicaux de gauche, sur la liste d'union de la gauche de M. Jean-Michel Belorgey (P.S.).

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

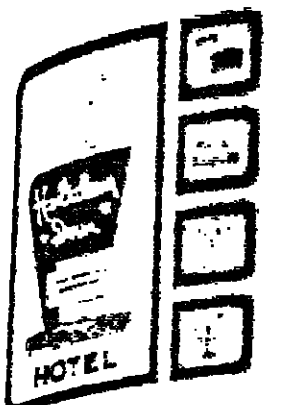
Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.

Paradoxalement, l'un des radicaux vichyssois qui restent à l'écart de la consultation est M. Gabriel Péronnet, président du parti, député de l'Ailier, qui avait été candidat en 1971. Il n'a pas voulu « s'enfermer dans la division » chez ses compatriotes et favoriser « l'opposition social-communiste ». Cette absence méritait d'être compensée par une présence radicale diversifiée.



QUELQUES C

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

le secret d'une réussite mondiale.

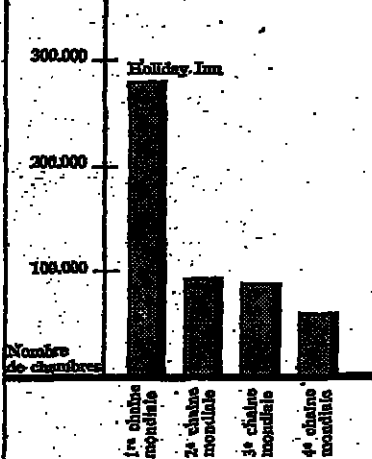
le secret d'une réussite mondiale.





mais sans servilité, être confortable sans ostentation, fonctionnel mais surtout chaleureux. En fait, offrir plusieurs visages non pas contradictoires mais complémentaires, pouvoir accueillir et satisfaire l'homme d'affaires comme le charter de touristes, la famille en vacances comme le congrès de 500 personnes. Telle était l'équation de la réussite. Une chaîne hôtelière est parvenue à la résoudre dans le monde entier : HOLIDAY INN.

**S'ils partagent la chambre de leurs** parents (le plus souvent membre de



# POLITIQUE

## La préparation

### LA « BATAILLE » POUR LA MAIRIE DE PARIS

#### Tribune du 13 mars

#### LE DILEMME ÉCOLOGIQUE

par CLAUDE BOURDET (\*)

UN des aspects des plus curieux des prochaines élections municipales, notamment dans la région parisienne, réside dans la présence de nombreuses listes « écologiques », et dans le nombre de voix appréciable que, d'après les sondages, elles vont recueillir. Il y a là un rappel utile, pour la gauche comme pour la droite, de la sensibilité croissante de la population à l'égard d'un problème trop négligé et qui a jusqu'ici surtout fait l'objet de vœux pieux. Les écologistes se défendent d'être « partisans », soulignent le plus souvent qu'ils ne sont ni de gauche ni de droite. Ils estiment qu'ils prendront à peu près également des voix à droite et à gauche et n'ont donc aucun des camps en présence. Ils entendent d'ailleurs, semble-t-il, maintenir leurs listes au second tour s'ils recueillent suffisamment de voix, et n'entendent, en tout cas, appeler à voter ni pour la droite ni pour la gauche s'ils se retirent.

Je trouve que leurs arguments ne sont pas convaincants et que leur attitude procède d'un raisonnement incomplet. D'une manière générale, l'expérience d'un long passé a montré qu'il est toujours dangereux de dire : « Je ne fais pas de politique », cela revient presque toujours à faire, inconsciemment, la politique de l'ordre établi. Dans le cas présent, à supposer même que les voix écologiques proviennent à peu près également de la gauche et de la droite, il est clair que, dans une élection où la gauche se présente unie et où les sondages lui donnent souvent comme gagnante par un faible pourcentage, le prélèvement de quelques pour cents sur les voix de la gauche, même s'ils sont également prélevés à droite, suffit souvent à empêcher la gauche d'avoir 50 % au premier tour, et de profiter ainsi dans les meilleures conditions de la division de la droite.

Mais d'un autre côté, je ne crois pas qu'il soit vrai que les voix écologiques viennent également de tous les horizons. Les sondages sont assez nets à ce sujet, et c'est logique : il s'agit là d'une attitude de protestation contre les fautes d'un pouvoir qui est au moins depuis vingt ans un pouvoir de droite. D'autre part, de nombreux leaders et candidats du mouvement écologiste viennent de la gauche et de l'extrême gauche, et c'est d'ailleurs probablement ce qui explique une certaine mauvaise humeur de leur part contre cette gauche dont ils ont, en outre, l'écologie presque autant à se plaindre que de la droite. Certains de leurs reproches sont fondés, mais cela justifie-t-il une attitude à la Ponce Pilate ? Sans leurs listes, la plus grande partie des électeurs sensibles au drame de l'environnement auraient voté à gauche, d'autant plus que le P.S.U., qui n'a cessé, lui aussi, de mener une bataille cohérente pour l'environnement, se présente sur les listes de la gauche.

Il faut donc, tout agacement et ressentiment mis à part, raisonner en termes politiques. Le fond du problème est celui-ci : la gauche a-t-elle la possibilité de prendre conscience des problèmes écologiques. Mais, une fois au pouvoir, que se soit à l'échelon municipal ou national, elle peut s'efforcer de remédier aux abus actuels. Ce n'est pas certain, mais la possibilité existe, parce que son pouvoir n'est pas lié au profit capitaliste. Pour la droite, quelles que soient les promesses et les tentatives de récupération, un tel effort est pratiquement impossible. Que l'on en juge : il suffit d'examiner la cause des fautes contre l'environnement commises, par exemple dans la région parisienne, depuis la guerre (comme je l'ai fait dans le livre *A qui appartient Paris ?* (1), résultat de douze ans de présence à l'assemblée municipale parisienne).

Citons quelques-uns des abus les plus criants, qui contribuent à étouffer Paris, à rendre la vie insupportable, intenable : par exemple la déportation vers les banlieues des familles à salaires modestes, ses retraites, etc. pour faire place aux immeubles de grand standing construits par les promoteurs amis du pouvoir ; la construction d'habitations urbaines comme la tour Matis-Montparnasse, source fatale d'embouteillages dans un quartier déjà encombré ; le sacrifice de toute opération rationnelle, créatrice de verdure et d'équilibre, lors de la rénovation dite « concertée » (concertée avec les spéculateurs) dans le secteur Italie et à Belleville ; l'opération élimatoire du « Front de Seine » dans le quinzième arrondissement ; l'abandon du fait de l'excellente règle « H. = L. », selon laquelle on devait laisser (essentiellement pour les espaces verts) une distance non bâtie au pied de chaque tour, égale à sa hauteur.

Citons aussi la surdensification du quartier de la Défense, à la suite du doublement, en 1963, du coefficient d'utilisation du sol par un ministre de la construction et de l'équipement qui venait de quitter la direction d'une grande banque et qui y retourna depuis ; la politique d'urbanisme filiforme le long des autoroutes de dégagement en banlieue, mise en œuvre sous l'influence du même ministre, et qui oblige les nouveaux habitants à utiliser leurs voitures pour venir à Paris, contrairement à la politique des « villes nouvelles », réalisées par fer et mieux équilibrées en logements et emplois. En général, toute la politique de la circulation parisienne appliquée, comme un urbanisme américain le soulignait en 1970 dans l'Express, des solutions reconnues erronées à New-York vingt ans plus tôt et qui ont été les autoroutes artérielles et parkings inter-rues, qui mènent inéluctablement à la saturation. Il est naturel que la droite privilégie la circulation privée aux dépens des transports en commun — mais c'est ainsi que l'on aboutit au non-sens qui frappe également toutes les classes.

On pourrait continuer longtemps sur ce thème : espaces verts privés par un peu grignotés, parce qu'un pouvoir protégeait les financiers de la construction privée ne trouve jamais d'argent pour les racheter ; aberration monstrueuse de La Villette, là où l'on aurait pu combiner heureusement de nombreuses habitations sociales et un parc de verdure ; grignotage, de 1955 à 1970, de 1500 hectares d'espaces verts en région parisienne, l'équivalent du bois de Boulogne et du bois de Vincennes, à la suite des innombrables dérogations obtenues par des spéculateurs bien en cour, qui font de l'urbanisme anarchique en bordure de forêt (chiffre cité par le Monde, daté 2 mars 1972).

Il n'y a pas un seul de ces crimes contre la santé de nos contemporains qui ne soit la conséquence inéluctable de la recherche du profit maximum par un certain nombre de grandes sociétés qui ont, depuis 1958, leurs entrées directes, à tous les échelons du gouvernement et de l'administration. L'intervention du pouvoir financier dans les affaires publiques est inévitable dans notre genre de société. Mais il y a des fautes possibles des fautes à ne pas dépasser. Jamais, depuis le Second Empire, notre pays n'avait connu à un pareil degré le gouvernement « par les banques et pour les banques ». Si les écologistes, d'une manière ou d'une autre, consolident ce régime par leur tactique aux élections municipales, ils auront bien mal servi la cause qu'ils défendent.

(\*) Candidat de la gauche (P.S.U.) dans le 14<sup>e</sup> arrondissement.

(1) Ed. du Seuil.

#### Mme BERTRAND (P.C.)

les écologistes ne sont pas dénués d'arrière-pensées politiques

Mme Michelle Bertrand, membre du bureau du P.C.F., note dans l'hebdomadaire central de son parti, France nouvelle, daté 3 mars :

« L'écologie n'est pas une philosophie, c'est une parole biologique qui a pour objet l'étude des rapports des êtres vivants avec leur milieu naturel. Par extension, les écologistes luttent pour le respect des êtres vivants dans leur milieu naturel. Il y a des écologistes communistes et de toutes autres tendances. »

« Nous ne pensons pas, pour autant, que l'ensemble des can-

didats écologistes soient dénués d'arrière-pensées politiques. »

« On ne peut pas en effet mettre sur le même plan — et sur le banc de l'accusation — la gauche et la droite. On ne peut parler d'écologie en faisant abstraction du régime politique dans lequel on vit et de la responsabilité des tristes en la matière. »

« À cet égard, c'est décevant les vrais pollueurs, les monopoles et dans une certaine mesure faire leur jeu... »

#### Le candidat giscardien veut réserver la voie sur berge aux promeneurs et aux cyclistes, le dimanche

M. Michel d'Ornano s'est rendu, dimanche 6 mars, à bord de la péniche Émile Paris-est, amarrée près du pont de St-Hakem, dans le 15<sup>e</sup> arrondissement. Cette péniche naviguera au cours de la semaine sur les canaux parisiens dans les 4<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> arrondissements, afin de présenter le programme écologique des listes Protection et Renouveau de Paris, que présente le ministre de l'Industrie, M. d'Ornano, qui était accompagné de sa fille et de son fils, a indiqué que, s'il est élu maire, il réservera la voie sur berge chaque dimanche et jour de fête de 10 heures à 17 heures, aux promeneurs et aux cyclistes.

De jeunes supporters du ministre de l'Industrie ont parrainé les rues de la capitale à bicyclette, vêtus de blousons blancs sur lesquels était écrit : « J'attends Paris, je vote Michel d'Ornano ». Ils ont parcouru le Trocadéro pour gagner les Invalides, le Champ-de-Mars (où ils ont procédé à une opération de nettoyage et ramassé les papiers) et le square de Clignancourt, dans le 18<sup>e</sup> arrondissement.

M. d'Ornano a déclaré : « Pourquoi ne pas retrouver la capacité de création et d'imagination de l'époque qui a inventé la colonie Morris, les fontaines Wallace et les lampadaires parisiens ? Pourquoi multiplier les équipements publics, ludiques et esthétiques, dans les rues de la capitale, alors que tant de femmes architectes sont prêtes à proposer un nouveau mobilier urbain ? C'est un nouveau état d'esprit qu'il faut créer à Paris. »

Il a aussi noté : « Je n'ai qu'une seule préoccupation : m'occuper de Paris. (...) Il est regrettable que, de tous côtés, on cherche à dénigrer le vrai dévouement pour la capitale en la politisant. Les élections des 13 et 20 mars prochains sont municipales. (...) Ma priorité est claire. Il faut battre l'opposition socialo-communiste, et je suis le seul capable de le faire. Tous les sondages le prouvent. »

#### La fête des jeunes communistes, square de Choisy

#### Guitare, tambour et politique sous un chapiteau

Il y avait du monde samedi 5 mars. Après-midi, square de Choisy, dans le treizième arrondissement de Paris. Beaucoup de promeneurs, profitant du soleil printanier, et des dizaines de garçons et de filles, la chevelure exubérante et le « jean » de rigueur, pressés de rejoindre le chapiteau où avait lieu la fête organisée par les jeunes communistes de la capitale.

Un programme — municipales obligent — la troupe du Théâtre des Deux-Portes, menacé d'expulsion par le préfet de Paris. Sur la scène, dans la lumière bléue, les chanteurs Yvan Dautin et Djamel Allam. Dans les travées, une jeunesse sans complexe, secouée par le rythme des guitares et des tambours.

La politique a repris quelques instants ses droits lorsque M. Jean-Charles Elia, secrétaire de la fédération des jeunes communistes de Paris, a brocardé les écologistes, qui « défendent moins la chlorophylle qu'ils ne dispensent le chloroforme ». La voix en-

rouée, M. Henri Flisbin, « chef de file des candidats communistes », a qualifié pour la même fois M.M. Chirac et d'Ornano de « faux frères ennemis ».

Cette plate-forme, à dominante nettement « jeunes », revendique notamment « l'implantation de cités-jardins à des prix accessibles », la construction de logements sociaux « pour les jeunes travailleurs et travailleurs éducatifs » et des emplacements pour le stationnement des deux-roues. La fête s'est achevée par un bal, preuve, selon un militant à l'allure de Gervaise, que « les municipales s'est pas triste ». — R. L. G.

La commission exécutive de la C.G.T. a publié, samedi 5 mars, une déclaration qui indique notamment : « La C.G.T. contribue de son mieux, lors des élections municipales, à ce que les travailleurs soutiennent de leur vote-massif les listes d'union de la gauche partout où l'unité a été réalisée sur la base du programme commun. »

#### Danielle, Anouk, Françoise et les autres

Les hommes semblent bien constituer l'exception, le samedi matin, dans la rue Wurtz, où les femmes font leur marché et vont chercher leurs enfants à l'école. A l'entrée de la cité H.L.M. Dreyer, ce sont aussi des femmes qui assurent une animation de quartier du parti communiste : M. Serge Boucheny, sénateur communiste de Paris, est bien minoritaire. Françoise et Dominique, qui tiennent le micro depuis le début de la matinée, sont prêtes à s'arrêter par deux policiers en civil : « Vous faites trop de bruit, ça dérange les gens ! »

Candidate dans le 13<sup>e</sup> arrondissement, Danielle Sommer est là pour répondre à nos questions. Les questions, il y en a. Un monsieur s'approche : « Vous avez un programme municipal ? » Petite agitation : on a des tracts, des motions de soutien, l'Humanité-Dimanche, mais le programme a disparu. André, qui « habite juste au-dessus », sauve la situation et le rapporte au monsieur qui « veut s'informer ». Une dame chuchote à sa voisine : « Oui c'est, Danielle Sommer ? » La candidate a entendu et propose de signer la motion. La dame n'hésite pas, sa voisine non plus. L'une et l'autre se voient encouragées : « Ne vous inquiétez pas, ça marchera », « C'est bien que ce

soient des femmes et des jeunes qui se lancent ». Jeune et femme, c'est le cas de Danielle Sommer, trente et un ans, qui fait ses premières armes de candidate dans le 13<sup>e</sup> arrondissement, où elle habite et travaille.

Sa présence sur une liste d'union de la gauche, où deux des quatre candidats présentes par le P.C.F. sont des femmes (l'autre, Mme André Delbos, est conseillère sortante), n'est pas, à ses yeux, « un gag ». « Les femmes communistes, affirme-t-elle, les électeurs les ont vues à l'œuvre. » O.S. à l'Association des ouvrières d'instruments de précision, elle déclare : « Je me dis qu'on ne résoudra pas les problèmes des femmes en dehors des problèmes globaux. Un changement de société résoudra pas mal de choses. » « Ce qu'il faut, c'est leur donner des responsabilités », assure Françoise, qui souligne qu'il n'y a qu'un seul homme pour trois femmes au bureau de sa cellule.

« Les difficultés des femmes, explique Anouk, géographe-urbaniste, c'est la solitude et l'argent. On sait que des femmes font le lien entre leur vie et la politique... mais pas toutes, il y a encore des efforts à faire. » Pour Danielle, il n'y a pas de doute, cet effort, le P.C. le fait.

A. Ch.

#### LA C.F.T. APPELLE À L'ABSTENTION AU PREMIER TOUR

La Confédération française du travail (C.F.T.), syndicat indépendant, invite « tous les travailleurs et travailleuses de ce pays, dans une geste commun de révolte », à ne pas voter au premier tour des élections municipales.

Cet appel a été lancé par le secrétaire général de cette organisation, M. Blanc, au cours d'un meeting parisien à la Mutualité. Après avoir condamné le programme commun, M. Blanc a critiqué le « spectacle pitoyable de querelles de chiffonniers » au sein de la majorité.

#### M. PAUL LAURENT : un ouvrier peut devenir maire.

M. Paul Laurent, député de Paris, membre du secrétariat du P.C.F., a déclaré dimanche : « Un ouvrier métallurgiste peut arriver au poste de maire de Paris, si la gauche l'emporte. Notre candidat à la mairie, M. Henri Flisbin, est le mieux placé. »

Au cours d'une conférence de presse, consacrée au « mai de vivre des salariés de Paris », présidée par M. Laurent, M. Flisbin a déclaré que sur les deux millions de salariés parisiens, cent mille gagnent moins de 2 000 F par mois et deux cent mille moins de 1 600 F. Il a ajouté que parmi ces deux cent mille salariés figurait la moitié des ouvriers spécialisés et des nouvelles de la métallurgie, le tiers des salariés du commerce, vingt mille agents de la S.N.C.F. treize mille des P.T.T. et soixante mille fonctionnaires.

#### A propos d'un article de l'« International Herald Tribune »

#### M. PONATOWSKI DÉNONCE L'ACTION DES SERVICES ÉTRANGERS

Après les vives critiques émises à son encontre dans un article publié le 1<sup>er</sup> mars par l'« International Herald Tribune » (« Le Monde » du 3 mars), M. Michel Poniatowski, à la suite d'une interview à France-Inter, le 6 mars, estime être victime de l'action de services spéciaux étrangers. Il a précisé qu'une enquête était ouverte à ce sujet. Rappelant notamment les affaires Abou Daoud, Broglie et Vathaire-Dassant, l'auteur de l'article in criminel a souligné qu'il s'agissait d'une série de scandales et de gaffes qui entraînent coûte à des hommes moins importants leur carrière politique.

Sur ce point, le ministre de l'Intérieur a déclaré : « Ce qui m'a frappé dans cet article, c'est l'excès de la critique, l'excès de l'attaque et, fait dans un journal étranger, naturellement on est tenté de se poser des questions. » Puis il a ajouté : « J'ai cherché, et vous savez que, comme responsable des services de contre-espionnage en France, j'ai été conduit à faire un certain nombre d'actions contre différents services, spéciaux étrangers, et encore tout récemment. »

« Je crois que cet article est lié à certaines actions que j'ai conduites dans ce domaine », a ajouté le ministre, et une enquête est ouverte pour voir quel est le lien qui pourrait éventuellement exister avec tel ou tel service spécial. Comme on lui demandait s'il pensait être victime de services d'espionnage étrangers, M. Poniatowski a répondu : « Oui, mais c'est absolument classique. Les services étrangers, très souvent, attaquent les hommes politiques étrangers d'un autre pays à travers les campagnes de presse... J'espère à préciser s'il s'agit de la C.I.A., le ministre s'est contenté de déclarer : « Je n'en sais rien du tout. Une enquête est en cours. »

● la banlieue parisienne à la veille des élections : de Créteil à Choisy-le-Roi, elle court à gauche, la banlieue.

● SAC : qui sont les tueurs des tueurs du juge Renaud, le sheriff de Lyon ?



deux enquêtes de politique en vente dès aujourd'hui

des élections municipales

ET LES DIVISIONS

M. Poniatowski et M. Chirac

comportement différents

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections

Le P.C.F. et les élections



شخصيات

POLITIQUE

des élections municipales

ET LES DIVISIONS DE LA MAJORITÉ

MM. Poniatowski et d'Ornano ont des points de vue sensiblement différents sur la question des désistements

La candidature giscardienne à la mairie de Paris, M. Michel d'Ornano, est-elle tout à fait d'accord avec le premier dirigeant de son parti, M. Michel Poniatowski, sur la question des désistements au sein de la majorité ? Il ne semble pas. Quand on demande au premier ce que feront les responsables de celles de ses listes qui auront été avancées, le 13 mars, par celles qui soutiendront M. Chirac, il invoque la nécessité d'un arbitrage du premier ministre et fait état de sa détermination à valoir l'opposition. Quand on interroge le second sur la signification de ces propos, il explique très clairement qu'en fait M. d'Ornano - a voulu dire - qu'il se désistait. M. Poniatowski interprète même la référence au premier ministre de façon restrictive, puisqu'il estime que le candidat giscardien entend ainsi « rendre compte »

des résultats au chef du gouvernement et « voir avec lui » la décision qu'il doit prendre. M. d'Ornano, qui se refusait encore dimanche à prononcer le mot de « désistement », devra sans doute dire si, oui ou non, le ministre d'Etat traduit correctement ses intentions. Ce qui n'est pas certain. On peut en effet fort bien concevoir que le chef de file giscardien, lorsqu'il souligne que sa conduite au second tour sera guidée par sa volonté de battre la gauche, est en fait décidé à demander le maintien de ses listes dans de nombreux cas, même si elles arrivent derrière celles de l'ancien premier ministre. L'insistance avec laquelle il cite les sondages qui le placent en meilleure position que M. Chirac, en cas de face à face avec l'opposition, vient à l'appui de cette interprétation. — N. J. B.

M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur, était, dimanche 28 mars, l'hôte d'honneur d'un déjeuner d'élus de 12 heures à 13 heures sur France-Télé. Interrogé sur les relations de son parti avec celui de M. Chirac, il a déclaré : « La Fédération nationale des républicains indépendants a été créée en 1962. Nous avons vécu très longtemps avec l'U.D.F. mais nous ne sommes pas une simple annexe de l'R.P.R. Nous avons l'habitude de travailler ensemble. Nous n'avons jamais eu de difficultés fondamentales. Il y a une certaine importance de la majorité et je souhaite que l'union de la majorité s'exprime à travers des formations ». Le ministre de l'Intérieur a poursuivi, évoquant les élections municipales à Paris : « Ce sont des élections de fait. Le problème n'est pas là : pourquoi nous sommes devant une situation de fait, qui est ce qu'elle est, il nous faut regarder cette chose. (...) La charge de maire de Paris est considérable. (...) M. Michel d'Ornano a raison de dire qu'il s'y consacrerait tout entier et qu'il quitterait ses fonctions de député et de ministre de même que ses responsabilités politiques ».

À propos des déclarations de M. d'Ornano sur la nécessité d'un arbitrage du premier ministre pour décider des désistements : « M. Jean-Pierre Chevènement, député de Belfort, membre du bureau exécutif du parti socialiste, a déclaré mercredi 2 mars à l'Assemblée nationale : « Il se serait souhaitable que les élections municipales se déroulent au plus tôt afin que la France puisse ouvrir une nouvelle page de son histoire. (...) Les partis signataires du programme commun sont prêts à remettre une grande victoire aux élections municipales, dont la droite ne nie pas la signification politique. Il faut donc que ces élections soient les élections, se traduisant aussi par un changement de majorité à l'Assemblée nationale ».

entre formations de la majorité, au second tour, M. Poniatowski a souligné : « Je crois que M. d'Ornano a voulu simplement dire qu'avant d'être désigné par le premier ministre il viendrait lui rendre compte des résultats et voir avec lui la décision qu'il doit prendre. (...) Celle-ci me semble d'ailleurs évidente : là où les candidats de la liste d'Ornano sont en tête, ceux du R.P.R. doivent se retirer, et vice-versa. (...) Le ministre d'Etat a ajouté : « Je crois que, dans une majorité pluraliste, l'existence de primaires est une chose qui se conçoit et se justifie très souvent. D'ailleurs, les républicains indépendants ont souvent proposé ce système au cours des dernières années. Certes, les primaires ne doivent pas être systématiques. Il en est qui sont utiles quand il y a un très bon candidat, il est inutile de le combattre par des primaires. Sinon, elles sont souhaitables. Je dirai même : pour

LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE : il faudra en revenir à l'arbitrage

M. Michel d'Ornano a évoqué, lui aussi, la question des désistements au sein de la majorité. Dans une interview publiée le 8 mars par le Journal du dimanche, on lit notamment : « Il y a à Paris une situation de fait, qui est ce qu'elle est, il nous faut regarder cette chose. (...) La charge de maire de Paris est considérable. (...) M. Michel d'Ornano a raison de dire qu'il s'y consacrerait tout entier et qu'il quitterait ses fonctions de député et de ministre de même que ses responsabilités politiques ».

À propos des déclarations de M. d'Ornano sur la nécessité d'un arbitrage du premier ministre pour décider des désistements : « M. Jean-Pierre Chevènement, député de Belfort, membre du bureau exécutif du parti socialiste, a déclaré mercredi 2 mars à l'Assemblée nationale : « Il se serait souhaitable que les élections municipales se déroulent au plus tôt afin que la France puisse ouvrir une nouvelle page de son histoire. (...) Les partis signataires du programme commun sont prêts à remettre une grande victoire aux élections municipales, dont la droite ne nie pas la signification politique. Il faut donc que ces élections soient les élections, se traduisant aussi par un changement de majorité à l'Assemblée nationale ».

M. Chirac se défend de vouloir ouvrir une crise politique après les scrutins des 13 et 20 mars

M. Jacques Chirac a donné, lundi après-midi 7 mars, la dernière conférence de presse consacrée à son programme municipal, sur le thème « Paris, capitale internationale », avant de présider au Palais des Sports de la porte de Versailles une grande réunion publique, en présence des cent neuf candidats des listes « Union pour Paris ». En multipliant les visites de quartiers, les réunions d'arrondissements, les déclarations à la radio et à la télévision, l'ancien premier ministre veut donner à la dernière semaine de campagne électorale un surcroît d'intensité. Il veut aussi rendre plus simples et plus claires quelques-unes de ses propositions et de ses attitudes afin de dénouer les procès d'intention qui, dit-il, lui sont faits. Ainsi M. Chirac s'élève-t-il avec force contre les rumeurs selon lesquelles son éventuel échec à la mairie de Paris entraînerait le groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale à renverser le gouvernement lors de la session qui s'ouvrira le 2 avril. M. Chirac a été formel, samedi 5 mars, au micro de R.T.L. : « Il n'est pas question d'ouvrir une crise politique tant que le gouvernement respecte les principes auxquels les gaullistes sont attachés. Néanmoins, le président du R.P.R. réunira le 24 mars, aussitôt après l'élection du maire de Paris, le conseil politique de son mouvement, qui examinera le problème de l'élection du Parlement européen au scrutin universel, dont le projet doit venir en discussion au cours de la session de printemps. Les députés gaullistes étudieront aussi cette question pendant leurs « journées

parlementaires », du 29 au 31 mars, aux Baux-de-Provence. M. Chirac insiste aussi de plus en plus sur sa proposition de « pacte majoritaire » comportant un engagement de désistement automatique pour le deuxième tour en faveur de la liste de la majorité arrivée en tête au premier, et le rassemblement des voix de la majorité pour assurer ensuite l'élection du maire ; point de vue que partage maintenant M. Poniatowski. Alors que M. d'Ornano a annoncé qu'avant toute décision il s'en remettrait à l'arbitrage de M. Raymond Barre, le président du R.P.R. souligne que seule la règle démocratique doit s'appliquer, que « le seul souverain est le peuple », et il dénonce les « combinaisons d'états-majors » et même les « truquages » électorals. M. Chirac, dans cette attitude, a reçu le renfort de M. Olivier Guichard, ministre de la Justice, alors que M. Raymond Barre réunit une fois de plus à s'engager dans le contentieux municipal, comme l'y invite le ministre de l'Industrie. Dans ses thèmes de campagne, M. Chirac concentre toujours ses attaques contre les candidats du programme commun et plus particulièrement contre M. Sarre, présenté comme un socialiste de tendance « marxiste et révolutionnaire ». En revanche, l'ancien premier ministre multiplie les amabilités envers les candidats écologistes, promettant qu'il les consultera dès le lendemain de l'élection du maire et qu'il leur demandera de désigner leur propre représentants dans les commissions d'arrondissement. A.P.

Rédacteur en chef du « Journal Inattendu », de R.T.L., samedi 5 mars, M. Chirac a notamment déclaré à propos des désistements pour le second tour : « Nous sommes dans une démocratie et la seule loi est celle qui décide le peuple. Les élections primaires ont été voulues par le président de la République. Mais il doit y avoir des règles : c'est le pluralisme organisé. Cela implique la loyauté et l'absence de polémique entre les formations de la majorité ; la neutralité du pouvoir, qui est soutenue par l'ensemble de la majorité ; le désistement des candidats que le peuple a moins bien placés. Au-delà de cela, nous ne pouvons pas aller à l'extrême de l'extrême. Les désistements doivent être automatiques et solennels. Chaque fois qu'une liste de M. d'Ornano aura une majorité de plus que la liste Union pour Paris, cette dernière se désistait et ses membres feront campagne pour la liste de

M. d'Ornano. En revanche, lorsque la liste Union pour Paris aura une voix de plus, il sera normal que la liste de M. d'Ornano se retire pour elle. C'est la règle démocratique que d'y obéir. Je n'ai jamais vu que le projet arbitraire entre des listes après le premier tour. Pour l'élection du maire, il ne faut pas que le vote des Parisiens soit l'objet de discussions de courtoisie. Si les listes de M. d'Ornano ont un conseiller de plus que les listes d'Union pour Paris, il faut que M. d'Ornano soit élu maire avec toutes les voix de la majorité. De même, si le contraire se produit, je me présenterai au poste de maire, et je devrai recueillir les voix de la majorité. Il n'appartient pas aux partis politiques de triquer ce résultat. J'attends une réponse claire à ce point que je propose. Interrogé sur une éventuelle crise politique, M. Chirac a répondu : « Cette question ne se pose pas. Il appartient au président de la République, et à lui seul, de déterminer s'il doit y avoir des élections anticipées. Il n'a jamais été dans nos intentions, c'est un procès qu'on nous fait d'ouvrir une crise politique. Il n'en est pas question. Nous continuerons à soutenir le gouvernement tant que les principes auxquels nous sommes attachés seront respectés. Ce ne sont pas les polémiques et les perpétuelles d'une campagne électorale municipale qui pourront modifier ce comportement ».

● M. Olivier Guichard, ministre d'Etat, ministre de la Justice, a affirmé vendredi à France-Inter que « la règle en matière d'élections primaires, c'est que la liste qui a le moins de voix se retire au second tour pour celle qui en a le plus ». « Il y a trente ans que je m'occupe d'affaires politiques », a ajouté M. Guichard. « Cela m'a appris que, quand il y a des primaires, c'est la liste qui a le plus de voix qui reste au second tour. C'est une règle générale qui correspond à un sentiment profond des électeurs. L'Union des associations et des comités d'expansion de Paris, après avoir rappelé qu'elle regroupe cinquante associations et comités d'expansion, précise dans un communiqué qu'elle a décidé d'apporter son soutien aux listes Union pour Paris, conduites par M. Jacques Chirac ».

M. GRANDVAL DÉNONCE LA « DÉLOYAUTÉ » ET L'« AGRESSIVITÉ » DU CHEF DU R.P.R.

M. Gilbert Grandval, ancien ministre, président de l'Union des associations et comités d'expansion de Paris, écrit dans son bulletin d'Action transatlantique : « Le vrai combat politique, aujourd'hui, c'est celui que mène Raymond Barre contre l'inflation. Ce n'est certainement pas celui de Jacques Chirac à Paris. En soulignant le caractère dérisoire des querelles de boudoir, nous nous sommes soulevés lors de la confrontation à l'enfer de la lutte contre l'inflation, le président de la République a exprimé l'insécurité des Français, et nous, par ailleurs, nous commençons à se méfier des insinuations de la presse du R.P.R. ainsi qu'en témoignent la baisse de la monnaie nationale. (...) Que le R.P.R. ne puisse pas renoncer à la mairie de la capitale, cela se conçoit étant donné l'agilité de l'Union pour Paris, et il est normal qu'il ait répondu à la désignation de Michel d'Ornano par celle de Christian de La Malène. Ce qui n'est pas acceptable, c'est la déloyauté et l'agressivité permanentes de Jacques Chirac ».

D'un arrondissement l'autre

Après avoir passé toute la journée du vendredi 4 mars dans le quinzième arrondissement, accompagné de ses collaborateurs de la Haute-Normandie, à parcourir le secteur de la mairie de Paris, M. Chirac a été reçu par Mme Giroud, secrétaire d'Etat à la culture se présente au nom de M. d'Ornano. M. Chirac s'est entretenu avec les responsables de l'arrondissement. Alors que ce secteur est représenté par des conseillers communistes et giscardiens, le R.P.R. y présente une liste conduite par le professeur

M. ALEXANDRE SANGUINETTI : M. Lecanuel, un dinosaure.

M. Alexandre Sanguinetti, ancien secrétaire général de l'U.D.F., membre du conseil politique du R.P.R., a vivement pris à partie dimanche à l'Assemblée nationale M. Michel Poniatowski et M. Jean Lecanuel, « homme de la présidence et dinosaure ». En revanche, il a estimé que la gauche tenait le meilleur homme qu'elle ait connu depuis Léon Blum. Selon M. Sanguinetti, en effet, « M. Poniatowski est un homme de ce régime. Si le régime s'effondre, il n'y aura qu'à regarder du côté de la place Beauvau, telle quelle fonctionne actuellement ».

M. Sanguinetti a également critiqué « la tension de la troisième force, R.P.R., centriste et socialiste. Car ce serait mépriser les convictions des gens. La troisième force, c'est le vicélisme et la social-démocratie ». Ces vives attaques ayant provoqué la réaction d'un responsable C.D.S. présent, M. Sanguinetti a précisé : « Je ne me suis pas du tout laissé emporter. Je n'ai pas eu les adhésions du C.D.S. mais M. Lecanuel personnellement qui, lui, nous agresse publiquement. C'est la réponse du berger à la bergerie ».

LES JOURNALISTES DE R.T.L. DÉNONCENT DES « PRESSIONS EXERCÉES PAR LE POUVOIR »

L'Intersyndicale des journalistes de R.T.L., à l'issue d'une réunion qui s'est tenue jeudi 3 mars, a adopté par 30 voix contre 4 une motion exprimant « l'inquiétude ressentie par les journalistes dans les conditions de leur travail ». Les journalistes de R.T.L. constatent que « la direction a choisi d'échapper, dans une situation politique instable, aux pressions, en réduisant au minimum l'essentiel de l'information, et celle-ci ne peut pas déboucher sur une certaine « verrouillage ». L'Intersyndicale affirme, d'autre part, qu'il existe « des pressions exercées par le pouvoir et plus particulièrement l'Etat et en de ses porte-paroles ». Ces pressions, ajoute le communiqué, se traduisent notamment par des coups de téléphone directs aux journalistes et aux journalistes. Enfin, l'Intersyndicale constate que « des renseignements substantiels que 8-9 % des actions pré-électorales démontrent par le groupe d'acteurs seraient reprises par M. Marcel Dassault ». M. Jean Parnet, directeur de R.T.L., nous a déclaré à ce sujet : « Les termes du communiqué

concernant le « verrouillage » sont tout à fait excessifs, c'est à dire, selon la formule connue, insupportable ». Quant aux pressions du pouvoir, on peut simplement répondre qu'aucun journaliste de R.T.L. n'a été intimidé par la direction à prêter une oreille complaisante à ces interventions extérieures, dont la pratique est, hélas, courante dans toutes les salles de rédaction. Notons que M. Michel Bassi appartient à la direction de l'information de R.T.L. de janvier à septembre 1976, date à laquelle il est devenu l'adjoint de M. Jean-Philippe Léot, qui dirige le service de presse de l'Elysée. Rappelons que M. Bassi avait dirigé auparavant le service politique de l'Elysée, avant de devenir rédacteur en chef de l'Agence centrale de presse (1974-1976). On observera d'autre part que l'Intersyndicale syndicale de l'Agence France-Presse dénonçait déjà, la semaine dernière (« Le Monde » du 4 mars), à l'occasion d'une conférence de presse de l'Agence C.F.P., non seulement par l'Agence après démarche de M. Bellanger, P.-D.G. de l'Agence, mais aussi, plusieurs fois, d'intervention du pouvoir ».

préparation DE PARIS

se et les autres

Les formations et des partis politiques ont été créés en 1962. Nous avons vécu très longtemps avec l'U.D.F. mais nous ne sommes pas une simple annexe de l'R.P.R. Nous avons l'habitude de travailler ensemble. Nous n'avons jamais eu de difficultés fondamentales. Il y a une certaine importance de la majorité et je souhaite que l'union de la majorité s'exprime à travers des formations ».

PAUL LAURENT : un ul devenir maire.

Paul Laurent, député de la Seine-Saint-Denis, a déclaré mercredi 2 mars à l'Assemblée nationale : « Il se serait souhaitable que les élections municipales se déroulent au plus tôt afin que la France puisse ouvrir une nouvelle page de son histoire. (...) Les partis signataires du programme commun sont prêts à remettre une grande victoire aux élections municipales, dont la droite ne nie pas la signification politique. Il faut donc que ces élections soient les élections, se traduisant aussi par un changement de majorité à l'Assemblée nationale ».

A propos d'un article de l'« International Herald Tribune »

M. PONIATOWSKI DÉNONCE L'ACTION DES SERVICES ÉTRANGERS

M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur, a déclaré mercredi 2 mars à l'Assemblée nationale : « Il se serait souhaitable que les élections municipales se déroulent au plus tôt afin que la France puisse ouvrir une nouvelle page de son histoire. (...) Les partis signataires du programme commun sont prêts à remettre une grande victoire aux élections municipales, dont la droite ne nie pas la signification politique. Il faut donc que ces élections soient les élections, se traduisant aussi par un changement de majorité à l'Assemblée nationale ».

M. PONIATOWSKI DÉNONCE L'ACTION DES SERVICES ÉTRANGERS

M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur, a déclaré mercredi 2 mars à l'Assemblée nationale : « Il se serait souhaitable que les élections municipales se déroulent au plus tôt afin que la France puisse ouvrir une nouvelle page de son histoire. (...) Les partis signataires du programme commun sont prêts à remettre une grande victoire aux élections municipales, dont la droite ne nie pas la signification politique. Il faut donc que ces élections soient les élections, se traduisant aussi par un changement de majorité à l'Assemblée nationale ».

REGARDS SUR...  
**CHIRAC**  
PAR SES AMIS, SES ENNEMIS... ET LES AUTRES

— Jacques Chirac n'est-il candidat comment a fini le président, le dernier maire de Paris, Pétion ? Devant le peuple rassemblé, ses applaudissements de la canaille (qui d'ailleurs se souviennent « social-communiste » ainsi qu'il aime à dire, mais c'était tout comme), Pétion a été pulvérisé.  
PIERRE VIANSSON-PONTÉ

— « Notre mouvement va dans le sens du pluralisme défini par le Président de la République. »  
JÉRÔME MONOD.

— Si Jacques Chirac n'était que la froide mécanique d'un homme d'Etat, la parole qu'il émettait ferait place à un autre sentiment.  
PAUL GUIMARD.

— La politique est un sphinx, comme l'écrivait : elle dévore ceux qui ne savent pas résoudre ses énigmes. Jacques Chirac est devant le sphinx.  
RAYMOND BOURGINE.

— Chirac, en fond, c'est un homme de pression. Pour sûr qu'il va y avoir un fameux carambolage sur l'avenir de la politique française.  
JACQUES LANZMANN.

— Mais la tension politique de sa génération, qui se souvient des heures passées avec Jacques Chirac et une attitude à l'égard de l'action des opposants et des orientations du président du R.P.R. ne peut d'empêcher d'apprécier une certaine admission pour ce comportement de grand style qui éveille, et stimule ceux qu'il s'efforce de diriger lui-même.  
BERNARD STASI.

— Actif mais ardent. Volontaire mais versatile. Sans cesse, sans cesse, sans cesse.  
JACQUES SÉGUELA.

— Si Jacques Chirac est capable de retrouver la droite, il peut nous faire espérer une forme de gouvernement plus claire, plus ferme, nous devons l'aider.  
FRANÇOIS NOURRISSIER.

— Réfléchir ne veut pas dire hésiter. La réalité est la plus souvent comme la Chénoua Giscard. Une vérité est « l'indécision au poché » jointe. Mais il faut bannir. C'est pourquoi la réaction de l'indécision de la droite, l'indécision est à se méfier.  
JACQUES CHIRAC.

EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES - 10 F.

Si je décède, avec quoi vivra mon conjoint ?

Mieux vaut y penser dès maintenant !

**COMMENT ASSURER DES RESSOURCES A L'ÉPOUX SURVIVANT**

GRAND DOSSIER :  
dont **LA VIE FRANÇAISE** commence la publication

AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX S.F.

## POLITIQUE

### Libres opinions

## Sondages et manipulation

par BERNARD KRIEF (\*)

L'UTILISATION abusive des sondages d'opinion de ces derniers jours a profondément choqué les spécialistes et lassé le public. Essayons de faire le point.

1) Le sondage d'opinion a des exigences techniques impératives, sous peine de nullité.

Il s'agit de préserver un échantillon représentatif de la population à sonder pour que toutes les catégories qui y figurent soient représentées conformément à leur importance.

Le nombre de personnes interrogées doit être suffisamment important dans chaque catégorie pour que la loi des grands nombres qui corrigera les aléas du recensement. Des tableaux précis connus de tous les statisticiens permettent des calculs commodes et sans difficulté. Certes, à partir d'un certain nombre, la précision croît beaucoup moins vite que les coûts mais on ne peut pas descendre en dessous de seuils connus comme acceptables.

Le questionnaire ne doit être ni ambigu ni orienté.

2) Le sondage d'opinion a ses limites.

L'opinion n'est guère que l'écume apparente fragile et changeante et ne peut pas être considérée comme permettant de comprendre les attitudes ni les motivations. Il est abusif de prendre le sondage d'opinion comme un outil de pronostic. En effet, cette opinion change au gré du vent et parfois d'une heure sur l'autre. C'est pourquoi aujourd'hui aucun industriel ne lancerait un produit sur un sondage d'opinion : il sait le risque de se fier à des outils aussi commodes.

Les études que conduisent les experts en marketing sont fort différentes et autrement fiables.

Même si le nombre des questionnaires est une exigence minimale, il ne peut en aucun cas changer la nature du sondage d'opinion ni en repousser les limites.

Le sondage d'opinion permet de connaître l'opinion des gens à un certain moment, un point c'est tout. Cette opinion varie après une déclaration à la télévision, un événement intercurrent majeur ou mineur, etc. Elle a donc un caractère provisoire.

3) Le sondage d'opinion comme outil d'influence.

Il suffit donc de faire suffisamment de sondages — ce n'est qu'une question d'argent — pour pouvoir à coup sûr bénéficier sous une forme ou sous une autre d'un sondage favorable. Pour peu que l'on dispose d'une audience forte auprès des médias, le sondage d'opinion prendra ainsi indubitablement valeur de démonstration.

De ce fait celui dont la cote est sensée baisser est montré du doigt : les électeurs l'ont rejeté... avant même l'élection (sous-entendu : faites donc comme tout le monde pour être du côté des gagnants). Pourquoi voter si sonder suffit ?

La publication incessante répétée des sondages a pour résultat — quand ce n'est pas pour but — d'influencer les électeurs en leur induisant en erreur. C'est contre cette utilisation que le m'élève à la plus forte raison si les exigences de sérieux du sondage ne sont pas respectées.

4) Utilité des sondages.

Les sondages d'opinion sont un outil de travail pour l'homme politique car ils lui permettent de connaître rapidement pour un coût raisonnable, les réactions immédiates à une prise de position, apparition etc.

Ces techniques ne permettent pas d'espérer autre chose. Il faut le savoir et le dire.

(\*) Conseil en marketing.

## D'UNE REGION A L'AUTRE

### Haute-Normandie

## ROUEN : urbanisme et circulation, même dossier

De notre envoyée spéciale

L'urbanisme « doux », la fin de la rénovation brutale, le choix laissé aux citoyens pour mieux vivre dans leur ville : ces idées sont aujourd'hui admises, et Rouen n'a pas attendu les directives données récemment aux préfets par M. Raymond Barre pour les mettre en pratique. Ici, c'est le plan de circulation, dont la mise au point doit faire naître le centre ville, qui est au cœur du débat.

Rouen. — Silhouette de dentelle estompée par la brume, la cathédrale de Rouen veille sur ses rues piétonnes. La capitale de la Haute-Normandie a beau l'auto-mobilité de tout un quartier de la ville, et 3 kilomètres de voies ont été rendues aux habitants par la municipalité. Plus de trottoirs, mais de large voies creusées dans les pavés, comparables à celles qui jadis charriaient les eaux usées au milieu des rues. Pour le piéton, ce quartier sans voitures n'est que l'aspect visible (le seul qui soit unanimement apprécié) de l'effort entrepris par les élus afin de redonner un avenir au centre de la ville.

« Voici une dizaine d'années, la situation du centre était désespérée », explique M. Bernard Camu, qui dans l'équipe municipale préside aux destinées de la circulation. « Le trafic augmentait de 12 % par an et aucune mesure ne le réglementait : Rouen ne comptait pas un seul sens unique. L'aphasie était indolable et les commerçants pliaient bagages. Pour modifier le cours des choses, nous avons adopté un programme en quatre points : embellir, sécuriser, fluidifier et créer des parkings ». Les Rouennais possèdent 2400 places de stationnement (2400 places de stationnement, 3000 places de parking, mises en service créant une véritable révolution et d'un plan de circulation ».

La ville de Rouen a été, il y a dix ans, une des premières à adopter un plan de circulation à l'échelle de l'agglomération. En 1968, le coup d'envoi était donné. « Techniquement, ce fut un succès mais psychologiquement un désastre », se souviennent les élus parisiens d'un projet de rénovation. « Les habitants étaient furieux. Les Rouennais possèdent

trois quarts d'heure à leur volant pour traverser les ponts ; grâce au plan de circulation, ils les franchissent en dix minutes. Dans le centre, le gain de temps atteint 50 % mais les habitants se rebiffent parce qu'ils ne pouvaient plus emprunter leur chemin habituel pour se rendre à leur bureau ».

Peu à peu, les Rouennais se forgèrent de nouvelles habitudes et les résultats du plan de circulation ne se firent pas attendre : les rues piétonnes produisant leurs effets habituels, les commerçants reprirent goût au commerce.

Chaque médaille a son revers : la fluidité du trafic s'étant améliorée dans le centre-ville, le nombre des visiteurs motorisés s'accroît considérablement, et la circulation de transit envahit les rues étroites. La municipalité décide alors de mettre au point un second plan de circulation. Trois objectifs furent retenus en juin 1976 : détourner le trafic de transit, favoriser les transports en commun et améliorer le réseau de voies piétonnes en créant un ensemble cohérent. Des sens uniques furent modifiés, afin de rendre plus difficile l'accès au centre-ville. Dans le même temps, les boulevards de rocade étaient mis en service. Enfin, il fallait synchroniser les feux tricolores.

Ce second plan provoqua chez les habitants la même indignation que le premier, mais si, aujourd'hui, l'indignation des automobilistes s'est calmée, les usagers des transports en commun se plaignent toujours, en dépit de la reconstruction du réseau d'autobus. Une constatation : les bus ne peuvent subvenir aux besoins d'une agglomération qui, avec la banlieue, compte quatre cent mille habitants.

### Dans les cartons

Les techniciens rouennais n'attendent que l'occasion pour sortir des cartons où il dort un projet de tramway à roulettes. Les anciens tramways. Un projet précis qui interviendrait la ville entière et pourrait être réalisé en plusieurs tranches, a été mis au point. Une réduction des travaux de dernière phase de difficultés financières : le produit de la taxe

sur les salaires devrait aisément permettre de les mener à bien. Mais la décision à prendre est d'ordre politique : il s'agit de savoir si la ville s'en tient à organiser sa voirie existante ou si elle veut franchir une nouvelle étape dans l'organisation des transports.

Aux efforts des élus s'ajoutent les initiatives des habitants : l'union locale de l'association de consommateurs. Que choisir ? étudier la mise en place d'un service de « car-pool » qui permettrait aux Rouennais d'utiliser à plusieurs une même voiture matriculée et assurée. Or si l'association de consommateurs, explique-t-on à l'association des consommateurs, nous avons pris contact avec les comités d'entreprises et les responsables de ces sociétés. Nous allons distribuer aux employés des questionnaires concernant leur habitude et la localisation de leur emploi. A l'issue de l'enquête, un effacement leur permettra de se regrouper. Les pouvoirs publics et la municipalité prendront en charge les frais de mise en place

et le fonctionnement du système : 40 000 F environ.

Le cœur de Rouen a frisé l'infarctus. Il va mieux. Plusieurs milliards ont été investis, un grand magasin va doubler sa surface, de nouveaux commerçants ouvrent boutiques le long des rues piétonnes.

Mais à quel prix cette renaissance profite-t-elle ?

La question est fondamentale, car si les difficultés de circulation sont pour une bonne part apaisées, le but final de l'opération était bien de faire renaitre le centre ville. C'est là une question d'urbanisme autant que de circulation. La population aux ressources modestes habitant dans ce secteur pourra-t-elle rester sur place lorsque la rénovation dont il fait l'objet sera terminée ? De même qu'il viendra être domicilié dans le futur quartier de Saint-Sever sur la rive gauche de la Seine ? « Nous n'avons pas les moyens d'éviter l'embourgeoisement du centre », reconnaît-on à la mairie. « Sol lucet omnibus ». La soleil peut pour tous éblouir, mais non les lumières des centres villes et l'ombre de la cathédrale ne s'étendra pas sur tous les rouennais.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

## AÉRONAUTIQUE

### Le sort de Concorde à New-York

Tension diplomatique des deux côtés de l'Atlantique

A l'approche de la décision des autorités aéronautiques de New-York sur l'atterrissage de Concorde à l'aéroport Kennedy, le ton monte d'un bord à l'autre de l'Atlantique. Le Port of New York and New Jersey Authority (PONYA) devrait faire connaître sa position, le jeudi 10 mars. Mais, déjà de nombreux observateurs laissent entendre qu'il refusera à l'avion supersonique le droit de se poser sur les rives de l'Hudson.

M. Jimmy Carter et Giscard d'Estaing se sont téléphonés à ce sujet, vendredi 4 mars. M. Jacques Kossowski-Morizet, ambassadeur de France à Washington, a indiqué que

avait fait part à M. Hugh Carey, gouverneur de l'Etat de New-York, de la conversation téléphonique qu'il avait eue avec M. Giscard d'Estaing à propos de Concorde. Il a insisté sur le fait que la décision du PONYA — sur laquelle il a affirmé avoir « aucun contrôle » — sera fondée sur les répercussions éventuelles que l'avion supersonique entraînerait pour l'environnement de la région et non sur la base d'une animosité envers le peuple français ou de la crainte de la concurrence.

De son côté, M. Louis de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, a reconnu dimanche 6 mars, sur les antennes d'Europe 1, qu'il avait « une assez grande distance entre le pouvoir fédéral et les pouvoirs des Etats ». Cela dit, « l'opinion européenne ne comprendrait pas que les autorités fédérales ne soient pas en mesure de faire respecter par les autorités locales une décision qui s'inscrit dans le cadre de la libre concurrence internationale », a-t-il noté.

DESCE VALERY...  
JE NE SAIS QUE LE PRÉSIDENT DES U.S.A.



(Dessin de CHENEZ.)  
Le président français avait donné à son homologue américain le « ferme et sérieux » avertissement qu'une réponse négative provoquerait « une crise très grave dans les relations franco-américaines et serait ressentie très vivement par l'opinion française unanime ».

Répondant à de nombreux Américains qui lui téléphonaient directement à la Maison Blanche, samedi 5 mars, M. Carter a précisé qu'il

### ANNIVERSAIRE

Ne se méprend-on pas sur le sens véritable du retard que mettent les Américains à autoriser l'atterrissage de Concorde à New-York ? A vrai dire, seule une date peut être retenue, celle du 21 mai prochain, un anniversaire. Il y aura ce jour-là cinquante ans juste que la France a autorisé l'atterrissage du Spirit of Saint-Louis au Bourget. Et l'on fit à Lindbergh un triomphe. « Vive Lindbergh ! Vive l'Amérique ! » crièrent cent mille voix.

Tous ceux qui mettent en doute la bonne foi américaine devraient se souvenir que grâce à la France cent exemplaires de « Spirit of Saint-Louis » furent commandés un an plus tard.

CLAUDE LAMOTTE.

JEAN-JACQUES BARLOY.

## EQUIPEMENT

### QUALITÉ DE LA VIE

## LA DESTRUCTION DES RENARDS

### Les hommes malades de la rage

A l'appel du Rassemblement des opposants à la chasse (ROC) et des Amis des renards, et autres punais, trois cents faux renards, des manifestants la visage caché par un masque de Goupil, et un vrai qui avait l'air ennuagé au milieu des gaz d'échappement des voitures et des slogans poussés contre les chasseurs pour arrêter le « génocide » de cette espèce, s'étaient donné rendez-vous sous les fenêtres de l'Office national de la chasse, avenue de Wagram à Paris, samedi 5 mars, dans l'après-midi. Ils devaient rendre dans la boîte de Boulogne pour creuser symboliquement un terrain. Ils se dispersèrent, sans l'avoir fait, à la porte Maillot.

Depuis une dizaine d'années, une épidémie de rage venant des pays de l'Est envahit progressivement notre territoire. Une loi a été votée le 3 janvier 1975 pour lutter contre ce fléau qui sévit aujourd'hui dans vingt et un départements, et vise dix-sept autres (1) et qui avance d'une quarantaine de kilomètres chaque année. Devant cette menace, le ministre de l'Agriculture décide la destruction de l'espèce dans les départements touchés à leur tour. Un arrêté préfectoral autorise alors les gardes et les chasseurs à tuer les renards toute l'année (piégeage, tir, gavage, empoisonnement). Le dernier département touché est la Nièvre. Une prime de 30 francs par queue d'animal rapportée est offerte (le Monde du 1<sup>er</sup> janvier 1977). Par ailleurs, une somme de 50 francs est donnée à celui qui repère un terrier occupé.

Depuis 1968, la rage n'a fait aucun cas de personnes ont été directement exposées à la maladie et ont dû subir le traitement anti-rabique. En revanche, au 31 décembre 1976, on estime à douze mille cinq cents le nombre d'animaux (renards, blaireaux, chevreuils, chiens, chats, bovins, ovins, caprins, équins, porcsins, etc.) morts de la maladie.

Le rassemblement des opposants à la chasse s'est donc, samedi, trompé de porte et aurait dû aller manifester devant celle du ministre de l'Agriculture. Il n'a pas demandé à être reçu par M. Bernard Magnin, directeur de l'Office. On remarquera au passage qu'aucun membre du comité d'information Chasse-Nature, récemment créé, et du comité de défense de la chasse et du tr n'était

présent pour répondre aux critiques des membres du ROC. Ceux-ci proposent une solution pour que cesse le génocide des renards (deux millions selon eux, depuis dix ans, dont seulement près de dix mille renards étaient enrégés : un million selon l'O.N.C.) : obligation serait faite de vacciner les animaux domestiques, chiens de chasse, surtout, vaccination « qui serait remboursée par le conseil général et le ministère de l'Agriculture » (2).

Par contre, ils ne préconisent pas la vaccination des renards mêmes pas plus que celle des humains d'ailleurs. Une expérience de ce genre a été tentée en Suisse, dans le canton de Genève, où tout mode de chasse est interdit. Elle a été effectuée par M. Matthey, inspecteur cantonal du service des forêts et de la faune. Elle a porté du 1<sup>er</sup> mai au 31 juin 1975, sur cinquante-quatre renards, et une femelle adulte, ce qui représentait environ 40 % des populations vulpines locales, estimées à l'époque à cent adultes et deux cent cinquante jeunes. L'expérience n'a pas été probante, car, selon le rapport même de M. Matthey, elle aurait dû porter sur 80 % des effectifs, ce qui aurait ramené l'espèce à ce faible chiffre hypothétique d'un couple pour deux kilomètres carrés. Il ajoutait : « Il subsiste des incertitudes fondamentales qui font que l'opération doit être répétée. Il s'agit notamment de la grande difficulté qu'il y a à vacciner des sujets adultes, ce qui est indispensable si l'on veut éviter la rage des renards de vaccination sub-vaccin ». La ferveur du renard, les régions où la chasse n'est plus exercée impliquent une nouvelle vaccination, après les trois ans d'immunité accordée par le premier vaccin. »

M. Magnin, que nous avons interrogé, nous a déclaré qu'il n'y avait

pas de danger d'extinction du renard malgré la ponction qui est faite et actuellement. Il a ajouté qu'il souhaitait que les entreprises en France des études sérieuses, non seulement sur les populations de renards, mais aussi sur les blaireaux, fouines et autres mustélidés. Ces études coûtent très cher qui va les payer ? Les chasseurs, bien sûr, qui financent déjà les études réalisées dans les centres expérimentaux et les réserves de l'Office sur d'autres espèces : perdrix, faisans, gibier d'eau, grands animaux. Les membres du ROC et

les différentes sociétés de protection de la nature ont-ils l'intention de s'y associer ?

Pour l'instant, ils semblent se contenter de manifester, ou quand ce sont de véritables scientifiques de participer intellectuellement aux recherches. S'ils ont avancé les choses, dans ce domaine, c'est un bien, mais leur slogan favori, « Le chasseur est un assassin », froie la désapprobation. Les hommes sont vraiment malades de la rage.

MICHEL FROMONT.

## Croisade pour sauver cent soixante-dix mille phoques

L'écologiste et journaliste suisse Franz Weber vient d'expédier un télégramme au président américain Jimmy Carter lui demandant d'intervenir pour faire cesser le massacre des « bêtes » phoques. Le télégramme a été transmis par Mme Brigitte Bardot, qui le jeudi 3 mars, avait fait une démarche analogue auprès du président Giscard d'Estaing. De leur côté deux porte-parole du gouvernement canadien ont entamé une tournée en Europe pour défendre le point de vue des chasseurs.

La guerre des phoques aura-t-elle lieu ? Les autorités canadiennes résistent vivement aux deux projets d'expéditions destinées à défendre les phoques : celle de la Fondation Greenpeace et celle de Franz Weber.

Celui-ci n'emmènera finalement que quarante journalistes (au lieu de six cents) sur les lieux de la chasse. Ils seront sur place du 14 au 20 mars.

Franz Weber accuse les autorités de l'Est-Neuve de recruter des « mercenaires » pour s'opposer à ses entreprises et il s'attend à ce que lui soit refusé le carburant nécessaire aux bateaux et aux hélicoptères de son expédition. Il a annoncé, en outre, la constitution d'un « réseau » d'agents secrets qui débusqueraient les acheteurs de peaux de phoques afin de détruire ce marché.

Les vingt-quatre volontaires de Greenpeace qui doivent s'interposer entre les phoques et les « bêtes » s'attendront également à être affrontés.

Les autorités canadiennes tentent de justifier la « chasse » des

phoques du Groenland qui, chaque année, viennent se reproduire sur la banquise proche de Terre-Neuve. Elles affirment que la quota fixé pour cette année — cent soixante-dix mille phoques — doit être abattu — ne constitue pas une menace pour la survie de l'espèce. L'effet de celle-ci dans les parages de Terre-Neuve serait de un million deux cent cinquante mille sujets s, d'après les Canadiens, mais seulement sept cent cinquante mille selon les écologistes.

Le Canada fait valoir aussi que l'exploitation des phoques est une importante source de revenus pour les populations côtières, chez lesquelles sévit le chômage. Mais rappelle que le Canada a refusé la somme de 2 millions de francs offerts par Franz Weber en échange de la vie des phoques.

En fait, la véritable raison de la chasse aux phoques, selon les Canadiens, est tout autre. Ils sont accusés d'être de gros consommateurs de poissons et, donc, d'être des rivaux pour les pêcheurs.

A cela, leurs défenseurs répondent que les femmes ne mangent pas durant leur gestation. Les vrais responsables de la réduction du poisson seraient les châtiments qui ne respectent pas les quotas.

Quand à l'abattage des jeunes phoques d'un coup de gourdin, les autorités canadiennes considèrent que c'est le moyen le plus « humain ». Il est peu probable que les écologistes soient convaincus par cet argument.

JEAN-JACQUES BARLOY.

## Une nouvelle affaire Caravelle ?

(Suite de la première page.)

Ces moyen-courriers furent bientôt « revendus » en seconde main, à des compagnies aériennes non américaines. Douglas, de son côté, a habilement tiré la leçon de l'expérience et conçut alors un moyen-courrier inspiré de Caravelle qui s'est vendu, à ce jour, à plus de neuf cents exemplaires. Ainsi naquit le DC-9, qui ravit à Caravelle une large part de son marché potentiel.

L'histoire, même celle de l'aéronautique, ne s'écrit pas deux fois de la même façon. Et ceux qui croient déceler dans la stratégie actuelle de McDonnell-Douglas la même « destination » qu'il y a vingt ans auraient tort de se réjouir d'un nouvel échec de la coopération franco-américaine. Il y a, en effet, dans l'immédiat, de l'avenir de l'emploi dans la construction aéronautique en Europe, puisqu'il est désormais acquis que la clientèle des compagnies aériennes européennes n'est plus suffisante, et que l'ouverture du marché américain est indispensable à la survie de l'industrie européenne.

Que McDonnell-Douglas ou que ses partenaires français portent, un jour, la responsabilité d'une rupture des négociations sur le Mercure-300 ou sur un avion différent, l'important est d'observer que le temps et la méfiance de ses concurrents entre eux travaillent aujourd'hui au bénéfice de Boeing.

Solidement installé dans le monde au terme d'un choix de programmes réalistes et intelligents, favorisé par le déclin de ses rivaux occidentaux dans le domaine de l'aviation de transport civil, Boeing a toutes les chances de régner en maître avec des productions éprouvées de longue date. D'autant que ce constructeur américain, profitant de la préférence donnée aujourd'hui par les compagnies aériennes au simple renouvellement de leur flotte par l'achat de matériels déjà garantis en passe de saturer et d'écarter le marché mondial pour des années.

JACQUES ISHARD.

سكرا من الامال



## LE LIVRE CLUB DIDEROT PRESENTE

L'EDITION EN 5 VOLUMES ILLUSTRÉS  
ENTIÈREMENT PARUS ET UN COFFRET DOCUMENTS DE

# LA RESISTANCE

PAR  
ALAIN GUÉRIN

la seule grande fresque qui embrasse  
20 années de combats pour la liberté

CE QU'EN A PENSÉ  
LA PRESSE AU COURS  
DES TROIS ANNÉES QUI  
FURENT NÉCESSAIRES À  
LA PUBLICATION DES  
CINQ VOLUMES

1974

1975

1977

1976

dossier

JE

e à New-York

cotés de l'Atlantique

e nouvelle affa  
Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?

de la Caravelle?



# PRÉSIDENT DU DIRECTOIRE

Europe

Une société industrielle allemande, d'envergure internationale, occupant une place de leader dans son secteur d'activité, fabriquant et commercialisant des produits industriels de haute technicité et aux applications complexes, recherche le Président du Directoire pour l'ensemble de ses opérations européennes. A partir d'un brillant savoir-faire technique, d'une solide expérience financière au niveau du groupe et d'une certaine avance technologique en matière de développement, il devra tout mettre en œuvre pour animer une politique dynamique de l'entreprise au niveau européen. Il sera responsable de la définition de la stratégie et du développement des ventes et de la production à un niveau international, ainsi que de la fixation d'objectifs réalistes et performants. Ce poste de très haut niveau, qui requiert de grandes capacités de négociation sur un plan international, ne peut convenir qu'à un cadre dirigeant de tout premier plan, diplômé d'une grande école scientifique ou commerciale. Le candidat retenu devra avoir exercé des responsabilités de direction générale sous les aspects tant commerciaux que techniques, posséder une excellente connaissance des marchés étrangers et être rompu aux méthodes modernes de marketing. Il devra en outre être parfaitement trilingue allemand-anglais-français. Ce poste sera basé en Allemagne ou en France. La rémunération sera élevée et largement liée aux compétences et aux qualités personnelles du candidat. Écrire en anglais ou en allemand, ou téléphoner à K.W. REINERMANN, Responsable du Département Recrutement de P.A. Allemagne qui est chargé de cette recherche. P.A. Management Consultants GmbH 4000 Düsseldorf I - Graf-Recke - Strasse 17 Tél. 0211/68-66-81. Réf. DM/566M

# DIRECTION LABORATOIRE PARACHIMIE

150.000 F

Une société française, filiale d'un groupe multinational, et spécialisée dans la production et la vente de produits para-chimiques destinés au grand public et à l'industrie, recherche le Responsable de son laboratoire « produits industriels ». En liaison étroite avec la Direction Technique et la Direction du Marketing, sa mission consistera à orienter et coordonner les filières de développement de nouveaux produits et l'assistance technique aux clients. Il veillera tout particulièrement à la rentabilité des études engagées et animer plusieurs équipes de spécialistes représentant un effectif global de 40 personnes. Ce poste de haut niveau convient à un ingénieur ayant acquis une expérience de la gestion d'équipes de recherche appliquée dans une entreprise para-chimique (encres, colles, adhésifs, résines, peintures) utilisant des méthodes de recherche élaborées ou dans un institut de recherche appliquée renommé. Il faut avoir de fortes capacités managériales. Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle de départ correspond à un ordre de grandeur de 150.000 francs et sera fixée en fonction des compétences acquises. La notoriété et les performances de la société confèrent au poste un intérêt certain. Les candidats retenus auront un entretien strictement confidentiel avec le consultant chargé de cette recherche. Écrire à S. BOUSSOT à Croix. Réf. A/4361M

# TELECOMMUNICATIONS

West Africa

A major international company requires a mature and successful businessman to take over its area office for West Africa. Based in Abidjan he will be responsible for marketing activities in Côte d'Ivoire, Senegal, the Cameroun and Ghana. A substantial background in telephony (switching and/or transmission) is essential, and the successful candidate will have experience, preferably gained in Africa, in both high-level sales and in the selection and motivation of agents. Ability to extend into other product areas of the corporation will be desirable, good English and complete fluency in French are essential. Salary and overseas allowances are attractive and match the importance of this position. If you would like to find out more about this interesting and responsible opportunity, please send your résumé including information on your present salary and earliest starting date. Replies will be forwarded in confidence to the client unless addressed to our security manager listing companies to which they may not be sent. They should be sent to: P.A. Advertising Limited, Hyde Park House, 60 A Knightsbridge, London SW7X 7LE. Réf. H/1288M

# GESTION PRODUCTION

Outre-Mer

Dans le cadre de son développement outre-mer (Algérie, Afrique Noire et Madagascar) la Société P.A. Concessionnaire de Direction S.A. membre de P.A. International Management Consultants (1000 consultants, 23 implantations dans le monde) recherche des consultants qui, après formation préalable, assureront des applications de gestion de production (méthodes, ordonnancement, contrôle de production, formation OS et agents de maîtrise, maintenance, structuration d'unités de production, etc.) et de formation de cadres autochtones. Les contrats outre-mer sont d'une durée moyenne d'un an, renouvelables, et des possibilités de réintégration dans P.A. France seront offertes aux consultants qui le souhaiteront. Les candidats retenus seront âgés de 32 ans minimum, seront diplômés d'une école d'ingénieurs ou de niveau équivalent et auront assumé durant deux ou trois ans la responsabilité complète d'une unité de production. Un sens pédagogique développé et des qualités de contact humain sont indispensables. La rémunération, versée en France, sera liée à l'expérience acquise mais non inférieure à 100.000 francs annuels. Un logement et une voiture de fonction sont offerts. Les frais de voyage, compris en charge par la Société et des possibilités d'installation sont proposées aux familles sur le lieu d'affectation. Les congés annuels, d'une durée de six semaines, peuvent être pris en France, les voyages étant à la charge de P.A. France à R. BOUGAARD à Paris. Réf. A/10620M

# GESTION COMMERCIALE

100.000 F

Filiale d'un important groupe industriel français, une société recherche pour le Centre-Est de la France, le Chef de son service gestion commerciale. Sous l'autorité du Directeur Commercial et en étroite liaison avec la production et les services techniques, il sera chargé de réorganiser un service d'une cinquantaine de personnes traitant plusieurs dizaines de milliers de commandes par an : administration des ventes, suivi des commandes, expéditions, facturation, paiement... Il participera enfin par ses études statistiques à la détermination de la politique commerciale. Ce poste très important pour la société convient à un candidat de formation supérieure, âgé d'au moins 32 ans, justifiant d'une large expérience de l'administration commerciale acquise dans un contexte industriel. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 100.000 francs, sera fonction de l'expérience. Écrire à J. MOUNIER à Paris. Réf. A/2528M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.

Adresser C.V. en rappelant la référence à :

P.A. CONSEILLER DE DIRECTION S.A.

8, rue Belland, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 727-35-79

19, Résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. (20) 72-52-25

Amsterdam - Bruxelles - Coppenhague - Frankfurt - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Stockholm - Zurich

## SOCIÉTÉ

### De l'Indonésie à la Nouvelle-Calédonie

### L'ART « PRIMITIF » A L'ENCAN

Depuis plusieurs années, des Français se taillent, dans plusieurs îles du Pacifique, une réputation douteuse. Par des moyens malhonnêtes, vol ou vente quasi forcée puis sortie frauduleuse, ils se procurent des objets représentatifs des arts ou rites locaux. Ces objets réapparaissent, tôt ou tard, dans des galeries ou magasins d'Europe ou d'Amérique du Nord spécialisés dans les arts « primitifs » où ils sont vendus au prix fort à des amateurs le plus souvent de bonne foi.

Les trafiquants ne représentent, certes, qu'une toute petite minorité des Français qui visitent ces îles. Mais leurs pratiques commencent à jeter la suspicion sur tous nos compatriotes, même ceux — les ethnologues — dont le seul but est l'étude scientifique et désintéressée des cultures océaniques.

M. Jean Guirart, professeur d'ethnologie au Muséum national d'histoire naturelle (Musée de l'Homme), nous a ouvert le dossier qu'il a constitué sur les trafics qui ont pour cadre l'Indonésie, la Papouasie et la Nouvelle-Calédonie. M. Guirart, spécialiste de la Mélanésie, domine, en outre, remarquable que ces « achats » sont d'autant plus « inégaux » que le code de politesse mélanésien rend à peu près obligatoire le don d'un objet dès que celui-ci est admiré ou demandé.

Il est très probable, malheureusement, que le pillage des biens culturels n'est pas le privilège — contestable — des îles du sud-ouest du Pacifique et il est très vraisemblable aussi que les Français ne sont pas seuls à se livrer à ces trafics et à se présenter comme « ethnologues ».

« Les productions « X » nous invitent cordialement à venir voir une exposition d'œuvres d'art et d'objets primitifs de Bornéo. L'exposition durera le jeudi 12 août (1976) et finira le lundi 18 août. » Pour être plus alléchant, cette invitation, lancée à Singapour, était accompagnée du commentaire suivant : « Deux jeunes Français (Y. et Z.) pensent que la présence personnelle dans les cultures primitives est préférable à l'étude au point de vue lointain d'une tour d'ivoire académique [...]. Les deux premiers mois de leur voyage (à Bornéo) les ont obligés à franchir des rivières (1) et à se frayer un chemin à travers la jungle la plus ancienne, la plus dense du monde [...]. Ils ont visité autant de villages qu'ils l'ont pu en deux mois et ont récolté un large assortiment d'œuvres d'art et d'objets comprenant des couvertures, des saronges, des pagnes, des costumes, des bijoux, des instruments de musique et des cordes [...]. La mission à Bornéo a été entreprise avec l'encouragement du Musée de l'Homme de Paris, le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) et la Société des réalisateurs de films. A leur retour en France, Y. et Z. pensent organiser de nouvelles expositions [...]. »

Ces prospectus ont été récemment envoyés au Musée de l'Homme par un Français passant à Singapour. Les deux jeunes Français cités dans ce tract poussent l'impudence jusqu'à se recommander du Musée de l'Homme et du C.N.R.S. qui, ni l'un ni l'autre n'ont, bien entendu, jamais entendu parler d'eux. Pour donner un plus grand prix aux objets qu'ils ont sortis en fraude du territoire indonésien de Bornéo, ils donnent une description « embellie » des difficultés — réelles — de leur voyage et n'hésitent pas à décrire la forêt de Bornéo — épaisse et difficile à pénétrer, certes, comme toute forêt équatoriale — comme la plus ancienne et la plus dense du monde. En fait, plus une forêt primaire est ancienne, moins sa pénétration est difficile. Ils baptisent l'exposition « la présentation d'objets qui sont tous à vendre et qui, pour une part, sont récemment réapparus à Paris, dans un magasin spécialisé de la rue gauche ».

Certains des pièces ainsi « acquises » ont été mises en vente dès le début de 1974 dans une galerie parisienne de la rue droite, et le gouvernement de Papouasie n'en a pas encore obtenu la restitution.

En Nouvelle-Calédonie, en plus des achats forcés, il y a aussi des vols, comme le rapporte le journal de Nouméa les Nouvelles calédoniennes du 10 septembre 1974. Le cas le plus extraordinaire s'est produit dans une ancienne direction d'école. Une nuit, alors que cette dame était chez elle, un talé (chambrière de porte de case) pesant plus de 100 kilos, ayant produit dans une ancienne direction d'école une dizaine de centimètres d'épaisseur, a disparu de la veranda. D'autres talés ont aussi disparu, ainsi que des objets de bois sculpté vus aussi bien dans des maisons que dans une trentaine de cimetières de Nouvelle-Calédonie.

Curieusement, une collection de vingt bois sculptés, néo-calédoniens (six talés, treize flèches fétichères et un poteau de case) a été exposée à la fin de 1974 dans une petite galerie du canton suisse de Neuchâtel. Certains de ces objets ont été formellement reconnus comme ayant disparu de Nouvelle-Calédonie depuis quelques années. D'autres objets, eux aussi volés, ont été exposés dans une galerie parisienne.

La région où ce groupe de trafiquants est le plus souvent agité est située entre Dier et Kikuri, c'est-à-dire sur la côte occidentale du golfe de Papouasie.

plaine auprès du procureur de la République. M. Guirart a alerté l'ambassade de Suisse à Paris et le musée d'ethnographie de Genève qui, à son tour, avait été utilisé en Papouasie comme référence. Mais Nouméa est loin de l'Europe, et l'enquête avance lentement. Le plus clair de l'histoire pour le moment, est que l'affaire est très embrouillée. On y retrouve le nom d'un des Français mêlés aux trafics de Papouasie : mais l'homme use de tous les prétextes pour ne pas venir s'expliquer auprès de l'enquêteur parisien. On découvre peu à peu qu'on est en face d'un véritable réseau de relations sociales et de personnes physiques dont plusieurs sont introvables en Suisse.

A trafiquant trafiquant et demi

Une certaine justice imminente frappe pourtant le trafic des objets d'art. Très vite, les habitants des îles d'Océanie ont appris à faire des faux. Les Marquisiens, par exemple, s'y sont essayés dès le début du dix-neuvième siècle. Chaque fois que les spécialistes du Musée de l'Homme ont l'occasion de voir une collection privée d'objets océaniques ou africains, ils y découvrent de très nombreuses pièces de fabrication récente. Il est vrai que des examens microphotographiques et l'œil d'un spécialiste sont souvent indispensables à la détection d'un faux bois sculpté.

Il y a une quinzaine d'années, un marchand de New-York vendait 9 000 dollars (45 000 francs au cours actuel) des sculptures sur « tronc » (en fait une racine séchée portant abîmée plusieurs mètres de hauteur de fougère arborescente qu'il payait 60 dollars (300 francs au cours actuel) au sculpteur d'Ambrim, une île des Nouvelles-Hébrides, qui les lui faisait.

Tout récemment, ont été achetés — en vente publique à Paris — des objets océaniques et africains. Beaucoup de ces pièces étaient récentes. Ainsi un mannequin funéraire venant des Nouvelles-Hébrides. Ces mannequins, traditionnels, sont faits d'un « tronc » de fougère arborescente pour le corps, de rouleaux de feuilles de bananier pour les bras et les jambes et du crâne surmonté par adjonction de glaise, du défunt. Le mannequin vendu était très récent et le crâne appartenait très probablement à l'un des innombrables soldats japonais tués pendant la deuxième guerre mondiale aux îles Salomon. Un trafiquant se procure aisément et à peu de frais les crânes, utilisés ensuite, à Tomman, un flot des Nouvelles-Hébrides, à la fabrication des mannequins funéraires revendus en Europe pour plusieurs milliers de francs.

YVONNE REBEYROL.

(1) Le texte rédigé en mauvais anglais est : « forging an through rapidly » permet un jeu de mots involontaire sans nul doute. To forge veut dire forger (dans la métallurgie) et aussi forger ou contraindre une signature, faire un faux.

## Au feu les papiers.

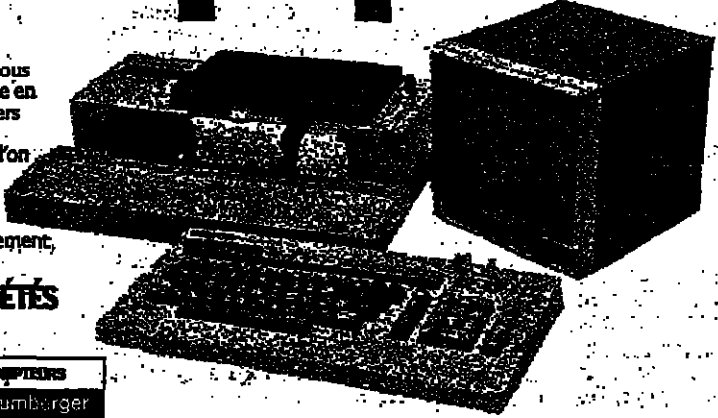
Ne gardez plus vos documents... ils s'entassent, vous encombrant. Résultat, l'information de votre banque en souffre. Votre clientèle aussi. Nos terminaux financiers vous libèrent et vous permettent de rendre, rapidement et avec précision, tous les services que l'on exige de vous par leur facilité de programmation et de connexion à tout ordinateur.

Distribués par Compoteurs Schlumberger, les terminaux financiers Data Saab participent activement à l'aventure de votre banque.

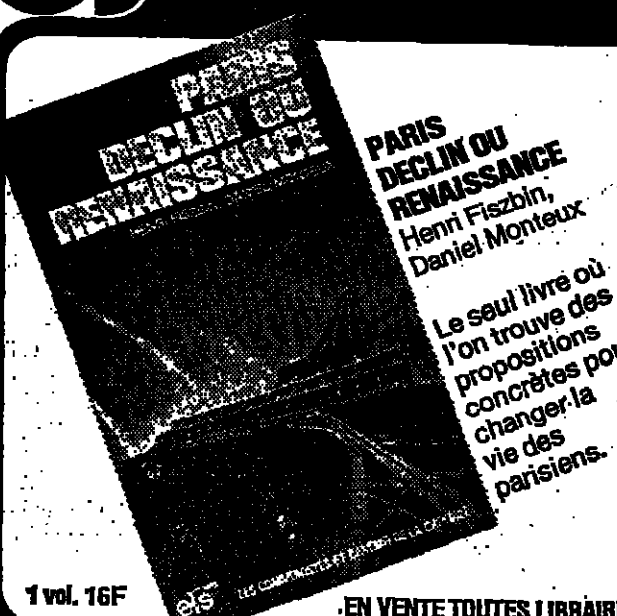
SCHLUMBERGER ET DATA SAAB DEUX SOCIÉTÉS POUR L'ESSOR DE VOTRE BANQUE.

Compoteurs Schlumberger

DÉPARTEMENT ÉQUIPEMENTS 1, RUE NIROPORT 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY TEL. 946.50.50 TELEX 55161690201



## éditions sociales



1 vol. 16F

EN VENTE TOUTES LIBRAIRIES

صكرا من الاميل



Bien que

**la librairie DUNOD**

*la plus grande librairie parisienne*

*du livre scientifique, technique et d'économie*

*ait été cambriolée et détruite par le feu*

*dans la nuit du jeudi 3 mars*

**elle sera ouverte au public**

**dès le mardi 8 mars 1977**

# Aux 4.500.000 épargnants-actionnaires

(actionnaires traditionnels, souscripteurs de parts de S.I.C.A.V.,  
adhérents à des Fonds Communs de Placement)

## victimes de la "sécheresse" à la Bourse.

- Pour défendre notre patrimoine - ou ce qu'il en reste!
- Pour défendre les entreprises dont nous sommes les copropriétaires contre les exigences, chaque jour plus grandes, d'un État-glouton insatiable,

# Actionnaires unissons-nous!

Unissons-nous, car c'est là la seule façon que nous ayons pour défendre efficacement nos intérêts tout aussi respectables que ceux de n'importe quelle catégorie de nos concitoyens.

Savez-vous qu'en 15 ans nos économies, fruit de notre travail, ont perdu près de 60 % de leur pouvoir d'achat? Cela, sans que personne (Gouvernement, Administration, partis politiques) s'en émeuve le moins du monde!

En 15 ans, en pouvoir d'achat, nous avons perdu l'équivalent de 120 milliards de francs actuels. 120 milliards!

Une somme énorme, bien supérieure aux 9 milliards de dégâts causés par la sécheresse de l'été passé!

C'est nous, les épargnants-actionnaires, qui faisons les frais d'une situation lamentable: nous sommes tous propriétaires d'actions d'entreprises, dites de "père de famille", sur lesquelles nous perdons, en pouvoir d'achat, au moins 85 % de notre capital.

Nous pourrions citer des dizaines et des dizaines de sociétés cotées dont la capitalisation boursière est tombée à un niveau ridiculement bas.

Cela ne peut pas... cela ne doit pas durer!

Une seule façon de faire front: nous unir, parce que, seule, l'union nous permettra d'être entendus.

Pensez que nous sommes 4.500.000 épargnants-actionnaires... et aussi électeurs! Si nous le voulons vraiment, nous pouvons rapidement acquérir le poids qui nous permettra de redresser une situation catastrophique, non seulement pour nous-mêmes mais aussi pour l'économie française.

Il est temps de faire admettre par l'Administration, comme par nos dirigeants, que les actionnaires jouent, dans un système économique libéral, un rôle de tout premier plan.

Conscients des services que nous avons rendus et que nous pourrions rendre à l'économie française, nous exigeons...

### 1. EN QUALITÉ DE COPROPRIÉTAIRES DES ENTREPRISES:

une véritable démocratie dans les sociétés cotées (abolition du système des "pouvoirs en blanc", représentation minimale des actionnaires physiques dans chaque Conseil d'Administration, etc.);

### 2. EN QUALITÉ DE CONTRIBUABLES:

un traitement moins injuste sans lequel il serait vain d'espérer un redressement du cours des actions;

### 3. EN QUALITÉ DE CITOYENS:

d'être consultés par les partis politiques, quels qu'ils soient, lorsqu'ils émettent des propositions de loi portant atteinte, directement ou non, à notre patrimoine, fruit de notre travail et de notre épargne.

Si nos soucis sont les vôtres, venez nous rejoindre sans plus attendre en adhérant à:

### PROMOTION ET DÉFENSE DE L'ACTIONNAIRE

Association Loi de 1901, sans but lucratif, indépendante de tout parti politique, de tout groupe financier, en nous retournant, rempli, le bulletin d'adhésion ci-contre.

Notre Association est indépendante!

Pour qu'elle le reste, rejoignez-nous!

Le Conseil d'Administration  
de Promotion et Défense de l'Actionnaire

BULLETIN D'ADHÉSION à adresser à  
PROD.A.C., 3 rue de Copenhague, 75008 PARIS

Le soussigné \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

demeurant \_\_\_\_\_

déclare adhérer à  
PROMOTION ET DÉFENSE DE L'ACTIONNAIRE  
Association déclarée - Loi de 1901

en qualité de: (1) membre actif ☐

(2) membre associé ☐

(3) membre bienfaiteur ☐

Ci-joint, le montant de ma cotisation pour l'année 1977.

A \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 1977

Signature:

Montant des cotisations:

- membre actif 30 F minimum
- membre associé 1000 F minimum
- membre bienfaiteur 5000 F minimum

مكتبة الادب





**Le Monde**

**DE L'ECONOMIE**

## La pyramide des salaires en France

● QUATRE FEMMES SUR CINQ ET LA MAJORITÉ DES HOMMES SONT PAYÉS MOINS DE 2 800 F PAR MOIS.

L'INSTITUT de la statistique publiera dans quelques semaines (1) les résultats détaillés de son enquête annuelle sur les salaires dans l'industrie et le commerce. Retardée par divers ennemis techniques, cette publication va permettre d'actualiser la pyramide salariale française, que *Le Monde* a pris l'habitude de publier désormais chaque année.

Une difficulté particulière se présente cependant cette fois, qui a deux origines : l'actualisation des résultats est d'autant plus incertaine qu'est plus longue la période séparant le chiffre connu du chiffre évalué ; or les salaires recensés par l'INSEE concernent 1975 et l'actualisation doit porter sur trois années et demi pour aboutir aux rémunérations du début de 1977. Second alibi : pendant cette période, on a constaté une évolution légèrement disparate des salaires selon les catégories socio-professionnelles : ceux des employés ont augmenté d'environ 0,5 % de plus par an que ceux des ouvriers et ceux-ci de 1 % et 1,7 % de plus par an respectivement, que les rémunérations des cadres moyens et des cadres supérieurs. On ne peut donc appliquer mécaniquement le même coefficient d'actualisation à tous.

Ces difficultés ne sont cependant pas insurmontables. A partir des travaux de l'INSEE (2) et en prolongeant ceux-ci pour le second semestre 1976, on aboutit aux chiffres cités aussi bien dans le graphique ci-contre que dans

les tableaux de la page 23. Il apparaît alors que quatre femmes salariées sur cinq, dans l'industrie et le commerce, gagnent, au début de cette année, moins de 2 800 F par mois, situation qui était aussi celle de plus d'un homme sur deux. Le souci d'exactitude conduit d'ailleurs à juger ces proportions optimistes, car elles sont établies uniquement à partir des 11,9 millions de salariés travaillant toute l'année à temps complet. Or les 1 400 000 salariés de l'industrie qui ne trouvent un emploi que pendant une partie de l'année ont des salaires mensuels généralement inférieurs. Un calcul sur le total des 13,3 millions augmenterait donc légèrement les proportions de bas salaires citées plus haut.

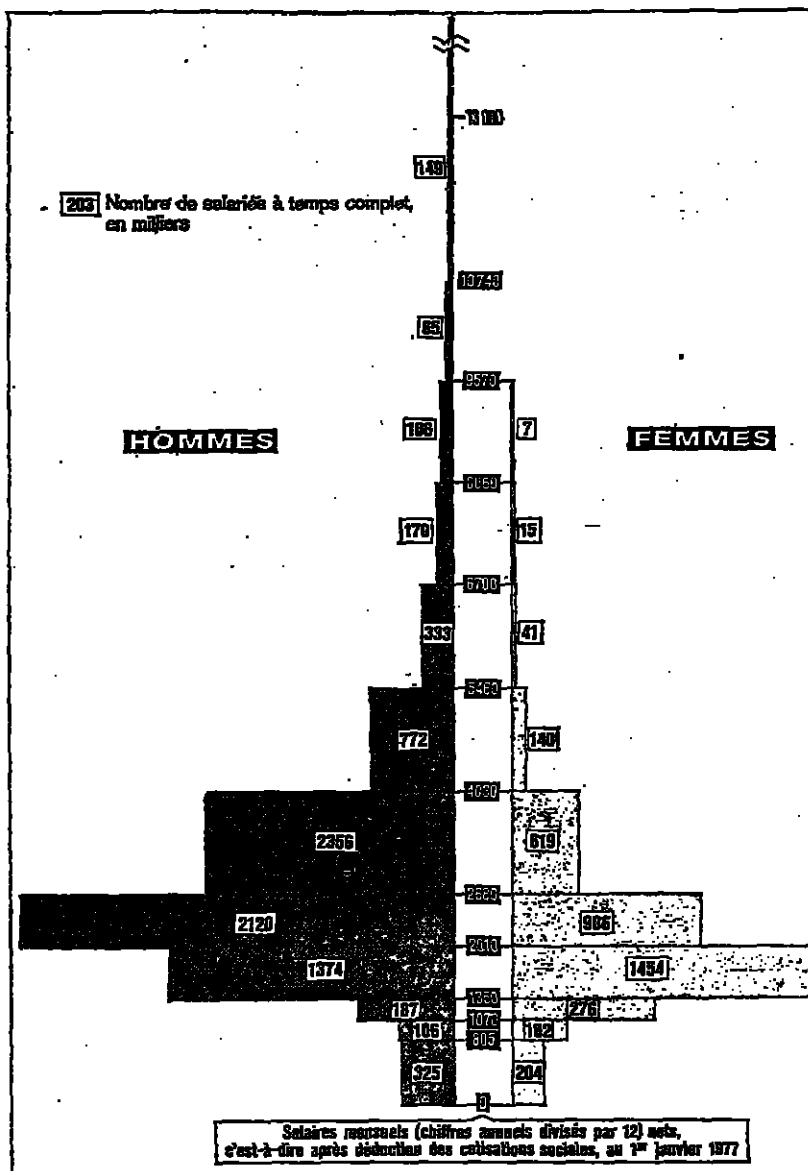
Il est intéressant de scruter plus en détail la structure des salaires :

● Un tiers des salariés à temps complet de l'industrie et du commerce, soit environ quatre millions de salariés (34,5 % des hommes, 53 % des femmes), gagnent encore au début de l'année moins de 2 800 F par mois. C'était le cas, chez les hommes, de 63 % de manœuvres et de 32 % des O.S., chez les femmes de 88 % et 77 % de ces catégories.

● A l'autre bout de l'échelle, on recensait près de 180 000 salariés, soit 1,5 % du total (170 000 hommes, 7 000 femmes) gagnant plus de 12 000 F par mois. Ils figuraient dans le nombre 1 % des cadres supérieurs masculins et 11 % de leurs collègues féminines.

GILBERT MATHIEU.

(1) Dans un volume de la série « M » des Collections de l'INSEE.  
(2) De la moyenne de 1975 à juillet 1976, estime l'INSEE, le salaire moyen a progressé de 3,7 % pour les employés, 3,5 % pour les ouvriers, 48,9 % pour les cadres (Lire la suite page 23.)



## La hausse de l'or

L'OR, dont les spécialistes — et beaucoup de spéculateurs — attendaient, l'été dernier, la chute au-dessous de 100 dollars l'once, a été vendu, aux dernières enchères organisées par le Fonds monétaire, entre 144,5 et 148 dollars l'once (31,103 grammes). Certains experts estiment que le mouvement ascensionnel devrait continuer. Le moins que l'on puisse dire est que l'on doit accueillir avec la plus grande circonspection leurs prévisions. Le grand thème actuellement à la mode, à Wall Street, est de montrer la médiocrité, voire la totalité inexistante, des études produites par les analystes financiers. Les spéculateurs, qui ont suivi en 1976 leurs avis, ont vu la valeur de leur portefeuille en général monter beaucoup moins vite que l'indice moyen des cours. Ce qui vaut pour la Bourse vaut sans doute encore plus pour l'or dont le marché est encore plus erratique.

Il serait probablement tout aussi hasardeux de lire, sur le « baromètre » des cours de l'or, des indications sur les grandes tendances de l'économie mondiale. L'interprétation la plus généralement avancée est que, avec le retour des démocrates au pouvoir aux Etats-Unis, la lutte contre le chômage prendrait le nouveau la part sur celle contre l'inflation, avec toutes les conséquences que cela pourrait avoir à l'extérieur. La prudence dont a fait preuve jusqu'à maintenant l'administration Carter ne semble guère justifier cette crainte — ou cet espoir.

Cela dit, on aurait tort de n'attribuer aucune signification au raffermissement du prix de l'or. Si la demande privée absorbe sans à-coups les ventes régulières du F.M.I., auxquelles s'ajoutent celles de l'U.R.S.S. et plus récemment de la Chine, ce n'est pas seulement parce que les achats de la dernière ont à nouveau augmenté. Les véritables raisons sont de nature monétaire, comme l'atteste l'importance des transactions à des fins de thésaurisation. Parmi les statistiques publiées récemment, un chiffre permet à lui seul de mesurer l'extraordinaire instabilité des marchés des changes. Au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> août 1976 au 31 janvier 1977, les interventions des banques centrales pour essayer de régulariser les cours ont porté sur 37 milliards de dollars, soit plus que pendant les mois qui avaient précédé l'effondrement du système de Bretton-Woods intervenu le 15 août 1971. Le manque de confiance qui inspire le régime des changes flottants reste le meilleur argument en faveur de l'or.

### EMPLOI

## Le chômage donnée permanente ?

● UN NOUVEAU EFFORT STATISTIQUE S'IMPOSE POUR MIEUX MESURER L'AMPLEUR D'UN PHÉNOMÈNE QUE « LA SORTIE » D'UNE LONGUE PÉRIODE D'INFLATION REND INÉVITABLE.

Le taux de chômage est le rapport entre les demandeurs d'emploi non satisfaits qui sont inscrits à l'Agence nationale pour l'emploi et la population active. Ce coefficient, seul indicateur du niveau d'emploi, cache une réalité assez complexe : du marché du travail et on peut se demander s'il n'est pas souhaitable d'établir différents indicateurs de chômage qui permettent une meilleure connaissance de ses causes et qui, en conséquence, constituent un meilleur critère pour la politique destinée à lutter contre lui.

Un travailleur en chômage est sans emploi pendant un certain temps. Ainsi, si la durée moyenne du chômage augmente, le taux de chômage s'élèvera dans la même proportion. Une comparaison entre l'indice du chômage et un indice de la durée moyenne du chômage sera plus parlante qu'un seul taux de chômage. Si, par exemple, le taux de chômage était de 5 %, tandis que la durée moyenne du chômage s'élève à trois mois, la situation de l'emploi ne serait aucunement alarmante. Ces deux chiffres indiqueraient que 20 % de la population active changent d'emploi pendant l'année en restant inoccupés pendant trois mois en moyenne. Une telle situation pourrait même être considérée comme le signe d'un bon fonctionnement du marché du travail en ce sens que la plus grande partie du chômage serait du type « frictionnel », expression par laquelle on désigne ceux qui quittent volontairement leur emploi pour en rechercher un meilleur. Elle indiquerait une grande mobilité des travailleurs dans une économie dynamique elle-même sujette à des changements constants dans les techniques de production et dans les types de produits. On pour-

rait aussi la considérer comme profitable aux travailleurs qui trouveraient des emplois mieux adaptés à leurs capacités et mieux rémunérés.

par EMIL-MARIA CLASSEN (\*)

En revanche, un taux de chômage relativement bas se situant, par exemple, à 2 % avec une durée moyenne de chômage élevée, disons d'un an, est véritablement inquiétant parce qu'il peut refléter un chômage principalement « structurel ». Si l'on compare, par exemple, un taux de chômage aux Etats-Unis de l'ordre de 8 %, avec un taux de 4 % en France, la situation d'emploi américaine ne serait pas nécessairement plus mauvaise que celle de la France. Nous savons que la mobilité des travailleurs américains est élevée de telle sorte qu'un taux de chômage américain de 8 % est accompagné d'une durée moyenne de chômage plus courte que celle de la France.

D'un point de vue plus général, le chômage dit volontaire peut être considéré comme souhaitable, tandis que le chômage involontaire est à combattre. Le premier, qui est principalement un chômage frictionnel, n'est statistiquement observable que par la méthode indirecte de la comparaison entre le taux de chômage et la durée moyenne.

On pourrait même dire qu'une des raisons économiques du chômage est d'augmenter la période de recherche pour un meilleur emploi, car il est dans

	TAUX DE CHÔMAGE (1)		Indemnité de chômage et alloc. fam. en % du sal. (2)
	Moyenne 1962-1972	Juillet-septembre 1976	
Etats-Unis	4,6	7,7	59 %
Grande-Bretagne	5,1	6,4	44-63 %
Allemagne fédérale	0,6	3,4	
France	2,2	3,9	62-104 %
Italie	3,3	5,7	22-50 %
Japon	2,5	2,1	52 %

(1) Après ajustements pour rendre comparables les statistiques des divers pays.  
(2) Chef de famille chômeur avec deux enfants, ouvrier moyen dans l'industrie de transformation (milieu de 1975).  
Source : The Economist, 15 janvier 1977.

### NATIONALISATIONS

## L'indemnisation des actionnaires

● LE PARTI SOCIALISTE A SUGGÉRÉ UNE NOUVELLE FORMULE D'INDEMNISATION. LA QUESTION EST DE SAVOIR SI L'ON PEUT CONCILIER DISCIPLINE DU MARCHÉ ET SÉPARATION ENTRE, D'UNE PART, DROIT DE PROPRIÉTÉ ET, DE L'AUTRE, DROIT AUX BÉNÉFICES.

La formule d'indemnisation des actionnaires des sociétés nationalisées par le programme commun de la gauche, proposée récemment, par le parti socialiste a d'abord provoqué la surprise. Peu d'actionnaires pensaient que le parti socialiste imaginerait l'échange des actions de ces sociétés contre des « titres nouveaux, partici-

tifs, à revenus indexés sur les résultats de l'entreprise, sans fixation d'un cours arbitraire par l'Etat et non remboursables ».

La deuxième réaction fut souvent la stupeur. Quel esprit diabolique avait pu concevoir un instrument qui risquait, dans les faits, de supprimer toute indemnisation des actionnaires ? En effet, on considère généralement, d'une part, que le prix d'une action sur le marché est déterminé par l'espérance des dividendes et de plus-value (ou moins-value) des investisseurs et, d'autre part, que la valeur plancher d'une action est constituée par l'espérance de distribution aux actionnaires du résidu de la valeur de liquidation de l'entreprise après remboursement des créanciers et paiement des frais de liquidation. Comme les entreprises nationalisées font peu ou pas de bénéfices, les revenus de ces

Par DIDIER PÈNE (\*)

nouveaux titres ont de fortes chances d'être indexés sur le néant ; comme, par ailleurs, les entreprises nationalisées ne sont pas liquidables et que les anciens actionnaires perdraient leur droit de propriété sur l'entreprise et donc sur l'éventuel résidu de liquidation, la valeur résiduelle de ces titres tendrait vers zéro, et non plus vers une valeur minimale. La proposition du parti socialiste aurait ainsi, à la limite, résolu le problème de l'indemnisation des actionnaires des entreprises nationalisées sans faire déboursier un centime à ces derniers et sans faire verser par l'Etat la moindre somme.

Il est vrai que l'on a également envisagé le versement d'un intérêt fixe minimal, qui assurerait une valeur plancher à ces sortes d'obligations participatives. Mais on bien cet intérêt serait élevé et ces « nouveaux titres » perdraient beaucoup de leur originalité par rapport aux obligations classiques, ou bien il serait faible, ce qui est plus vraisemblable, et la valeur plancher risquerait d'être symbolique, particulièrement en période d'argent cher.

Cependant, quelques informations complémentaires font penser que la formule proposée par le parti socialiste est plus subtile. Elle partirait d'un souci de rémunérer les actionnaires tout en utilisant le marché financier pour améliorer l'efficacité de la gestion des entreprises publiques.

(\*) Professeur associé de finances au CESA (H.E.C., I.S.A., C.F.C.).

(Lire la suite page 23.)

**★★★★ EN ALSACE**

MULHOUSE  
tél. : (89) 44 75 75  
téléx 881311

STRASBOURG  
tél. : (88) 32 99 30  
téléx 870894

**Sofitel Jacques Borel**

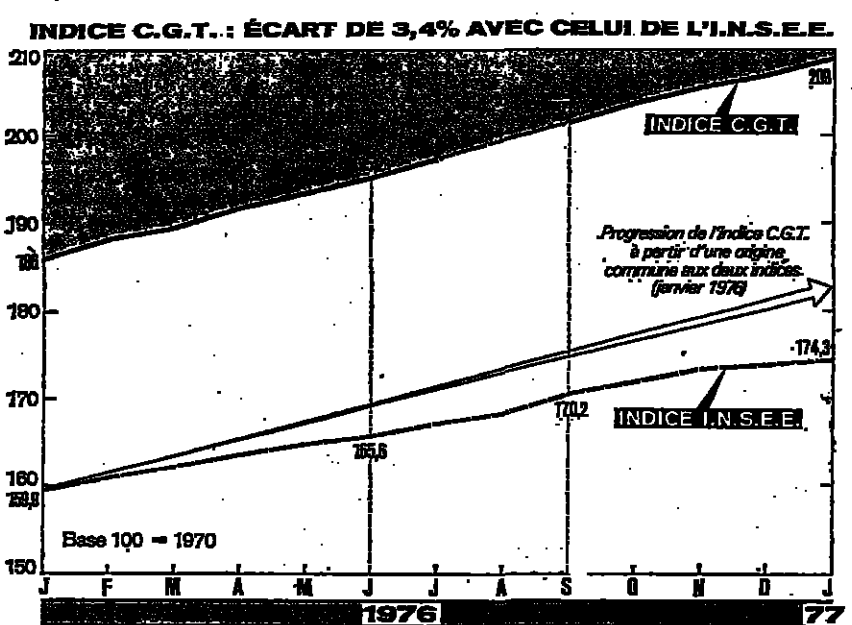
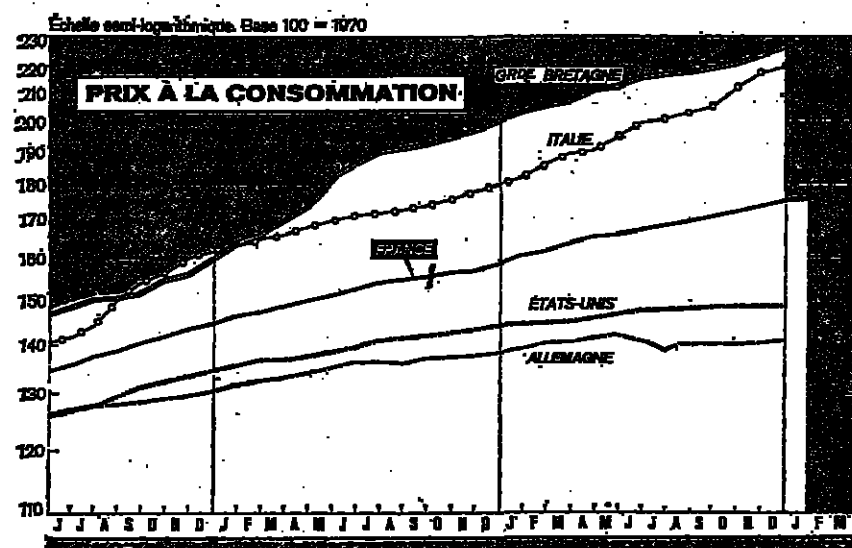
**35 HÔTELS**

RESERVATION CENTRALE PARIS 637 11 43 TELEX 200 432

مركز العمل

## PRIX

## Ralentissement en France



**A** CAUSE, notamment, de l'abaissement de la T.V.A., l'indice officiel des prix à la consommation a encore été « bon » en janvier.

Assez régulièrement, l'indice des prix de la C.G.T. fait apparaître des hausses mensuelles plus fortes que celles qui résulteraient de l'indice calculé par l'I.N.S.E.E. : 1,1 % en octobre contre 0,9 % ; 1 % en novembre contre 0,8 % ; 0,8 % en décembre contre 0,3 %.

Mais en janvier 1977 l'écart a été considérable : l'I.N.S.E.E. a annoncé une hausse de 0,3 % par rapport à décembre 1976, la C.G.T. de 0,5 %. Comment expliquer cette différence ?

L'institut de la statistique enregistre de façon particulière les évolutions de prix des fruits et des légumes frais : la comparaison n'est pas effectuée par rapport au mois précédent comme le fait la C.G.T. (décembre 1976 comparé à janvier 1977), mais est une moyenne des hausses enregistrées au cours des douze mois correspondants de l'année précédente (janvier 1977 comparé à janvier 1976, décembre 1976 comparé à décembre 1975, etc.).

Il est bien évident que la forte hausse des légumes frais au début de janvier a été amortie dans le calcul de l'I.N.S.E.E. parce qu'établie sur douze mois. Mais est-ce également pour freiner les baisses quand elles se produisent. Ainsi, en janvier, l'indice de la C.G.T. devrait logiquement enregistrer à plein la retombée des cours des légumes frais qui s'est produite après quelques semaines et le résultat d'ensemble s'en ressentira au point, qu'il n'est pas impossible que le thermomètre C.G.T. monte moins que celui de l'I.N.S.E.E. Cela s'est déjà produit et pourrait se renouveler en février : le poste « légumes frais » n'a-t-il pas augmenté de 23 % en janvier selon la C.G.T. ? La flambée ayant pris fin, c'est une baisse du même ordre qui devrait être enregistrée en février.

Au contraire, l'indice de l'I.N.S.E.E. « traîne » pendant douze mois la flambée de janvier. Ce qui aura pour résultat, quand à la belle saison les cours baisseront sur les marchés, de faire apparaître chaque mois une petite « hausse » en hausse sensible.

La chose fait par l'I.N.S.E.E., qui se justifie par le souci de comparer des prix de produits comparables (les légumes frais ont les mêmes qu'un printemps, si les consommations), a été annoncé dès l'origine. C'est donc faire un mauvais procès à l'I.N.S.E.E. que de sembler découvrir maintenant cette méthode, d'autant que si l'I.N.S.E.E. avait enregistré pleinement la hausse des légumes frais, comme la C.G.T., son indice aurait augmenté de 0,7 % en janvier. Ce qui rétablirait l'écart habituel entre les chiffres fournis par les thermomètres C.G.T. et l'I.N.S.E.E.

## EMPLOI

## Le chômage donnée permanente

(Suite de la page 21.)

L'accroissement du chômage, ces trois dernières années, est loin d'être un phénomène uniquement français. Constaté dans tous les pays à économie de marché (y compris le Japon), il doit avoir partout un certain nombre de causes communes. On doit, en outre, s'attendre à ce que le niveau de chômage « normal » soit désormais durablement plus élevé et cela pour des raisons que l'on peut observer dans la plupart des pays occidentaux.

La première est, paradoxalement, l'augmentation de la population active. Un nombre croissant de jeunes se présentent dans la plupart des pays sur le marché du travail et y trouvent difficilement un emploi. Ce phénomène est particulièrement accentué en France à l'égard des jeunes diplômés. Lorsque le nombre des étudiants restait limité, un diplôme de niveau moyen tel que le baccalauréat suffisait pour obtenir un emploi rémunéré. On aurait pu s'attendre que l'accroissement important du nombre des étudiants, et par conséquent des titulaires d'une licence provoque seulement une réduction des rémunérations des diplômés, sans entraîner un chômage considérable parmi eux. Apparemment, les forces du marché n'ont pas joué ici.

Un autre facteur qui contribue à augmenter, et la population active et le nombre des chômeurs, est l'entrée croissante des femmes sur le marché du travail. Cependant, ce phénomène représente souvent une substitution du

chômage observé à un chômage déguisé. Nous savons que les statistiques de l'emploi n'incluent pas les femmes mariées qui travaillent à plein temps à la maison dans la population active. Mais, en réalité, lorsqu'elles ne trouvent plus à s'occuper pleinement dans leur ménage parce que, par exemple, les enfants sont déjà élevés, elles deviennent des chômeuses, qu'on pourrait appeler « déguisées », parce que les statistiques ne les recensent pas. A partir du moment où elles décident de rechercher un emploi rémunéré et n'en trouvent pas, elles augmentent apparemment la population active et le chômage. Elles seront incitées beaucoup plus à trouver un emploi rémunéré, quand les indemnités de chômage seront importantes. Dans ce cas, elles auront intérêt à travailler pendant un certain temps pour se mettre en chômage après, afin de profiter de l'allocation.

D'une façon plus générale, on pourrait dire que l'augmentation considérable du revenu par tête permet aux travailleurs de quitter leur emploi plus volontiers pour chercher un emploi plus conforme à leurs goûts et à leurs capacités, et que le système d'allocation chômage accentue cette tendance. D'une certaine manière, on pourrait même dire que l'accroissement d'un certain chômage est la preuve de la réussite du capitalisme dans la mesure où ce dernier a augmenté le niveau de vie. Tout au moins, ce phénomène pourrait être important dans des pays particulièrement « riches » comme les États-Unis et l'Allemagne.

## Le coût de la main-d'œuvre

Une deuxième série de raisons qui provoquent un taux de chômage plus élevé concerne le coût de la main-d'œuvre auquel s'ajoutent les charges sociales proprement dites, et d'autres éléments moins connus.

Ainsi, les ouvriers spécialisés sont de plus en plus formés par les entreprises elles-mêmes, ce qui représente pour elles un investissement en « capital humain ». De ce fait, elles sont de moins en moins désireuses aussi bien de licencier des ouvriers que d'en embaucher de nouveaux. Quand la production se ralentit, on commence par moins utiliser les machines. On hésite à licencier des ouvriers spécialisés, car, en cas de reprise économique anticipée dans un avenir assez proche, il faudrait engager des dépenses de formation supplémentaires étant donné que le nouveau personnel embauché n'est généralement pas le même que celui qui a été licencié antérieurement.

Pour une autre raison encore, les employeurs hésitent à accroître les effectifs, même si la conjoncture économique les invite à le faire. Ils redoutent qu'au cas où celle-ci viendrait à se retourner les licenciements se heurteraient aux pressions des autorités et à des mouvements de protestations pouvant aller jusqu'à l'occupation pour une période indéfinie de leurs usines.

Quant aux salaires proprement dits, leur niveau relativement élevé est en grande partie responsable du chômage conjoncturel. Jusqu'au début des années 1970, on pouvait éviter ce chômage par une

inflation accélérée. Étant données les revendications salariales considérables, qui elles-mêmes étaient causées par des anticipations inflationnistes croissantes, le rythme d'accroissement du salaire réel et, par là, le chômage conjoncturel ne pouvaient être freinés que par une inflation plus grande que celle qui avait été anticipée. Si la grande récession de 1974-75, qui a été en grande partie voulue en ce sens qu'elle a été provoquée par la lutte contre l'inflation, a eu un effet aussi néfaste sur l'emploi, c'est parce que les anticipations inflationnistes n'ont pas pris au sérieux la détermination des gouvernements à poursuivre leur politique anti-inflationniste. Les salaires ont continué à réclamer — et ont obtenu souvent — des augmentations de revenus supérieures à celles que l'inflation réduite justifiait. Le niveau excessivement élevé des salaires réels est à la base d'une grande partie du chômage constaté actuellement.

Une thérapeutique pourrait consister en une relance de la demande globale. Cependant, nous croyons qu'une telle politique n'aurait qu'un effet mineur sur l'emploi même dans le cas le plus optimiste. La raison en est très simple : toute politique de relance affecterait immédiatement les anticipations inflationnistes. Elle produirait un taux d'inflation plus élevé sans réduire sensiblement la situation du chômage. Dans le cas le moins favorable, il est même concevable que le chômage augmenterait dans toute la mesure du décalage entre l'inflation anticipée et l'inflation effective.

Il est vrai que les investisseurs — et pas seulement en France — se montrent pessimistes, d'où on pourrait déduire que la demande globale n'est pas suffisante. Différentes explications sont données à ce phénomène. Incertains de la conjoncture que prendra la conjoncture, les entrepreneurs resteraient en position d'attente. Peut-être est-ce le cas, mais l'argument est un peu vague. D'autres n'hésitent pas à parler d'un ralentissement des progrès techniques. Les innovations, moteurs de l'investissement, deviendraient plus rares, leur rythme apparaît comme une variante de la vieille thèse de la stagnation, qui revient de temps en temps lorsque l'on veut démontrer, a priori, la crise du capitalisme. Il nous paraît que l'explication principale réside dans la disparition progressive de la concurrence, laquelle était, dans le passé, et dans la plupart des cas, à l'origine de la nécessité d'appliquer de nouvelles techniques de production pour réduire les coûts de production.

Cette diminution du degré de concurrence est en grande partie due à une longue période d'inflation qui a provoqué des distorsions de prix (par exemple, dans l'immobilier) et, en particulier, des distorsions en ce qui concerne le niveau du salaire réel dont nous avons déjà parlé, et les taux d'intérêt. L'entrepreneur s'est habitué à établir ses calculs à partir de taux d'intérêts réels relativement bas, sinon négatifs, et l'art d'investir d'une façon rentable (ou productive) a disparu à cause des facilités de financement procurées par l'inflation. A l'heure actuelle, le taux d'intérêt réel a retrouvé son niveau (positif) normal, tandis que les salaires réels se situent encore à un niveau relativement élevé de telle sorte que les bénéfices à attendre d'un investissement restent assez aléatoires.

C'est pourquoi une politique « anti-chômage », sans même prétendre à retrouver les taux considérés comme normaux pendant les années 1960, devrait se concentrer sur l'offre globale, et beaucoup moins sur la demande globale. Il nous semble essentiel d'augmenter la productivité pour compenser et le niveau de salaires réels relativement élevés et la nouvelle « vérité » des taux d'intérêt. D'une façon générale, le cadre concurrentiel devrait être rétabli, sinon intensifié. D'une manière plus particulière, certains investissements qui paraissent être rentables dans le moyen terme et qui ne sont pas entrepris en raison de la situation actuelle des bénéfices assez réduits devraient être aidés (par la fiscalité ou par des taux d'intérêt préférentiels), tout au moins pour le début de l'investissement.

En même temps, des mesures ponctuelles devraient combattre le chômage structurel. Il s'agit d'intensifier la reconversion de certaines catégories de chômeurs, d'augmenter la mobilité du travail (par exemple, par une politique de logement) et d'ajuster l'allocation, chômage à son niveau économique « optimum ». On pourrait ainsi maîtriser aussi bien une partie de l'inflation qu'une partie du chômage.

EMIL-MARIA CLAASSEN.

Sous la présidence de N. POUDEROUX,  
Président Délégué Général de la CEGOS  
Journées d'étude organisées par  
**LA CEGOS**  
« Culture et profession »  
le mardi 15 mars 1977

## LA MOBILITÉ PROFESSIONNELLE DES CADRES

- La situation de l'emploi et de la mobilité.
- Stratégie d'entreprises et gestion des cadres.
- Accompagnement des individus confrontés à la mobilité.

Ces thèmes de réflexion seront traités au cours de trois tables rondes qui réuniront des représentants de :  
— L'APEC - CEREO - Commissariat Général au Plan  
— AIR FRANCE - CARREFOUR - CHARBONNAGES DE FRANCE  
— C.G.E. - RHONE-POULENC TEXTILE - IFOCAP - CEGOS

Pour tous renseignements et inscriptions :  
S'adresser à MICHEL MORDAN, à CEGOS Culture et Profession,  
23, quai Gallieni - 92121 GARCHES - Tél. : 124.32, poste 3556.

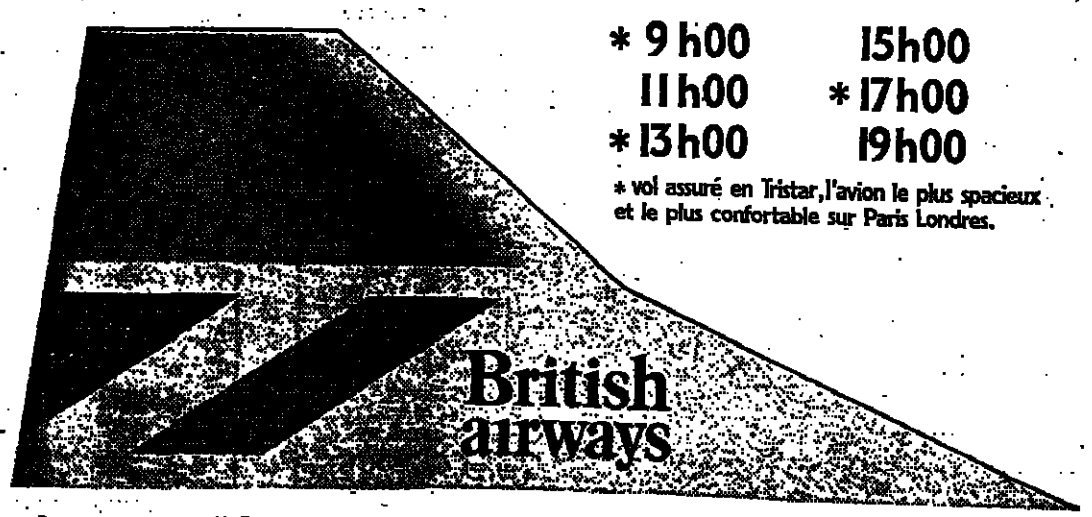
## CLOTURE DES JEUX DEMAIN APRES-MIDI

Notices à votre disposition chez les dépositaires



## "Peut-on vous aider?"

## 6 vols Paris-Londres chaque jour



\* 9 h00 15 h00  
11 h00 \* 17 h00  
\* 13 h00 19 h00

\* vol assuré en Tristar, l'avion le plus spacieux et le plus confortable sur Paris-Londres.

En collaboration avec Air France. Renseignements au 9, Champs Élysées, Tél. : 260 36 40 ou consultez votre agent de voyages.

صلى الله عليه وسلم



## REVENUS

## La pyramide des salaires en France

(Suite de la page 21.)

Entre les deux, les 8 millions d'ouvriers salariés se répartissent pour l'essentiel en trois groupes : 3 millions (2,1 millions d'hommes et 0,9 million de femmes) entre 2 000 et 3 700 F ; 3 autres millions (2,4 millions d'hommes et 0,6 million de femmes) entre 2 700 et 4 000 F ; enfin 1,3 million (1,1 million d'hommes et 0,2 million de femmes) entre 4 000 et 5 700 F. Le premier ensemble com-

prend 33 % des ouvriers et 20 % des salariés, ainsi que 25 % des employés et 30 % des cadres ; le deuxième 30 % des ouvriers, mais seulement 6 % des salariés, ainsi que 39 % des employés et 24 % des cadres ; le troisième, 47 % des cadres moyens et les hommes et 25 % chez les femmes.

Le retard des salaires féminins, constaté dans toutes les catégories, ainsi que le montre la pyramide de la page 21, est particulièrement important pour les

cadres : 24 % pour les cadres moyens, 20 % pour les ingénieurs, et surtout 37 % pour les cadres administratifs supérieurs. Dans cette dernière catégorie, 59 % des hommes gagnent au début de l'année plus de 8 000 F par mois, mais seulement 27 % des femmes. Au-delà de 11 000 F, on comptait encore 38 % des hommes, mais pas plus de 13 % des femmes.

## De 1 à 15

L'écart hiérarchique entre salaires moyens est de 1 à 15 entre la femme manœuvre (1 507 F par mois) et le cadre administratif supérieur (10 190 F). Si l'on ne se contente pas de ces moyennes trop générales, l'écart apparaît double : de 1 à plus de 15, puisque, selon l'INSEE, on compte 20 000 cadres supérieurs gagnant plus de 20 000 F par mois.

Il convient enfin de rappeler que tous ces chiffres, qui concernent des salaires nets (après déduction des cotisations sociales à la charge des salariés, mais avant impôt sur le revenu), sont des moyennes nationales. Ils « effacent » donc les disparités géographiques, qui demeurent importantes. Les inégalités de salaires entre catégories sont donc, prises la réalité, plus grandes qu'il paraît. Ici, bien qu'il s'agit de moyennes, on tend à s'attacher un peu, en raison principalement du relèvement prioritaire des bas salaires, réglementaires (SMIC) ou conventionnels.

GILBERT MATHIEU.

## Répartition des salariés (en %) selon le montant de leur salaire (\*)

(Au 1<sup>er</sup> janvier 1977, dans l'industrie et le commerce)

SALAIRE MENSUEL	HOMMES	FEMMES	TOTAL
Moins de 1 350 F	7,6	15,4	10
Entre 1 350 et 2 019 F	16,9	38,5	23,8
Entre 2 019 et 2 688 F	28,1	21	25,4
Entre 2 688 et 3 357 F	29,5	16,4	23,4
Entre 3 357 et 4 026 F	5,5	3,7	4,6
Entre 4 026 et 4 695 F	4,1	1,1	2,2
Entre 4 695 et 5 364 F	3,4	0,8	2,5
Entre 5 364 et 6 033 F	6,8	0,1	0,6
Entre 6 033 et 6 702 F	1,4	0,2	0,8
Entre 6 702 et 7 371 F	0,7	0,1	0,4
Entre 7 371 et 8 040 F	0,7	0,1	0,4
Entre 8 040 et 8 709 F	0,7	0,1	0,4
Entre 8 709 et 9 378 F	0,7	0,1	0,4
Entre 9 378 et 10 047 F	0,7	0,1	0,4
Entre 10 047 et 10 716 F	0,7	0,1	0,4
Entre 10 716 et 11 385 F	0,7	0,1	0,4
Entre 11 385 et 12 054 F	0,7	0,1	0,4
Entre 12 054 et 12 723 F	0,7	0,1	0,4
Entre 12 723 et 13 392 F	0,7	0,1	0,4
Entre 13 392 et 14 061 F	0,7	0,1	0,4
Entre 14 061 et 14 730 F	0,7	0,1	0,4
Entre 14 730 et 15 400 F	0,7	0,1	0,4
Entre 15 400 et 16 069 F	0,7	0,1	0,4
Entre 16 069 et 16 738 F	0,7	0,1	0,4
Entre 16 738 et 17 407 F	0,7	0,1	0,4
Entre 17 407 et 18 076 F	0,7	0,1	0,4
Entre 18 076 et 18 745 F	0,7	0,1	0,4
Entre 18 745 et 19 414 F	0,7	0,1	0,4
Entre 19 414 et 20 083 F	0,7	0,1	0,4
Entre 20 083 et 20 752 F	0,7	0,1	0,4
Entre 20 752 et 21 421 F	0,7	0,1	0,4
Entre 21 421 et 22 090 F	0,7	0,1	0,4
Entre 22 090 et 22 759 F	0,7	0,1	0,4
Entre 22 759 et 23 428 F	0,7	0,1	0,4
Entre 23 428 et 24 097 F	0,7	0,1	0,4
Entre 24 097 et 24 766 F	0,7	0,1	0,4
Entre 24 766 et 25 435 F	0,7	0,1	0,4
Entre 25 435 et 26 104 F	0,7	0,1	0,4
Entre 26 104 et 26 773 F	0,7	0,1	0,4
Entre 26 773 et 27 442 F	0,7	0,1	0,4
Entre 27 442 et 28 111 F	0,7	0,1	0,4
Entre 28 111 et 28 780 F	0,7	0,1	0,4
Entre 28 780 et 29 449 F	0,7	0,1	0,4
Entre 29 449 et 30 118 F	0,7	0,1	0,4
Entre 30 118 et 30 787 F	0,7	0,1	0,4
Entre 30 787 et 31 456 F	0,7	0,1	0,4
Entre 31 456 et 32 125 F	0,7	0,1	0,4
Entre 32 125 et 32 794 F	0,7	0,1	0,4
Entre 32 794 et 33 463 F	0,7	0,1	0,4
Entre 33 463 et 34 132 F	0,7	0,1	0,4
Entre 34 132 et 34 801 F	0,7	0,1	0,4
Entre 34 801 et 35 470 F	0,7	0,1	0,4
Entre 35 470 et 36 139 F	0,7	0,1	0,4
Entre 36 139 et 36 808 F	0,7	0,1	0,4
Entre 36 808 et 37 477 F	0,7	0,1	0,4
Entre 37 477 et 38 146 F	0,7	0,1	0,4
Entre 38 146 et 38 815 F	0,7	0,1	0,4
Entre 38 815 et 39 484 F	0,7	0,1	0,4
Entre 39 484 et 40 153 F	0,7	0,1	0,4
Entre 40 153 et 40 822 F	0,7	0,1	0,4
Entre 40 822 et 41 491 F	0,7	0,1	0,4
Entre 41 491 et 42 160 F	0,7	0,1	0,4
Entre 42 160 et 42 829 F	0,7	0,1	0,4
Entre 42 829 et 43 498 F	0,7	0,1	0,4
Entre 43 498 et 44 167 F	0,7	0,1	0,4
Entre 44 167 et 44 836 F	0,7	0,1	0,4
Entre 44 836 et 45 505 F	0,7	0,1	0,4
Entre 45 505 et 46 174 F	0,7	0,1	0,4
Entre 46 174 et 46 843 F	0,7	0,1	0,4
Entre 46 843 et 47 512 F	0,7	0,1	0,4
Entre 47 512 et 48 181 F	0,7	0,1	0,4
Entre 48 181 et 48 850 F	0,7	0,1	0,4
Entre 48 850 et 49 519 F	0,7	0,1	0,4
Entre 49 519 et 50 188 F	0,7	0,1	0,4
Entre 50 188 et 50 857 F	0,7	0,1	0,4
Entre 50 857 et 51 526 F	0,7	0,1	0,4
Entre 51 526 et 52 195 F	0,7	0,1	0,4
Entre 52 195 et 52 864 F	0,7	0,1	0,4
Entre 52 864 et 53 533 F	0,7	0,1	0,4
Entre 53 533 et 54 202 F	0,7	0,1	0,4
Entre 54 202 et 54 871 F	0,7	0,1	0,4
Entre 54 871 et 55 540 F	0,7	0,1	0,4
Entre 55 540 et 56 209 F	0,7	0,1	0,4
Entre 56 209 et 56 878 F	0,7	0,1	0,4
Entre 56 878 et 57 547 F	0,7	0,1	0,4
Entre 57 547 et 58 216 F	0,7	0,1	0,4
Entre 58 216 et 58 885 F	0,7	0,1	0,4
Entre 58 885 et 59 554 F	0,7	0,1	0,4
Entre 59 554 et 60 223 F	0,7	0,1	0,4
Entre 60 223 et 60 892 F	0,7	0,1	0,4
Entre 60 892 et 61 561 F	0,7	0,1	0,4
Entre 61 561 et 62 230 F	0,7	0,1	0,4
Entre 62 230 et 62 899 F	0,7	0,1	0,4
Entre 62 899 et 63 568 F	0,7	0,1	0,4
Entre 63 568 et 64 237 F	0,7	0,1	0,4
Entre 64 237 et 64 906 F	0,7	0,1	0,4
Entre 64 906 et 65 575 F	0,7	0,1	0,4
Entre 65 575 et 66 244 F	0,7	0,1	0,4
Entre 66 244 et 66 913 F	0,7	0,1	0,4
Entre 66 913 et 67 582 F	0,7	0,1	0,4
Entre 67 582 et 68 251 F	0,7	0,1	0,4
Entre 68 251 et 68 920 F	0,7	0,1	0,4
Entre 68 920 et 69 589 F	0,7	0,1	0,4
Entre 69 589 et 70 258 F	0,7	0,1	0,4
Entre 70 258 et 70 927 F	0,7	0,1	0,4
Entre 70 927 et 71 596 F	0,7	0,1	0,4
Entre 71 596 et 72 265 F	0,7	0,1	0,4
Entre 72 265 et 72 934 F	0,7	0,1	0,4
Entre 72 934 et 73 603 F	0,7	0,1	0,4
Entre 73 603 et 74 272 F	0,7	0,1	0,4
Entre 74 272 et 74 941 F	0,7	0,1	0,4
Entre 74 941 et 75 610 F	0,7	0,1	0,4
Entre 75 610 et 76 279 F	0,7	0,1	0,4
Entre 76 279 et 76 948 F	0,7	0,1	0,4
Entre 76 948 et 77 617 F	0,7	0,1	0,4
Entre 77 617 et 78 286 F	0,7	0,1	0,4
Entre 78 286 et 78 955 F	0,7	0,1	0,4
Entre 78 955 et 79 624 F	0,7	0,1	0,4
Entre 79 624 et 80 293 F	0,7	0,1	0,4
Entre 80 293 et 80 962 F	0,7	0,1	0,4
Entre 80 962 et 81 631 F	0,7	0,1	0,4
Entre 81 631 et 82 300 F	0,7	0,1	0,4
Entre 82 300 et 82 969 F	0,7	0,1	0,4
Entre 82 969 et 83 638 F	0,7	0,1	0,4
Entre 83 638 et 84 307 F	0,7	0,1	0,4
Entre 84 307 et 84 976 F	0,7	0,1	0,4
Entre 84 976 et 85 645 F	0,7	0,1	0,4
Entre 85 645 et 86 314 F	0,7	0,1	0,4
Entre 86 314 et 86 983 F	0,7	0,1	0,4
Entre 86 983 et 87 652 F	0,7	0,1	0,4
Entre 87 652 et 88 321 F	0,7	0,1	0,4
Entre 88 321 et 88 990 F	0,7	0,1	0,4
Entre 88 990 et 89 659 F	0,7	0,1	0,4
Entre 89 659 et 90 328 F	0,7	0,1	0,4
Entre 90 328 et 90 997 F	0,7	0,1	0,4
Entre 90 997 et 91 666 F	0,7	0,1	0,4
Entre 91 666 et 92 335 F	0,7	0,1	0,4
Entre 92 335 et 93 004 F	0,7	0,1	0,4
Entre 93 004 et 93 673 F	0,7	0,1	0,4
Entre 93 673 et 94 342 F	0,7	0,1	0,4
Entre 94 342 et 95 011 F	0,7	0,1	0,4
Entre 95 011 et 95 680 F	0,7	0,1	0,4
Entre 95 680 et 96 349 F	0,7	0,1	0,4
Entre 96 349 et 97 018 F	0,7	0,1	0,4
Entre 97 018 et 97 687 F	0,7	0,1	0,4
Entre 97 687 et 98 356 F	0,7	0,1	0,4
Entre 98 356 et 99 025 F	0,7	0,1	0,4
Entre 99 025 et 99 694 F	0,7	0,1	0,4
Entre 99 694 et 100 363 F	0,7	0,1	0,4
Entre 100 363 et 101 032 F	0,7	0,1	0,4
Entre 101 032 et 101 701 F	0,7	0,1	0,4
Entre 101 701 et 102 370 F	0,7	0,1	0,4
Entre 102 370 et 103 039 F	0,7	0,1	0,4
Entre 103 039 et 103 708 F	0,7	0,1	0,4
Entre 103 708 et 104 377 F	0,7	0,1	0,4
Entre 104 377 et 105 046 F	0,7	0,1	0,4
Entre 105 046 et 105 715 F	0,7	0,1	0,4
Entre 105 715 et 106 384 F	0,7	0,1	0,4
Entre 106 384 et 107 053 F	0,7	0,1	0,4
Entre 107 053 et 107 722 F	0,7	0,1	0,4
Entre 107 722 et 108 391 F	0,7	0,1	0,4
Entre 108 391 et 109 060 F	0,7	0,1	0,4
Entre 109 060 et 109 729 F	0,7	0,1	0,4
Entre 109 729 et 110 398 F	0,7	0,1	0,4
Entre 110 398 et 111 067 F	0,7	0,1	0,4
Entre 111 067 et 111 736 F	0,7	0,1	0,4
Entre 111 736 et 112 405 F	0,7	0,1	0,4
Entre 112 405 et 113 074 F	0,7	0,1	0,4
Entre 113 074 et 113 743 F	0,7	0,1	0,4
Entre 113 743 et 114 412 F	0,7	0,1	0,4
Entre 114 412 et 115 081 F	0,7	0,1	0,4
Entre 115 081 et 115 750 F	0,7	0,1	0,4
Entre 115 750 et 116 419 F	0,7	0,1	0,4
Entre 116 419 et 117 088 F	0,7	0,1	0,4
Entre 117 088 et 117 757 F	0,7	0,1	0,4
Entre 117 757 et 118 426 F	0,7	0,1	0,4
Entre 118 426 et 119 095 F	0,7	0,1	0,4
Entre 119 095 et 119 764 F	0,7	0,1	0,4
Entre 119 764 et 120 433 F	0,7	0,1	0,4
Entre 120 433 et 121 102 F	0,7	0,1	0,4
Entre 121 102 et 121 771 F	0,7	0,1	0,4
Entre 121 771 et 122 440 F	0,7	0,1	0,4
Entre 122 440 et 123 109 F	0,7	0,1	0,4
Entre 123 109 et 123 778 F	0,7	0,1	0,4
Entre 123 778 et 124 447 F	0,7	0,1	0,4
Entre 124 447 et 125 116 F	0,7	0,1	0,4
Entre 125 116 et 125 785 F	0,7	0,1	0,4
Entre 125 785 et 126 454 F	0,7	0,1	0,4
Entre 126 454 et 127 123 F	0,7	0,1	0,4
Entre 127 123 et 127 792 F	0,7	0,1	0,4
Entre 127 792 et 128 461 F	0,7	0,1	0,4
Entre 128 461 et 129 130 F	0,7	0,1	0,4
Entre 129 130 et 129 799 F	0,7	0,1	0,4
Entre 129 799 et 130 468 F	0,7	0,1	0,4
Entre 130 468 et 131 137 F	0,7	0,1	0,4
Entre 131 137 et 131 806 F	0,7	0,1	0,4
Entre 131 806 et 132 475 F	0,7	0,1	0,4
Entre 132 475 et 133 144 F	0,7	0,1	0,4
Entre 133 144 et 133 813 F	0,7	0,1	0,4
Entre 133 813 et 134 482 F	0,7	0,1	0,4
Entre 134 482 et 135 151 F	0,7	0,1	0,4
Entre 135 151 et 135 820 F	0,7	0,1	0,4
Entre 135 820 et 136 489 F	0,7	0,1	0,4
Entre 136 489 et 137 158 F	0,7	0,1	0,4
Entre 137 158 et 137 827 F	0,7	0,1	0,4
Entre 137 827 et 138 496 F	0,7	0,1	0,4
Entre 138 496 et 139 165 F	0,7	0,1	0,4
Entre 139 165 et 139 834 F	0,7	0,1	0,4
Entre 139 834 et 140 503 F	0,7	0,1	0,4
Entre 140 503 et 141 172 F	0,7	0,1	0,4
Entre 141 172 et 141 841 F	0,7	0,1	0,4
Entre 141 841 et 142 510 F	0,7	0,1	0,4
Entre 142 510 et 143 179 F	0,7	0,1	0,4
Entre 143 179 et 143 848 F	0,7	0,1	0,4
Entre 143 848 et 144 517 F	0,7	0,1	0,4
Entre 144 517 et 145 186 F	0,7	0,1	0,4
Entre 145 186 et 145 855 F	0,7	0,1	0,4
Entre 145 855 et 146 524 F	0,7	0,1	0,4
Entre 146 524 et 147 193 F	0,7	0,1	0,4
Entre 147 193 et 147 862 F	0,7	0,1	0,4
Entre 147 862 et 148 531 F	0,7	0,1	0,4
Entre 148 531 et 149 200 F	0,7	0,1	0,4
Entre 149 200 et 149 869 F	0,7	0,1	0,4
Entre 149 869 et 150 538 F	0,7	0,1	0,4
Entre 150 538 et 151 207 F	0,7	0,1	0,4
Entre 151 207 et 151 876 F	0,7	0,1	0,4
Entre 151 876 et 152 545 F	0,7	0,1	0,4
Entre 152 545 et 153 214 F	0,7	0,1	0,4
Entre 153 214 et 153 883 F	0,7	0,1	0,4
Entre 153 883 et 154 552 F	0,7	0,1	0,4
Entre 154 552 et 155 221 F	0,7	0,1	0,4
Entre 155 221 et 155 890 F	0,7	0,1	0,4
Entre 155 890 et 156 559 F	0,7	0,1	0,4
Entre 156 559 et 157 228 F	0,7	0,1	0,4
Entre 157 228 et 157 897 F	0,7	0,1	0,4
Entre 157 897 et 158 566 F	0,7	0,1	0,4
Entre 158 566 et 159 235 F	0,7	0,1	0,4
Entre 159 235 et 159 904 F	0,7	0,1	0,4
Entre 159 904 et 160 573 F	0,7	0,1	0,4
Entre 160 573 et 161 242 F	0,7	0,1	0,4
Entre 161 242 et 161 911 F	0,7	0,1	0,4
Entre 161 911 et 162 580 F	0,7	0,1	0,4
Entre 162 580 et 163 249 F	0,7	0,1	0,4
Entre 163 249 et 163 918 F	0,7		

### ● 53 MILLIONS DE FRANÇAIS.

Pierre Longue  
★ Le Centurion formation, Paris 1977, 21 cm, 163 pages, 22 francs.

Seul est critiquable le titre, puisqu'il s'agit des résidents de l'Hexagone et non des citoyens, mais c'est le contenu qui nous touche. Frappé par une loi stupide (l'âge de la retraite pour tout le monde à soixante-cinq ans...), celui qui a su, pendant plusieurs années, enrichir culturellement les Français, et d'autres aussi, en leur expliquant les problèmes de population, se voit aujourd'hui interdire l'exercice de cette fonction à cause de son état civil.

En témoignage de ce masochisme, il nous présente, dans un petit ouvrage illustré clair et fidèle, ces problèmes que nous ignorons parce qu'ils nous ennuient et qui sont le fond même de notre histoire, passée, présente et future. Démographie, images, cartes, la vie, la mort, les vieux, les jeunes, les Français, les étrangers. De légères contestations possibles sur la limitation des besoins, les villes du soleil, l'utilité de tous les « matériels », n'altèrent pas la vertu de la lumière. Un livre de tout repos... ou de tout travail.

### ● ÉCONOMIE DU SYSTÈME DE SANTÉ.

Emile Lévy, Martin Bungenier, Gérard Duménil, Francis Fagnani  
★ Dunod, Paris 1976, 23 cm, 332 pages, 56 francs.

La progression, absolue et relative, des dépenses de santé est un tel sujet de préoccupation que d'aucuns se demandent si l'économie de la santé ne détruirait pas la santé de l'économie. Les prévisions formulées en 1946 concernant le transfert, vers les malades et les vieux, des sommes consacrées aux enfants se réalisent sans opposition.

Chargé par le commissariat du Plan, d'une recherche éclairante sur les indicateurs de santé, le professeur de Dauphine, directeur du Laboratoire d'économie et de gestion des organisations de santé (L.E.G.O.S.), assisté de ses collaborateurs, vite vu la nécessité — si fréquente en recherche — d'élargir la galerie, nous voulons dire le sujet de recherche.

En tête, des considérations, quelque peu abondantes, sur l'état de santé, la définition de l'O.M.S., ne concordant pas avec celle de Knok, sans la contredire vraiment. Vient ensuite, un premier contact avec l'économie, l'absentéisme étant reconnu quelque peu en rapport avec l'intérêt pris au travail et, en sens inverse, avec la classification. Avec

l'étude des facteurs de causalité, nous passons inévitablement à l'alcool et au tabac, dont l'influence est hors de proportion avec les dépenses marginales pour la santé. Regrettons qu'un milieu de documents pleins d'intérêt, les auteurs n'aient pas pris la peine de traduire en français un tableau dont la signification est d'ailleurs contestée.

Nous avons presque l'impression de brûler, de toucher au but, lorsque nous arrivons aux définitions, sociales ou non, des besoins de santé et aux possibilités économiques. Seulement, ni la croissance des dépenses ni leur efficacité ne sont mesurées de façon satisfaisante. La liaison négative du reste très faible, entre mortalité et dépenses médicales

donne l'impression d'une immense mer agitée en tous sens par la houle. Autour du désir commun de bien de mieux se heurtent les idées les plus diverses, les plus contradictoires allant de conseils de simple morale individuelle (l'ascétisme de Sayed El Nasr) aux plaintes frustes sur l'« explosion démographique », en passant par Hegel ou le « non sens » de l'histoire. Peut-être est-ce mieux vaut se limiter à deux questions : Que va-t-il se passer, selon vous, si rien n'est changé ? Que faudrait-il changer, selon vous, pour... changer ?

Il ne s'agit certes que de bien-pensants, de penseurs réfléchis, dissimulant de leur mieux les espérances personnelles, mais on peut s'étonner cependant que, parmi ces

## Les notes de lecture

d'Alfred Sauvy

(alcoolisme laissé de côté) n'a rien de surprenant, puisque l'action est réciproque.

La conclusion, quelque peu pessimiste, sur l'irréversibilité nous laisse devant des évanescences de dégradation ou d'explosion qu'il importerait de creuser.

Nous ne recevons donc pas (pour-vions nous l'espérer ?) de réponse nette à nos questions, non plus que d'explication qu'il importerait de creuser.

### ● POUR UN AUTRE DÉVELOPPEMENT.

A. Birou et P.-M. Henry  
★ Presses universitaires de France, Paris 1976, 24 cm, 346 pages, 23 francs.

Combiner les vertus des deux mots « magie » et « développement » et changer (le second plaitant curieusement d'ailleurs) à ceux qui bénéficient du premier) à tout pour nous séduire. Il s'agit ici non pas de proposer fermement un nouvel élixir d'ordre mondial, mais d'exposer les réponses à une enquête auprès de quarante-quatre personnalités de divers pays (douze Français, quatorze « autres Occidentaux » et dix-huit nationaux de pays en développement), menée par deux spécialistes réputés de ce qu'il faut bien appeler le développement.

Même en faisant abstraction des inévitables difficultés de terminologie et de traduction, la lecture

quarante-quatre éminences, il ne se trouve pas un seul « acteur », du moins un acteur de la vie matérielle, pas un chef d'entreprise, pas un ouvrier, pas un paysan.

Cette prépondérance des professeurs rend plus vivante encore l'attitude de l'économiste écossais Gordon Ohlin, qui réagissant de façon réaliste à chaque question, souffre sur les fumées et démythifie à tour de plumet, non seulement les questions posées ici, mais quelques dogmes de bonne pensée de la société contemporaine. Lorsqu'il entend cependant combattre le système des systèmes, en rappelant que, vingt ans avant le « système social » actuel, a paru un ouvrage intitulé *Système social*, sous la signature de Talcott Parson, peut-être aurait-il pu avec plus d'humour évoquer celui d'Edouard, deux siècles plus tôt. Bien détachée elle aussi, désabusée et simpliste à l'extrême, rêvant à la Chine comme un enfant sage, se montre Joan Violette Robinson, de Cambridge.

De curieuses lacunes doivent être signalées. Il n'est à peu près pas question de l'allongement de la vie, qui est cependant lui-même un singulier développement. Les vingt-cinq ans supplémentaires de vie gagnés en une génération, dans bien des pays éloignés, de la tête, ne sont pourtant pas un sous-produit négligeable ; pas davantage évoqué n'est le vieillissement démographique occidental discret comme une dégringolade naissante. Peut-être aussi pourrait-on observer que le système soviétique existe encore et le yougoslave en sus.

Une grande déception... très enrichissante.

### ● L'ARGENT ET LE POUVOIR.

Philippe d'Arcy  
★ P.U.F., Paris 1976, 21 cm, 162 pages, 22 francs.

« Nous manquons toujours de champ, disait un économiste de poids : la forêt est aussi digne d'intérêt qu'un arbre. » Ce professeur de philosophie a passé deux ans dans une grande banque d'affaires et a pris ensuite un champ suffisant pour porter des jugements pénétrants sur l'argent et le pouvoir.

Nous survolons d'abord librement la monnaie et ceux qui s'en servent. Elle permet d'éviter des abus, est-elle dit sans intention d'humour, sur un ton qui rappelle un peu Alain. Non moins subtiles sont les vues sur notre entrée individuelle dans le jeu, en tant que débiteurs, les idées de rachat rejoignant parfois des modèles religieux. Que Proverbe soit ensuite préféré à Marx ne nous surprend plus, encore que ses rapports avec la structuration contemporaine puissent donner lieu à débat.

Après le séisme, où de nouveau l'humour est à fleur d'expression nous arrivons sur le concret et même sur le dur : 10 % des hommes, est-il dit, assurent toute notre consommation, notre vie, et ce sont les moins rémunérés. Que cette proportion de manuels soit inférieure à la réalité n'altère pas l'anomalie, d'ailleurs, nous le savons, car ce serait, est-il jugé, sacrilège.

Dans la seconde partie, non moins séduisante, spécialement consacrée au pouvoir, nous trouvons des suggestions originales pour assurer, dans les sciences sociales, comme il a été fait dans les sciences physiques, la revanche de Leibniz sur Newton. Est alors vigoureusement dénoncée la « fascination de l'universel ».

Le rôle de l'argent est ensuite étudié du point de vue du couple oralité-analogie. Il ne s'agit pas du pouvoir que l'argent confère dans la société, mais de son pouvoir propre « essentiellement négatif » puisqu'il préfère le rêve à la réalité. Ne s'agit-il pas proprement de spéculation ?

● RECTIFICATION. — Dans ses dernières notes de lecture (« Le Monde de l'économie » du 8 février), Alfred Sauvy signalait la parution d'un ouvrage de M. Jacques Langlois intitulé *Défense et actualité de Proudhon*. Ce livre, publié aux éditions Fayot, coûte 13,20 F et non 42,70 F comme nous l'avons écrit par erreur.

O.C.D.E.

## L'emploi menacé aux Pays-Bas

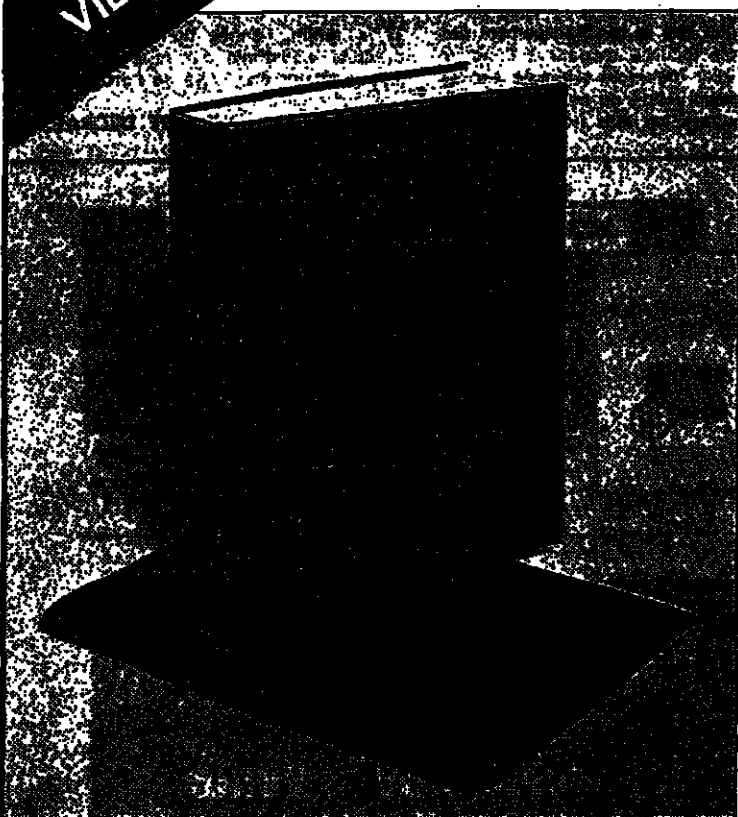
Le gouvernement néerlandais est confronté à une tâche « qui est loin d'être aisée », estiment les experts de l'O.C.D.E. (Organisation de coopération et de développement économiques) dans leur étude annuelle consacrée aux Pays-Bas. « Afin d'éviter le risque d'une nouvelle flambée de l'inflation, il paraît opportun, écrivent-ils, de viser à une reprise modérée mais durable sur une période relativement longue, ce qui permettra d'obtenir des améliorations tant sur le front des prix que sur le marché du travail. »

Pour 1977, la croissance du produit intérieur brut serait du même ordre de grandeur qu'en 1976. « Ce qui suffirait à prévenir toute aggravation sensible du chômage et à modérer les pressions inflationnistes ». En outre, les mesures récentes prises ou annoncées devraient contribuer à stimuler les investissements fixes des entreprises. Toutefois, « il reste à voir si elles seront suffisantes pour que l'économie retrouve des niveaux de plein emploi d'ici à la fin de cette décennie, comme l'envisagent actuellement les pouvoirs publics ».

Les succès, ou l'échec, de la nouvelle politique économique, favorable à la rentabilité de l'industrie privée, dépendra aussi du degré de consensus social. Le résultat est notamment lié à l'acceptation par les principaux groupes d'intérêt des ajustements de revenus nominaux compatibles avec la poursuite de la lutte contre l'inflation. Cependant, le gouvernement devra être prêt à contre-carrer toute évolution défavorable, notamment si la conjoncture internationale s'avérait plus faible que prévu.

Les mesures de stimulation, qui seraient alors nécessaires pour prévenir une nouvelle poussée du chômage et favoriser la propension à investir des entreprises, seraient également souhaitables du point de vue international. Selon la stratégie à moyen terme adoptée en juin 1976 par l'O.C.D.E., les pays qui ont une forte position extérieure doivent, tout en poursuivant leurs politiques anti-inflationnistes, veiller à ce que l'activité globale se développe à un rythme convenable.

L'ÉDITION 1977  
VIENDE PARAITRE



## LAMY SOCIAL 77 :

Les dirigeants et les praticiens du droit social au sein de 23.000 entreprises s'y réfèrent

L'édition 1977 du Lamy social, comme toutes les éditions annuelles de l'ouvrage, a l'étendue d'une véritable refonte.

Une refonte qui est aussi un bilan.

Quels sont les « points forts » de ce bilan pour l'année 1976 ?

● La loi du 6 décembre 1976 sur la prévention des accidents du travail introduit des mécanismes nouveaux dont la complexité, si elle accroît les contraintes, n'est pas le garant d'une plus grande efficacité. Du moins importe-t-il de décrire ces mécanismes. Règle-t-elle le problème controversé de la responsabilité pénale du chef d'entreprise ?

Les premiers commentaires se révèlent fort critiques. Un examen objectif s'impose.

● La loi du 13 juillet 1973 a amenagé

les dispositions régissant le licenciement. La jurisprudence est déjà très nourrie et les premiers arrêts de la Cour de Cassation permettent de dégager des orientations.

● La protection des représentants du personnel a pris une signification nouvelle avec les arrêts rendus en 1974 par la Cour de Cassation. A son tour, le Conseil d'Etat, par un arrêt du 5 mai 1976, apporte une contribution décisive à cette construction.

● Une loi du 31 décembre 1976 amorce la mise en place d'un statut des expatriés.

Pour tous ceux auxquels une connaissance « actualisée » du droit social est indispensable, l'édition 1977 du Lamy social constitue l'ouvrage de base.

POUR RÉPONDRE CONCRÈTEMENT À TOUS LES PROBLÈMES JURIDIQUES QUI SE POSENT AU SEIN DE L'ENTREPRISE :

#### LAMY SOCIAL

Tous les problèmes traités correspondent à une situation que nous avons eu à connaître dans la vie des entreprises.

#### LAMY FISCAL

Toute la fiscalité en vigueur présentée d'une façon claire, synthétique et complète.

#### LAMY SOCIÉTÉS

Conseils et éclaircissements sur un droit complexe, changeant, souvent répressif.

#### LAMY TRANSPORT

Pratique et complet, regroupe toute la documentation indispensable à l'usager comme au professionnel.

Lamy s.a.

155, rue Legendre - 75850 PARIS CEDEX 17 • Tél. : 627.28.90  
S.A. au capital de 360.000 F  
R.C. Paris B 305 254 161 - C.C.P. PARIS n° 20581 11 H

Je désire recevoir une information complète sur le :

☐ LAMY SOCIAL ☐ LAMY SOCIÉTÉS  
☐ LAMY FISCAL ☐ LAMY TRANSPORT

M. \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Préciser par quel moyen de correspondance vous souhaitez recevoir ce coupon-réponse à :  
LAMY S.A. 155, rue Legendre - 75850 PARIS CEDEX 17

دكتوراه في الحقوق







# JUSTICE

## REGARDS

Petite chronique des insolubles

### PAUVRE COMME CRÉDUS...

Dans la triste banlieue parisienne où est installée la petite entreprise de construction, M. Pierre s'ennuie. Du béton, toujours du béton... Un jour pourtant il découvre que l'aventure est à sa portée. En grand secret il la prépare. Quelques mois plus tard, prétextant des difficultés de trésorerie, il suspend « provisoirement » le versement de leurs appointements à ses quinze salariés et demande à ses fournisseurs de patienter. Trois mois s'écoulent ainsi, puis il dépose son bilan. Et, lors du règlement judiciaire, surprise ! M. Pierre et son entreprise sont pauvres comme Job... ou comme Crésus ?

De fait, sa femme semble étrangement plus à l'aise. Mais, heureux hasard, ils sont mariés sous le régime de la séparation des biens. Autrement dit on ne peut demander à madame de payer les dettes de monsieur. Si l'aventure n'avait été que celle d'établir un lien entre la petite fortune de madame et les anciennes affaires de monsieur, madame peut, sans se troubler, affirmer qu'elle a tout simplement de la chance.

Car elle a pris la précaution de relever dans son quotidien habituel quelques-unes des sommes gagnées à la Loterie nationale et au tirage. Comme ces gains sont versés anonymement par chèques au porteur, et non imposables (il faut bien attirer les joueurs), il suffit à madame d'avancer au souscripteur qu'elle gagne, et bien c'est elle ! Il convient ensuite de remonter l'Association pour la gestion du régime d'assurance des créances des salariés (A.G.S.) de bien vouloir se substituer à l'entreprise de madame pour les deux derniers mois de salaire dus... Et l'on se montre, de même, sincèrement désolé des pertes supportées par les autres créanciers.

M. Pierre est ainsi entré dans le club très à la mode des « insolubles volontaires ». Les sommes en jeu et la technique varient. Mais le but de la manœuvre est toujours de mettre ses économies à l'abri des regards indiscrets et surtout intéressés de créanciers qui pourraient prétendre en prélever tout ou partie. Le jeu consiste à se débrouiller pour apparaître aux yeux de la justice comme un pauvre diable sans le sou dont on ne peut rien tirer. Tout en menant grand train de vie.

Quelques mois plus tard, madame se découvre une vocation d'entrepreneuse et fonde une S.A.R.L., toujours dans la construction. Son mari devient son salarié, et il ne touche, le pauvre, que 2 000 F par mois, ce qui, malgré tous ses bons vœux, ne lui permet guère de rembourser ses créanciers. On embauche de nouveaux ouvriers. On récupère les anciens clients d'autant plus facilement qu'on les a fait bénéficier de quelques ventes à perte dans les derniers mois de la précédente entreprise. Seul point noir : les fournisseurs exigent désormais d'être payés comptant.

### L'imprésario « smicard »

On ne peut en dire autant de M. Paul et de sa concubine. M. Paul est très amoureux et très heureux d'être bientôt papa. Elle, beaucoup moins. Les 25 000 F de revenus mensuels que son médiateur d'imprésario rapporte à M. Paul lui permettent d'offrir à sa dulcinée un magnifique appartement dans le 8<sup>e</sup> arrondissement et une Rolls. L'ingrate se refuse et s'en retourne à Toulouse chez maman.

M. Paul ne se décourage pas pour si peu. Il se fait ouvrir la porte de la maternité par un huissier, reconnaît l'enfant et annonce à sa bien-aimée qu'il reviendra la chercher bientôt pour l'installer dans un autre appartement, encore plus somptueux que le premier. Mais au jour dit, alors qu'il arrive dans la ville rose un bouquet de fleurs à la main et le sourire aux lèvres, quelques amis de la douce concubine lui ont préparé un comité d'accueil. Les fleurs volent en l'air, les dents de M. Paul aussi.

Cette fois M. Paul, malgré son naturel placide, commence à s'irriter. Il annonce à son avocat qu'il veut attaquer tout le monde et les autres, obtenir le transfert de l'autorité parentale, plaider, gagner, se venger. L'homme du barreau explique que, la justice étant ce qu'elle est, son affaire n'est pas gagnée d'avance et qu'elle aboutira sans doute moins vite que la demande de pension que sa concubine s'approprie à déposer, comme le lui a révélé un ami.

M. Paul tire rapidement les conclusions pratiques de l'entretien : s'il ne veut pas être obligé de verser cette pension à l'ingrate, il lui faut devenir insolvable. En trois jours, il vend Rolls et appartements et retire l'essentiel de son compte en banque officiel pour le reverser sur d'autres comptes ou livrets d'épargne dont il pourra d'autant plus facilement taire l'existence qu'il n'existe pas de fichier central (sauf pour les chèques sans provision). Ses contrats étant désormais rédigés au profit de prête-noms, il peut affirmer les avoir perdus. Et expliquer ainsi que son pouvoir d'achat n'est maintenant guère supérieur à celui d'un « smicard ».

Mais le piège de l'« insolvable volontaire » est bien doux.

MICHEL SIDHOM.

## Faits et jugements

### Roland Agret officiellement libéré.

Roland Agret a reçu, samedi 5 mars, à 14 heures, notification officielle de sa mise en liberté conditionnelle. C'est la réduction de peine de trois ans et huit mois accordée mardi 1<sup>er</sup> mars par le président de la République, qui lui permet de bénéficier de cette libération conditionnelle.

Au service de réanimation de l'hôpital de l'Immeuble, à Marcellin, où Roland Agret devra demeurer une semaine encore sous surveillance médicale, après la grève de la faim qu'il a observée depuis le 15 mars 1976 jusqu'à ces derniers jours, la garde policière a été levée, après la notification de mise en liberté.

Édité par la S.A.R.L. le Monde. Gérance : Jacques Favet, directeur de la publication. Jacques Sauvageot.

Imprimerie du Monde, 5, rue de Valenciennes, PARIS-IX.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications : n° 5497.

### Protestations après l'agression d'un avocat.

Le Syndicat des avocats de France (S.A.F.), dont M. Jean-Paul Lévy fut secrétaire général, proteste dans un communiqué contre l'agression dont celui-ci a été victime le mercredi 2 mars. L'avocat avait été frappé au visage par trois inconnus qui lui avaient reproché d'être le défenseur du journal Libération. Le S.A.F. exige que tous les moyens soient mis en œuvre pour que les auteurs de cette agression soient retrouvés et dénoncés « la pratique des netjets de l'extrême droite », qui au motif de liberté répondent par le coup de poing.

De son côté, l'Association française des juristes démocrates s'élève énergiquement contre le caractère inadmissible de tels actes, qui violent la liberté d'expression et violent le droit sacré de la défense.

● Nominations de magistrats. — Par décret publié au Journal officiel du 9 mars, M. Jean Thiery est nommé président du tribunal de grande instance de Rouen et M. Olivier de Bouillane de Lacoste, président du tribunal de grande instance d'Orléans.

Après la suspension du directeur responsable et du directeur des jeux du casino de Divonne-les-Bains

## Une tache sur le tapis vert ?

De notre envoyé spécial

Divonne. — Une affaire ? Non, « un incident », « une bêtise », « une idiotie », « rien du tout ». Le dictionnaire des euphémismes-synonymes reste à inventer. Il serait utile au petit monde des jeux de Divonne-les-Bains pour décrire ou, le plus souvent, éteindre la minute d'égarement qui a permis à M. Denis Baillie, alors « directeur responsable », — expression officielle — du premier casino de France, de faire payer à un riche joueur algérien, dans la nuit du 12 au 13 janvier, plus de 1200 000 F pour un jeu fictif.

Le « directeur responsable » et son directeur des jeux, M. Georges Porte, furent très rapidement suspendus, sur ordre du ministère de l'Intérieur. En même temps, la urgente instruction au code des jeux — qui sont en France très minutieusement réglementés — amenait l'ouverture d'une information par un juge d'instruction de Bourg-en-Bresse. Une tache sur le tapis vert ?

L'affaire ne présente de mystère. Pour des gens qui ne connaissent pas l'univers des jeux, affirme M. Michel Yvon, président-directeur général de la société Touristique thermal du casino de Divonne, « c'est un jeu de hasard, comme les autres jeux de hasard ». M. Yvon, qui est aussi directeur responsable du casino de 1964 à 1971. Occupant un tel poste dans un grand casino, c'est rêver sur un petit empire.

L'outil clair et mobile derrière son monocle, le P.D.G. de la société productrice de luxe et d'illusions donne sa version de la genèse de l'incident. « C'est en septembre 1976, à l'occasion d'un tournoi de bridge, que j'ai rencontré, en août 1976, le client, un très gros client, l'un des vingt personnes qui ont contribué, ces dernières années, par l'importance de leurs mises, à consolider les grands casinos », un habitué de surcroît, vient jouer. Comme à son habitude, il ne joue pas sur une table, mais sur deux ou trois tables de roulette en même temps. Celles où la mise la plus élevée est fixée à 50 francs. Il mise ou fait miser 80 000 francs environ par coup et par table. En cas de succès de sa combinaison, qui cumule à peu près toutes les « chances » possibles d'un même numéro, il peut attendre un gain de plus de 820 000 francs.

Impatient par les caprices du sort, il quitte son jeu sans dire d'ordre au croupier. « Son » numéro sort plusieurs fois en son absence. Furieux de se voir refuser les sommes qu'il réclame (plus de deux millions de francs, selon la direction du casino) en paiement d'un jeu qui, disent les croupiers, n'a pas été placé, le client irascible part en jurant qu'il ne remettra plus les pieds à Divonne.

A-t-il passé les mois suivants à accablant dans les milieux — argenteux — qu'il fréquente l'image d'un casino de Divonne mauvais sapeur et tout juste propre à vous prendre vos devises ? C'est ce qu'on dit ici pour expliquer la fureur avec laquelle M. Baillie tente de « rattraper » le client.

(1) Le salaire des croupiers provient de la répartition hiérarchisée d'une fraction (75 %) de Divonne-les-Bains de pourboires laissés par les joueurs. Le reste des pourboires a été dépensé, pour la saison 1975-1976, 34 millions de francs dans le premier casino de France.

Les invites de toutes sortes n'y font rien jusqu'à ce qu'une rencontre dans un aéroport mette en présence le directeur et son client. Entre membres de la Jet society on peut toujours parvenir à s'expliquer et s'entendre. Après le dîner du 13 janvier, on donne l'ordre aux croupiers de remettre au client, qui entre-temps a modéré ses exigences, un peu plus de 1200 000 F « comme si le 32 était sorti ». On a obtenu bien qu'ils en aient vu d'autres, ils s'exécutent. Ouf ! Voilà le casino et son sympathique faussaire de « grosses différences » rhabillé de « très respectables » et très aimé Marcel Anthoine, l'illustré enfant et puissant protecteur de Divonne, n'était plus là ? On interprète « un peu rapidement » l'absence purement fortuite de l'officier de police chargé de la surveillance des jeux à l'heure tardive de l'opération. On crut que le premier casino de France (plus de 75 000 000 de recettes brutes en 1975-1976) était de ce fait au-dessus des lois ? Il est bien connu que les différends qui naissent entre les joueurs et les casinos doivent être réglés séance tenante. Près de six mois de délai entre le moment du contentieux et son règlement au prix d'une grave infraction aux codes des jeux : il en faudrait moins pour provoquer la fermeture d'une salle de jeux moins illustre.

Pas de mystère ? Peu en tout cas de doute de cette question : comment une opération de ce genre aussi périlleuse a-t-elle pu paraître possible à MM. Baillie, Impérat, et Porte, soumis ? Une cascade de fautes, d'erreurs, d'invisibles se sont déroulées.

La discrétion, il est vrai, est de rigueur dans la profession. A Divonne, comme dans les trois ou quatre autres grands casinos de France, elle prend tout son sens. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Pour autant, l'immunité ne régit pas. Les croupiers ne risquent pas de l'écart d'un coup aussi gros, les personnels du casino se sont refusés, malgré l'insistance de la direction, à prêter leur nom à la direction, à prêter leur nom à la direction, à prêter leur nom à la direction.

hypothétique. On fait comprendre au gène qu'il n'a rien à attendre ; il part en bougonnant. Plus loin, les croupiers sont tous anoblis pour un monsieur qui part ayant abandonné au casino plusieurs dizaines de millions de francs et aux croupiers au moins 4500 F de pourboires (1). Quelles moralités pour un tel petit incident sans mystère ? On en trouverait sans doute autant que le tapis la roulette comporte de numéros. On dit, à Divonne, que le joueur tricolore a très rapidement gagné quelque argent avec le produit de son jeu imaginaire, qu'il a rapidement restitué au casino 600 000 F, « comme convenu », et qu'il a, avec le reliquat, il a depuis gagné quelque 700 000 F. Pour lui, la route de la Fortune continue de tourner.

MICHEL KAJMAN.

### CINQ ANS ET DEMI D'ACTIVITÉ POUR LA COMMISSION D'INDEMNISATION

### Vingt-six personnes abusivement détenues se sont partagé 443 000 francs

Créée par la loi du 17 juillet 1970, la commission d'indemnisation — qui ne motive pas ses décisions — s'est réunie pour la première fois le 8 juillet 1971 sous la présidence de M. Marie Daniel Monguilan devenu, depuis lors, premier président de la Cour de cassation. Après son audience du 4 mars dernier (Le Monde daté 6-7 mars), elle aura siégé en tout vingt-cinq fois depuis sa création et attribué au total 443 000 F de dommages et intérêts à vingt-six personnes. Une audience, à son avis, avaient subi « des préjudices anormaux » et d'une particulière gravité méritant réparation.

La somme la plus modeste (300 F) a été allouée pour vingt-cinq jours de détention avant l'obtention d'un non-lieu. La somme la plus élevée (125 000 F) a été accordée à M. Jean-Marie Sarré, qui a subi huit ans et vingt-cinq jours de détention sous l'inculpation de meurtre avant son acquittement par la seconde cour d'assises devant laquelle il comparaissait. Une somme importante (80 000 F) a été attribuée pour cinq mois et vingt-cinq jours de détention sous l'inculpation d'attentat au meurtre avant l'obtention d'un non-lieu.

La commission, qui est actuellement présidée depuis le 14 décembre 1973 par M. Gilbert Lantien, conseiller à la Cour de cassation, a enregistré au total cent quatre-vingt-deux requêtes et vingt-trois ont été déclarées irrecevables. Quarante-vingt-trois ont été rejetées comme mal fondées. Il y eut une décision d'incompétence et un déistement. Cinquante-cinq requêtes restent en cours d'instruction, car chacune d'entre elles donne lieu avant l'audience à un examen du dossier par un conseiller rapporteur, par un avocat général à la Cour de cassation qui fait connaître le point de vue du parquet général, par le procureur général au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation, qui présente ses observations au nom du Procureur public et enfin par le président.

Le requérant peut répondre par un mémoire aux conclusions du ministère public et du Procureur public. Il peut assister aux débats qui se déroulent à huis clos dans les locaux de la Cour de cassation et y faire valoir ses arguments, seul ou soutenu par un avocat. Il peut aussi se faire représenter à cet effet par un avocat.

## FAITS DIVERS

A Paris

### UN MORT ET HUIT BLESSÉS APRÈS UN ATTENTAT CONTRE UN CABARET

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

Un agnès explosif de forte puissance a défilé dans la matinée du dimanche 6 mars un cabaret de la rue Varin (8<sup>e</sup> arrondissement), le Memphis. L'explosion, suivie d'un incendie, a provoqué tout son sort. Les aléas de la profession, sa précarité, voilà qui est vrai de la plupart des cent quarante-huit casinos français. Une salade qui ne s'interrompt pas et 10 000 à 15 000 francs de salaires mensuels... ce n'est pas tout à fait la même chose.

## POLICE

Une section socialiste à Paris

### « Pas de police nouvelle sans société nouvelle »

Un groupe de policiers parisiens de tous grades vient de décider la création, au sein de la préfecture de police de Paris, d'une section socialiste d'entreprise. Baptisée Jean-Moulin, elle devrait être officiellement présentée, ce lundi 7 mars dans la soirée, par M. Georges Sarré, la conjoncture électorale n'est certes pas étrangère à cette tentative de reconquête de la police par les socialistes, qui, après la guerre, en avaient fait un fief solide avant d'en être déposés dans les années 60. Mais ses promoteurs avouent vouloir dépasser de beaucoup cette préoccupation immédiate.

Le manifeste annonçant la création de la S.S.E. rappelle bien que « Georges Sarré doit devenir le futur maire de Paris » et que tous les policiers parisiens sont concernés par cette perspective, puisque M. Sarré sera à ce titre responsable du vote du budget de la préfecture de police, « et donc en partie des conditions de travail des trente mille policiers parisiens ». Mais, au-delà, les policiers doivent se joindre « à la lutte pour instaurer une société plus juste et plus humaine » c'est-à-dire une « société socialiste et démocratique ». La police elle-même doit changer, devenir « plus efficace, plus populaire et plus humaine ».

Plus efficace, en assurant « la protection effective des Parisiens là où elle est nécessaire, c'est-à-dire sur la voie publique ». Il faut aussi rationaliser son utilisation, moderniser ses méthodes, développer ses moyens de liaison, rénover ses techniques d'investigation, mieux former les policiers.

Plus populaire par la « socialisation » nous le verrons, c'est-à-dire leur extraction du ghetto social dans lequel la droite les a historiquement enfermés pour les maintenir au service exclusif de ses intérêts de classe dominante.

Plus humaine, par une formation aux relations publiques, la proscription des comportements racistes ou violents, le respect de la personne humaine. « Il est surtout indispensable que le visage de la police ne soit plus celui de la répression, de la coercition et de l'expulsion, mais celui du premier secours, de l'assistance aux déshérités et de la prévention sociale », déclare la S.S.E.

Mais, « pour les policiers socialistes, il ne s'agit pas d'avoir de nouvelles lois hors d'une société nouvelle ». Et les auteurs du manifeste expliquent leur propos à travers un exemple : celui de la

délinquance. La lutte contre cette dernière, affirment-ils, n'est pas seulement un problème d'efficacité et de moyens de la source de criminalité résidant dans « un système économique et social fondamentalement injuste, inégalitaire et inhumain ». D'où la nécessité d'une transformation des conditions d'existence élitaires du capitalisme, qui « fabrique lui-même les délinquants que les policiers sont ensuite chargés d'arrêter ».

Selon ses créateurs, la section socialiste d'entreprise Jean-Moulin répond à un double besoin. Vis-à-vis de la population, d'une part, il est bon de faire savoir que la police n'est pas un bloc monolithique totalement inféodé au pouvoir actuel. Mais, d'autre part, au sein même du parti socialiste, cette section d'entreprise veut pousser à une clarification des positions concernant la police sous un gouvernement de gauche. Il faut, déclarent-ils, rompre avec les ambiguïtés qui ont eu cours jusqu'à maintenant. Le programme commun ne traite de la police que de manière évasive, et on laisse même entendre que certaines des « résolutions tranchées » sur la police judiciaire, par exemple) seraient abandonnées. De même fait-on semblant d'ignorer que, quel que soit le régime, une police politique est nécessaire, dit-on à la S.S.E. : mieux vaut l'admettre et prévoir les moyens de la contrôler strictement. Finalement, le P.S. demeure marqué à notre égard par des positions corporatistes », observe-t-on.

Déjà, les responsables de la section Jean-Moulin laissent entendre qu'ils ne se contenteraient pas, en cas d'arrivée de la gauche au pouvoir, de l'éviction de quelques chefs et de rebondissements mineurs à certains services, section qui semble pourtant convenir à la majorité du P.S.

JAMES SARAZIN.

صلى الله عليه وآله



# ARTS ET SPECTACLES

## Cinéma

### Sans rire décisif

(Suite de la première page.)

Pourtant s'il y a eu une réelle injustice, elle concernait malheureusement le seul film français présenté : « Qu'il est joli l'ossasin de papa », de Michel Caputo. Cette parodie du Cid qui bouverse les données du genre, remplace le traditionnel comique de situation par la tragédie intime du spectateur — « Y a-t-il vraiment un public pour cela ? » — aurait en effet mérité une mention spéciale, digne pendant de la Coupe Ringard remise au meilleur film de la semaine. En se décidant pour « Les Nouvelles Aventures de Jeanne d'Arc », Michel Caputo ira vraisemblablement encore plus loin, quitte à tomber dans le maniérisme.

« Le Loup-Garou de Washington », de Milton Moses Ginsberg, et « Dynamite Girls », de Michael Pressman, fiction réaliste et aventures imaginaires, témoignent d'un talent plus évident sans réussir à provoquer ce rire décisif auquel, d'un film à l'autre, on n'osait plus croire.

C'est là, au moment où l'on doit se souvenir que « c'est un bien curieux métier que celui de faire rire les hommes », que reviennent les propos de table : les distributeurs boudent les festivals, ils ne donnent pas le meilleur par crainte des réactions imprévisibles de la critique ; pour trouver neuf films, il a fallu en voir plusieurs dizaines et certains, comme « Hi Mom » ou « Braccalione », tous deux de 1970, demeurent au fond de leur boîte ; les organisateurs ont fait sous-titrer spécialement le premier et présenté le second dans la version française réalisée à l'usage de l'Algérie.

Il faut dans les propos comme dans les tics (l'armée, la religion, la misère, la corruption), « Signor Signor buona notte », film collectif, ne réussit guère sa traversée des Alpes, à supposer naturellement que cette charge des valeurs traditionnelles et des institutions puisse encore approcher, quelque chose à ceux qui en sont les victimes conscientes. « The bad boys » propose au contraire l'exaltation des vertus du baseball et de l'éducation américaine à travers les épreuves d'une équipe enfantine confiée à un entraîneur alcoolique. Mais il faut croire que les bonnes intentions sont encore pires que les autres. Un peu en dehors, « Allegro non troppo », dessin animé de Bruno Bozzetto, se veut pastiche de « Fantasia », n'ayant pas su dire, il a le poire néanmoins en cultivant les mêmes procédés : six musiques en quête d'une image inoffensive autour d'un propos absurde.

« Cinéfilles » étonne par son hors compétition (sauf, selon la tradition, pour le Prix de la critique), restait l'humour didactique de Brian de Palma faisant, avec « Hi Mom », le procès — un de plus — de la société américaine et de ce qu'elle engendre, au nom du capitalisme : violence et possession. Et « Braccalione », une fresque de deux heures dans ce film, qui commence avec l'arrivée en Terre sainte, ou, plus exactement, sur l'autre rive du premier lac venu, et s'achève en allégorie, Mario Montelli se joue des conceptions — l'épopée, l'ironie, la satire ou le mélodrame — ne craint pas d'être long là où d'autres auraient préféré la concision d'une pirouette, et reste vaillant parce qu'il en montre la comédie des choses, il en accuse la portée : sourire de ce Moyen Âge fantasmagorique, c'est, qu'on le veuille ou non, prendre le parti de l'Église, égarer l'héritage qu'il nous a légué, et comprendre que nous n'avons pas toujours gardé le meilleur, cette autre dimension dont précisément nous rions.

L'humour, placé entre certaines mains, peut devenir la forme la plus aiguë du sérieux, deux qualités qui font cruellement défaut à la plupart des films cinématographiques.

GERARD CONDÉ.

■ Le danseur Serge Lifar a reçu la médaille de vermeil de la Ville de Paris.

■ L'Académie des beaux-arts a décerné le grand prix de sculpture à un jeune sculpteur, dans la section peinture, par Lucien Fontana. Date limite des candidatures, à partir du 15 mars, à l'Académie des beaux-arts, 10 rue de la Harpe, 75005 Paris.

■ Les groupes anglais Uriah Heep et U. Boat — ce dernier formé de musiciens de David Bowie — donnent un concert le 15 mars, à partir de 19 heures, au Baladon.

■ Le Théâtre de la Ville de Paris pour la première fois aux États-Unis avec « La guerre de Troie n'aura pas lieu » qui sera présentée à New York au City Center, pendant deux semaines, à partir du 20 avril. La troupe ira ensuite à Toronto, à Montréal et à Ottawa.

## SUR DEUX FILMS FRANÇAIS

### Les pièges de la spontanéité

L'intérêt principal de l'homme rendu au cinéma français par la Nouvelle Critique, l'été dernier à Avignon, résidait dans la mise à égalité absolue de l'artillerie lourde commerciale (exemplifiée alors par Bertrand Tavernier et son Juge et l'Assassin) et des embusqués du système (plus que Frank Cassenti, monté à l'échelon supérieur après le succès de l'Affiche rouge, tout un cinéma provincial, indépendant, mélangant les genres et influencé à des degrés divers par Godard).

Ces derniers films — bon marché et toujours difficiles à écouler — impliquant une réflexion de la diffusion, supposent la création de structures plus souples, elles aussi provinciales ou locales, permettant un contact plus intime avec le spectateur. Nécessaire, qu'il se regarde encore vers le passé ou qu'il s'essaye à redéfinir le cinéma de tels films ne peuvent plus être reçus passivement, au nom de l'étatisme cinématographique, de l'identification immédiate entre le spectateur et l'écran.

C'est peut-être parce qu'il travaille toujours sur des schémas supposés empruntés à Jean Renoir ou à Jacques Rozier d'Adrien Philpote, que professeur (de lettres), critique (fonctionnel de Jean Cocteau) et de la comédie musicale américaine) et cinéaste René Gilson nous laisse perplexes avec son quatrième film, Juliette et l'air du temps. Pourtant l'idée est séduisante : une jeune fille débarquée de sa campagne s'installe dans la banlieue parisienne, près d'un grand magasin, Juliette, c'est son nom ; vit de l'air du temps, un soir baby sitter, une autre fois aidant un vendeur commerçant, prenant surtout son plaisir, son « pied », va-

drouillant toutes directions, rasant la « manche » pour survivre. René Gilson a adoré la franc-parler parigot de sa jeune interprète, Agnès Châtelet, cultivée et spontanée calculée, très « écrite ». Il n'aime guère dénoncer, ne demande qu'à croire aux tendances qui émanent d'elle, le cœur de Juliette à un jeune vendeur d'Avant-Garde, publication communiste. Une jolie frimousse, des intentions exubérantes, d'excellentes intentions, ne créent pas un film, ni ne sauraient suppléer à l'absence de scénario.

François de Chavannes n'est pas passible des mêmes reproches, qui, lui aussi, veut critiquer la société, mais commence par se méfier du cinéma traditionnel, même réjoui, de ses évidences mal fondées, au risque de tomber dans l'excès juste contraire. La Comédie du train des lignes reprend, en partie, le décor, la coloration générale de son premier documentaire de long métrage Le Pays des bananes, déjà tourné dans l'arrière-pays montagnard au-dessus de Cannes et de Nice, et conte une même désaffection du pays, des villages, par une jeunesse sans travail qui doit nécessairement émigrer.

S'étant peut-être senti prisonnier d'une technique, celle du « cinéma-vérité », qu'il avait suivie trop à la lettre dans le premier film, François de Chavannes a élaboré son histoire en deux temps, autour d'un fil conducteur, sans jeu de mots, le petit train, une machine, qui relie Nice à Digne à l'issue de la route, à travers victuaires et celle du mal 58, date de la « prise de pouvoir » du général de Gaulle, mise à distance et ré-appropriée par 1977.

LOUIS-MARCOULELLES.

★ Saint-André des Arts, la Clief.

sur le vif, souvent très belles, quoique un peu statiques, bref, le jeu du vécu qui, à son gré, n'offre qu'une vision étroite des faits ; puis, en décembre de la même année, une partie fiction avec l'acteur Philippe Léotard, qui a charge de recoller les morceaux du puzzle historique, de négocier le sens. Du mariage idéal du documentaire et de la fiction naît, selon les termes de son exégèse, Noël Burch, « un nouveau type de rapports... » et de reportage.

Le résultat intéresse, ne convainc jamais. Ces précautions stylistiques n'empêchent pas, à un moment donné, les auteurs — François de Chavannes a travaillé en étroite liaison avec son équipe — de nous imposer un savoir. Le cinéaste laisse parler ses personnages jusqu'à un certain point, selon une technique assez frustrante, déjà remarquée chez nos meilleurs : par un peu de discours stupide, du délire verbal, on supprime toute chance de découverte, on organise et on « cadre » chaque geste, chaque parole, on évite de s'égarer dans des sentiers mal battus.

Si nous préférons, en dernière analyse, le petit film de Bernard Eisenschitz, Scènes du printemps 58 (projeté avec le Train des lignes), c'est parce qu'il a parole. Bénédict, écrit, dirigé, voulu, commande franchement au récit, pris en compte par des tiers : ainsi une petite fille « récite » Charles de Gaulle, même principe pour des textes de Jean-André Fieschi et de Jean-Louis Bory. La non-coïncidence entre une vérité seconde, rejoint une histoire, celle de mai 58, date de la « prise de pouvoir » du général de Gaulle, mise à distance et ré-appropriée par 1977.

LOUIS-MARCOULELLES.

★ Saint-André des Arts, la Clief.

## Musique

Un concert dirigé par Leif Segerstam

### Brahms au tournant de sa vie

Entre 1888 et 1891, alors qu'il approche de la quarantaine, le destin de Brahms semble encore hésiter ; c'est le temps d'une poignante interrogation existentielle, le temps aussi où son amour platonique pour Clara Schumann se dénoue et où il rêve d'épouser Julie Schumann, qui promptement le déçoit, par son propre mariage. Il se consacre alors dans sa musique ; ensuite, les confidences s'éteignent ou se diffusent dans les œuvres de la maturité, symphonies ou concertos.

Le beau festival Brahms dirigé par Leif Segerstam à Radio-France présente deux des grands chefs d'orchestre de la musique de cette époque, après le Requiem allemand, où ces questions s'expriment : le Schicksalslied (chant du destin), sur un poème de Hölderlin, est lui-même un « petit requiem » qui oppose la destinée à la mort et la gloire à l'après tempête, aux misères de l'existence terrestre, où l'homme se sent perdu dans la solitude.

Le 3<sup>e</sup> Concerto pour piano en si bémol représente le second volet de l'œuvre de Brahms. Le beau jeu sérieux de Bruno-Léonard Gauthier, par son style et son lyrisme convaincu, n'a pas cependant assez de diversité pianistique, d'éclat et d'émotion pour révéler toute l'originalité foisonnante de ce chef-d'œuvre hors série, qui aurait sans doute mérité un travail de fond plus intense de la part du nouvel orchestre philharmonique de Radio-France. Le succès n'en fut pas moins éclatant.

JACQUES LONGCHAMPT.

## Jazz

### Max Roach et Archie Shepp en duo à la Mutualité

Max, gros et souriant, sauparant dans une tenue et deux yeux un lourd ciel brun, crevasse les yeux écarquillés d'écume, un poing gigantesque, un poing noir : c'est le dessin de couverture de Force, le double album (Uni 28976) enregistré pour Universal, structure audionucléaire du parti socialiste, par Max Roach et Archie Shepp et dédié à la mémoire de révolutionnaires noirs américains, Fred Hampton, Joshua et George Jackson (le premier et le second furent tués par les forces de l'ordre », le troisième, emprisonné pendant onze ans pour un délit mineur, fut assassiné en 1971, par ses geôliers au cours d'une « tentative d'évasion ».) Les thèmes ont pour titre : « Sweet Mao » et « Suid Afrika 76 ».

Œuvre en trois parties (la préparation, le marche, le commencement), « Sweet Mao » pour un concert enregistré par l'Union (1) le soir du 4 mars à la Mutualité, précède ce morceau sur les soulèvements en Afrique du Sud de septembre 1976, mois d'enregistrement du disque, mois de la mort du président chinois. Ce double voit, saxophone ténor et batterie, de deux des plus hautes figures vivantes de la musique « africain-américaine » sur un concert de l'histoire du monde, se représenter, pour la culture noire, une réponse « matricielle » au message cosmique que gravitent voici dix ans, le 22 février 1967, John Coltrane et Rashied Ali, saxophone ténor et batterie. L'album, paru en 1974 (abc Impulse ASD 9277), se nomme : « Interstellar space » et les compositions de Thane : « Mao », « Venu », « J'ai vu », « Saturne », « Champ de bataille des géants cosmiques, amour, sagesse, rythme, joie ». Le génie Coltrane est mort le 17 juillet 1967.

Lourd et, à ce jour, ultime héritage que laisse l'un des grands musiciens du jazz.

(1) Nouveau manuel du club socialiste du disque Union, 18, avenue Franklin, 75008 Paris, téléphone : 283-00-72.

YVES BOURDE.

## En bref

### Cinéma

■ « BUSU ». — Studio Médias, U.G.C. Marbeuf (v.o.).

Mauro Bolognini a tourné ce film à y a six ans. C'est, transposé en Italie, Bubu de Montparnasse, roman français 1900 de Charles-Louis Philippe. Maurizio, surnommé « Busu », n'y a pas, tout compte fait, un rôle très important. Berta, la prostituée, semble avoir retenu toute l'attention du réalisateur. Phrygienne et avilie, vouée au trottoir et à l'hôpital, elle représente moins la misère d'un milieu social qu'un danger physiologique inhérent à sa nature. Bolognini, volontiers misogynne, se laisse aller ici à une sorte de dégoût envers les poisons vénériens de la « fille de joie », de la femme de plaisir. Les images d'Ennio Guarnieri, son habituel directeur de la photographie, celui qui donne à ses films leur manière « viscontienne » dans les tableaux d'époque (Metello, la Grande Bourgeoise, l'Héritage), tendent d'une beauté morbide les décors et les situations naturalistes de cette étude de mœurs. — J. S.

(1) Les troisième chaises de télévision propose, dimanche 6 mars, dans le cycle qu'elle consacre actuellement à Mauro Bolognini, les films « Busu » (Cinéma de midi, 22 h 30).

### Galerie

■ KAPERA. — U.E.P., 22, boulevard Malesherbes. Jusqu'au 15 mars.

Kapera, un artiste à idées, qui s'est surtout occupé, ces dernières années, d'actions du genre « Moi, devant la tour Eiffel », devant les Pyramides, ou devant l'Acropole, photographies, avec touristes.

Cette fois, il s'agit d'un travail avec ordinateur et table tracée, pour rendre le monument réel du milliard, chiffre magique, mythe de notre société, huitième merveille du monde, selon l'artiste, qui en a tiré une série de dessins programmés, faits de nombres tournant, spirales à l'infini.

Ils sont exposés, avec quelques sculptures et tableaux-reliefs de 1970-1971, tout dorés, faits d'épaisseurs de films de presse découpés. A la une des journaux à sensation, le milliard revenait, comme un leitmotiv.

C'est l'origine du travail actuel. Son exposition dans une banque est une idée d'Iris Clert. — G. B.

### Théâtre

■ JEAN DASTÉ. — Théâtre Danc-Sorano, 21 fr.

Un romancier trouverait là une logique, un destin. Dans un dépôt de fleurs à chevaux parce que son père était le chef de la Compagnie générale des volants, Jean Dasté, à solennité-douze ans, ouvre et reforme sa valise pleine de masques dans les lieux perdus de l'animation culturelle. L'aventure de la décentralisation, c'est avec lui, grâce à lui, qu'elle a commencé, et il est resté celui qui va au-devant du public.

Depuis qu'il a démissionné (en 1970) de la direction de la Comédie de Saint-Etienne, Jean Dasté s'est consacré à ce qu'il préfère — son métier de comédien. Il présente un Réclat solitaire, composé de deux récits de Tchekhov de poèmes de Deanes, René Char, Michaux et Eluard, et de parodies très plaisantes d'hommes politiques.

Il a fait de ces personnages, figés sur des masques, restitué ou à peine déformé leur discours. A l'opposé, il y a l'extraordinaire masque de l'homme naïf : ce n'est que quelques secondes, pour lesquelles il y a toute la vie d'un grand comédien.

Et le spectacle est aisé, euphorisant de moments achevés, où Jean Dasté transmet tout ce qu'il a vu des gens, compris des poètes, avec une modestie angostante.

CLAIRE DEVARRIEUX.

■ Le Théâtre du Maniot, dirigé par Dominique Rouard, ferme ses portes le 12 mars sur la dernière représentation de « L'homme Michel », la comédie de sécurité demandant des travaux trop coûteux pour le budget de la compagnie. Dominique Rouard a ouvert en avril 1976 cette petite salle, la seule à Paris entièrement consacrée aux marionnettes pour adultes et enfants, et cherche un autre théâtre pour continuer son action.

■ A l'occasion de la représentation — du 15 au 20 mars — au T.N.P. de Vincennes, des « Payans », de Bernard Sobel, d'après Balzac, par l'Ensemble théâtral de Gennevilliers, la bibliothèque municipale — boulevard Vivier-Marie à Gennevilliers — organise une exposition. La vie rurale au dix-neuvième siècle. L'inauguration aura lieu le 9 mars, à 17 heures, en présence de Bernard Sobel et de M. Jean-Louis Bachevalier, conservateur en chef des bibliothèques de la ville de Lyon ; elle sera suivie d'une « table ronde » sur le thème « Le bonheur paysan, mythe ou réalité ».

## Culture

### L'affaire de la Biennale de Venise

#### LES PRESSIONS SOVIÉTIQUES SONT CONDAMNÉES PAR LE P.C.I.

(De notre correspondant.)

Rome. — M. Carlo Ripa di Meana, président de la Biennale de Venise, a provoqué une tempête en démissionnant de son poste pour protester contre des pressions soviétiques. Celles-ci (le Monde du 5 mars) visaient à annuler les manifestations prévues en 1977 sur la dissidence culturelle dans les pays de l'Est, faute de quoi, avait dit publiquement l'ambassadeur soviétique à Rome, les pays du bloc soviétique ne participeraient pas à la Biennale et demanderaient aux autres États concernés de faire de même.

Cette intervention maladroite est condamnée par tous les partis politiques italiens. M. Ripa di Meana, qui est socialiste, est d'ailleurs invité à reprendre sa démission.

On attendait avec intérêt la réaction du P.C.I. au lendemain de la conférence de presse de Moscou. Elle ne s'est pas fait attendre : « Nous pensons que la Biennale doit continuer son travail en pleine autonomie, hors de toute forme d'ingérence extérieure », a déclaré M. Aldo Tortorella, responsable de la section culturelle du parti. Le mot « Indus » n'a pas manqué de soulever des critiques et des sarcasmes de la part de certains commentateurs.

Ceux-ci ont néanmoins noté deux autres phrases de M. Tortorella : « La déclaration de l'ambassadeur soviétique ne doit pas influencer les décisions de la Biennale. Nous comprenons la démission du président... » Dans une interview, un autre dirigeant communiste, M. Giancarlo Pajetta, s'en est pris indirectement au président de la Biennale en dénonçant « toute recherche de publicité individualiste ». Il a surtout condamné les autorités italiennes qui, selon le Corriere della Sera, se sont montrées, dans cette affaire, « pires que Ponce Pilate ». M. Pajetta ne comprend pas, en outre, qu'une question qui aurait pu être discutée par le commissaire général de la Biennale « ait pu faire l'objet d'une remontrance diplomatique », et ajoute que « il n'estime pas bon d'ouvrir, par la Biennale, à un thème unique » et devienne ainsi « exclusivement la Mostra de la dissidence ». — R. S.

## LE CHANTEUR ET SON IMAGE

Michel Sardou est à son tour victime du sacro-saint jeu des étiquettes. On l'avait déjà traité d'antillais, de raciste, voire qu'à l'occasion d'une tournée du chanteur, à Bruxelles l'autre semaine et à Toulouse vendredi soir, on manifeste contre lui dans les rues, on le qualifie tout simplement de fasciste. « Quel que je dise aujourd'hui, il y a toujours des spécialistes, il y a toujours des imbéciles pour m'appeler le fasciste », dit une chanson qu'il a écrite ces derniers mois.

Michel Sardou est victime de l'image qu'il donne à travers certaines (quatre ou cinq sur cent cinquante) de ses chansons et de la réaction viciée que leur contenu apparent provoque. On y chercherait d'ailleurs en vain

une intention politique — tout au plus une provocation payement charnière, profondément individualiste, étonnée avec une énorme vitalité.

Sans doute le chanteur doit-il assumer ses responsabilités, et c'est ce qu'il n'a pas fait avec de tels propos, dans un temps où cette chanson a reflété trop bien les sentiments exaspérés d'un certain nombre de gens à l'égard de la peine de mort. Mieux eût valu ne pas l'inscrire à son répertoire. Mais de là à vouloir empêcher le réclat d'un chanteur de chansons populaires et à le traiter de fasciste, c'est faire un abus de mot et jouer à son tour à l'apprenti-sorcier.

CLAUDE FÉQUET.

MERCREDI

un film d'agnes varda

# l'une chante l'autre pas

G

MERCREDI - SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS

GERALDINE CHAPLIN

# SCRIM

Du très joli travail, intelligent, sensible, discret et sans aucune raideur démonstrative.

Jean-Louis BORY - NOUVEL OBSERVATEUR

un film de JACOB BIJL avec JESSAMIN STARCKE et BRUCE GRAY

UGC BIARRITZ vo - VENDOME vo - UGC ODÉON vo  
UGC OPÉRA vf - PUBLICIS MATIGNON vf - BIENVENUE  
MONTARNASSE vf - CYRANO Versailles - ARTEL Nogent

## PRIX DE LA PRESSE INTERNATIONALE

VOUS CHERCHERIEZ UNE VOIE...  
DANS LES FILMS DE...  
JOHN HUGHES - CLIVE BURNETT - CLIVE STRECH

# PROVIDENCE

ALAN RESNAIS  
DAVID FENNER

## VACANCES CLUB A PRIX CHOC

### A CALVI

● SITUATION : Unique, à Calvi en Corse, les pieds dans l'eau au bord d'un des plus beaux golfes du monde ● NATURE : Magnifique, parc de 10 hectares en bordure de 5 km de plage ● HABITATIONS : Bungalows, tous à proximité de la mer ● ANIMATION : Orchestre, jeux, sports ● REPAS : Abondants et de qualité, restaurant sous les pins ● ANSANCE : Amicale, sans obligation ● PRIX : Extrêmement compétitifs, pour 2 semaines depuis 1090 F de Nice ou 1490 F de Paris par avion.

CLUB OLYMPIQUE  
5 rue de l'Écluse 75001 Paris  
260 31 62

## VOTRE TABLE CE SOIR

● Ambiance musicale. ● Orchestre. P.M.B. Prix moyen du repas. J... h. : ouvert jusqu'à... h.

### DINERS

**OSAKA** 260-85-01  
163, rue Saint-Hippolyte, 1<sup>er</sup> T.I.J. ●  
CANTERBURY 734-90-56  
73, avenue de Suffren, 7<sup>e</sup>.

**LE SARLADAN** 323-23-23  
2, rue de Tienne, 8<sup>e</sup>.  
**LE BOCK LORRAIN** 328-17-38  
27, bd Magenta, 10<sup>e</sup>, et 203-23-44  
**ASSIETTE AU Bœuf - POCARDI**  
9, bd des Italiens, 2<sup>e</sup>. T.I.J. ●

Anciennement 6, rue du Belvédère, 9<sup>e</sup>. Jusqu'au 22 h. 30. Cuisine Japonaise Tempura - Soufflés - Soufflés - Soufflés. Dans un cadre typique. Dans un décor marie luxueux, confortable. Monique VILLARD vous présente : Carte de Grande Classe, Vin CHATEAU CANTERBURY à partir de 50 F.

J. 10 h. - Cuisine périgourdine - Menu 60 F 1/2 vin de pays + café + alcool de prime, avec fôte gras, cassoulet ou coulis - SA CARTE Spécialités lorraines - MENU gastronomique à 32 F vin et service compris Grillades au feu de bois. Salons de 10 à 100 couverts.

MICHEL OLIVER propose une formule Bœuf pour 22 F a.s.e. le midi et le soir jusqu'à 1 heure du matin, avec ambiance musicale

## THÉÂTRE OBLIQUE

78, Rue de la République (11<sup>e</sup>)  
Bastille - Voltaire 355.02.94

à partir du 8 mars  
**LES BONNES**  
de Jean GENET  
mise en scène  
Henri RONSE  
décor : Joël KERMARREC

Tous les soirs à 21 h. sauf lundi  
matinée dimanche à 16 heures  
Places : 40 F. Étudiants et moins  
de 25 ans 20 F. Collectif. 15 F.

MARIGNAN - MONTARNASSE  
PATHE - FRANÇAIS - CLUNY  
PALACE - CAMERONNE PATHE

# Le DESERT des TARTARES

un film de Patrice Guzman

## STUDIO LOGOS

# LA BATAILLE DU CHILI

un film de Patrice Guzman

## NASHVILLE

# LA BARRE

6, rue Caumartin  
M. Madeleine - Opera  
OPE 83.17

4 PARTIE  
DU 8 MARS  
A 20H30

Pièce de GENEVIEVE HERVE  
Mise en scène par MARC O.  
avec RAPHAËLE DEVINS - ORLA FRAU  
et MARIE-FRANCE

Ce soir  
de 22h. à minuit 30  
Tous à l'écoute de  
France-Inter  
pour le Pop-club  
de José Artur  
consacré à  
Federico Fellini  
et retransmis en direct  
de Rome

## SPECTACLES

### théâtres

#### Les salles subventionnées et municipales

Comédie-Française, 20 h. 30 : la Cid (abt D).  
Nouveau Carré, 20 h. 30 : Initiation aux arts techniques du cinéma.

#### Les autres salles

Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Boeuf-Boeing.  
Système-Montmartre, 20 h. 45 : Une femme presque fidèle.  
Nouveauté, 21 h. 10 : Nina.  
Folies-Bergère, 20 h. 45 : la Reine de la nuit.  
Salle-Georges, 21 h. : le Maître de Santiago.  
Théâtre d'Edgar, 20 h. 30 : Guyette Lef.  
Théâtre du Marais, 20 h. 45 : Electro.  
Théâtre du Marais, 20 h. 45 : Vite-marie.  
Théâtre de la Rue-d'Ulm, 20 h. 30 : Brand.  
Trafalgar, 21 h. : Guguzons.

#### Les cafés-théâtres

Au Bec fin, 19 h. 30 : Solo pour Vanina ; 21 h. : la Collection ; 22 h. 15 : Remanuelle ; 23 h. 30 : Chéri et Laura.  
Les Biches-Montmartre, 20 h. 30 : Les Biches-Montmartre ; 21 h. 45 : Au bistro du chou ; 23 h. : Jean Signé.  
Café d'Edgar, 20 h. 30 : le Désert rose ; 22 h. 30 : J.P. Sarrus ; 23 h. 15 : Deux Sultanes au-dessus de tout soupçon.  
Compte-Croix, 20 h. 30 : l'Introuvable du Palais-Royal.  
Cœur des Miracles, 20 h. 30 : Napoléon lève plus blanc ; 22 h. : les Miracles.  
Le Petit Casino, 21 h. 15 : Parties du pied gauche ; 22 h. 30 : Ouzil.  
Séjante, 19 h. 30 : Je ne comprends rien ; 21 h. 45 : fair food ; 22 h. 15 : Ouzil ; 23 h. : Jeanne au bistro ; 24 h. 30 : Jeanne au bistro.  
Le Fanal-aux-Halles, 20 h. 15 : le Président ; 22 h. 15 : l'Intervention.  
Théâtre du Marais, 22 h. 30 : Jeanne d'Arc et ses copines.

#### Les comédies musicales

Marigny, 21 h. : Nini la Chance.

#### Les chansonniers

Caveau de la République, 21 h. : P.P. ou le nouveau-né à une grande barbe.  
Deux-Anes, 21 h. : Marianne, ne vois-tu rien venir ?  
Dix-Huit, 22 h. : Mognais de singe.

#### Les concerts

Maison de la radio, 20 h. 30 : Musique de chambre (Nielsen, Carter, Beethoven).  
Théâtre des Champs-Élysées, 20 h. 30 : Murray Perahia, piano (Schubert, Mozart, Mendelssohn, Schumann).

6, rue Caumartin  
M. Madeleine - Opera  
OPE 83.17

4 PARTIE  
DU 8 MARS  
A 20H30

Pièce de GENEVIEVE HERVE  
Mise en scène par MARC O.  
avec RAPHAËLE DEVINS - ORLA FRAU  
et MARIE-FRANCE

Ce soir  
de 22h. à minuit 30  
Tous à l'écoute de  
France-Inter  
pour le Pop-club  
de José Artur  
consacré à  
Federico Fellini  
et retransmis en direct  
de Rome

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

## LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

### Lundi 7 mars

Salle Pleyel, 20 h. 30 : Ensemble instrumental de France (Mozart).  
Pleyel-Sapèrre, 21 h. 30 : Festival ; P. Bonafant, alto ; J.-J. Balch, piano (Beethoven, Debussy).  
Centre national Georges-Pompidou, 20 h. 30 : Orchestre et composition musicale (Biot, Philippon, Barraud, Lemaire, Smith, Biot).  
Théâtre Bouffes, 20 h. 30 : 720 Debussy (Tiana, Scordino, Bally, Riemer, Debussy).  
Théâtre Bouffes, 21 h. : 720 Debussy.

### cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de 16 ans, (\*\*) aux moins de 18 ans.

**La cinémathèque**  
Chaillet, relâche.

**Les exclusivités**  
A CHACUN SON ENFER (Fr.) (\*) : A.B.C. 2<sup>e</sup> (235-25-54), Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10), Montparnasse 2<sup>e</sup> (235-22-82), Georges 2<sup>e</sup> (235-41-45), Montparnasse 2<sup>e</sup> (235-41-45), Gaumont-Opéra 2<sup>e</sup> (235-41-45), Athènes 1<sup>re</sup> (235-41-45), Pauvres 1<sup>re</sup> (235-41-45), Mont-Convention 1<sup>re</sup> (235-41-45), Les Images 1<sup>re</sup> (235-41-45).  
AFFRÈUX SALES ET MARCHANDS (Fr.) (\*) : Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10), U.G.C. Marbeuf 2<sup>e</sup> (235-41-45).  
BAROCCO (Fr.) (\*) : U.G.C. Marbeuf 2<sup>e</sup> (235-41-45).  
BARRY LONDON (Angl.) (\*) : Grande Augustine 2<sup>e</sup> (235-79-38), Colisée 2<sup>e</sup> (235-25-45), P.L.M. St-Jacques 1<sup>re</sup> (235-25-45), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), Athènes 1<sup>re</sup> (235-41-45), Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10).  
LA BATAILLE DE MIDWAY (A. v.o.) : Ambassade 2<sup>e</sup> (235-25-45), V.I. 2<sup>e</sup> (235-25-45), Gaumont-Sud 1<sup>re</sup> (235-41-45), Wopler 1<sup>re</sup> (235-25-45), Gaumont-Cambes 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
LA BATAILLE DU CHILI (2<sup>e</sup> partie) (All. v.o.) : Studio Logos 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
BLAUE JEANS (Fr.) : Paramount-Marbeuf 2<sup>e</sup> (235-41-45).  
CASANOVA, UN ADOLESCENT A VENISE (It. v.o.) : Rastrelli 2<sup>e</sup> (235-25-45), Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10), St-Lazare Paquebot 2<sup>e</sup> (235-25-45), Cambes 2<sup>e</sup> (235-25-45), Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10).  
CENTRE TERRE, 7 CONTINENT (A. v.o.) : Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), Liberté 1<sup>re</sup> (235-41-45), U.G.C. Gobelins 1<sup>re</sup> (235-41-45), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), 3<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
COCORICO, MONSIEUR POULET (Fr.) : Studio St-Sébastien 2<sup>e</sup> (235-25-45), Hausmann 2<sup>e</sup> (235-25-45), Olympia 1<sup>re</sup> (235-41-45).  
LE COUP DE GRACE (All. v.o.) : Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10).  
CŒUR DE VERRE (All. v.o.) : Studio de l'Union 2<sup>e</sup> (235-25-45), U.G.C. Odéon 2<sup>e</sup> (235-25-45), Biarritz 2<sup>e</sup> (235-25-45), U.G.C. Opéra 2<sup>e</sup> (235-25-45), Bretagne 2<sup>e</sup> (235-25-45), Liberté 1<sup>re</sup> (235-41-45).  
CHIA CHERVOS (Esp. v.o.) : Quinquette 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
LA DÉCHANCE DE FRANZ SLUM (All. v.o.) : Action-Christine 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
DERSOU OUZALA (Esp. v.o.) : Studio Alpha 2<sup>e</sup> (235-25-45), Arlequin 2<sup>e</sup> (235-25-45), Studio Jean-Cocoteau 2<sup>e</sup> (235-25-45), Paramount-Pyrénées 2<sup>e</sup> (235-25-45), Paramount-Galaxie 1<sup>re</sup> (235-25-45), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), Paramount-Marbeuf 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
LE DESERT DES TARTARES (Fr.) : Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10), Marbeuf 2<sup>e</sup> (235-25-45), Montparnasse-Pathe 1<sup>re</sup> (235-25-45).  
DES JOURNÉES ENFERMÉES DANS LES ARBRES (Fr.) : Quinquette 2<sup>e</sup> (235-25-45), 14-Juillet-Parana 2<sup>e</sup> (235-25-45), Elysées-Lincoln 2<sup>e</sup> (235-25-45), 3<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), Olympia 1<sup>re</sup> (235-41-45), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
EDWARD MUNCH, LA DANSE DE LA VIE (A. v.o.) : Racine 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
L'ESPRIT DE LA RUCHE (Esp. v.o.) : Quinquette 2<sup>e</sup> (235-25-45), 14-Juillet-Parana 2<sup>e</sup> (235-25-45), 14-Juillet-Bastille 1<sup>re</sup> (235-25-45).  
LA FOLLE ESCAPADE (A. v.o.) : Rastrelli 2<sup>e</sup> (235-25-45), en soirée : 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), 3<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45), U.G.C. Gobelins 1<sup>re</sup> (235-41-45), 2<sup>e</sup> Impérial 2<sup>e</sup> (235-25-45).  
LE GANG (Fr.) : Publicis-Champs-Élysées 2<sup>e</sup> (235-25-45), Max-Libé 2<sup>e</sup> (235-25-45), Gaumont-Sud 1<sup>re</sup> (235-41-45), Cluny-Palace 2<sup>e</sup> (235-27-10).  
GIACOMO MATTEOTTI (It. v.o.) : 14-Juillet-Bastille 1<sup>re</sup> (235-25-45), Olympic-Entrepôt 1<sup>re</sup> (235-27-42).

## LES RIRES ET LES CHANSONS DU CINÉMA FRANÇAIS

# CINÉ FOLLIES

un film de PHILIPPE COLLIN

Produit et distribué par FAMOLOGIES

CHÉVALIER  
FERNANDEL  
PACER  
MISTINGUETT  
JEAN GABIN  
GRAMU

Vous y retrouverez : ALCOVER, ANDRÉ, ANNABELLA, ARLETTY, JOSEPHINE BAKER, GARY BASSET, ANDRÉ BERLEY, ARMAND BERNARD, JULES BERRY, MAURICE CHEVALIER, GUY DERLAN, FERNANDEL, ALICE FIDY, JACQUELINE FRANCEL, JEAN GABIN, HENRI GARAT, MARIE GLORY, ROBERT GOUPEL, RENÉE HERBET, RENÉ LEFÈVRE, JACQUES MAURY, GEORGES MILTON, MISTINGUETT, JEAN MURAT, FILLS ET TABET, ALBERT PRÉJEAN, RAIMU, VIVIANE ROSSIGNOL, TINO ROSSI, JEAN SABON, CÉCILE SOREL, JEAN TRANCHANT, RAY VENTURA ET SES COLLÈGES.

هذه من النسخ





# CARNET

## Réceptions

— En raison de la catastrophe qui vient de frapper leur pays, l'ambassadeur de la République socialiste de Roumanie et Mme Constantin Pitan annoncent, avec regret, l'annulation de la réception prévue pour le mardi 8 mars 1977, de 18 h. 30 à 20 h. 30.

## Naissances

— Mme Robert Schwab, le rabbin et Mme J. Grunewald, Guel, Marc et Dan, ont la joie d'annoncer la naissance de Raphaël, Nephthal, le 25 février 1977, le 7 rue St-Jacques, Strasbourg.

## Décès

### Paul BONNEGARRÈRE

— La famille de l'écrivain Paul BONNEGARRÈRE a la douleur d'annoncer son décès, survenu le 4 mars 1977. Une cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 mars 1977 en l'église Notre-Dame-des-Champs, Paris-6<sup>e</sup>, à 10 h. 30. Le présent avis tient lieu de faire-part.

— Né à Paris le 4 mars 1925, Paul Bonnegarrère avait commencé après la libération une carrière de journaliste d'abord à « Jours de France », où il fut grand reporter et correspondant de guerre, puis à « Paris-Match », dont il avait été l'un des correspondants à Rome. Il devait aussi exercer son métier en Indochine et surtout en Algérie, où il suivit les épisodes de la guerre commencée en 1954.

De cette expérience il tira les sujets de plusieurs de ses livres consacrés à la « geste » de la Légion étrangère et aussi à celle des « paravents ». Ainsi en fut-il avec « Par le sang versé » (1960), qui devait obtenir l'année suivante le prix Eve-Desobry, « Qui ont vaincu le prix Eve-Desobry », « Qui ont vaincu le prix Eve-Desobry » (1972). Paul Bonnegarrère exerça aussi ses talents de conteur dans d'autres genres : « Roussaud » (1974), écrit en collaboration avec Jean Hemingway, petite-fille du romancier américain, « Ultimatum » (1972) et « Le Triangle d'or » (1974), enquête en forme de récit sur les chemins de la drogue.

Le succès rencontré par ses livres, publiés chez Fayard, devait finalement écarter Paul Bonnegarrère du journalisme sans pour autant lui faire perdre de vue son métier (journalisme).

### Gérard RAOUL-DUVAL

Nous apprenons le décès de M. Gérard RAOUL-DUVAL, ministre plénipotentiaire S.R., commandeur de la Légion d'honneur, survenu à Aix-en-Provence le 25 février.

M. Gérard Raoul-Duval, né en 1908, avait été admis au concours pour l'emploi d'attaché de consul en 1934. Nommé successivement à Bucarest, à Los Angeles, à Monaco et à Hongkong, il fut révoqué par Vichy en août 1941. Engagé la même année dans les Forces françaises libres, il fut nommé deuxième secrétaire à Citra en 1944, consul général à Saigon en 1945 et à Rangon en 1948.

Premier conseiller à Varsovie en 1950, puis à Buenos-Aires en 1952, il passa ensuite trois années à l'administration centrale avant d'être nommé, en 1956, consul général à Hongkong et en 1959 conseiller à Tunis.

Il devait occuper ensuite les postes d'ambassadeur à Karachi (1962-1964), à Santiago-du-Chili (1965-1968) et au Luxembourg (1971-1973).

— On nous prie d'annoncer le décès de Mme Georges BLIN, née Gabrielle Adam. Les obsèques auront lieu le lundi 7 mars 1977, à 10 h. 30, en la cathédrale de Chartres.

De la part de M. Georges Blin, président-directeur général de l'imprimerie Durand.

En de toute sa famille, P.P. générales de Chartres. Téléphone 21-88-20.

— Mme Edmond Boccard, M. Bruno Boccard, Mlle Fia Boccard, Monique et Guy Suttier, Sylvia et Richard Baumer, Sa famille et ses confrères,

ont la douleur de faire part du décès de M. Edmond BOCCARD, chevalier de la Légion d'honneur, ancien bâtonnier de l'ordre des avocats de Tunis, survenu le 4 mars 1977.

Les obsèques ont eu lieu à Paris dans l'intimité familiale. Ces avis tiennent lieu de faire-part. 178, boulevard Haussmann, 75003 Paris.

— Lyon, Les Salles. Mme Edmond Bonney, sa mère, Mme le docteur Solange Bonney, son épouse, Catherine Bonney, sa fille, Mme Charles Coste, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès du docteur Jean-Louis BONNEFOY, survenu à Paris le 3 mars 1977.

Messe de funérailles mardi 8 mars, à 9 heures, en l'église Sainte-Benoît, Lyon (4<sup>e</sup>), où le corps est déposé, et rappellent à votre souvenir son père, Edmond BONNEFOY, ancien préfet de Lyon, arrêté le 3 mai 1944, mort en déportation, à Neuengamme.

75 bis, rue Chastell, 69004 Lyon. 42145 Les Salles.

— Mme David Cohen-Tanugi. Ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. David COHEN-TANUGI, leur époux, père, grand-père et arrière-grand-père.

L'inhumation aura lieu le mardi 8 mars, à 10 h. 30, au nouveau cimetière communal, rue Gaston-Monmousseau, à Ivry.

Levée du corps à 10 h. à l'hôpital Lariboisière.

— Mme Roger Colin. Mlle Christiane Colin, M. et Mme Jean-Pierre Labadie et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Roger COLIN, président-directeur général de la compagnie.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, le 25 février, à Dammarie.

Une messe sera dite pour le repos de son âme en l'église Saint-Honoré d'Eylau, le jeudi 24 mars, à 18 h. 45. Ces avis tiennent lieu de faire-part.

— M. Jean Gros. M. et Mme Gilbert Gros, Mlle Martine, Claire, Sylvia Gros, ont la douleur de faire part du décès de Mme Jean GROS, née Odette de Jong, leur épouse, mère et grand-mère, survenu, dans sa soixante-quinzième année, le 1er mars 1977.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le vendredi 4 mars, à 11 heures, en l'église de la Vierge, 11, rue du Caporal-Peugeot, 94210 La Varenne.

À l'avenue Chateaubriand, 94210 La Varenne.

— Gisèle et Michel Rubinstein. Mary, Robert et Jane Goodie, ont la douleur de faire part du décès de M. Mieczysław GETYBAUM, leur frère, beau-frère, oncle, survenu le 22 février 1977 à Paris, des suites d'une brève mais grave maladie.

L'inhumation a eu lieu le 2 mars au cimetière parisien de Thiais.

— Nous apprenons le décès de M. Georges GUERIL, ancien sénateur de la Guyane, survenu le 2 mars à Cayenne.

M. Georges Gueril était né le 25 octobre 1909 à l'Aspergungue (Guyane), inspecteur des douanes, ancien résistant, il avait siégé au palais du Luxembourg de 1959 à 1962. Il appartenait au groupe U.M.R. du Sénat. M. Gueril était candidat à Cayenne aux élections municipales du 13 mars prochain, sur la liste conduite par M. Rivière, député R.P.R. de la Guyane.

— Mme Henri Jahier. M. et Mme Jean Jahier, Jean-Philippe, Anne-Marie, François, Jean-Marie,

M. et Mme Robert Elrodt, Axel, Isabelle, Geneviève, Mlle Martha Jahier, M. et Mme François Barla, Les familles Vignau, Note, Marchais, ont la douleur de faire part du décès du professeur Henri JAHIER, chevalier de la Légion d'honneur. Ses obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, à Beauséjour (Alpes-Maritimes), le 3 mars 1977, à l'avenue de Furey, 06000 Nice.

— L'Amicale des anciens élèves du collège et du lycée Duvoy, de Bida, Le bureau et les membres de l'amicale, ont la peine de faire part du décès de M. Henri JAHIER, leur camarade.

— Le duc et la duchesse de Noailles. Le duc et la duchesse d'Ayen, Le marquis de Pracomtal, son petit-fils, La comtesse Bonne de Pracomtal, Ses arrière-petits-enfants, Julie et Marie-Alice de Noailles, Le comte et la comtesse Christian Bally d'Arvillour, Et ses deux dévouées infirmières, ont la douleur de faire part du décès de Mme la marquise de NOAILLES, née Gramont, officier de la Légion d'honneur, médaillé militaire, de la Reconnaissance française, chevalier du Mérite agricole, officier du Mérite social et de la prévoyance sociale, fondatrice de la «œuvre pour les hôpitaux militaires» (1915-1920).

— Le docteur Paul-Claude Baccamier, Mme Marie-Paule Landel, leurs enfants Philippe et Jean, leurs familles, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, frère et proche parent, Francis BACCAMIER, survenu à Paris le 24 février 1977, dans sa vingt-septième année.

— Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité le 5 mars, en l'église et au cimetière de Guisul, à Loulans-les-Porcs, 58170, boulevard Assas, 59013 Paris. Verchamps, 70230 Montjoie.

— La présidente du conseil d'administration de l'INRA, Le président du comité scientifique, Le directeur général, Les directeurs généraux adjoints, Les inspecteurs généraux de la recherche agronomique, ont la douleur de faire part du décès, à l'âge de cinquante-trois ans, de M. Jean KERESCHUNG, inspecteur général de la recherche agronomique.

Les obsèques auront lieu mardi 8 mars 1977, à 9 h. 15, à l'église de Fontenay-le-Flaur (Vendée), 79230 Fontenay-le-Flaur.

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Henry FERRIN, croix de guerre, survenu le 27 février 1977.

De la part de M. et Mme G. Ferrin, M. et Mme A. Ferrin, M. et Mme F. Retournard, M. et Mme J. Ferrin, leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Boniguié, Perrin, Vernhet, Fabry, Négri, Flabé.

Les obsèques ont eu lieu le 2 mars en l'église de Marillac (Aveyron).

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

De la part du docteur Edmond Baccamier, son épouse, Mlle Marie-Jeanne, Brigitte et Karine Baccamier, ses enfants, de M. et Mme Georges Lebrun, ses parents, du docteur et Mme Jacques Lebrun, son frère, de M. Jaki Lebrun, son oncle, de M. et Mme Maurice Nabet, son oncle et tante et leurs enfants, Ont avis dans lieu de faire-part.

« Les Grilles », 1368 Bagnols, Suisse. Les Nomades, 59410 Châtillon-en-Diois. Riviera 1, 08230 Peymeinade.

— Une pétition pensée est demandée aux amis de M. Léon HAYRAND, ambassadeur du Canada, décédé le 8 mars 1977, à Saint-André-de-Bellefleur, SAUR, France.

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Jean KERESCHUNG, inspecteur général de l'Institut général de la recherche agronomique. Les obsèques auront lieu le mardi 8 mars, à 9 h. 15, en l'église de Fontenay-le-Flaur (79).

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

Saches préparer votre plaisir avant de votre SOUVENIR-Billet Lamon retourner la bouteille.

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

— On nous prie d'annoncer le décès de M. Edmond BOCCARD, survenu le 25 février à Bagnols, en Suisse, après une longue et cruelle maladie dans sa cinquante et unième année.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Nomades (Trévise).

# Primtemps

Hausmann/Nation/Party 2  
Vélizy 2/Créteil/Italie-Galaxie

Imperméable polyester et coton, boutonnage sous patte, manches raglan.  
245F. 190F

QUINZAINE DE L'IMPERMEABLE JUSQU'AU 17 MARS.

24, faubourg Saint-Honoré. Les jupes de la nouvelle collection printemps-été 1977.

Pour que l'utile soit beau  
HERMÈS

هشامن الف



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	42,00	48,04
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	9,00	10,29
	70,00	80,08

## ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés"	28,00	32,03
Double insertion	34,00	38,88
"Placards encadrés"	38,00	43,47
L'AGENDA DU MONDE	40,00	45,76
	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

### DIRECTION DE CHANTIERS Outre-Mer

Société d'Engineering Industriel, siège à Bruxelles, recherche pour la réalisation d'un important complexe industriel en IRAK.

#### • Directeur de travaux

Pour assurer la Direction opérationnelle de toutes les unités de travaux sur le site. Il s'agit d'un très important chantier où les qualités humaines et l'organisation sont prépondérantes. Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Grande École de 35 ans minimum, ayant une expérience très confirmée de supervision de grands chantiers industriels en Génie Civil et en montage acquis de préférence Outre-Mer.

#### • Ingénieur de travaux Génie Civil

Adjoint du Directeur de travaux, il prendra en charge la supervision et la gestion sur chantier des chantiers de Génie Civil. Le candidat retenu sera Ingénieur Grande École, de 35 ans minimum et devra justifier d'une dizaine d'années d'expérience dans la conduite de grands chantiers de Génie Civil.

Pour ces deux postes l'Anglais est indispensable

Séjour de 3 ans en IRAK avec contrat, salaire et avantages liés à l'expatriation.

Les Ingénieurs intéressés doivent adresser rapidement leur candidature avec C.V. détaillé sous référence 302 - ou prendre un premier contact téléphonique avec Carole de Chilly à



Association Lyonnaise d'Ingénieurs-Conseils  
Rue de Champagne, 69130 ECULLY.  
Tél. (78) 33.14.30

### Benelux

#### Directeur Filiale

La marque très populaire de cette société française domine depuis plus de 60 ans son marché (biens de petit équipement et de grande consommation). Au Benelux la filiale emploie 40 personnes et réalise un CA de 15 millions de Francs. Le Directeur de Filiale, basé à Bruxelles est responsable, devant la Direction Commerciale Export auprès de laquelle il trouvera conseils et directives, des marchés belge et néerlandais. Il s'engage sur des budgets et agit alors dans le cadre d'une large délégation, notamment sur la réalisation des objectifs, l'animation des équipes commerciales et administratives, la gestion financière. L'homme de ce poste a déjà une expérience confirmée de la vente et de la direction d'une petite unité. Il connaît les marchés concernés et leurs langues (Néerlandais et/ou Anglais + Allemand). Sa rémunération sera de l'ordre de 110 000 F.

Les personnes intéressées peuvent adresser leur dossier sous référence WB 388/M à SEFOR qui les en remercie.

SEFOR 7 rue Lincoln 75008 PARIS

## INGENIEURS CONFIRMES DANS L'INDUSTRIE PETROLIERE

pour nos différents chantiers : GNL, forage, techniques, rétro-voir, production, travaux neufs, ingénierie, entretien, sécurité, télécommunication, services généraux et logistique, génie civil, etc...

Une solide expérience dans l'un ou l'autre de ces secteurs sera particulièrement appréciée.

La connaissance de l'anglais sera indispensable pour certains chantiers.

Les contrats pourront être proposés pour des durées variables. Tous les postes sont à pourvoir hors de France mais les engagements sont conclus à Paris.

Si vous êtes intéressés par ces perspectives, adressez rapidement votre candidature (C.V. et photo) à CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra, sous référence 1325.

### ANIMATEUR SOCIAL

100.000 F.F./an

Compagnie minière  
Afrique Equatoriale

Une Compagnie minière (4.000 pers., C.A. 800 millions de francs) opérant en Afrique Equatoriale recherche un Animateur social, opérant en Afrique Equatoriale. Il sera chargé de la sous-direction du Chef du Personnel, il sera chargé de la conception de l'organisation et de l'animation de la vie sportive et culturelle des différents centres de la Compagnie (club, etc...). Il aura sous sa responsabilité la gestion de la bibliothèque, l'organisation d'excursions, l'animation d'une troupe théâtrale... Il sera responsable de la surveillance et de l'entretien des locaux et équipements sportifs mis à sa disposition. Le titulaire du poste aura au moins 25 ans, une bonne culture générale (RAC, DUT...), et une expérience de l'animation de groupes ou d'équipes sociales, culturelles (ex. Maison de Jeunes). Il devra être ou être en bonne santé, capable tenu de l'importance des tâches d'animation sportive (1/3 de son activité). Ecrire sous référence 113/34 à :

GRH Conseils, 15, rue de l'Amiral-Roussin, 75015 PARIS

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

## S.W.I.F.T.

Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications

S.W.I.F.T. is an international organization founded by several hundred major European, North American and Japanese banks. The company was established to develop and operate a computer-based worldwide system for processing financial transactions between member banks. The Headquarters are located in Brussels. One teleprocessing centre is also in Brussels and the other in the Netherlands, near Leiden.

System development has reached the operational stage and S.W.I.F.T. now has additional openings for:

#### • SYSTEM ANALYSTS (Belgium)

We are looking for university graduates or persons with equivalent experience. One to three years EDP experience is required, preferably in teleprocessing, real-time operating systems or minicomputers. There will be occasional travelling.

#### • SYSTEM PROGRAMMERS

(for Belgium and the Netherlands) These assignments entail large-scale telecommunications system software support and testing. Opportunity for new software development will be available. We are looking for university graduates with background in informatics or persons with equivalent experience in system programming. Experience on Burroughs medium system environment (3700/5 4700) and in telecommunications will be an asset.

For all above positions, a good working knowledge of English is essential. Knowledge of French and/or Dutch is an asset.

#### S.W.I.F.T. OFFERS:

- modern and dynamic business environment
- highly competitive remuneration
- comprehensive fringe benefits plan
- excellent working conditions
- assistance with relocation

If you believe your qualifications match our requirements, please send your written application, detailed curriculum vitae and photo to:

S.W.I.F.T.  
W. Sells - Administration Personnel Manager  
World Trade Center - Tower 1 - Box 18  
102, Boulevard de la Woluwe  
1200 Brussels.

### DIRECTEUR GENERAL de FILIALE

basée aux environs de GENEVE.

Société en forte expansion diffuse aux particuliers produits culturels de langue française en

#### VENTE PAR CORRESPONDANCE

#### ET AUTRES CIRCUITS DE VENTE DIRECTE

recherche

#### LE PATRON DE SA FILIALE SUISSE.

De formation supérieure, il doit :

- avoir exercé des responsabilités globales de Direction et de Gestion d'une unité d'importance similaire
- justifier d'une expérience commerciale confirmée (marketing et ventes)
- avoir la nationalité Suisse, ou le permis C.

Discretion de rigueur et réponse assurée à lettre manuscrite, C.V. et niveau de rémunération actuel adressés sous réf. 553 M à notre Conseil



DEPARTEMENT  
EMPLOI

13 bis, rue Henri Monnier - 75009 PARIS.

### IMPORTANT CONSTRUCTEUR

#### DOMAINE INFORMATIQUE

recherche

#### UN INGENIEUR ELECTRONICIEN

#### CONFIRME - POSITION II

ayant des aptitudes en mécanique et électromécanique pour poste de

#### « CONTROLE QUALITE »

après période de formation en Région Parisienne

#### DÉTACHEMENT EN POLOGNE

pendant plusieurs années pour suivre la production des matériels pédi-informatiques de l'usine polonaise

Connaissance de la langue polonaise indispensable

Adressez C.V. photo et présentations sous réf. 697 CONTEXTE Publicité, 20 av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

### Bureau international d'ingénieurs - Conseils

des constructions civiles

RECHERCHES :

pour son bureau de Hambourg avec activités principales en Afrique.

#### UN INGENIEUR DIPLOME

Connaissance de l'allemand

Qualification Ecole polytechnique ou équivalente.

Env. sous réf. numéro 8.546, « le Monde » Publicité, 8, rue des Italiens - 75427 PARIS-9.

### Le Conseil d'Administration du

### Centre International pour l'élevage en Afrique

recherche

#### UN DIRECTEUR ET UN DIRECTEUR ADJOINT

possédant la personnalité et l'expérience nécessaires à la conduite d'une équipe multidisciplinaire et capable d'assurer une collaboration fructueuse avec leurs homologues africains, les organismes s'étendant en Afrique et la Communauté Internationale.

Le Centre International pour l'Elevage en Afrique est l'un des centres dépendants du Groupe Consultatif pour la Recherche Agricole Internationale. Il est financé par l'aide bilatérale et internationale avec pour mandat de soutenir les efforts des pays d'Afrique tropicale d'améliorer leurs méthodes de production et de commercialisation afin d'augmenter le rendement des produits de l'élevage et d'élever le niveau de vie des populations de ces régions. Le Programme du CIPEA s'étend à plusieurs pays africains ; son personnel comprend des biologistes, des écologistes et des sociologues, parmi lesquels des économistes et des experts des sciences de l'information.

Les candidatures et les demandes de renseignements complémentaires sur le CIPEA et les postes à pourvoir seront adressées

soit à :

Président du Conseil  
d'Administration du CIPEA  
7006, Wake Forest Drive  
College Park,  
Maryland 20740  
U.S.A.

Secrétariat du  
Conseil d'Administration  
du CIPEA  
P.O. Box 5689  
Addis Ababa  
Ethiopie

A envoyer avant le 1<sup>er</sup> mai 1977

### Société Internationale

#### Filiale de Kinshasa (Zaïre)

De création récente, cette filiale est spécialisée dans les produits de drainage et de génie civil.

Un poste reste à créer : celui de

## MARKETING MANAGER

Nous souhaitons lui confier à un Ingénieur des Constructions Civiles ayant acquis une première expérience dans une entreprise similaire (bureau d'engineering, secteur public...). Des connaissances en techniques de Marketing seraient un atout apprécié.

Nos méthodes de management facilitent l'accès aux postes de plus haut niveau. L'aptitude des candidats à suivre cette évolution sera un critère essentiel de notre sélection.

Parfaite connaissance de l'anglais requise. Salaire en fonction des compétences.

Notre société offre toutes les garanties propres aux expatriés : Régimes sociaux, logement de fonction, retours en Europe.

Adressez C.V. sous référence 49709 à HAVAS CONTACT, 156 bd Haussmann 75008 Paris.

Banque Internationale  
siège en Afrique (Mauritanie)

recherche :

#### TROIS CADRES SPECIALISTES

- Pour service comptable ;
- Service contrôle ;
- Service exploitation.

Formation requise :

Etudes supérieures ainsi que

solides expér. banc. classe IV.

Salaire annuel 12.100.000 F.

Logement et logement +

avantages sociaux. Comp. deux

mois de voyage gratuit.

Adressez lettre manuscrite +

C.V. et photo sous réf. 553 M

à P. LICHAU S.A.

10, rue de Louvois, 75003 Paris,

ou au 01 47 78 40 00.

Entrées Industrielles

Commerciales recherche

#### DIRECTEUR

#### FINANCIER

#### ET COMPTABLE

Ecrire avec C.V. et photo à :

S.G.F.A., 15, rue de la Victoire,

PARIS-18.

Cabiers d'expertises comptables

rech. pour AFRIQUE NOIRE :

#### DES CONSEILS JURIDIQUES

#### CONSEILS FISCAUX

disposant d'une très expérience

professionnelle.

Postes fixes

Avantages sociaux et statut d'expatrié.

Envoyer candidature, C.V. et

photo à S.G.F.A., 15, rue de la

Victoire, - PARIS (18).

#### MOYEN-ORIENT

#### INGENIEUR DIPLOME

- Partiellement TRILINGUE :

FRANCAIS, ANGLAIS, ARABE ;

- Grande expérience direction

de travaux et gestion de

chantiers importants ;

- Goût des responsabilités et

capable d'initiatives ;

- Libre très rapidement ;

- Situation stable et équilibrée.

Env. lettre manuscrite, avec C.V.

et photo, à S.G.F.A., 15, rue de

la Victoire, PARIS-18, qui transmettra.

### ARGENTINE

recherche

#### DIRECTEUR D'USINE

#### (Ingénieur Textile)

pour usine textile intégrée située à 80 km de

Buenos-Aires.

(filature, préparation, teinture, tissage et vachement)

- Bon salaire,

- Logement gratuit,

- Un mois de congé par an.

TOUS LES TROIS ANS UN VOYAGE EN EUROPE

PAYÉ POUR LE CANDIDAT ET SON EPOUSE

Les intéressés capables et expérimentés dans la

production doivent envoyer leur demande, avec

curriculum vitae et références à :

Professeur Dr. D. UNDEUTSCH

Haidenhamptstrasse, 2 D. 5000 KÖLN 41

(République Fédérale d'Allemagne)

qui se charge de cette sélection.

### SOCIETE DE CONSEIL

française

recherche

#### INGENIEUR D'ENTRETIEN

#### EXPERIMENTE

pour son Agence en ALGERIE

Formation A.M., CENTRALE ou équivalent

Le poste consiste à apporter son expérience pour

l'Organisation de Services d'Entretien dans des

usines algériennes et à former le personnel de ces

services.

Rémunération élevée.

Prime d'expatriation.

Nombreux avantages.

Régime d'assurance et de retraite français.

A l'issue d'un séjour de quelques années en Algérie,

cet Ingénieur pourra être affecté en France.

Env. avec C.V., photo et présentations à n° 9145

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui tr.

SQU'AU 17 MARS

REPRODUCTION INTERDITE



## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### Société en difficulté recherche son Président-Directeur-Général

- Rémunération élevée + Intéressement aux résultats + Garanties.
- Un "redresseur" d'affaires, gestionnaire réaliste, énergique, autonome.
- Une expérience confirmée de la direction d'un centre de profit est indispensable, si possible dans la mécanique de petites ou moyennes séries ou les secteurs de technologie avancée comportant des problèmes d'après-vente (informatique, matériel de bureau...).
- Chiffre d'affaires 60 millions de francs.
- Résidence: Province Sud de Paris.

✉ Ecrire d'urgence à CONTESSÉ PUBLICITÉ, N° 1595, 20 avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, en adressant C.V. détaillé, lettre manuscrite et photo. Les candidatures seront traitées très confidentiellement.

### Très important groupe industriel recherche UN INGÉNIEUR DE SITE pour son service CONSTRUCTIONS NUCLÉAIRES

**LA MISSION :** Coordonner sur le site les entreprises sous-traitantes et les services de la Société concourant à la construction des enceintes métalliques de confinement des réacteurs, assurer les liaisons permanentes avec les représentants du client et des autres entreprises du site, ainsi qu'avec les services amont chargés d'approvisionner les éléments à monter.

**L'HOMME :** Ingénieur diplômé (Centrale, ENSAM, T.P.), expérience minimum de 3 ans de chantier (construction métallique ou génie civil), capacité à négocier avec des interlocuteurs de haut niveau. Anglais apprécié.

**LIEU DE TRAVAIL :** région bordelaise pour une durée minimum de 2 ans.

**EVOLUTION POSSIBLE :** direction grand chantier étranger, Ingénieur d'affaires.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prêt, à n° 2776, PUBLICITÉS REUNIES, 112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra.

### ADJOINT AU DIRECTEUR DU MARKETING

Notre activité de fabricant de biens d'équipement nous a placés parmi les leaders de notre branche sur le marché français. Nous proposons à un homme jeune, de formation supérieure (ESG ou équivalent) ayant quelques années d'expérience de la vente et du marketing d'animer notre équipe de clients de produits. Collaborer avec le directeur du marketing et des ventes, il sera responsable des études de marché et de produits.

L'équipe est jeune et le lieu de travail (en Normandie) agréable.

Envoyer C.V. manuscrit et photo à M. T. 8898 M. Régis-Prézel, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

### IMPORTANT ETABLISSEMENT FINANCIER DU SUD-OUEST

recrute dans le cadre de son expansion informatique :

- **CHEFS DE SALLE**

- Expérience minimum 3 ans dans le poste ;
- Sens des responsabilités affirmé ;
- Méthode et organisation.

REF. 773

- **PUPITREURS**

- Expérience 3 ans multiprogrammation.

REF. 774

- **OPÉRATEURS**

- Expérience souhaitée.

REF. 775

Ces trois postes exigent un travail en horaires décalés

Adresser C.V., photo et prêt, sous le n° 5.047 à : SPERAR, 12, rue Jean-Jaurès, 93807 PUTEAUX.

### IMPORTANT ORGANISME BANCAIRE offre pour son siège social à NEVERS un poste de

**RESPONS. ORGANISATION-MÉTHODE**

**MISSIONS :**

- conseiller les groupes d'études ;
- les auditer ;
- mettre en place de nouvelles organisa.

**FORMATION :**

- Niveau Etudes Supérieures.
- Expérience souhaitée en organisation ou en suivi de projets.
- Larges perspectives d'avenir.

Adresser lettre de candidature man. avec C.V. à : C.B.C.A.M. de la Nivelle - B.P. 43 - 58002 NEVERS.

### jeunes ingénieurs

LA HAGUE

La Compagnie Générale des Matières Nucléaires (COGEMA) recherche pour son Etablissement de LA HAGUE (Manche) de Jeunes Ingénieurs.

Rattachés au Chef des Services de Production, ils se verront confier après une période de Formation d'environ une année, la responsabilité d'une équipe d'Opérateurs et de Spécialistes travaillant en quart (Agents de Sécurité, équipe d'intervention, Ouvriers d'entretien...).

L'aptitude au travail posté et de réelles qualités d'animation des hommes sont indispensables.

Les conditions financières sont intéressantes et de larges perspectives de carrière sont offertes au sein du groupe.

Les Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP examineront rapidement votre candidature. Ecrivez-leur sous référence 30.22-M.

**EUREQUIP**

B.P. 30 - 92420 Nanterre

### CHEF DE DÉPARTEMENT injection plastique

STRASBOURG - 100.000 F +

La Société est N°1 dans son domaine. L'évolution des techniques l'amène à créer un département INJECTION PLASTIQUE appelé à un fort développement. Elle dispose déjà d'un parc de 30 presses et réalise elle-même une partie des moules. Elle confiera les responsabilités : conception et réalisation des outillages, sous-traitance, choix des matières atelées, presses à un Ingénieur diplômé, mécanicien de préférence, de plus de 35 ans et très expérimenté dans ces techniques. Ce poste sera évolutif pour un candidat de valeur.

26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Réf. 676M2

### Société second œuvre du Bâtiment recherche UN COMPTABLE

pour analyse et contrôle de comptabilité et de budgets. Ce poste de responsabilité conviendrait à un homme jeune, 25 ans minimum, niveau B.T.S. - D.E.C.S., ayant 3 à 5 ans d'expérience en entreprise ou Cabinet d'expertise, acceptant de fréquents déplacements de courte durée, ayant et possédant la pratique de langues étrangères.

**NOUS OFFRONS :** un poste évolutif pour candidat de valeur pouvant déboucher sur une responsabilité hiérarchique ; - rémunération selon compétences et expérience.

Résidence TOULOUSE

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et présentations sous le n° 1.883 à CONTESSÉ Publ., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris CEDEX 01, qui transmettra.

### SUD-OUEST INGÉNIEUR INFORMATICIEN

Un Groupe de taille européenne dont le siège social est situé à Bordeaux, recherche un Ingénieur Informaticien pour diriger un service de plus de 20 personnes dont 2 analystes et 5 programmeurs. Matériel IBM 370/135 (DOS, VS, CICS, DB2) avec applications gestion (langage COBOL, PL1, Assembler).

Une solide expérience informatique nous paraît nécessaire.

Adresser-nous cur. vitae et dernière rémunération au réf. 1.520. Nous assurons réponse et discrétion. Conseil en Recrutement

0CS 37, quai Richelieu, 33000 BORDEAUX.



VOLKSWAGEN  
FRANCE SA

### recherche pour son Département Publicité et promotion des ventes

### un responsable de promotion

- Sous la responsabilité du Chef de Département, il sera chargé :
- d'élaborer, en liaison avec les agences, les campagnes de promotion des ventes : définition du budget par opération, suivi et gestion de ces budgets ;
- de superviser les travaux d'édition et de fabrication : catalogues, dépliants, affiches, matériel de P.V. ;
- d'organiser des manifestations : salons, foires, conventions...

Le candidat aura un esprit créatif et souple, le sens de l'organisation et de la gestion des affaires avec des qualités de vendeur et d'acheteur.

Une expérience professionnelle chez un annonceur ou une agence de publicité est exigée ; l'expérience du milieu automobile est appréciée.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERETS avec de nombreux déplacements de courte durée en province.

Envoyer CV, avec photo et prétentions, au Département du Personnel, B.P. 62, 02600 Villers-Cotterets.

### Importante Société fabriquant des engrais

recherche  
COLLABORATEUR DE PREMIER PLAN  
pour lui confier le poste de

### CHEF DES VENTES EST DE LA FRANCE

capable de s'intégrer dans une structure jeune et performante, il devra :

- manager une équipe de commerciaux ;
- assurer les relations avec les distributeurs et mener à bien les négociations à tous niveaux ainsi que leur suivi ;
- proposer les stratégies et définir des prévisions à court et moyen terme.

Le titulaire du poste devra :

- disposer d'une solide formation agricole et/ou commerciale et d'une bonne connaissance du milieu rural ;
- témoigner de qualités marquées d'organisation, d'initiative et de contact.

Salaire : 80.000 F + primes d'objectifs + frais.

Adresser cur. vitae et photo sous le n° 9.150 à :

**COFAP** 40, rue de Chateaufort 75010 Paris 10.

### LA CUISINE CESA à MARMANDE (47)

recherche

### ANALYSTE-PROGRAMMEUR CONFIRMÉ

pour poste RESPONSABLE INFORMATIQUE

- Matériel ICL 2903.
- Excellente connaissance RPG II indispensable.
- Expérience poste d'encadrement souhaitée.
- Libre rapidement.

Env. C.V., photo et prêt, sous le n° F. CESA, B.P. 30, rue Edouard-Manet, 47301 MARMANDE.

### DIRECTEUR DU PERSONNEL DEUX SEVRES

Avec un effectif de 1550 personnes et un CA de plus de 200.000.000 F, la Société est l'une des plus importantes entreprises françaises de carrosserie automobile. Le Directeur du Personnel dépend de la Direction générale et est chargé d'appliquer une politique dynamique qui, outre l'administration et la gestion courante du personnel, est très orientée vers les relations humaines. Ce poste sera confié à un Cadre diplômé d'Etudes Supérieures d'au moins 40 ans et ayant déjà occupé de telles fonctions dans une entreprise de taille similaire.

26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Réf. 762M.

**France**

IMPORTANT CENTRE

technique

recherche

UN JEUNE

INGÉNIEUR

GRANDES ECOLES

Il sera chargé de la définition, de la réalisation de moyens d'essais mécaniques exceptionnels, ainsi que de l'élaboration de méthodes d'essais de simulation, de la mise au point des essais et de l'exploitation des résultats.

Lecture de l'anglais nécessaire.

Adress. C.V., photo, prétentions

à n° 225.

CONTESSÉ PUBLICITÉ,

20, av. de l'Opéra, Paris-1er, a.t.

Groupe industriel de l'aimon-

programmeur pour participer à la

mise en œuvre de l'informatique

dans les centres de province.

Env. C.V., manuscrit et prêt,

à C.G.F., 30, av. de Marbeuf,

75116 PARIS

### offres d'emploi

Un Important Groupe Métallurgique de l'Est (6 usines), un des leaders de la profession, recherche, dans le cadre du développement de ses ventes (pièces en acier et fonte moulées auprès d'industries très diversifiées :

### responsable B.E.C.

EST 80.000 +

Ce poste est créé pour aider le D.C. à élaborer une politique dynamique et homogène entre les usines. Ce cadre sera chargé des études de marché et de leur exploitation, des actions de promotion et des méthodes de commercialisation, de l'analyse des résultats de vente. Jeune ESSEC ou équivalent, il doit avoir l'expérience de la fonction (travaux quantitatifs et qualitatifs en milieu industriel. Des notions en Anglais et Allemand sont exigées. Poste à pourvoir au siège, dans une ville de l'Est.

Ref. A/2292

### ingénieur commercial Grande Ecole

PARIS 110.000 +

Ce poste convient à un Ingénieur Grande Ecole (Nucéa, Mines, Génie Maritime, Arts et Métiers...), capable d'assurer les contacts HAUT NIVEAU auprès d'une clientèle sélectionnée, de négocier les Affaires et d'assurer le suivi avec les services techniques et commerciaux du groupe. Il a aussi un rôle important de coordinateur entre les différentes usines concernées par une affaire. Il dispose d'un bureau à Paris. Déplacements à prévoir.

Ref. A/2294

### technico-commercial

PARIS-EST 80.000 +

Il doit développer les ventes auprès de la clientèle du secteur : 92 - 78 - 91 - 95 - 27 - 28 - 14 - 61. Il prospecte, recueille les besoins, donne les conseils techniques, négocie les offres et assure le suivi clients. Formation : niveau Ingénieur mécanicien. Expérience souhaitée de la vente dans le milieu industriel.

Ref. A/2295

Réponse et discrétion assurées à titre lettre man. CV, photo, révé. adressée à Melle Ardouin en précisant la référence.

### bernard juliet psychom

93, avenue Charles de Gaulle 92200 Nanterre

### LES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS recrutent par concours

### 850 INSPECTEURS

services d'exploitation, commerciaux et administratifs : 450 services techniques : 400

DIPLOMES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Limite d'âge 30 ans

Pour encadrement, gestion, organisation et études.

- o Possibilité de poursuivre vos études universitaires

- o Formation rémunérée

- o Sécurité de l'emploi

- o Accès aux emplois supérieurs

Date des épreuves: 28 et 29 Avril 1977

adressez votre candidature avant le

18 Mars 1977

### SERVICES D'EXPLOITATION

Paris

Direction des Postes de Paris

140, Boulevard du Montparnasse

75675 Paris Cedex 14

Province

Direction Départementale des Postes

au Chef Lieu de Résidence

SERVICES TECHNIQUES

Paris

Direction des Télécommunications de

18, Boulevard de Vaugirard

75731 Paris Cedex 15

Province

Direction Régionale des Télécommunications

au Chef Lieu de Résidence

### MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK PARIS

désire s'attacher

### DEUX CHEFS DE PROJETS

pour son départ. SYSTEMES INFORMATIQUES

Ils participeront à la définition des projets dans le cadre des applications de gestion. Ils assumeront la responsabilité de l'analyse fonctionnelle et la mise en place effective du projet confié.

De formation supérieure (Grande Ecole de préférence, avec spécialisation informatique), les candidats devront faire état :

- d'une expérience pratique (minimum 5 ans) de programmation, d'analyse fonctionnelle et d'organisation de conduite de projets importants (supérieurs ou égaux à 5 années/homme) ;

- de l'utilisation du matériel IBM moyen syst. ;

- de la connaissance de l'anglais écrit et parlé.

Une expérience bancaire et la participation à des projets informatiques ou base de données seraient très appréciées.

Ces postes nécessitent la volonté de réussir, le goût de l'analyse et la réalisation d'objectifs.

Discrétion absolue.

Prière d'adresser C.V. détaillé accompagné d'une

lettre manuscrite, en indiquant prétentions, sous

référence CGD à M. Norbert de GABRIEL, M.G.T.,

14, place Vendôme, 75001 PARIS.

مكتبة النخيل



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

leader dans sa branche, recherche

### attaché de direction

du SERVICE EXPORTATION  
(pour développement grande exportation)

Activité : TISSU ENDUIT pour ameublement, maroquinerie, chaussures, vêtements. Le candidat sera chargé, sous la responsabilité du Chef de Service :

- d'ouvrir de nouveaux marchés pour de nouveaux produits,
- de participer au recrutement et à l'animation de nouveaux agents,
- de contrôler et stimuler les agents en place.

Anglais courant indispensable. Espagnol et allemand appréciés. Âge minimum 37 ans. Formation : Ecole Supérieure de Commerce exigée.

Adresser lettre manuscrite et CV, sous référence 11.907 M  
HAYAS CONTACT  
150, Boulevard Haussmann, PARIS 82.

## Ingénieurs commerciaux.

### Parlez nous de votre expérience, nous vous parlerons de la nôtre.

En quatre ans vous avez acquis l'expérience de la vente chez un constructeur d'ordinateurs ou un prestataire de services. En quatre ans nous sommes devenus le leader européen de services informatiques.

Vous recherchez un poste bien rémunéré offrant de réelles perspectives d'avenir.

Nous recherchons des hommes ambitieux pour assurer la continuité de notre expansion.

Si vous êtes intéressés, venez nous voir.

Nous parlerons avenir.

Générale de Service Informatique.

Tél. 522.17.09 - 46, rue La Boétie - 75008 Paris.

## chef comptable 100 000 F

recherché par Société Distribution filie groupe français international (C.A. 500 millions) KONGA. Dirigeant 50 personnes dont 4 Cadres et participant activement à l'automatisation des systèmes et méthodes.

Nous offrons évolution certaine et rapide de carrière dans Société ou groupe mais exigeons en retour D.E.C. ou équivalent, 5 années d'expérience de préférence dans la Distribution. Connaissance informatique à préciser dans C.V. que vous adresserez à Monsieur BLOU, sous réf. CCI à :

Centre P.S.I. 2<sup>e</sup> étage, Bureau n° 6, Tour Maine Montparnasse, 33, av. du Maine, 75121 Paris Cedex 13

### INDUCTION

Inducteur de premier plan groupe français recrute

spécialistes commerciaux et technico-commerciaux de la branche connaissance du marché et de la clientèle indus. C.V. - Photo, réf. et prêt, sous pli fermé.

N° 5535 « Le Monde » Publiaté, 5, rue des Italiens - 75121 PARIS-9.

### Nos deux premiers chargés d'affaire...

Nous sommes la filiale d'un groupe multinational important et nous nous implantons en France où le marché pour nos produits est particulièrement porteur. Nous produisons et vendons des systèmes complexes, permettant d'optimiser les opérations de routage et d'adressage. (Nos hauts de gamme s'insèrent dans des systèmes informatiques).

Nous recherchons avant tout deux "personnalités" qui lanceront nos produits et assureront le suivi client. Un développement important est prévu en France. Les postes conviendraient à des candidats - diplômés ou non de l'enseignement supérieur de commerce - ayant le sens des affaires et l'esprit d'entreprise. L'Anglais sera un atout supplémentaire.

Nous assurons une formation à nos méthodes de vente et à la connaissance approfondie de nos produits. Un salaire important est prévu, de même que de nombreux avantages sociaux.

Merci d'envoyer Curriculum Vitae et prétentions à Emoul-Search, à qui nous confions cette recherche.

ERNOUT-SEARCH Tour de Lyon 185, rue de Bercy, 75012 PARIS.



leader sur le marché des plats cuisinés recrute

pour étoffer l'équipe du Directeur Financier

### UN RESPONSABLE TRÉSORERIE

POUR LUI EN CONFIER LA GESTION

Outre la structuration du service proprement dit, il sera chargé du suivi de la trésorerie au jour le jour et des prévisions, il définira les procédures et les circuits à mettre en œuvre, participera aux négociations avec les banques des conditions appliquées ; il aura à élaborer la politique en matière de devises.

Ce poste ne peut convenir qu'à un candidat de formation supérieure (ESCP ou équivalent) ayant une pratique d'un poste similaire en entreprise ou à un cadre de banque, possédant une première expérience en entreprises.

Le poste est à pourvoir dans le BANLIEUE EST DE PARIS.

La rémunération offerte liée à l'expérience acquise, sera au moins égale à 90.000 Frs.

Les candidats voudront bien adresser une lettre manuscrite et un C.V. détaillé à :

SEMA SELECTION

16-20 rue Barbès, - 92128 MONTRouGE.

### IMPORTANT ORGANISME FINANCIER INTERNATIONAL RECHERCHE

### Un Responsable de Haut Niveau 38 ans min.

L'évolution actuelle des systèmes socio-économiques fait émerger des problèmes complexes et nouveaux, nécessitant des approches originales. Chaque cas oblige à imaginer des solutions adaptées dans un domaine caractérisé dans une large mesure par une absence de textes ou de jurisprudence.

C'est dans cette perspective que ce responsable devra animer, faire évoluer, encadrer et restructurer une équipe de spécialistes. Il suivra personnellement les dossiers importants.

Ce poste convient à un candidat de formation supérieure, de préférence docteur en droit privé, ayant une parfaite maîtrise des procédures commerciales acquises dans un Cabinet d'Avocat ou d'agréé, une institution financière ou une entreprise industrielle ainsi que l'expérience des contacts à haut niveau. Il sera directement rattaché au directeur des affaires juridiques et contentieuses.

Lieu de travail : PARIS.

Adresser lettre manuscrite - C.V. détaillé à Mme CLERE sous réf. 73379/M à SEMA-CEGOS 33, quai Gallieni 92192 SURESNES.

SEMA CEGOS

## AUCHAN

20 HYPERMARCHÉS - C.A. en 1976 : 4 milliards

Progression annuelle C.A. : 40 % depuis 10 ans

prépare l'ouverture de 4 nouvelles unités

et recherche

### 10 RESPONSABLES COMMERCIAUX

AUTODIDACTES, JEUNES UNIVERSITAIRES OU PROFESSIONNELS DE LA DISTRIBUTION

#### LA FONCTION :

Assumer la responsabilité d'une partie du magasin ou d'un service du magasin, c'est-à-dire :

- définition et application de sa politique commerciale ;
- fixation de ses objectifs commerciaux et de rentabilité (C.A., marge, frais) ;
- embauche et formation de son personnel.

#### L'HOMME :

- être commerçant, c'est-à-dire savoir bien acheter, bien vendre, les gammes de produits qu'il aura définies ;
- être meneur d'hommes, c'est-à-dire former, animer et dynamiser son équipe ;
- être gestionnaire de ses produits ;
- avoir une intelligence au service du concret.

Vous serez jugé sur la réalisation de vos objectifs.

Votre évolution et votre promotion seront directement liées à votre efficacité individuelle.

- Si la distribution moderne vous intéresse,
- Si vous recherchez un métier vivant et passionnant,
- Si vous voulez prendre des responsabilités

écrivez-nous en joignant curriculum vitae détaillé, photo et prétentions :

C. DUBRILLE : Directeur Régional AUCHAN - 200, rue de la Recherche, 59650 VILLE-NEUVE-D'ASCQ

J.-F. DUPREZ : AUCHAN - av. Joffre, 94120 FONTENAY-S-BOIS

J.-P. SANSON : AUCHAN - Centre Commercial CHARRAS, 92400 COURBEVOIE

F. LECLERCQ : AUCHAN - rue de la Mouchetière, 45140 ST-JEAN-DE-LA-RUE

M. FARCY : AUCHAN - avenue de Verdun, 45160 OLIVET.

### IMPORTANT GROUPE BANCAIRE A IMPLANTATION REGIONALE

recherche pour PARIS

### ORGANISATEURS-FORMATEURS

(références 423)

- pour CONSEILLER les banques du groupe en organisation, animation et formation commerciales ;
- pour ANIMER des réunions et des séminaires de formation regroupant des exploitants.

#### NOUS DEMANDONS :

- une formation économique, commerciale ou psychologique ;
- une expérience bancaire de 3 à 5 ans, acquise de préférence en exploitation ;
- une pratique de l'animation ou de la formation ;
- de la disponibilité.

### ORGANISATEURS-CONSEILS

(références 430)

- pour CONSEILLER les directions des banques du Groupe dans leur fonction d'exploitation, notamment en matière de gestion et recherche marketing, de diagnostic des performances et des moyens de planification d'exploitation.

#### NOUS DEMANDONS :

- une nette aptitude à la fonction de Conseil ;
- une formation supérieure en économie et statistiques ;
- une connaissance de la banque et du marketing ;
- une pratique de l'animation des groupes de travail ;
- une expérience professionnelle de 3 à 5 ans dans un des domaines cités.

Ces postes impliquent de fréquents déplacements en province.

Env. lettre manuscrite, C.V. et photo en précisant vos prétentions sous référence indiquée à :

COFAP 40, rue de Châteaufort 75011 Paris

### STEIN SURFACE

Société d'Ingénierie thermique construisant matériel pour sidérurgie et métallurgie rattachée à groupe international recherche pour stabiliser propositions techniques et commerciales, et négociations importantes contrats à l'étranger.

### INGÉNIEURS D'AFFAIRES

- Age 30 ans maximum.
- Déplacements fréquents.
- Anglais indispensable.

Env. en indiquant C.V., réf. et prétentions à STEIN SURFACE, S.A., de Boile de l'Épave, Courriel d'Entreprise n° 1.107, 91015 EVRY CEDEX.

## attaché commercial

Une Société Internationale, spécialisée dans la production de polyéthylène en Europe, crée sa filiale en France et se propose à cet effet d'engager un

responsable de la vente, dans toute la France, de ses produits principalement dans le domaine de l'emballage.

Nous cherchons un homme, âgé d'au moins 25 ans, ayant une expérience certaine de la vente de produits industriels à un niveau élevé avec une bonne formation générale, sanctionnée par le Baccalauréat. Le sens des responsabilités, des contacts humains et le goût de voyages sont nécessaires pour réussir à ce poste.

Une connaissance de produits plastiques, si possible de polyéthylène, serait un atout. La pratique de la langue anglaise est indispensable.

Le lieu de travail est situé à proximité de Versailles et la possession d'une voiture est nécessaire.

Le salaire sera en rapport avec l'importance du poste.

Si vous êtes intéressé, adressez une lettre manuscrite avec votre curriculum vitae à :

R.J. Boghe  
Chef du personnel  
BP 529  
B - 2000 Antwerpen  
Belgique.



### BLACK, SIVALLS & BRYSON (FRANCE)

INGÉNIEURIE PÉTROLE ET GAZ, recherche

### 1 INGÉNIEUR chef de projet

avec expérience de projets importants domaine ingénierie pétrole, pétrochimie ou équivalent

### 2 INGÉNIEURS débutants

ou 1 à 2 ans d'expérience.

Pour ces postes nous demandons : CENTRALE, AM, ENSPM ou équivalent

Envoyer C.V. détaillé sous référence 1327 à Richard POMARANIEC, 172, boulevard Bineau - 92200 Nanterre-sur-Seine

### Le commercial vous attire

Vous êtes jeune diplômé de l'enseignement supérieur ou vous avez une expérience de la vente

INFRAPLAN Carrières

vous propose d'intéressantes possibilités d'avenir professionnel à Paris et en Province

Adresser nous votre C.V. détaillé avec l'affectation désirée sous réf. X151 à Infraplan Carrières, Tour de Lyon, 185, rue de Bercy, 75012 Paris qui vous répondra.

INFRAPLAN CARRIÈRES

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**LES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS**  
recrutent par CONCOURS  
pour PARIS et PROVINCE

## 65 VERIFICATEURS des TRAVAUX de BATIMENTS

Spécialités : Bâtiments et Installations  
FONCTIONS  
• Préparation des programmes de construction et des dossiers de marchés.  
• Contrôle de chantiers.  
• Réception des travaux.

CONDITIONS  
• Etre âgé de 21 à 35 ans (recul possible).  
• Etre titulaire d'un DUT, BTS ou être diplômé d'une école d'ingénieur ou avoir exercé pendant 4 ans.

EPREUVES  
les 18 et 19 Avril 1977  
Candidatures reçues jusqu'au 14 Mars

Renseignements et inscriptions :  
PROVINCE :  
Direction Départementale des Postes  
au Chef Lieu de résidence

PARIS  
Direction des Postes  
140, Boulevard Montparnasse 75675 Paris  
Cedex 14

## RANK XEROX

recherche pour son  
Centre Informatique un

## analyste chef de projet

+80.000 F

La mission :  
Il contrôlera la fiabilité de tous les projets informatiques de la société dès leur conception et durant leur exploitation.

L'homme :  
Un analyste confirmé intéressé par les problèmes d'exploitation.  
Formation supérieure.  
5 ans d'expérience dans l'analyse et la conception d'applications informatiques.  
Une expérience d'audit informatique serait particulièrement appréciée.  
Anglais souhaités.

Lieu de travail : Aulnay sous Bois.  
Merci de faire parvenir votre candidature avec C.V. sous référence C 14 à  
Catherine RAFFIT Service Recrutement

RANK XEROX 93602 Aulnay s/Bois

**Groupe Chimique important**  
(Nouvelles-Sablon)

recherche

## CADRE FISCALISTE

MISSION :  
• sous la responsabilité du Chef de Service, traitement d'un certain nombre de problèmes fiscaux au niveau d'une grande entreprise industrielle, y compris supervision des impôts locaux.

PROFIL :  
• Technicien de la fiscalité ayant déjà une certaine expérience ;  
• connaissances en droit et en comptabilité souhaitées, anglais apprécié.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé en précisant rémunération souhaitée au n° 1370 à CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transmet.

**Laboratoires Searle**  
(Porte d'Orléans)

## recherchent ASSISTANT

## DU DIRECTEUR FINANCIER

chargé de :  
• l'élaboration du budget annuel et du plan à 5 ans.  
• la trésorerie à long terme.  
• l'audit interne.  
• la conception et la mise en place d'un nouveau tableau de bord.

profil souhaité :  
• diplômé H.E.C.-E.S.S.E.C.-E.S.C.P.  
• 3 ans d'expérience dans le service financier d'une société multinationale.  
• connaissance de l'anglais indispensable.

Adresser C.V. et prétentions sous Réf: F8  
DIRECTION ADMINISTRATIVE  
7 Bld Romain ROLLAND  
92128 Montrouge Cédex

SEARLE

Société Internationale  
région nord-ouest Paris

## ingénieur électricien

SUPELEC-ENSA-ENSI etc...  
• Débutant possible. Expérience dans le domaine des câbles et accessoires appréciée.  
• Anglais indispensable, allemand souhaité.  
• Transfert éventuel à prévoir en Allemagne vers la fin 1977.  
• Activités prévues :  
- développement des techniques d'application des produits de la société.  
- contacts techniques avec le centre de recherche de l'E.D.F.  
- relations avec les filiales européennes de la société.

Envoyer C.V. + photo et prétentions à :  
n° 4149 AMEP P.A. 37, rue du Général Foy  
75008 PARIS.

AMEP PA

## GRÉDIT HOTELIER COMMERCIAL, INDUSTRIEL

spécialisé dans le financement des investissements des P.M.E., recherche :

## JEUNES DIPLOMÉS

D.U.T., B.T.S. finances comptabilité ou gestion ou école commerciale

## INTÉRESSÉS PAR LES CONTACTS COMMERCIAUX

Salaire première année 42.000 F, deuxième année 50.000 F + remboursement frais déplacements

Postes situés à PARIS  
Il faut être libéré Q.M. et posséder permis V.I.

Formation technique et commerciale assurée par nos soins

Env. C.V. avec photo (retournée) sous référence  
DC Service Recrutement Chcl  
78, rue Olivier-de-Serres, PARIS-15<sup>e</sup>

Importante Société  
Banque Sud-Ouest de Paris  
recherche

## INGENIEURS ELECTRONICIENS

ayant 2 à 4 ans d'expérience en électronique digitale rapide (jusqu'à 50 MEGADITS par seconde) pour coordination et suivi de sous contrats (écriture spécifications, suivi technique etc...)

## INGENIEURS ELECTRONICIENS

expérimentés pour rédaction de notices d'utilisation et de maintenance de matériels informatiques (mini-calculateurs périphériques etc...)

Déplacements de courte durée en Europe, anglais courant indispensable.

Adresser C.V., rémunération souhaitée sous N° 4481 en précisant la référence du poste à PARFRANCE P.A.  
4, rue Robert Estienne 75008 Paris  
qui transmettra.

Le directeur administratif d'une  
entreprise du secteur tertiaire  
en plein développement (250 personnes),  
Paris banlieue ouest, cherche

## un (e) jeune responsable du personnel

70 000 F +/an  
Sa première mission : réorganiser la paie et concevoir un programme informatique ; progressivement prendre en main la gestion du personnel et le recrutement.

En fonction de son efficacité, il peut se voir confier rapidement la formation et l'information dans l'entreprise.

Une première expérience réussie en gestion de personnel (y compris la paie) est un atout majeur.

Ecrire à Mme M.C. TESSIER se réf. 3187 LM.

ALEXANDRE TICS.S.A.

10, RUE ROYALE - 75008 PARIS

LYON-ULLE-BRUXELLES-GENEVE-LONDRES

Société française, importante dans sa spécialité, transformation de papier, recherche

pour sa succursale de Paris,

## UN DIRECTEUR REGIONAL

Sa mission :  
Gestion de la clientèle.  
Gestion des stocks.  
Administration du personnel.

Son profil :  
Expérience ou formation commerciale.  
Ambition et autonomie.

Env. curriculum vitae + photo + prétentions.  
à L. V. - B.P. 237 - 38506 VOIRON Cedex.

**GAP  
SOGETI  
GESTION**

Filiale du Groupe  
CAP/GEANDIV  
SOGETI, le premier  
groupe européen de  
société de services  
en informatique.

recherche pour PARIS et ORLÉANS

## DES INFORMATIENS

• Ingénieurs.  
• Analystes.  
• Analystes-Programmeurs.  
ayant une expérience certaine dans l'une des spécialités suivantes :  
• PL 1 - DMS,  
• CICS,  
• Méthode Protée.

Adresser curriculum vitae à : J. BERTHELOT,  
21, rue Leriche, 75015 PARIS. Tél. : 33-2-22

## AMPEX

LEADER MONDIAL DE  
L'ENREGISTREMENT MAGNETIQUE  
recherche

## électroniciens DE HAUT NIVEAU

pour installation, entretien de son matériel et assistance technique en clientèle dans les domaines suivants :

• COMPUTER : bandes, disques et mémoires  
• INSTRUMENTATION : enregistreurs  
• VIDEO : magnétoscopes professionnels  
CE POSTE IMPLIQUE :  
• B.T.S. électronique ou niveau équivalent,  
• 1ère expérience dans un des domaines ci-dessus ou domaines annexes.  
• anglais lu et écrit minimum.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions 21, rue du Dôme, 92100 Boulogne.

**Institut Pasteur**  
PRODUCTION

recherche dans le cadre de  
sa DIRECTION TECHNIQUE

## UN RESPONSABLE

## du Département Technique des Produits à Usage Humain

FORMATION SOUHAITEE :  
Pharmacie - I.P.I. si possible.  
Expérience Industrielle requise

Env. C.V. + photo au Département du Personnel  
24, rue du Docteur-Roux - 75015 PARIS.

**S.N.E.A.**

recherche

## UN CADRE JURIDIQUE

pour son département chargé de la propriété industrielle, des contrats de coopération et de la valorisation externe.

Juriste de formation supérieure (licence minimum), justifiant d'une expérience d'au moins 4 ans dans le domaine de la propriété industrielle et du droit de la concurrence, le candidat devra posséder une parfaite connaissance de la langue anglaise s'étendant à la rédaction des contrats, et le cas échéant à leur négociation. Plus généralement doit être susceptible d'être le conseil juridique du groupe dans ce domaine.

Ecrire sous référence : 1481 avec C.V. et photo à S.N.E.A. (P) Département Carrières  
7, rue Nélaton - 75015 PARIS.

Nous recherchons  
pour Sté Pointe-à-Pitre (Guadeloupe)

## CHEF D'ATELIER

30 ans minimum

Responsable : Atelier de réparation et entretien véhicules (automobiles, camions et engins travaux publics) - 15 personnes environ.

Formation : Niveau B.T.S. mécanique + très bonne expérience atelier de réparation et entretien véhicules.

Nous exigeons :  
• sens de l'organisation ;  
• sens du commandement.

Nous offrons :  
• situation stable ;  
• SALAIRE BON ;  
• 1 voyage A-B par an avec famille ;  
• 1 mois de congé ;  
• vie agréable ;  
• travail très intéressant.

Adr. LETTRE MANUSCRITE et curriculum vitae avec photo indispensable au :

C.P.L.

21, rue N.-D.-de-Boncourt,  
à ORLÉANS (45000)

chargé de la Sélection.

## chargés d'affaires

second-œuvre PARIS

Notre Groupe représente 2.500 personnes avec un C.A. de 178 milliards de francs et recouvre 3 grands secteurs. Le développement - spécialement à l'étranger - de notre activité second-œuvre (colimatation, plomberie, électricité) nous conduit à rechercher des chargés d'affaires.

Nous sollicitons pour chacun de ces secteurs la responsabilité complète de toutes les affaires que nous traitons dans un pays déterminé : négociations commerciales, suivi et coordination des chantiers tout au long de la technique que nous appliquons avec les intervenants locaux... et naturellement nous attendons d'eux qu'ils fassent remonter toutes les informations vers la Direction Générale.

Nous ne cherchons pas des techniciens, nous voulons des responsables.

Ces postes sont situés à des Indes (D. et M., ESTP, LDM...) possédant une expérience de plusieurs années soit dans le bâtiment, soit dans une entreprise multinationale orientée vers l'exportation.

Basés à Paris, ces postes requièrent une grande disponibilité pour d'éventuels voyages à l'étranger. Une connaissance parfaite de l'anglais est nécessaire pour réussir dans cette tâche.

Nous avons confié aux Conseils de Développement Recrutement d'EUREQUIP le soin de réunir les candidatures. Ecrivez-leur sous référence 20-24 M.

EUREQUIP

B.P. 30 - 92420 Vincennes

## JURISTE

Vous seconderez le responsable du Service Juridique, notamment dans les domaines suivants :

• Opérations de Promotion des Ventes,  
• Réglementation des produits,  
• Propriété industrielle.

Vous avez une formation juridique supérieure (niveau D.E.S.), une première expérience si possible en cabinet ou dans une entreprise et une pratique courante de l'allemand.

Ecrivez sous réf. 927 à  
HENKEL FRANCE  
D.R.H. - B.P. III  
94250 GENTILLY

Henkel

**DIEBOLD FRANCE S.A.**

recherche  
pour faire face à son expansion

## INGENIEURS CONSEILS EN ORGANISATION ET INFORMATIQUE

Détachés de s'intégrer dans une équipe de grande qualité pour effectuer des interventions très diverses mais toujours de haut niveau.

Notre choix se portera sur deux types de candidats :

• D'une part, des hommes d'une grande maturité pouvant justifier d'une réelle expérience dans une fonction similaire acquise soit dans une entreprise industrielle, soit chez un constructeur d'équipements, soit dans un cabinet de conseil.  
• D'autre part, de jeunes ingénieurs (25 ans maximum), issus de grandes écoles (C.E.N. -), ayant au moins 2 ans d'expérience dans une entreprise et un bon bagage informatique.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à :  
DIEBOLD FRANCE, 63, r. La Boétie 75008 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
recherche pour son Siège Social  
92 BAGNEUX

## analyste financier

pour vérifier, analyser et consolider les résultats des différents départements.

Formation demandée : baccalauréat, formation comptable (IUT option finance/comptabilité).

Anglais courant indispensable.

Les candidatures de débutants seront examinées avec attention.

Envoyer CV et prétentions à :

M. HERBILLON, 1, avenue Louis Pasteur  
92220 BAGNEUX.

Hayes Contact

مكتبة الأكل



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne TC
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	42,00	48,04
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	9,00	10,29
	70,00	80,06

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne TC
"Placards encadrés"	28,00	32,03
Double insertion	34,00	38,47
"Placards encadrés"	40,00	45,76
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**  
recherche

**CHEF DU PERSONNEL**

pour créer la fonction et prendre en charge l'ensemble de la politique humaine de la filiale française (siège - usine 250 personnes).

Responsable auprès du Directeur Général, il assurera :

- la gestion du personnel ;
- le recrutement, la formation ;
- les relations avec les organisations syndicales ;
- les relations avec la Groupe.

Se pose conviendrait à un candidat connaissant bien l'anglais, âgé de 30 ans minimum, possédant une formation supérieure et ayant une expérience concrète des questions de personnel acquise, de préférence, en milieu industriel.

Adresser lettre manuscrite et C.V. à : M. STEVENS, boîte 121, Tour Maine-Montparnasse, 75005 PARIS Cedex 12.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
**ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE**  
Banlieue SUD-OUEST, recherche

**INGÉNIEURS-MÉCANICIENS**  
**E.N.S.A.M. ou équivalent**

Pour Bureau d'Etudes Technologiques

Débuteurs ou de préférence expérimentés dans le domaine des vibrations, calculs de contraintes, fatigue, etc., en vue de l'élaboration de plans de fabrication et d'assistance au service études et de fabrication. Goût des responsabilités et excellentes contacts indispensables.

Adresser C.V. et présent. sous le n° 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**SOPAD (NESTLÉ)**  
recherche de jeunes cadres diplômés

**HEC, ESSEC, SUP. de G.O., DECS...**  
ou équivalent

Après leur cursus, après stage de formation, les missions de contrôle et de conseil auprès de nos nombreux établissements de Paris et de Province en tant qu' :

**INSPECTEURS DE GESTION**

Ces postes, basés à Paris, impliquent de fréquentes déplacements, mais ils permettent de découvrir les problèmes de l'entreprise et de se préparer à d'autres fonctions dans les domaines administratifs et financiers.

Adresser C.V. détaillé à : Direction du Personnel, SOPAD, 17, quai F.-Drouot, 92 - COUBERTVILLE.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
recherche

Dans le cadre du développement de ses services "Assistance au développement"

**1 COLLABORATEUR**

MISSION : Mise en application opérationnelle d'études récemment réalisées par la centrale.

PROFIL :

- Formation E.S.C.P. ou équivalent ;
- 3 à 4 ans d'expérience exigées en matière d'équipement de la maison.

Adresser C.V. manuscrit, présentations, photo sous le n° 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**IMPTE BANQUE PRIVEE**  
recherche pour son Département Immobilier

**attaché de direction**

- connaissant bien le montage et le suivi des crédits immobiliers ;
- possédant un très bon niveau d'anglais ;
- désireux de compléter son expérience bancaire au sein d'un établissement à vocation internationale.

Adresser lettre et C.V. détaillé à : M. 2542/MS 3 - A.M.P. 40, rue-Dupuy-de-Serre 75016 PARIS qui transmettra (Discrétion assurée)

**Importante Entreprise Quincaillerie**  
**PARIS OUEST recherche Jeune**

**ATTACHÉ COMMERCIAL**

RESP. SECTEURS 91-94 : CLIENT. DETAIL ET GDS SURFACES

- Connaissances : Quincaillerie, copier, vente et gestion rayon outillage. Véhicule personnel ;
- récompensation déb. 3.000, primes + frais ;
- ambiance jeune, dynamique, formation assurée.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo, sous le n° 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**Société d'exportation**  
de matériel médical et scientifique

**RESPONSABLE DÉPARTEMENT MÉDICAL**

- Jeune - dynamique ;
- Salaires selon compétences ;
- Voyages : 2 sem. par mois (Afrique du Nord) ;
- Anglais souhaité.

Adresser C.V. détaillé à : M. 2542/MS 3 - A.M.P. 40, rue-Dupuy-de-Serre 75016 PARIS qui transmettra (Discrétion assurée)

## offres d'emploi

**PROFESSEURS** secrétaire et professeur mathématiques, mi-temps pour classes C.A.P., S.E.P., demande pour rentrée Pénins. Ecrite Ecole Pénins. rue Angers, 93000 PONTAISE.

**ALL.M. KUNIGS** recherche

**CHEF COMPTABLE**

dynamique et ambitieux, connaissances informatiques approfondies, libre très rapidement. Env. C.V. détaillé et présent. à M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**Entreprise de Presse Nationale**  
recherche

**COMPTABLE QUALIFIÉ**

Grande pratique professionnelle des travaux de comptabilité générale (question informatique) connaissant le chèque bancaire.

Ecrite N° 483 à "Le Monde" Publicité, 2, rue des Italiens - 75221 PARIS-9 qui transmettra.

**JEUNE**

**INGÉNIEUR TRAVAUX**

De formation E.C.P., E.T.P., il souhaite prendre rapidement la responsabilité de chantiers.

Une première expérience (éventuellement sous forme de stages) lui a déjà permis de bien saisir la mission de l'ingénieur : responsabilité d'un budget, comme de l'ensemble des problèmes liés à une réalisation : technique, coordination.

Notre entreprise, d'importance nationale, est en mesure de satisfaire vos ambitions.

Envoyer curriculum vitae, photo et présentations, à : ROUET JD/22, NAYAS, 138, av. Ch.-de-Gaulle, 92222 - NEUILLY-SUR-SEINE (qui transmettra).

**ETABLISSEMENT FINANCIER DE CRÉDIT-BAIL**  
**DE PREMIER PLAN (quartier Opéra) recherche**

**L'ADJOINT DU DIRECTEUR**  
**de ses Services Contentieux**

SI VOUS AVEZ :

- Une solide expérience de la négociation, acquise soit dans une entreprise industrielle, soit dans un cabinet d'avocats d'affaires ;
- Le goût de l'initiative, de l'organisation administrative d'un service ;
- Une solide formation juridique (minimum Licence en Droit).

Adresser C.V. manuscrit, photo et présent. à : M. 1753, CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, q. 1<sup>er</sup>.

**Import. Sté d'équipements aéronautiques**  
**Région Parisienne**  
recherche

**INGÉNIEUR D'ÉTUDES**  
**POSITION II**

- Formation électronique analogique et numérique ;
- spécialiste des servoscommandes ;
- une expérience de 5 ans au moins est indispensable ;
- des connaissances des systèmes de vol et de simulation seraient largement appréciées.

Adresser C.V. manuscrit, photo et présent. sous le n° 2762 à : PUBLICITEES REUNIES, 112, bd Voltaire 75001 Paris, qui transmettra.

**IMPTE SOCIÉTÉ CONFECTION**  
recherche pour PARIS-EST

**CHEF COMPTABLE**  
**DECS OU ÉQUIVALENT**

Expériences comptabilité générale, Déca, 105 sociales.

Adresser C.V. et présent. à : M. 2542/MS 3 - A.M.P. 40, rue-Dupuy-de-Serre 75016 PARIS qui transmettra (Discrétion assurée)

**URGENT** recherche pour département 92 (M. 94) de la région de Paris

**PROGRAMMEUR G.A.P.**

Un des meilleurs de la région de Paris, recherche un programmeur expérimenté, capable de travailler sous pression, capable de gérer un service, capable de gérer un service, capable de gérer un service.

Adresser C.V. manuscrit, photo et présent. à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**les annonces classées du**  
**Monde**  
sont reçues par téléphone

**du lundi au vendredi**  
**de 9 h à 12 h 30 - de 13 h 30 à 18 h**

**au 296-15-01**  
**postes 392 et 364**

## offres d'emploi

**Société distribution produits**  
chimiques X<sup>e</sup> arrondissement  
recherche pour poste

**RESPONSABLE VENTES**

- Niveau national ;
- Hommes 30 ans environ ;
- Formation ingénieur chimiste ;
- pratique commerciale ;
- Sérieuses références exigées.

Adresser C.V. avec présentations à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**Importante Société leader**  
dans la branche produits  
plastiques grande consommation

**CHEF DE MARCHE**

diplômé enseignement supérieur type E.S.C., E.S.S.E.C., connaît bien la branche produits plastiques grande consommation. 3 ans d'expérience valable dans exportation. Sens des responsabilités et de l'initiative. Dynamisme et organisation. Nombreux déplacements. Courte durée.

Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé, photo et présentations à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**FABRICANT ARTICLES**  
**DE PAPIERIE**  
banlieue Est de Paris recherche

**CHEF COMPTABLE**

30 ans minimum. D.E.C.S. ou équivalent. Expérience approfondie en comptabilité analytique d'exploitation. Connaissances informatiques seraient appréciées.

Env. C.V. manuscrit, photo et présentations à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**BOUGIES**  
**MARCHAL**  
**ASNIÈRES**  
recherche

**UN JEUNE**  
**I.U.T. GESTION**

ayant 2 à 3 ans d'expérience dans une unité de production. Env. C.V. photo et présentations SCAMIA 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**T.I.T.M.**  
Société de réalisation de cycles et de matériel informatique recherche pour son siège de MORANGIS (proche Orly)

**INGÉNIEURS DE MAINTENANCE**  
débutants ou confirmés, connaissances techniques : techniques numériques, mini-computers et équivalent.

Env. C.V. et présentations à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**OFFICIER SUPÉRIEUR**  
**RETRAITE**

Poste actif à caractère social. Volonté et bonne santé indispensables.

Adresser C.V. à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**ASSISTANTE SOCIALE D.E.**

35 ANS MINIMUM

Poste intéressant pour développement.

Adresser C.V. manuscrit, photo et présentations à : M. 1381 à CORTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

## offres d'emploi

**ENTREPRISE D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**  
**MORS JEAN ET BOUCHON**  
recherche pour RÉGION PARISIENNE

**INGÉNIEURS**

diplômés E.S.E. - E.S.M.E. - A.M. ou équivalent

**1) CONFIRMÉS**

Minimum 5 ans d'expérience en installations électriques pour poste de :

**RESPONSABLES D'AFFAIRES**

Négociation, étude, réalisation, possibilités d'évolution vers des fonctions de Direction.

**2) DÉBUTANT**

Après 2 ans de formation en bureau d'études, se verrait confier un poste à responsabilité.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et présentations à : M.J.E. - Service du Personnel, 34, avenue du Président-Wilson 92121 LA PLAINE-SAINT-DENIS

**Importante SSCI Française**  
dans le cadre de son expansion  
recherche pour sa filiale service bureau

**directeur**

- expérience 5 à 6 ans minimum dans l'exploitation de Centres Informatiques IBM 360/70 ;
- saura la responsabilité des ventes et de l'exploitation ;
- opportunité de 1<sup>er</sup> plan dans un groupe en pleine expansion.

Adresser C.V. détaillé + présentations à : SEKTANT/DPA 182, av. Charles de Gaulle 92200 Neuilly qui transmettra

**GRUPPO ELETTO-MENAGER**  
**PRÉS PONT DE NEUILLY**  
C.A. 100 000 000 de francs  
recherche son

**ADJOINT AU CHEF COMPTABLE**

Il sera libre au 1<sup>er</sup> avril prochain et répondra aux qualités suivantes :

- Agé de 30 ans minimum ;
- Expérience de cinq ans à un poste similaire ;
- Diplôme D.E.C.S. ou niveau ;
- Connaissances de la comptabilité américaine ;
- Langues anglaise et espagnole ;
- Rémunération selon expérience ;
- Il ne sera pas répondu aux candidatures non retenues.

Envoyer curriculum vitae manuscrit et photo à : CADILLAC FRANCE M. BORIES, 46, rue Arago, 92200 PUTEAUX.

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**  
recherche

**COMPTABLES**

- Titulaires du B.P. Comptable ou du B.T.S.
- Expérience en Cabinet Comptable appréciée.
- Ils seront chargés de l'établissement des bilans des filiales de notre Groupe.

Écr. sous réf. M.F. ou se présenter : SERVICE RECRUTEMENT ET ORIENTATION 9, place Édouard VII, 75008 PARIS

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
**DE PRODUITS ALIMENTAIRES**  
propose à :

Assistant Chef de Produits ayant 2 à 3 ans d'expérience (de préférence dans l'industrie alimentaire) un poste de :

**CHEF DE PRODUITS JUNIOR**

attaché directement au Chef de département Marketing. Il aura la responsabilité complète d'une gamme de produits.

Ce poste conviendrait à un candidat diplômé d'une grande école (E.S.C., E.S.S.E.C., E.S.C.F., ...) ou de formation équivalente.

Envoyer C.V., photo et présent. sous le n° 522-388 M à : AGNIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, Paris-2<sup>e</sup>, qui tr.

**IMPORTANT GROUPE DE SERVICES**  
**LEADER DANS SA BRANCHE**  
recherche

**CONTROLEURS INTERNES**

- de formation supérieure ESSEC - ESC ou équivalent, complétée si possible par un D.E.C.S.
- anglais ou allemand nécessaire.
- déplacements nombreux province et étranger

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et présentations sous le n° 5479 à P. LICHIAU S.A., 10 rue de Louvois 75003 Paris Cedex 02 qui transmettra

chargés d'affaires

JURISTE

ANALYSEURS CONSEILS

analyste financier

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne 12
"Placards encadrés" 2 col. et +	40,00	45,76
(la ligne colonne)	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne 12
"Placards encadrés"	34,00	39,89
Double insertion	38,00	43,47
"Placards encadrés"	40,00	45,76
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,08

REPRODUCTION INTERDITE

## secrétaires

**Secrétaires de direction**

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE LEADER EUROPÉEN DANS SA SPÉCIALITÉ recherche pour sa Direction Financière

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION CONFIRMÉE**

- 5 à 10 ans d'expérience dans Direction Financière, Banque ou Organisme d'Investissements ou de Crédit.
- Maîtrise du R.T.S. ou R.E.C. secrétaire.
- Excellente sténodactylo.
- Très bonne connaissance de l'anglais écrit.

Lieu de travail : ASNIÈRES 92

Adresser C.V. détaillé, lettre manuscrite et photo en précisant appointements souhaités à n° 9450 B à BLOU PUBLICATIONS, 17, rue Labat, 94800 VINCENNES, qui transmettra.

Musique diffusion française Société jeune en forte expansion recherche

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**

- biligüe anglaise;
- esprit d'initiative et sens des responsabilités;
- expérience administrative au sein d'une grande entreprise.

Env. C.V., photo, à M. le Directeur administratif, 8, rue Grange-Dame-Bois - 75140 VILLETTE.

LEVALLOIS recherche

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**

à mi-temps, sténodactylo et notions comptables exigées pour assurer secrétariat particulier cadre supérieur. Débute s'habituera. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réfer. 729 à P. LICHOU S.A., 4, rue de Lavoisier, 75008 Paris, codez 02, qui transmettra.

**Sténodactylo**

LE SECRÉTARIAT DE NOTRE DIRECTION GEN. a besoin de se renforcer et cherche pour une période de 6 MOIS ENVIRON

**STÉNOGRAPHISTE**

MI-TEMPS (après-midi)

La candidate retenue posséderait un niveau BEPC/CAP

La variété et la qualité des travaux confiés nécessitent une bonne expérience.

Envoyer C.V. détaillé, photo récente sous réf. 5 109 à PLACOPLATRE Service Recrutement Boite Postale 316 92206 RUEIL-MALMAISON.

**Secrétaires**

Société Industrielle MONTROUGE recherche pour Direction COMMERCIALE

**SECRÉTAIRE BILINGUE ALLEMAND**

J.F., 25 ans minimum de langue maternelle allemande ou parfaitement bilingue et ayant de très bonnes connaissances d'anglais. La série française ou allemande serait appréciée.

Horaires variables. Restaurant entreprise. 15 mois. Mutuelle.

Tél. pr. R-Vs 293-55-03 ou adr. C.V. et prétentions sous référence 790, 82, bd Malesherbes, PARIS-8

**SEREP**

**cours et leçons**

Franc. orthog. Allen, par prof. spécial. retrava. - 220-77-71

J.F. 1er Pr Conserv. dom. 6 dom. lec. piano. - 226-02-79

## représentation offres

**Bauknecht**

FRANCE

FABRICANT D'APPAREILS ELECTRO-MÉNAGER et de CUISINES en forte expansion recherche pour ses départements

14 - 27 - 50 - 61 - 72 - 76

**REPRESENTANT**

- Statut VRP
- 5 années d'expérience
- Fixe + % + prime + frais de déplacements

Adresser CV, 12, Quai de Bercy 94 Charenton

Produits capillaires grand standing, rech. V.R.P.

**EXCLUSIFS ou MULTICATÉ**

introduits chez coiffeurs, parfumeurs, esthéticiennes.

Formation assurée, situation d'avenir, 516 France-Allemagne de Capitale. - Tél. 271-17-10

## capitaux ou proposit. comm.

Ultra-léger et biodégradable

**Un nouveau conditionnement en film polyester pour bière et boissons gazeuses**

Mis au point et breveté par un groupe chimique mondial, celui-ci désire soit vendre, soit s'associer en vue de l'exploitation du brevet avec une importante firme d'emballage ou de boissons gazeuses.

En cas d'intérêt, prière d'écrire sous n° SECR 15 à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2.

## demandes d'emploi

**QUAND ON CHERCHE UNE SITUATION ACTUELLEMENT ON EST ÉTONNÉ DE L'IMMOBILISME GÉNÉRAL. TOUT LE MONDE ATTEND**

— Si vous êtes contre la stagnation de votre entreprise

— Si vous avez besoin de quelqu'un ayant une grande expérience, qui « fonce » avec vous

Contactez-moi au n° 505 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens 75427 Paris Cedex 9

### JOURNALISTE ÉCONOMIQUE-FINANCIER

— 26 a., sens des responsabilités.

— Goût des contacts.

— Allemand, anglais courant.

— Cherche situation, relations publiques, attaché de presse.

Scr. n° 17 527 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2.

— 30 a., n. v. d'exp. C.A., P.E. et O.G. Étudier toutes propositions dans cabinet avec attention d'avenir. Ecrire n° 1807 Contesse Publicité, 20, av. Chateaubriand, PARIS-8.

### ATTACHÉ PRESSE

Public-Relations, 41 a., par. bi. angl., franc. exp. approfond. milieu art. contemporain, ch. d'information de qualité, éditeur ou entreprise médiatique. T. 323-46-02

Ingénieur électronique ENERSIB, O.A.M., ch. exp. Paris, r. par. Scr. n° 499 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

J.H. DIPLOMÉ SCIENCES-PO (H.E.P.), licencié en droit, ch. exp. en rapport. Scr. n° 514 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### ASSISTANTE P.-D.G. de P.M.E.

Collaboratrice haut niveau, 20 ans expérience. Polyvalente spécialisée achats, ventes, comptabilité, assurances, gestion personnel. Dynamisme, créativité, bonne gestionnaire, libre, indépendante, cherche situation stable, soit :

- Respons. bureau parisien
- Adm. au P.-D.G. d'une P.M.E.
- Adm. au D. G. multinationale.
- Respons. service livraison.

Scr. n° 388 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### DIRECTEUR DES ACHATS POSITION III B

35 ans, Formation ESAP, allemand, bi. écrit, par. bi. angl., franc. exp. approfond. milieu art. contemporain, ch. d'information de qualité, éditeur ou entreprise médiatique. T. 323-46-02

Ingénieur électronique ENERSIB, O.A.M., ch. exp. Paris, r. par. Scr. n° 499 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

J.H. DIPLOMÉ SCIENCES-PO (H.E.P.), licencié en droit, ch. exp. en rapport. Scr. n° 514 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### Collaboration à société moyenne ou grande importance de préférence région parisienne. Libre déplacement.

Ecrire : HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann, 75001 Paris. Sous référence 64284.

### CADRE 32 a., étud. collég. sup., 4 a. direction petite et. 4 a. administration de M.O. de 250 à 300 personnes.

Scr. n° 322 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### Cadre 46 a., form. variées, exp. matériel, fond. techn. commerciale, corrélative, négo. charbon, anglais, espagnol, ch. exp. documents par. bi. angl., franc. exp. approfond. milieu art. contemporain, ch. d'information de qualité, éditeur ou entreprise médiatique. T. 323-46-02

Scr. n° 323 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### Carrière d'ingénieur, 37 a., lic. géo., école cartog., esp. angl., angl., 12 a. exp. enseignant cartog., urban. aménageur, tourisme. Scr. n° 324 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### HOMME 37 ANS SOCIOLOGUE AMÉNAGEUR ARCHITECTE EXPÉRIENCE

études terrain et contacts, recherche situation stable.

Scr. n° 325 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### CHARGE D'ÉTUDES

Scr. n° 326 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### DIRECTEUR COMMERCIAL

39 ans. Envergure et classe internationale, références ordre France et Export. Excellent vendeur, maître d'hommes et organisateur.

FRANÇOIS - ANGLAIS ALLEMAND - ESPAGNOL

Formation ingénieur, exp. U.S. recherche situation avec responsabilité dans société à développer, à créer, ou à diriger. France ou étranger. Ecrire à : WENDLING, 26, rue de Meaux, PARIS-13.

### COMPLEXES INDUSTRIELS EXPORT/FRANCE

Directeur ventes ou réalisations

Scr. n° 327 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### TRADUCTEUR DIPLOMÉ

Thème : allemand, espagnol, anglais. Version : italien, néerlandais, russe, espagnol en droit, 20 ans d'exp. différents secteurs chimie/pharmacie, études/taux grossistes. Ecr. n° 640 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

### UN RESPONSABLE PHOTO

30 ans - Ayant l'expérience de la fonction comprenant une gamme très étendue de services.

Recherche pour participer à la direction ou à la création de votre service photographique intégré.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### SPECIALISTE EN ORGANISATION A.L.G.

15 ans expérience professionnelle diversifiée avec développement incluant les éléments clés du

**CONTROLE DE GESTION**

- Politique de management des coûts.
- Régulation et perfectionnement des méthodes de gestion.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### OPTIMISATION RENTABILITÉ D'ENTREPRISE OU PARTICIPATION RÉSIDENTIELLE

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### Dame américaine 7 ANS UNIVERSITÉ

ayant une :

- longue expérience des affaires financières en tant que rédactrice financière plus spécialisée dans l'information comme :

**PROGRAMMEUR utilisant COBOL**

cherche situation intéressante dans entreprise informatique ou société financière.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### DIRECTEUR COMMERCIAL

35 ans, résident en Suisse, recherche poste à responsabilité dans groupe dynamique français ou étranger.

- Expérience de direction.
- Expérience de la vente.
- Qualités marquées d'organisateur, d'animateur.
- Expérience de gestion.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### DIRECTEUR D'USINE 50 ans

— Expérience de Direction d'usine durant 15 ans dans Entreprise de M.O. de 250 à 300 personnes.

- Expérience de gestion.
- Gestion complète d'unités décentralisées.
- Expérience de gestion de sociétés ou de filiales.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### ATTACHÉ DE PRESSE

— Homme, 30 ans, dont 10 ans expérience professionnelle, journalisme et relations extérieures.

- 5 ans responsable d'un important service de Presse d'une Profession.
- Bonnes relations avec la presse.
- Solide fichier journalistique.
- Rapports avec les organisations consommatrices.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### Cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### cadre Directeur Commercial - 49 ans

Diplômé grande école, technico-commercial, très bien introduit milieu constructeurs automobiles et automobiles, expérience administrative (prix de revient, budgets). Contact France et étranger. Recherche poste similaire.

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### JEUNE ARCHITECTE

D.P.L.G.

parlante bi. français-anglais, étudie toutes propositions, en particulier celles concernant l'architecture. Ecr. n° 18 546 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris au Tél. : 845-43-30

### SECRÉTAIRE STENOGRAPHIQUE

34 a., bi. suite, 3 a. exp., ch. bi. stable C-100 et 110/120. Ecr. n° 18 546 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris au Tél. : 845-43-30

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

### INGÉNIEUR ESE

LICENCE SC. ÉCONOMIQUES NIV. DACT. GESTION

Homme 27 ans, 3 ans expérience (1<sup>re</sup> organisation internationale, 2<sup>e</sup> gestion et étud. rentabilité).

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

Recherche dans ces perspectives

## information emploi

## POUR TROUVER UN EMPLOI

Le CIDEM (Centre d'information sur l'emploi, association sans but lucratif) vous propose GUIDE COMPLET (220 pages). Extraits de semestres :

- Les 3 types de C.V. : rédaction, exemples, erreurs à éviter.
- La graphologie et ses pièges.
- 12 méthodes pour trouver l'emploi idéal : avec plans d'actions détaillés.
- Réussir entretiens, interviews.
- Les bonnes réponses aux tests.
- Émotions les plus demandées.
- Vos droits, lois et accords.
- Pour informations, écr. CIDEM, 6, sq. Montigny, 76-La Chaux.

## automobiles

A vos - Simca 1100 + cv, an. 71, peint. neuve, mot. ref. 1700 km. Prix intéressant à débattre. TEL : 845-43-30

**PAX MAZDA**

NOUVEAU COUPE 2 + 2

600 F moyens mensuels

GARANTIE 3 ANS

Équipement - Qualité - Prix

123, r. de Rome - 75 - 92-74-73

**BMW**

316, 320, 324, 2.5 i, 3.0 S, export 76 et 77 peu roulé.

Auto-Paris XV, 533-44-99

53, r. Desnouettes, Paris-19

Vds HONDA Civic automobile 1500, 9 CV, 4 ptes, mar. métal, année 76, P. 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 1



# L'immobilier

## appartements vente

### Paris Rive droite

**AV. R. POINCARÉ**  
315 m<sup>2</sup>, 3 services, 2 bacs.  
Excellent état.  
RANK ARTHUR : 766-61-44.

**17<sup>e</sup> RÉSIDENTIEL**  
P. BELLE RÉCÉPT., 500 ch.  
serv., TEL. imm. bourgeois.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**17<sup>e</sup> RUE DES ÉPINETTES**  
DANS IMMEUBLE RECENT  
2 CHAMBRES, BAINS  
12 programmes.  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**VERGUE TRUDAINE (Près)**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**INVESTISSEURS**  
Rendement très élevé.  
Location du capital investi.  
1000, 2.3 P. DUPLEX  
DANS PARIS  
12 programmes.  
Location et gestion assurées.  
GROUPE VIDAUD  
100, rue de la Paix, 75002 Paris.  
Téléphone : 261-52-25.

**EXCEPTIONNELLE SUR**  
**NOTRE-DAME**  
sur les bords de la Seine, 13 P.  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**PLACE DES VOSGES**  
Grand, dans bel imm. avec  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**MARAI**  
CENTRE POMPIDOU  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**UN DUPLEX**  
L'exceptionnel, 13 P. tout confort,  
téléphone. Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**EXCEPTIONNEL**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

### LE MARQUIS

19/21, rue Camborne, Paris-XV.  
2 pièces, 21,000 F.  
4 pièces, 33,000 F.

**JOR ET CIE : 766-25-32**

**DIRECTEMENT**  
**CHAMP-DE-MARS**  
Imm. avec 4 copropriétaires  
RESTE

**UN APPARTEMENT**  
**112 M<sup>2</sup> PRIVATIF 220 M<sup>2</sup>**

**UN APPARTEMENT**  
**138 M<sup>2</sup> 167 M<sup>2</sup>**  
**ou 207 M<sup>2</sup>**

**ODÉON**  
**RUE HAUTEVILLE**  
HOTEL XVI<sup>e</sup> SIECLE  
ENTRETIEN RESTAURÉ  
APPARTEMENTS  
DE 2 A 5 PIÈCES  
DE 40 A 70 M<sup>2</sup>  
POSSIBILITE PARKINGS  
LIVRAISON : AVRIL 1977.  
Documentation et visites :  
SOREMIM 222-91-43  
75008 PARIS

**PASTEUR**  
35 m<sup>2</sup>, standing,  
2 pièces, 14,000 F.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**15<sup>e</sup> BIR-HAKEM**  
7 pièces  
Jean FEUILLEAU : 264-00-35

**CHAMP-DE-MARS**  
Luxe  
Etagé avec BALCON  
100 M<sup>2</sup> (environ), 2 ch., 2 b.  
TEL. : 264-00-35, 75008 Paris.  
ou 200-50-100, 75008 Paris.

**ST-MICHEL**  
Bel appart.  
sur Saint-Michel, 120 m<sup>2</sup>, 120,000 F.  
TEL. : 264-00-35.

**SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS**  
Prestige, vue, 100 m<sup>2</sup>, 120,000 F.  
TEL. : 264-00-35.

**HAUTEVILLE**  
Prox. Seine,  
100 m<sup>2</sup>, 120,000 F.  
TEL. : 264-00-35.

**REGION PARISIENNE**

**VITRY**  
Beau 3 pièces, 75  
Jean FEUILLEAU : 264-00-35

**REUILLY-FRANÇOIS BOIS**  
Beau 3 pièces, 75  
Jean FEUILLEAU : 264-00-35

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

au lieu de visiter tous  
les programmes immobiliers...  
consultez

**Information Logement**  
**525.25.25**

Un choix de 40.000 appartements et pavillons neufs à l'achat.

**Centre Étoile**  
49, avenue Kléber, 75116 Paris  
525.25.25

**Centre Nation**  
45, Cours de Vincennes,  
75010 Paris 371.11.74

**Centre Maine**  
210, avenue du Maine,  
75014 Paris 539.22.17

**locations non meublées**  
**Offre**

**38, RUE DONSBALE**  
dans immeuble P. de T. 1914

**BEAU 3 PIÈCES - 75 M<sup>2</sup>**  
Mardi, mercredi, 13-17 h.

**DS IMMEUBLE DE PRESTIGE**  
**AV. RAYM. POINCARÉ**  
PARIS-14<sup>e</sup>

**2 APPTS DE 400 M<sup>2</sup>**  
conviendrait également  
à CORPS DIPLOMATIQUE.

**RENS. TEL. : 533-00-10, H. 8.**  
XIV<sup>e</sup> Dans rue calme, imm. bour-  
geoise, 2 p., ch., 100 m<sup>2</sup>, 100,000 F.  
soit, balcon, 500 F. 775-30-26.

**PARIS-5**  
**SANS INTERMÉDIAIRE**  
Imm. tout confort,  
5 p., 100 m<sup>2</sup>, 100,000 F.  
soit, balcon, 500 F. 775-30-26.

**REGION PARISIENNE**

**ST-CLOUD** Immeuble récent  
Doux, récent,  
5 p., 100 m<sup>2</sup>, 100,000 F.  
soit, balcon, 500 F. 775-30-26.

**locations non meublées**  
**Demande**

**REGION PARISIENNE**

**locations meublées**  
**Demande**

**Paris**

**appartem. achat**

**Paris**

**appartements occupés**

**17<sup>e</sup> RUE SUR SEINE**  
URGENT - A SAISIR  
APPARTEMENTS 3 P., OCCUP.  
dans imm. récent, bon état.  
en contr. - DIRECTEMENT AU  
PROPRIÉTAIRE : 367-57-54.

**immeubles**

**EDGAR-BONNET**

**DAN IMMEUBLE RECENT**  
BEL APPARTEMENT

**SURFACE 107 M<sup>2</sup>**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

**BOULEVARD**  
13 P. tout confort, téléphone.  
Proximité Métro, 794-26-12.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente au Palais de Justice à Bobigny,  
le MARDI 22 MARS 1977, à 13 h. 30.  
**LOGEMENT**  
au rez-de-ch. "Bât. G."  
de 3 P., entrées, à l'entre-  
sol, 180 F.

**à MONTEUIL-SOUS-BOIS (93)**  
16 ter, rue Saigne  
MISE A PRIX : 33.000 FRANCS  
S'adr. M<sup>re</sup> Marcel BRAZIER, avocat,  
178, bd Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>; tous  
avocats pr. Trib. de Gr. Inst. de  
Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

Vie s/vente immobilière au Palais de  
Justice, d'Evry, rue des Mazères, le  
MARDI 15 MARS 1977, à 14 h.

**MAISON D'HABITATION**  
sise à  
**VILLECRESNES (94)**  
6, impasse de la Garance  
Jardin - superficie de 470 m<sup>2</sup>  
MISE A PRIX : 10.000 FRANCS  
Consignation indisp. pr. enchérir.  
Etude de M<sup>re</sup> TRUXILLO et AKOUN,  
avocats associés à Corbell-Essonnes-91,  
31, rue Champollin, 91000 Evry.  
Tél. : 496-50-22 et 496-14-12.

Vente s/vente immobilière au Palais  
de Justice de Nanterre, av. Joliot-  
Curie, MARDI 22 MARS 1977, à  
14 heures - EN UN SEUL LOT :  
Usage habitation  
et Bâtiment  
**IMMEUBLE**  
**SEVRES (Hauts-de-Seine)**  
40, avenue du Beau-Site  
MISE A PRIX : 30.000 FRANCS  
S'adr. M<sup>re</sup> MOURICHOUX, avocate,  
31, rue Champollin, 91000 Evry.  
Tél. : 496-50-22 et 496-14-12.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 28 mars 1977, à 14 heures

**BUREAUX A PARIS 15<sup>e</sup>**  
74, rue de la Fédération

**LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION - MISE A PRIX : 150.000 F.**  
S'adresser à M<sup>re</sup> Bernard de SARRAC, avocat à Paris, 70, avenue Marceau ;  
à M<sup>re</sup> TOUILLON, avocat à Paris, 48, rue de Clichy ; à M<sup>re</sup> NOUËL (S.G.P.A.),  
avocat à Paris, 51, rue d'Amiens ; à M<sup>re</sup> DEGRADÉ, avocat à Paris, 18, rue  
de Courcelles ; à M<sup>re</sup> BOISSEL, avocat à Paris, 38, rue des Petites-Champs ;  
à M<sup>re</sup> FERRARI, syndic à Paris, 15, rue de Rivoli ; à M<sup>re</sup> PÉRONOT, syndic à  
Paris, 164, rue de Rivoli ; à M<sup>re</sup> PAVET, syndic à Paris, 100, rue Quincampoix.

Vente le 23 mars 1977, à 14 h., au Tribunal de Gr. Inst. 89000 AUXERRE

**ENSEMBLE INDUSTRIEL à 170 km PARIS**  
à APOGNY sur A 6 (Auxerre Nord) et R.N. 6

1) ENTREPRISE 400 m<sup>2</sup> convertie ..... Mise à prix : 80.000 F  
2) BUREAUX 700 m<sup>2</sup> sur 2 niveaux ..... Mise à prix : 250.000 F  
3) STATION SERVICE ..... Mise à prix : 200.000 F  
sur TOTAL : 15.000 m<sup>2</sup> - EXIST. NEUF - Consignation 25.000 F par lot.  
Renseignements S.G.P.A. d'Avocats DELORE, MAUROIS, ROBERT, S.P. 297,  
89004 AUXERRE, Cedex, tél. (30) 62-53-00, poste 4. Tél. 800.972

Vente au Palais de Justice à NANTERRE, le mercredi 30 mars 1977, à 14 h.

**UN IMMEUBLE sis à BOULOGNE-BILLANCOURT**  
(Hauts-de-Seine)

21, rue des Quatre-Cheminées et 142, rue du Vieux-Port-de-Sevres  
MISE A PRIX : 100.000 FRANCS  
S'adresser à M<sup>re</sup> Marcel BRAZIER, avocat, 178, bd Haussmann, Paris (8<sup>e</sup>) ;  
à M<sup>re</sup> SAGITTE, syndic à Paris, 6, rue de Savoie et à tous avocats près les  
Tribunaux de Grande Instance de Nanterre, Bobigny, Paris et Créteil.

VENTE sur folle enchère et après surenchère au Pal. Just. d'Evry (91)

**UNE PROPRIÉTÉ sise à VARENNES-JARGY**  
(Eure-et-Loir)

4, rue du Parc  
MISE A PRIX : 300.000 F  
Consignation indisp. pour enchérir - Rens. : M<sup>re</sup> AKOUN et  
TRUXILLO, avocats associés, 31, rue Champollin, à Corbell-Essonnes.  
Tél. : 496-50-22 et 496-14-12.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 21 mars 1977, à 14 heures

**IMMEUBLE - LIBRE LOCATION - Cont. 930 m<sup>2</sup>**  
**14, Place Jacques-Bonsergent PARIS (10<sup>e</sup>)**

**MISE A PRIX 2.500.000 F**  
S'adr. M<sup>re</sup> LAFON, avocat, Paris (8<sup>e</sup>), 25, bd Malesherbes, T. 263-46-64 ;  
M<sup>re</sup> AMBROISE JOUVIN et de SEGRAS, avocats,  
Paris, 9, rue de la Harpe ; M<sup>re</sup> PAVET, synd. Paris (8<sup>e</sup>), 100, r. Quincampoix ;  
M<sup>re</sup> PÉRONOT, synd. Paris (18<sup>e</sup>), 18, r. de l'abbé-de-l'Épée ; M<sup>re</sup> DELORE,  
adm. jud. Paris (7<sup>e</sup>), 7, rue du Général-Bertrand ; sur les lieux pour vis.

Vente s/public. judic. Pal. Just. à Evry (91), r. des Mazères, 22 mars, 14 h.

**4 PAVILLONS à PALAISEAU**  
(Seine-et-Marne) construction

« Résidence d'été » - 4 lots 25, 30, 32 et 33, M. de la Harpe et les Marais à  
LOT n° 26 portant s/Plan numéroté des rues n° 19 boulevard jusqu'au plancher  
des du r.-de-ch. murs élév. en perp. à 1 m du sol, petit jard. M. à P. 10.000 F.  
LOT n° 30 portant s/Plan numéroté des rues n° 25 boulevard jusqu'au plancher  
des du r.-de-ch. petit jard. M. à P. 10.000 F. - LOT n° 42 portant s/Plan  
numéroté des rues n° 35 boulevard sans sous-sol, petit jard. M. à P. 10.000 F.  
LOT n° 50 pav. port. sur plan numéroté, n° 51, 5 p. gables compt. r.-de-ch.  
entrées, séjour, 4 ch., cuis., s. de b., w.c., rang. car., jard. et les  
84/10.000 des parties communes. M. à P. 10.000 F. Consign. pour ench.  
S'adr. pr.  
renseign.  
M<sup>re</sup> DU CHALARD - Tél. 077-15-57, avocat (91).  
Imm. LE MAZIER, M<sup>re</sup> Pavet (077-57-72) et Truxillo-Akoun (496-14-12), avoc.

Adj. au Palais de Justice à TOULOUSE (31), 22 mars 1977, 14 h., en un seul lot, du

**Domaine des Bidaudères à Vouvray et Vernou-s-Brenne (I-et-L.)**  
compr. BEL IMMEUBLE (XVII<sup>e</sup>), terrasses, piscine chauffée, SIX MAÏS  
et un ensemble de CAVES aménagées - Environ 17 ha de terres et VIGNES  
dont 8 ha de VIGNES D'APPELLATION CONTRÔLÉES  
S'adresser au Cabinet de M<sup>re</sup> Baulle et  
**MISE A PRIX : 2.000.000 F** - ALAUX CAMPION, avocats à TOULOUSE,  
33, rue Néboulet-Destourens, tél. 47-05-03-37.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 27 mars 1977, à 14 heures

**APPARTEMENT - PARIS (7<sup>e</sup>) - 75-77, rue du Bac**  
**LIBRE DE LOCATION** - 4 étages sur cour, Escalier C. comprenant :  
MISE A PRIX : 150.000 F - S'adr. M<sup>re</sup> GIRY  
Tél. 236-12-38 ; DOMAINES, 11, rue Tronchet, Paris (8<sup>e</sup>), Bureau 231,  
Tél. 264-91-34, poste 971 ; pour visiter sur place le 15 mars 1977 de 15 h. à 17 h.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 27 mars 1977, à 14 heures

**APPARTEMENT - PARIS (7<sup>e</sup>) - 75-77, rue du Bac**  
**LIBRE DE LOCATION** - 4 étages sur cour, Escalier C. comprenant :  
MISE A PRIX : 150.000 F - S'adr. M<sup>re</sup> GIRY  
Tél. 236-12-38 ; DOMAINES, 11, rue Tronchet, Paris (8<sup>e</sup>), Bureau 231,  
Tél. 264-91-34, poste 971 ; pour visiter sur place le 15 mars 1977 de 15 h. à 17 h.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 27 mars 1977, à 14 heures

**APPARTEMENT - PARIS (7<sup>e</sup>) - 75-77, rue du Bac**  
**LIBRE DE LOCATION** - 4 étages sur cour, Escalier C. comprenant :  
MISE A PRIX : 150.000 F - S'adr. M<sup>re</sup> GIRY  
Tél. 236-12-38 ; DOMAINES, 11, rue Tronchet, Paris (8<sup>e</sup>), Bureau 231,  
Tél. 264-91-34, poste 971 ; pour visiter sur place le 15 mars 1977 de 15 h. à 17 h.

Vente au Palais de Justice à Paris, le lundi 27 mars 1977, à 14 heures

**APPARTEMENT - PARIS (7<sup>e</sup>) - 75-77, rue du Bac**  
**LIBRE DE LOCATION** - 4 étages sur cour, Escalier C. comprenant :<

# PRESSE

## Le nombre des pays ayant une presse libre ne cesse de décroître

estime l'Institut international de la presse

Le nombre des pays ayant une presse libre, déjà peu important, ne cesse de décroître. La première phrase du rapport de l'Institut international de la presse de Zurich, signé par son directeur, M. Peter Gasser, donne le ton d'une étude de près de cent cinquante pages, exceptionnellement détaillée, en 1976. Comme dans les rapports d'Amnesty International sur la violation des droits de l'homme, une synthèse générale précède l'analyse de l'actualité des « anomalies » relevées pays par pays.

La lecture du rapport de l'I.I.P. confirme que « pour ceux qui voient dans la liberté de la presse un droit de l'homme fondamental, l'année 1976 a été déprimante ». En effet, outre les pays où, par définition, l'idéologie officielle n'admet pas l'expression de la moindre dissidence — ce qui est d'abord le cas du monde communiste — il apparaît que tous les régimes s'emploient à museler la presse des qu'ils sont aux prises avec des difficultés particulières. C'est ainsi qu'en Afrique du Sud une vingtaine de journalistes, en majorité noirs, ont été arrêtés, détenus ou emprisonnés en 1976. En Rhodésie, le problème ne se pose même pas puisque les Africains (98 % de la population) ne disposent d'aucun journal.

Des Etats accédant à l'indépendance estiment nécessaire de recourir d'emblée à la censure ou d'intervir leur territoire aux journalistes « non amis ». Ainsi l'Angola « persiste dans sa méfiance à l'égard des journalistes et agences de presse occidentales ». Presque partout dans le tiers-monde les visas sont refusés, les observateurs gênés expulsés et parfois jetés en prison. La situation est dramatique en Amérique latine, et surtout dans le cône sud du continent, où de nombreux cas scandaleux sont cités. En Uruguay, notamment, deux journalistes femmes, dont

l'une est âgée de soixante ans, sont détenues et torturées. L'Institut s'émervaille au passage de deux petits périodiques ne soient plus censurés au Brésil. Les raisons invoquées pour museler la presse et contrôler l'information ne manquent pas de savoir dans certains pays. Au Nicaragua, où la censure est exercée directement par le chef d'état-major de la garde nationale, il est interdit de « rendre compte du mauvais état des routes, des revendications de salaires et des calamités naturelles ». En Thaïlande, le régime issu du coup d'état n'accepte pas que la presse « propage la commotion ou incite le public à manquer de confiance dans les autorités ». Le Vietnam n'admet pas que « le gouvernement, le parti ou l'armée soient présentés sous un jour défavorable ».

L'Institut international de la presse accorde une place particulière à l'Inde, naguère connue pour la liberté de ton de ses journaux et qui s'est appliquée, selon la formule du ministre de l'information, à « donner naissance au corps malade de la presse ». L'une des trois lois adoptées à cet effet porte d'ailleurs sur « la prévention de toute publication jugée inacceptable ».

En fait la presse partage partout, avec une rigueur accrue par l'influence délétère que lui prête le pouvoir, le sort des sociétés soumises à des régimes autoritaires. L'I.I.P. relève toutefois quelques points positifs dans ce sombre tableau : la renaissance d'une presse libre en Espagne et au Portugal ; une « certaine bonne volonté » en Egypte en dépit des « purges » ; des signes de tolérance au Kenya, au Maroc ; l'admission de critiques qui « marquent un progrès » en Algérie. Dans les pays de l'Est, « une stricte application des mesures prises à la « trêve de la presse » des accords d'Helsinki » — à supposer qu'elle survienne — « ne peut par elle-même suffire à libérer la presse ».

Enfin, l'I.I.P. rappelle que les pays du tiers-monde éprouvent un

« mécontentement réel et compréhensible » devant la place restreinte qu'occupe leur développement dans les nouvelles publiées par les grands journaux du monde industriel. L'Institut se dote en revanche des tentatives, faites notamment à Nairobi lors de la conférence de l'UNESCO, « par les pays qui contrôlent leurs propres médias, voudraient élargir le contrôle au-delà des frontières ». Le maréchal Amin, exceptionnellement, il est vrai, pour pousser toute chose à son comble, a déclaré vendredi 4 mars, en déplorant le bruit fait autour de ses victimes : « Une agence d'information du tiers-monde aurait présenté la situation clairement et mis fin à la méchanceté et au sensationnalisme de la presse occidentale ».

P.-J. FRANCESCHINI

Le conseil national du Syndicat des journalistes français C.F.J.T. réuni à Paris samedi 5 mars, dénonce, dans un communiqué, la mutation de service qui frappe un des responsables syndicaux de l'Agence France Presse, « au moment où le personnel de l'agence aborde une étape décisive de sa lutte exemplaire pour des conditions de travail et de rémunération acceptables, liée à l'implantation des conciles de syndicalisation ». Le S.J.F.-C.F.J.T. affirme : « Sans motif juridiquement valable, la direction de l'A.F.P. a pris la décision d'imposer à Pierre Comperet — en plein arbitraire et en violation d'un protocole d'accord en vigueur à l'agence — une mutation de service à l'évidence de caractère punitif et répressif ». Cette mesure constitue une tentative d'intimidation de la part de la direction de l'A.F.P., précise le communiqué syndical, qui « condamne sévèrement l'attitude de la direction de l'A.F.P., dont, par ailleurs, l'insolence et le mépris envers plusieurs reprises d'être à nouveau mise en évidence. (...) Le S.J.F.-C.F.J.T. engage immédiatement toutes les actions judiciaires nécessaires ».

# AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 7-3-77 A 0 h G.M.T.



Evolution probable du temps en France entre le lundi 7 mars à 6 heures et le mardi 8 mars à 6 heures :

La carte anticyclonique azur de la Sibirie à la Suède se décale vers l'est, et les perturbations océaniques arrivent en France occidentale. Un front froid peu actif achèvera de traverser la France mardi matin. Le front chaud d'une nouvelle perturbation abordera nos côtes au cours de la soirée.

Mardi 8 mars, sur nos régions de l'Est et du Nord-Est, le temps sera

PRÉVISIONS POUR LE 8-3-77 DÉBUT DE MATINÉE



modéré et de direction variable. Malgré une légère baisse des maxima, les températures demeureront relativement élevées.

Lundi 7 mars, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1013,1 mbars, soit 763,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 mars ; le second, le minimum de la nuit du 6 au 7) : Alger, 15 et 8 degrés ; Biarritz, 20 et 17 ; Bordeaux, 23 et 9 ; Brét, 18 et 10 ; Caen, 15 et 4 ; Cherbourg, 13 et 5 ; Clermont-Ferrand, 2 et 8 ; Dijon, 18 et 4 ; Grenoble, 20 et 4 ; Lille, 11 et 4 ; Lyon, 15 et 2 ; Marseille, 18 et 8 ; Nice, 14 et 11 ; Paris, Le Bourget, 15 et 4 ; Pau, 22 et 8 ; Perpignan, 14 et 11 ; Rennes, 18 et 5 ; Strasbourg, 14 et 2 ; Toulon, 17 et 8 ; Toulouse, 20 et 11 ; Pointe-à-Pitre, 20 et 22.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 15 et 8 degrés ; Amsterdam, 10 et 4 ; Athènes, 18 et 11 ; Berlin, 8 et 0 ; Bonn, 11 et 2 ; Bruxelles, 11 et 4 ; Casablanca, 22 et 12 ; Copenhague, 7 et 0 ; Genève, 15 et 1 ; Lisbonne, 17 et 13 ; Londres, 11 et 5 ; Madrid, 20 et 4 ; Moscou, -1 et -13 ; New-York, 8 et 4 ; Palma-de-Majorque, 24 et 8 ; Rome, 15 et 11 ; Stockholm, 2 et -11 ; Téhéran, 13 et 6.

## Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 6 mars 1977 :

**DES DÉCRETS**  
● Relatif à l'action sociale des armées et arrêté du 4 mars 1977 relatif à son organisation.

● Modifiant le décret n° 70-1098 du 23 novembre 1970 relatif à l'application aux corps d'enseignants du ministère de l'éducation nationale des dispositions de l'article 3 de la loi n° 70-2 du 2 janvier 1970 tendant à faciliter l'accès des officiers à des emplois civils.

**UN ARRÊTE**  
● Relatif à la déclaration des centres d'abattage de volaille et de lapins et de certains établissements de préparation et de transformation de viande de volaille et de lapin (1).

(1) Ce texte sera ultérieurement publié en fascicule séparé.

## Circulation

● Un nouveau parking près de Saint-Lazare. — La S.N.C.F. vient de mettre en service un garage-consigne pour automobiles situés à proximité des voies de départ, grandes lignes, à l'angle des rues de Londres et de Budapest. Ce garage, à l'usage des voyageurs des lignes de Normandie, est ouvert tous les jours de 5 h. à 19 h. Le tarif est fixé à 10 F pour les six premières heures ; un tarif dégressif est appliqué au-delà de 6 heures : 13 F pour deux heures ; 18 F pour 24 heures, etc.

## Concours

● Recrutement d'animateurs socio-éducatifs. — La Fédération française des maisons de jeunes et de la culture (F.F.M.J.C.) recrute quarante-cinq animateurs qui, après formation, dirigeront une M.J.C. Les postes sont à pourvoir dans toute la France. Enseignements et inscriptions avant le 10 mars à la F.F.M.J.C., 15, rue La Condamine, 75017 Paris. Tél. : 387-30-04.

## Le Monde

Service des Abonnements  
15, rue de Valenciennes  
75217 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 4287-23

**ABONNEMENTS**  
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
38 F 175 F 252 F 336 F

**TOUS PAYS ÉTRANGERS**  
PAR VOIE NORMALE  
188 F 355 F 523 F 690 F

**ÉTRANGER**  
(par messagerie)  
1. — BELGIQUE — LUXEMBOURG  
PAYS-BAS — SUISSE  
125 F 230 F 335 F 440 F

II. — TUNISIE  
163 F 365 F 448 F 590 F

Par voie aérienne  
Tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre un chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines au plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de réviser tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## un numéro spécial des dossiers et documents



## Au sommaire

**Bilan économique et social**  
— Reprise stoppée de la production.  
— Levée en masse contre l'inflation : résultats limités.  
— Commerce et paiements : les forts et les faibles.  
— La crise monétaire s'aggrave.

**Bilan financier et boursier**  
— Ceux qui reculent et ceux qui progressent.  
— Les malheurs des marchés français.  
— Les bourses étrangères.

**Les mutations structurelles**  
— Les grandes tendances : Est et Ouest, croissance molle, démographie, spéculation, Europe en crise, pollution, environnement...

— Revenus et fiscalité : Inégalité en France et ailleurs, salaires et fortunes, plus-values.  
— Problèmes sociaux : chômage, accidents du travail, sécurité sociale, logement.  
— Affaires : concentrations industrielles, électronique, chimie, pétrole, commerce des armes, banques, assurances, distribution.

— Agriculture : famine, sécheresse, évolution foncière, échange agro-alimentaire.

Où en sont les principaux pays ?  
— 88 monographies à jour.  
— Des comparaisons par continent.

Une chronologie des événements  
Un index par thème et par pays

Réalisé par 60 journalistes / 168 pages / 100 illustrations / 12 F  
En vente chez tous les marchands de journaux.

## LENTILLES DE CONTACT : parce que les yeux myopes sont souvent les plus beaux.

Ne cachez plus vos yeux à cause de votre myopie. Ce beau regard qu'on vous envie dès que vous avez vos lunettes, montrez-le aussi sans vous priver de bien voir. Grâce aux lentilles de contact YSOPTIC.

Vous trouverez chez YSOPTIC une vaste gamme de lentilles de contact, classiques, souples ou miniflexibles, spéciales pour yeux sensibles. Elles assurent une vision totale et une correction parfaite. Vous serez surpris de leur efficacité. Essayez-les gratuitement chez :

**YSOPTIC**  
80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS  
Tél. : 522.15.32

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.

صبرنا من الامل



# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## AFFAIRES

### BILLET

Thomson va vendre des postes couleur japonais

## PARADOXE

Les Japonais sont-ils en passe de monopoliser le marché mondial de la télévision en couleurs ? En 1976, les fabricants nippons ont assuré, avec 10,5 millions de postes, près de la moitié de la production mondiale. Leurs exportations ont augmenté de 90 % pour atteindre 5,2 millions de postes. Près de 3 millions ont été vendus aux États-Unis, 400 000 en Australie, 400 000 au Canada.

Ces chiffres expliquent la vive réaction et les demandes de contingentement des syndicats et des fabricants américains au cours des derniers mois. Leurs protestations ont en partie porté leurs fruits puisque, en janvier 1977, les exportations japonaises de postes couleur aux États-Unis ont diminué de 54 % par rapport à décembre 1976. Le resserrement du marché américain risque d'accroître l'offensive des firmes japonaises vers l'Europe.

Elles ont déjà conquis la Grande-Bretagne, grâce à leurs petits téléviseurs en couleurs. En France, le groupe Thomson

paraît avoir trouvé la parade : sur le contingent d'importation de 80 000 postes japonais prévu pour 1977, la firme française va en acheter environ 20 000 (des postes Sanyo de 42 cm) pour les revendre sous ses propres marques. Procédé étonnant ! Video Color, second producteur européen de tubes couleur, et filiale à 51 % de Thomson, n'a-t-elle pas sorti, il y a plusieurs mois, un tube de 42 cm ? On avait même prévu, semble-t-il, le lancement du poste pour Noël 1976.

« Si les tubes étaient prêts, les chaînes, eux, ne pourraient être fabriquées qu'à la fin de 1977 », explique-t-on chez Thomson. Il était donc préférable d'occuper le terrain, d'écouler sous nos marques une part importante des petits postes japonais, en attendant l'arrivée de notre propre produit. « Cela afin que le consommateur français ne s'habitue pas, entre-temps, aux marques japonaises. » Une opération similaire a d'ailleurs déjà été faite dans le passé avec des petits postes noir et blanc. — J.-M. Q.

## Un nouveau plan de redressement des Tanneries françaises réunies suscite l'hostilité des syndicats

De notre correspondant

Le Puy (Haute-Loire). — Une nouvelle étape dans la révolution de la situation vient d'être franchie à la Société nouvelle d'exploitation des Tanneries françaises réunies (S.N.E.T.F.R.) avec la dernière réunion du comité d'entreprise au cours de laquelle ont été prises les décisions prises par les actionnaires à l'occasion d'une assemblée générale extraordinaire. Tout d'abord, le P.-D.G., M. Chapel, a reçu sa démission

et le comité de location-gérance n'a pas été démis. D'autre part, on apprend qu'il y a de nouvelles aides financières pour un montant de 6 millions de francs s'ajoutant à un apport de 3 millions de francs par les actionnaires. De plus, la direction des Tanneries françaises réunies propose un plan de restructuration prévoyant 22 licenciements au Puy, 10 à Bort-les-Orgues et 24 conventions d'entreprises dans les deux unités du Puy et de Bort, soit au total 134 départs, auxquels il convient d'ajouter des départs volontaires. Initialement la direction avait demandé 172 licenciements.

Le siège social des T.F.R. sera transféré à Paris, 4 rue Bayard, local occupé jusqu'à présent par les services commerciaux, et relèvera désormais de la compétence du tribunal de commerce de Paris. Le directeur départemental du travail et de la main-d'œuvre, M. Hadeau, a confirmé, par ailleurs, aux délégués du syndicat que la S.N.E.T.F.R. avait introduit un recours hiérarchique auprès du ministre du travail pour faire casser la décision de refus de licenciement. La suite de cette procédure pourrait être annoncée lors du comité central d'entreprise le 9 mars. Enfin, il semble bien que les pourparlers continuent avec le groupe anglais Barrow-Hepburn, assez exigeant sur les conditions d'assaillement de l'entreprise.

Les syndicats C.G.T., C.F.D.T., F.O. ont accueilli avec inquiétude l'annonce de ce nouveau plan de redressement et ont manifesté leur opposition par divers communiqués à la presse, réclamant notamment une réduction des horaires à trente-cinq heures par semaine sans perte de salaire, une réduction des frais financiers avec augmentation du capital, la mise en place d'une nouvelle direction et un changement radical de la politique industrielle de la tannerie en France. — F. M.

## CONFLITS

### A Mulhouse

## DÉS OUVRIRS DES FILATURES SCHLUMPF ONT ENVAHI LE MUSÉE DE L'AUTOMOBILE

(De notre correspondant.)

Mulhouse. — Une équipe de syndicalistes des filatures de laine peignée de Mulhouse, St-Ginck, de Mulhouse, ont forcé à l'aube, lundi matin 7 mars, les deux visiteurs du musée automobile Schlumpf à ouvrir les portes au personnel des deux entreprises. Depuis 5 heures, ouvriers, ouvrières et cadres ne cessent d'affluer à Mulhouse pour être parmi les premiers visiteurs du fameux musée Schlumpf. Cette mesure d'occupation du musée, qui est un bien personnel des frères-Etats et Fritz Schlumpf, intervient à la suite de la décision du tribunal de Mulhouse d'ordonner aux biens personnels des deux frères la liquidation des biens intervenus il y a maintenant plusieurs mois. Dans un télégramme adressé au premier ministre, les occupants demandent que des mesures de financement soient adoptées afin que les deux usines puissent continuer leur activité.

Le musée lui-même, ainsi ouvert pour la première fois au grand public, est impressionnant. Dans un immense hall stationnent cinq cent quatre-vingt-quatre véhicules anciens, dont de nombreuses Bugatti, parmi lesquelles trois Royales. Ces véhicules, tous en parfait état de marche, ont été entièrement refaits, chromés, stégers carrosserie.

## ÉNERGIE

## LA CENTRALE DE FESSENHEIM

(Suite de la première page.)

Cette « mise en place » du programme nucléaire français soulève des oppositions de plus en plus vives. Dans la région de Fessenheim, le dernier week-end a été marqué par de nouvelles manifestations, qui ont réuni environ cinq mille personnes à Strasbourg et trois mille à Colmar. Devant le succès de ces mouvements de contestation, les sept personnes qui jetaient depuis vingt-cinq jours à Fessenheim (Haut-Rhin), ont décidé de cesser leur grève de la faim. En République fédérale d'Allemagne, ce sont près de huit mille personnes qui ont manifesté à la frontière franco-allemande, à Wisby (Bad-Württemberg), leur opposition à la construction de centrales nucléaires.

### La filière américaine

L'unité de Fessenheim est la première d'une longue série de centrales à eau pressurisée (P.W.R.) actuellement en construction en France. Des chantiers importants sont en cours à Bugey (Ain), où quatre réacteurs de même type sont en construction, à Dampierre (Loiret), au Châtelier (Orne), où les quatre réacteurs nucléaires alimenteront l'usine européenne d'enrichissement d'uranium Eurodif, et à Gravelines (Nord), où la chaudière nucléaire de Fessenheim, tout comme celles des autres centrales en construction, est confiée par la société Framatome, filiale de Crouzet-Lore, sous licence de la société américaine Westinghouse.

Au départ, on pensait construire à Fessenheim une centrale de « filière française » à uranium naturel, modérée au graphite et refroidie au gaz carbonique (« graphite-gaz »). En novembre 1965, au Châtelier (Orne), où la chaudière nucléaire de Fessenheim, tout comme celles des autres centrales en construction, est confiée par la société Framatome, filiale de Crouzet-Lore, sous licence de la société américaine Westinghouse.

Enfin, le gouvernement opta pour la première solution, et la C.G.E. fut scindée du matériel nucléaire à eau pressurisée. Le premier appel d'offres concernant Fessenheim, lancé le 2 février 1970, mettait en concurrence les deux techniques de ce type, à eau pressurisée (« filière française ») et à eau bouillante (« filière américaine »).

Cette situation avantageuse pour la filiale de Crouzet-Lore, qui compte en bénéficier à l'exportation — elle a vendu deux centrales à l'Afrique du Sud, et est toujours en négociation pour la signature d'un contrat équivalent avec l'Iran. — s'est accompagnée d'une forte expansion de la société, dont l'effectif est passé, en quelques années, de deux cent cinquante à près de huit mille personnes. Et la « domination » de Framatome sur l'industrie nucléaire française ne s'arrête pas aux seules centrales « classiques » : la société contrôle, en effet, Novatome qui aura la maîtrise d'œuvre de Super-Phénix, le « surrégénérateur » de 1 200 MW qui doit être construit sur le site de Creys-Malville (Isère). La construction de Fessenheim a connu certains débuts techniques qui se sont ajoutés aux effets de l'attentat contre les installations de la centrale le 3 mai 1976 et surtout, aux difficultés inhérentes à l'adaptation aux exigences françaises, et à la nouvelle réglementation mise en place en 1974, d'une technique américaine bien rodée (Le Monde du 23 février).

Après vingt-deux mois de retard, tous les obstacles ont été levés. Au début de l'année, le circuit primaire à eau sous pression qui, « baignant » les éléments combustibles remplis d'uranium enrichi à 3 %, joue à la fois le rôle de modérateur, en ralentissant le flux neutronique, et de liquide de refroidissement, a été amené à ses conditions nominales (155 bars, environ 300 °C). En février, les derniers essais fonctionnels ont été menés : ils concernaient essentiellement le bon fonctionnement des barres de contrôle en graphite qui — le graphite étant un très bon absorbant de neutrons — « pilotent » la réaction en étant plus ou moins relevées, et surtout, jouent un rôle essentiel dans la sûreté du réacteur : en cas d'incident, elles se déclenchent et bloquent en quelques instants la réaction en chaîne.

Durant la nuit de dimanche à lundi, les techniciens de Fessenheim ont mis en route le processus de divergence : ils ont commencé à relever les barres de contrôle. Petit à petit, le flux de neutrons issus des fissions spontanées de l'uranium 235 va croître. La divergence proprement dite est le moment où le flux deviendra tel que, les neutrons venant frapper d'autres atomes d'uranium qu'ils feront éclater à leur tour, la réaction en chaîne des éléments dits, spécifique de l'énergie nucléaire, débutera.

Pendant quelques temps encore, après la divergence, la puissance produite par la réaction nucléaire sera quasiment nulle, ce nouveau délai étant mis à profit pour de nouvelles et nombreuses mesures. Et ce n'est que dans quelques semaines que le turbo-alternateur construit par Alsthom commencera à tourner, produisant les premiers kilowatts-heures d'électricité fournis à l'É.D.F. L'autorisation officielle de mise en service industrielle, dernière étape d'une longue procédure, pourra alors être accordée. La puissance nominale de 880 MW électriques ne devrait être atteinte que vers le mois de juin prochain.

Seul l'avenir permettra de voir si Fessenheim répond à toutes les attentes, en particulier du point de vue, essentiel aux yeux du producteur d'électricité, de la disponibilité de la centrale, prévue pour être de 6 600 heures par an.

XAVIER WIEGER.

**FORTE AUGMENTATION DES EXPORTATIONS IRANIENNES**  
Les exportations de pétrole de l'Iran ont atteint 5,7 millions de barils par jour en février. Cela représente une augmentation de 30,4 % par rapport à janvier et de 30 % par rapport à février 1976. Cette hausse est due à la forte augmentation de la consommation aux États-Unis et au fait que l'Arabie Saoudite n'a pas été à même, pour des raisons techniques et climatiques, d'accroître sa production.

**Ordinateurs**  
L'hebdomadaire informatique de qualité

Au sommaire du no 7 mars

**Municipales :** la course aux résultats. Telex : un nouveau nom dans les terminaux. ICL 220 : l'après Singer. Milgo : la querelle des anciens et des modernes. Control Data : la mission de M. William C. Norris. Sur le gril : M. Gérard Lefort, directeur général du Groupe de Grande Diffusion à IBM France. Le terrain : le CIMI, un SVP immobilier pour 500 KFF.

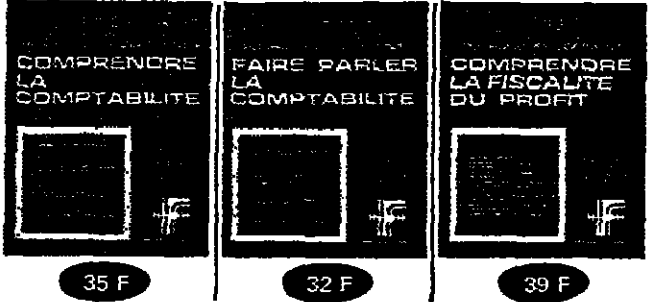
Ordinateurs est diffusé uniquement par abonnements. Un an : 450 FF. 12 bis rue Dauphot 75001 Paris. Tél. : 260.09.41

## des ouvrages de gestion

nouveaux et différents pour mieux comprendre

## POURQUOI ET COMMENT

- Des situations concrètes
- Les définitions, règles et principes essentiels de la gestion
- Des questions à choix multiples et des applications corrigées



En vente chez votre libraire.

**FERNAND NATHAN**

# Il s'en passe des choses à Cergy!

**A**près l'ouverture du siège social de 3M France, du Centre de Formation des Banques Populaires et des bureaux du Centre Informatique Douanier, la Confédération des PME vient d'inaugurer la deuxième tranche de l'ensemble industriel qu'elle a réalisé à Cergy : 150 000 mètres carrés d'ateliers, 2 500 emplois. Des locaux sont encore disponibles à des prix sans équivalent dans la région parisienne.

**L'**année culturelle commence bien à Cergy : après Zou, les Jeunes et un concert de free-jazz, le Centre d'Animation Culturelle nous invite à venir le 10 mars applaudir les Colombaioni.

**N**ouvelle verte : situé au bord de l'Oise et au sud du centre-ville, le Parc des Larris a ouvert au public ses 7 hectares de promenades. Merci aux écoliers de Cergy qui en ont été les plus fervents jardiniers.

# Cergy magazine

## Les nouvelles de la Ville Nouvelle

Tous les mardis à 8 h 17 sur Europe 1  
Tous les premiers lundis du mois dans Le Monde  
Tous les 3 mois dans sa Lettre d'information

Pour tout renseignement sur les implantations de bureaux, d'usines ou d'entrepôts, appelez Monsieur Le Bail à l'Établissement Public 031.23.93.

Écoutez nos messages sur EUROPE 1 de 7 h à 19 h

# AUX TROIS QUARTIERS

BOULEVARD DE LA MADELINE - PARIS - OUVERT DE 9 H 45 À 18 H 30 PARCOURS GRATUITS POUR NOS CLIENTS

du 7 au 12 mars, une semaine de découvertes

MARDI 8 MARS

des prix sélection pour la femme et la jeune fille

AUX TROIS QUARTIERS, RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

# Le plein d'essence va durer 25 km\* de plus.

## Comment un lubrifiant peut-il faire économiser de l'essence ?



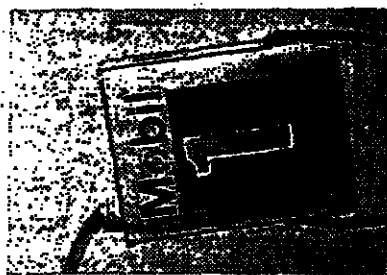
Lorsqu'un moteur tourne, toutes ses pièces internes sont en mouvement. Il faut de l'énergie, c'est-à-dire de l'essence pour vaincre les frottements internes. Mobil 1 est un lubrifiant de synthèse, spécialement conçu pour les réduire de façon exceptionnelle. S'il y a moins de frottements, il y a moins d'énergie perdue, donc la consommation d'essence est réduite.

## Les essais de l'UTAC l'ont prouvé.



L'UTAC, c'est le Centre agréé par les Pouvoirs Publics pour effectuer les mesures de consommations conventionnelles de carburant des voitures particulières. Mobil a choisi l'UTAC pour réaliser les essais comparatifs de consommation d'essence entre des voitures lubrifiées par Mobil 1 et les mêmes lubrifiées par des huiles minérales supérieures. 468 essais ont montré une réduction de la consommation d'essence de 5% en moyenne. Cela représente environ 25 km de plus par plein !

## A +300° Mobil 1 lubrifie sans problème.

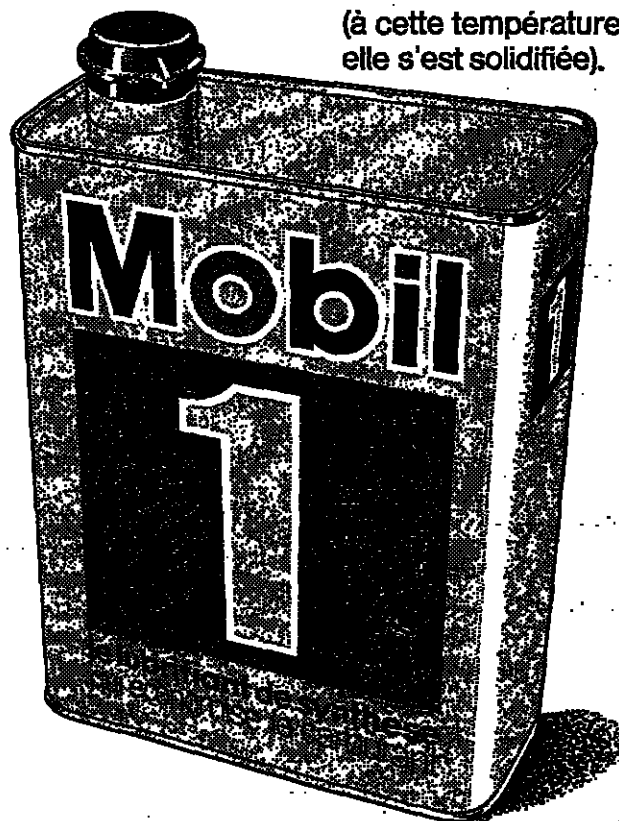


Les moteurs actuels sont conçus pour fonctionner à des températures très élevées. En été, à grande vitesse sur autoroute, la température de certaines pièces du moteur dépasse plusieurs centaines de degrés. A ces températures, les huiles minérales peuvent devenir extrêmement fragiles. Le film protecteur, c'est-à-dire la fine pellicule d'huile qui recouvre les pièces du moteur, devient de plus en plus mince. Il peut même se dessécher complètement, laissant le moteur sans protection. Avec Mobil 1, le film protecteur ne casse pas : il recouvre toujours les pièces du moteur. Il assure la lubrification à des températures qui auraient déjà fait disparaître les huiles minérales supérieures.

## A -40° Mobil 1 s'écoule sans problème.



Mobil 1 facilite les départs, même aux températures les plus basses. En hiver, lorsque la température descend au-dessous de 0°, les huiles minérales, même les plus fluides, deviennent visqueuses. Vous avez de plus en plus de mal à faire démarrer votre moteur. Avec Mobil 1, vous n'aurez plus ce problème. Mobil 1 s'écoule sans difficultés et assure la lubrification du moteur jusqu'à -40° (à cette température une huile minérale ne s'écoule plus : elle s'est solidifiée).



**Mobil 1®**  
l'huile qui fait économiser l'essence.

Mobil 1 peut se mélanger avec toutes les huiles moteur courantes.

\*Moyenne correspondant aux résultats des essais de l'UTAC reconnus par l'Agence pour les Economies d'Energie.

هكمن النحل



# ACCIDENTS DU TRAVAIL

En 1976 :

LE POUVOIR D'ACHAT DES OUVRIERS A PROGRESSÉ DE 3,70 %  
ET CELUI DES FONCTIONNAIRES DE 0,90 %

la déstabilisation brutale de la situation des ouvriers lors de la « récession ».

Les salaires réels — très nombreux dans les salons de coiffure, les blanchisseries, l'habillement et les cultures — ont subi une baisse moyenne de 12,6 % en un an, soit une progression du pouvoir d'achat de leur salaire mensuel de 1,2 %.

Les traitements de la fonction publique n'ont eux progressés que de 0,9 % en 1972, soit une quasi-stabilité de leur pouvoir d'achat (+ 0,9 %) au lieu de la progression de 3,1 % en 1971.

Enfin, les salaires des fonctionnaires de l'INSEE, « il convient de prendre du recul » en la matière, l'ont augmentés de 1,2 % en 1972 (d'octobre 1971 à avril 1972) ferait apparaître, selon l'Institut, une « ordre de grandeur très faible » de la progression du pouvoir d'achat des salariés du secteur privé et celle des fonctionnaires.

(1) *Économie et Statistique*, n° 86 (février 1971).

Selon les statistiques nous vient de publier le Centre national de l'assurance-maladie des salariés, le nombre des accidents, qu'il s'agisse des accidents graves ou non, a augmenté de 19,2 % en rapport à 1974. Alors que le nombre de salariés est passé en un an de 15 576 718 à 15 685 708, le nombre des accidents est passé de 1 194 376 (— 3,57 %) ; graves, 1 069 371 (— 1,64 %) ; mortels, 1 095 au lieu de 7 217 (— 6,19 %). L'indicateur de gravité des incapacités par jour de travail des incapacités partielles a augmenté de 1,24 % (— 0,84 %) ; en revanche, le nombre de journées perdues pour incapacité temporaire est en augmentation de 1,24 % (— 0,84 %). Le taux de gravité des incapacités temporaires (+ 1,23 %) est en augmentation de 1,24 % (— 0,84 %).

En résumé, nous avons : 101 517 au lieu de 109 974, soit : 1,50 % de graves, 11 721 au lieu de 13 069 au lieu de 14 241, soit : 2,48 %.

**alfa romeo**  
**CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF**  
**GAP** 122 R. VAILLANT COUTURIER  
 PANTIN 93130 NOISY-le-SEC  
 845-97-67



- **Accord salarial dans la fonction publique en R.F.A.** — L'accord prévoit une augmentation de salaires de 8,3 % pour environ 1,9 million de personnes. Il est valable pour une période de trois mois commençant le 1<sup>er</sup> février. — (Agefi.)
- **A PERPIGNAN**, la grève des trainzintois dure depuis plus de quinze jours et touche deux cents personnes. Le juge d'instruction a ordonné le 14 mars, l'expulsion des grévistes qui occupent les locaux de la compagnie des transports perpignans. — (Corresp.)

Quant aux maladies professionnelles, elles sont en augmentation : 4 576 cas en 1975 au lieu de 4 658 en 1974, l'accroissement étant observé pour les maladies provoquées par le bruit et pour les hépatites virales; le nombre de décès diminue (18 au lieu de 25), mais celui des journées perdues s'accroît (362 945 au lieu de 355 451).

## La banque de la vie locale

an, dépôt maximum de 32 500 F) et en tant que mouvement mutualiste assurant des dirigeants et des cadres. Mutuel ne cessent d'intervenir auprès des pouvoirs publics et de leur soumettre des formules permettant la protection de cette épargne : le 14<sup>e</sup> décembre dernier, par exemple, devant le ministre délégué à l'économie et aux finances, le Président de la Confédération nationale du Crédit Mutuel, M. Théo Braun, a ainsi exposé les raisons de l'existence de la "nial" ; ce livret remplira, un double objectif économique et social, favorisant l'épargne à long terme et « la formation d'un patrimoine à laquelle aspirent la majorité des Français ». L'épargne ainsi constituée pour une

Cet environnement constitue, du reste, un autre centre majeur d'intérêt pour le Crédit Mutuel. Les caisses locales sont nées dans la région et elles en comprennent les nécessités et sont impliquées dans la recherche des moyens.

Celle est vraie à l'échelle du village ou du quartier, mais pour les caisses locales, c'est aussi à celle du département ou de la région pour les fédérations et caisses fédérales.

Cette volonté d'améliorer le cadre de vie se retrouve dans les prêts que ces organismes consentent aux collectivités : Equipements éducatifs,

Depuis la loi de finances rectificative du 27 décembre 1975, le Crédit Mutuel doit financer à hauteur de 50 % de ses dépôts en comptes spéciaux et sur livrets soit des prêts aux collectivités locales, soit des investissements d'intérêt général. Son action en faveur de la qualité de la vie va donc s'amplifier, en respectant un autre principe-clé de l'institution : l'argent recueilli dans la région sert au développement de la région.

## LE CRÉDIT MUTUEL en quelques chiffres

tuent entre elles des caisses fédérales. Au nombre de vingt, ces fédérations, constituées en forme d'associations, ont pour objet de prendre toutes les mesures nécessaires au bon fonctionnement des caisses de leur circonscription en exerçant sur elles un contrôle administratif, technique et financier. Les caisses fédérales, sociétés coopératives à capital variable, gèrent les intérêts financiers communs des caisses adhérentes et de leurs sociétaires.

Enfin, au plan national, les vingt fédérations adhèrent à la Confédération Nationale du Crédit Mutuel, chargée de représenter et de contrôler l'ensemble de l'institution. Quant aux caisses fédérales, elles constituent entre elles la Caisse Centrale du Crédit Mutuel dont le rôle est de gérer les capitaux mis en commun et d'aider les groupes régionaux dans leur développement.

Cette structure à trois degrés permet ainsi de concilier les impératifs techniques propres à un organisme financier (liaison, contrôle et coordination entre les composants du système) et l'autonomie de décision de la base, principe de la coopération. Ainsi organisée, le Crédit Mutuel peut répondre de manière compétente et efficace aux besoins exprimés par ses membres ou par les institutions dans lesquelles ils vivent.

Le Crédit Mutuel est, aujourd'hui, le sixième groupe bancaire français :

- Plus de 4 000 000 de clients dont 2 100 000 sociétaires;
- 316 milliards;
- 2 780 000 comptes sur livrets ;
- 1 520 000 comptes chèques ;
- 770 000 prêts aux particuliers ;
- Plus de 3 000 caisses locales ;

période par exemple de cinq à sept ans devrait garder son pouvoir d'achat et donc serait préservée de l'érosion monétaire.

Le logement est, également, un secteur essentiel pour le Crédit Mutuel : sur 18,1 milliards de crédits, environ 90 % sont destinés aux particuliers et près des trois quarts de cette masse serviront à l'acquisition d'un appartement, d'une maison individuelle ou à l'amélioration de l'habitat. Dans certaines régions (d'Alsace et la Lorraine, la Bretagne), un logement sur deux est financé par le Crédit Mutuel.

Cette spécialisation a amené le Crédit Mutuel à proposer une gamme très étendue : prêts immobiliers à titre principal, crédits-relais, épargne-logement, P.L.C. (prêts immobiliers conventionnés), prêts pour l'amélioration de l'habitat, etc. Pour tous les problèmes immobiliers, le Crédit mutuel a donc une vocation privilégiée. Il n'est pas seulement prêteur, mais, grâce à son expérience, également conseil.

Enfin, si l'on ne perd pas de vue que le Crédit Mutuel consacre aussi ses efforts à améliorer les conditions de vie familiale par des prêts destinés à l'équipement du foyer, à l'achat de meubles, d'appareils ménagers, de voitures, ainsi que par des prêts spéciaux d'installation pour les jeunes ménages, on comprend quel rôle irremplaçable il joue vis-à-vis d'une large fraction des Français, quels que soient leur milieu social ou leur environnement, urbain ou rural.

Cette adéquation du Crédit mutuel aux réalités de notre époque, due à sa structure décentralisée et à son enracinement dans le terrain régional, explique son dynamisme. Celui-ci se manifeste d'abord quantitativement : de 1970 à 1976, ses dépôts sont passés de près de 8 milliards à 31,7 milliards de francs ; de nouvelles fédérations ont vu le jour (la vingtième, celle du Crédit Mutuel Méditerranéen, le 16 décembre dernier à Marseille) ; en 1976, le Crédit Mutuel a sept cent soixante-dix mille naissances en cours.

Mais c'est peut-être sur le plan qualitatif que ce dynamisme apparaît le mieux. Le Crédit Mutuel est en effet un organisme où l'innovation est permanente : en 1975, c'est la loi du 27 décembre qui officialise le rôle spécifique de l'institution vis-à-vis des collectivités locales ; en 1976, c'est le lancement de l'emprunteur

moyen de paiement international  
qui offre les avantages du chèque  
et d'une carte de paiement...

## LE CHÈQUE ET L'EUCROCHÈQUE

Avec un cartre spéciale, offre aux bénéficiaires une garantie jusqu'à hauteur de 500 francs. C'est le seul système de chômage garantissant l'existence en France.

Le cartre eurochèque permet, en outre, le retrait d'argent liquide à l'importer quel moment dans un distributeur.

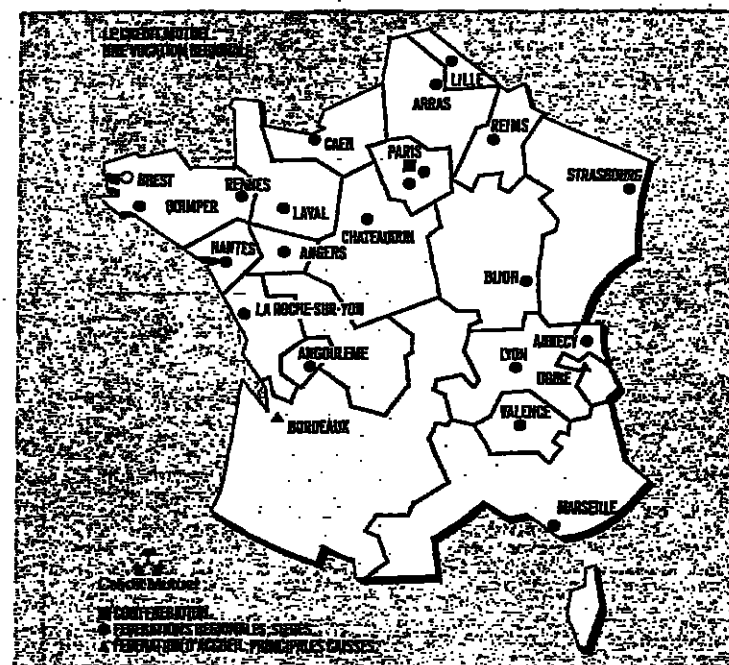
Le système eurochèque, enfin, est utilisable à l'extérieur de nos frontières, pour les paiements effectués dans huit pays d'Europe, en libellant le montant de l'eurochèque dans la monnaie du pays où l'on se trouve.

De plus, ce système permet d'effectuer des retraits en espèces dans toutes les banques postales et auprès de ceux, sans plus, qui existent.

particulièrement préoccupante : la protection de l'épargne. Essentielle tant pour assurer l'avenir et la sécurité de la cellule familiale que la bonne marche de l'économie tout entière, cette épargne est aujourd'hui minée par l'inflation. A ce défi, le Crédit Mutuel répond de deux façons : en tant qu'entreprise d'abord puisqu'il est le seul organisme financier à proposer, à côté de la gamme complète des services bancaires, un livret d'épargne aux mêmes conditions que le livret A des caisses d'épargne (intérêt net de 6,50 % par

Cette capacité à saisir les aspirations de ses membres n'est pas récente : elle est même à l'origine du Crédit Mutuel, né au cours du siècle dernier de la nécessité de remédier aux maux de l'usure qui opprimait l'ouvrier ou le paysan. Si depuis la fondation de la première caisse, il y a près d'un siècle, les problèmes ont changé, Le Crédit Mutuel, qui depuis n'a cessé de se développer, a acquis une expérience qui lui permet de faire face aux difficultés que rencontrent aujourd'hui les familles.

L'une d'entre elles est à ce jour







# LES MARCHÉS FINANCIERS

## LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE  
100 = 29 décembre 1972

Indice	25 fév.	26 fév.	27 fév.	28 fév.	1er mars
Indice général	76,9	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des valeurs	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des actions	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des obligations	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des sociétés	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5

## LONDRES

Le marché est bien orienté à l'ouverture, notamment les pétroles. Permette des mines d'or. (ouverture) (dollar) 147 76 contre 146 40

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

U.S. - SERATUM : le bénéfice net pour 1976 s'élève à 24,0 millions contre 19,75 millions en 1975. Le dividende global passe de 2,75 à 3,00 \$.

ALLOBOG : bénéfice net pour 1976 de 2,7 millions de francs contre 2,4 millions en 1975. Le dividende global passe de 2,75 à 3,00 \$.

## B.A.L.O.

Le Bulletin des Actions Obligataires Lend est paru. Il contient les informations relatives aux obligations de la Bourse de Paris.

## INDICES GÉNÉRAUX DE BASE 100 EN 1969

Indice	25 fév.	26 fév.	27 fév.	28 fév.	1er mars
Indice général	76,9	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des valeurs	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des actions	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des obligations	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des sociétés	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5

## INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 100 : 31 déc. 1976)

Indice	25 fév.	26 fév.	27 fév.	28 fév.	1er mars
Indice général	76,9	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des valeurs	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des actions	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des obligations	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des sociétés	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5

## INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 100 : 31 déc. 1976)

Indice	25 fév.	26 fév.	27 fév.	28 fév.	1er mars
Indice général	76,9	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des valeurs	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des actions	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des obligations	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des sociétés	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5

## INDICES QUOTIDIENS (INSEE. Base 100 : 31 déc. 1976)

Indice	25 fév.	26 fév.	27 fév.	28 fév.	1er mars
Indice général	76,9	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des valeurs	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des actions	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des obligations	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5
Indice des sociétés	77,5	77,5	77,5	77,5	77,5

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## VALEURS

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## VALEURS

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## VALEURS

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## VALEURS

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## BOURSE DE PARIS - 4 MARS - COMPTANT

VALEURS	Cours	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## COTE DES CHANGES

MONNAIES ET DEVISES	COURS	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## MARCHÉ LIBRE DE L'OR

MONNAIES ET DEVISES	COURS	Clôture
Mar. Lend. 1/2 %	27 3/4	27 7/8
Mar. Lend. 3/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/4 %	42 1/2	42 1/2
Mar. Lend. 1 1/2 %	42 1/2	42 1/2

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. EUROPE
- POLOGNE : l'envoyé du Vatican va visiter plusieurs diocèses.
- 4-5. AMERIQUES
- ETATS-UNIS : quarante-deux citoyens « en direct avec Jimmy ».
  - BRÉSIL : récusant un rapport américain sur les droits de l'homme, le gouvernement renonce à l'aide militaire de Washington.
5. DIPLOMATIE
- Au « sommet » afro-arabe du Caire, les textes soumis à la conférence plénière ne précisent pas le montant de l'aide financière des pays pétroliers.
7. PROCHE-ORIENT
- LIBAN : trêve précaire dans le Sud.
7. AFRIQUE
- ALGERIE : M. Rabah Bitat est élu président de l'Assemblée nationale.
8. OUTRE-MER
- POINT DE VUE : « Djibouti, ou l'illusion de la réconciliation », par Georges Brousseau.
- 10 à 16. POLITIQUE
- TRIBUNE DU 13 MARS : « Le dilemme écologique », par Claude Bourdet.
  - LIBRES OPINIONS : « Sondages d'opinion et manipulation des esprits », par Bernard Krief.
16. EQUIPEMENT
- QUALITE DE LA VIE : les hommes malades de la rage.
16. D'UNE REGION A L'AUTRE
- L'art primitif à l'enca.
16. SOCIETE
- L'occupation de l'église Saint-Nicolas-du-Charbonnet.
19. RELIGION
19. SCIENCES

**LE MONDE DE L'ECONOMIE**  
PAGES 21 à 24

- La pyramide des salaires en France.
- Le chômage, données permanentes.
- La gauche et les nationalisations : l'indemnisation des actionnaires.
- L'emploi menacé aux Pays-Bas.

25. SPORTS
- RUGBY : l'équipe de France remporte le Tournoi des cinq nations.
26. JUSTICE
- REGARDS : pauvre comme Crésus.
26. POLICE
- 27 à 29. ARTS ET SPECTACLES
- CINEMA : les pièges de la spontanéité.
29. DEFENSE
30. PRESSE
- 30 à 42. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

**LIRE EGALEMENT**  
RADIO-TELEVISION (29)  
Annonces classées (31 à 37)  
Aujourd'hui (38) ; Carret (39)  
« Journal officiel » (38) ; Météorologie (38) ; Mots croisés (38) ; Sources (38).

Le numéro du « Monde », daté 6-7 mars 1977 a été tiré à 537 064 exemplaires.

**1953/1977  
24<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

LA PLUS BELLE COLLECTION DE TISSUS « COUTURE » ET TOUTES LES SEUSUANTES NOUVEAUTES PRINTEMPS-ETE 1977

voir annonce détaillée dans ce numéro (pages intérieures)

**RODIN**  
38, CHAMPS-ELYSEES - PARIS

A B C D E F G

## Le tremblement de terre en Roumanie

- Près de 800 morts ont déjà été dénombrés
- De nombreuses installations industrielles sont endommagées

Bucarest (A.F.P., A.P., Reuters, U.P.I.). — Il est encore impossible d'évaluer précisément les dégâts du violent tremblement de terre qui a ravagé la Roumanie et le nord-est de la Bulgarie, le 4 mars dernier.

Vingt-quatre heures après la catastrophe, on avait décompté près de huit cents morts et six mille blessés (dont la majorité à Bucarest). Mais, de source bien informée, on craint que le nombre de morts n'atteigne plusieurs milliers. D'après les premiers comptes, il y aurait eu près de trente mille immeubles ou maisons détruits. Le déchaînement des vagues s'est poursuivi pendant des heures, les débris, quarante-huit heures après la catastrophe, on a encore décompté des milliers de victimes ensevelies dans les ruines.

A Bucarest, presque tous les immeubles ont été endommagés par le séisme. Une quarantaine de constructions, assez anciennes, les plus souvent, se sont complètement effondrées, notamment plusieurs immeubles d'appartements, un cinéma et un restaurant à la mode qui, à l'heure du tremblement de terre (21 h. 31, heure locale) devaient être pleins. Les bâtiments récents, comme l'Hotel Intercontinental, qui est haut de vingt-deux étages, ont, pour la plupart, bien supporté la secousse, mais leurs façades sont lézardées ou leurs fenêtres cassées. C'est le centre de la capitale qui a été le plus atteint, les banlieues modernes ayant mieux résisté. Craiova, ville de 130 000 habitants, semble avoir été épargnée, mais le centre de la ville, qui a été la ville dimanche, a annoncé que le centre historique serait reconstruit.

Les nouvelles concernant la région pétrolière de Ploiesti sont contradictoires. Mais il semble qu'un peu partout dans le pays les dégâts subis par les installations industrielles soient assez considérables, notamment à Pitesti, à Galati, à Zimnicea, à Braila, à Turnu Margareta. La production y a cependant repris dès le lendemain du tremblement de terre.

A Bucarest, l'immeuble pour tout dire du centre de calcul du ministère des transports se serait effondré. Le Centre national de recherche de physique nucléaire, la faculté de chimie, l'usine d'industrie mécanique lourde, les Ateliers du 23-Août et trois centrales électriques auraient été plus ou moins gravement endommagées.

Enfin, les villes d'Alexandria, Iasi, Dolj, Buzau, Teleormanul, Fratezu, Dimbovitza, Vaslui, Giurgiu, ont été, elles aussi, sérieusement touchées par le séisme. Tous les témoignages concordent pour louer la rapidité des secours. Moins d'une heure après la catastrophe, les travaux de dégagement commencent. La distribution de l'eau a repris à certaines heures ; par précaution, il est recommandé à la population de ne pas boire de l'eau.

Un bateau coule aux Philippines : vingt-neuf morts. — Un bateau à moteur, le « Santa Rosa », coulé samedi 5 mars, au cours d'une violente tempête, au sud des Philippines, et vingt-neuf passagers ont péri noyés, rapportent les autorités militaires de Manille. Cinquante-six autres personnes ont pu être secourues.

**vient de paraître**

Dans la revue **EDUCATION PERMANENTE**

**L'ANALYSE DES BESOINS EDUCATIFS :**

I Recueillir les besoins ou construire une réponse éducative ? n° 34 ..... 15 F

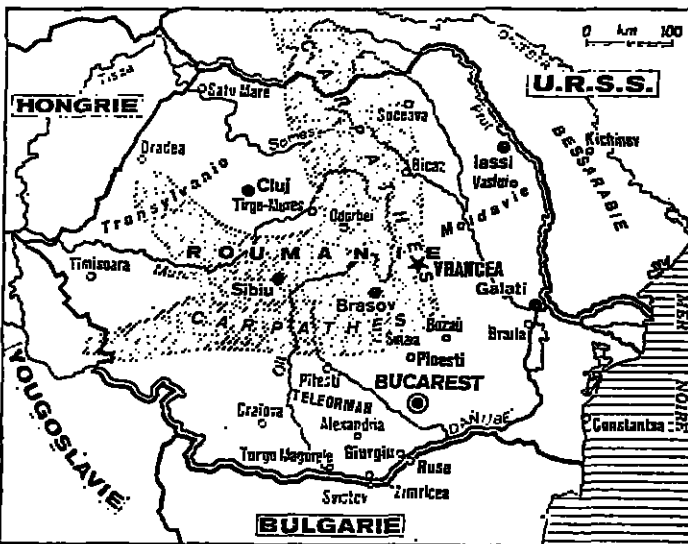
II Besoins de formation ou demande sociale globale ? n° 35 ..... 15 F

Le numéro ..... 15 F

Abonnement (6 n° par an) ..... 70 F

**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**

31 quai Voltaire 75340 Paris-Cedex 07



Une centaine de victimes en Bulgarie

La Bulgarie a également été touchée par le séisme du 4 mars, en particulier les villes de Ristov et de Ruse. Selon les informations reçues, il y aurait vingt morts et cent soixante-quatre blessés, et les dégâts matériels sont importants dans ces deux villes, mais aussi à Nikopol et à Razgrad.

A Kichinev, capitale de la Moldavie soviétique, de nombreuses maisons ont été endommagées ou même détruites. Mais il n'y aurait pas de victimes.

La secousse du 4 mars a été ressentie en Pologne, en Turquie, en Tchécoslovaquie, en Ukraine, en Crimée, en Albanie, mais il n'y a fait ni victimes ni dégâts.

## Le prince Xavier de Bourbon-Parme a-t-il été réellement séquestré ?

Le prince Xavier de Bourbon-Parme, âgé de quatre-vingt-huit ans, a-t-il été réellement séquestré ? (Le Monde daté 6-7 mars.) Dans un communiqué en date du 6 mars, le parti carliste indique que le prince — dont la disparition avait été annoncée vendredi 4 mars à Madrid par un communiqué émanant de la tendance socialiste autogestionnaire dirigée par l'un des fils du prince Xavier,

le prince Carlos Hugo, — « a été retrouvé le 5 mars, à 21 heures, dans une petite propriété que le prince Edouard Lobkowitz — le beau-frère du prince Sixte — possède à Graciosa (Espagne) ».

Le prince Lobkowitz a été jusqu'au dernier moment qu'il connaissait où se trouvait le prince Xavier, ajoute le communiqué, à la police française.

## MORT DU PEINTRE GEER VAN VELDE

Le peintre Geer van Velde est mort le samedi 5 mars, à Paris. Il était âgé de soixante-dix-huit ans.

Lorsque Geer van Velde — né à Lisse, en Hollande, en 1898 — avait rejoint son frère aîné Bram dans le Paris de 1935, il n'était pas encore peintre. Il se consacrait à la sculpture et à la gravure. Tons les témoignages concordent pour louer la rapidité des secours. Moins d'une heure après la catastrophe, les travaux de dégagement commencent. La distribution de l'eau a repris à certaines heures ; par précaution, il est recommandé à la population de ne pas boire de l'eau.

Un bateau coule aux Philippines : vingt-neuf morts. — Un bateau à moteur, le « Santa Rosa », coulé samedi 5 mars, au cours d'une violente tempête, au sud des Philippines, et vingt-neuf passagers ont péri noyés, rapportent les autorités militaires de Manille. Cinquante-six autres personnes ont pu être secourues.

**vient de paraître**

Dans la revue **EDUCATION PERMANENTE**

**L'ANALYSE DES BESOINS EDUCATIFS :**

I Recueillir les besoins ou construire une réponse éducative ? n° 34 ..... 15 F

II Besoins de formation ou demande sociale globale ? n° 35 ..... 15 F

Le numéro ..... 15 F

Abonnement (6 n° par an) ..... 70 F

**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**

31 quai Voltaire 75340 Paris-Cedex 07

**Griffsolde dégriffe les grands du prêt-à-porter**

BOULIQUES POUR ELLE

1. rue de la Plaine/Nation  
2. rue du Renard/Hôtel de Ville  
3. rue de Lagry/Nation

BOULIQUES POUR LUI

3. rue de la Plaine/Nation  
3. bd Montmartre/Montmartre

ouvre le lundi après-midi

**Griffsolde dégriffe les grands du prêt-à-porter**

BOULIQUES POUR ELLE

1. rue de la Plaine/Nation  
2. rue du Renard/Hôtel de Ville  
3. rue de Lagry/Nation

BOULIQUES POUR LUI

3. rue de la Plaine/Nation  
3. bd Montmartre/Montmartre

ouvre le lundi après-midi

## AU « SOMMET » SYNDICAL EUROPEEN

### MM. Ségué et Maure tentent en vain d'ouvrir un débat sur les libertés

De notre correspondant

Genève. — Dès sa première séance, la deuxième « sommet » syndical européen, qui a réuni, les 5 et 6 mars, dans l'enceinte du B.I.T., à Genève, les responsables de quarante-deux syndicats nationaux de vingt-huit pays d'Europe de l'Est et de l'Ouest (1), a été marquée par deux interventions françaises qui produisirent une vive impression au milieu de discours sans relief particulier. MM. Edmond Maure (C.F.D.T.) et Georges Ségué (C.G.T.) ont clairement manifesté le souhait que la prochaine rencontre Est-Ouest entre syndicats, qui devrait se tenir en mars 1978, se donne notamment pour objectif « la défense et l'extension des droits syndicaux des travailleurs et des libertés syndicales ». L'expression est de M. Ségué ; M. Maure devait la reprendre en évoquant « le respect et l'approfondissement des libertés syndicales ».

Les deux leaders syndicalistes français ont ensuite précisé devant la presse qu'il s'agissait pour eux d'obtenir que tous les syndicats européens, à l'Est comme à l'Ouest, jouissent réellement des libertés syndicales qui leur sont reconnues et puissent assumer davantage leurs responsabilités dans toutes les décisions économiques et sociales importantes. « Il se peut que dans un certain nombre de pays de l'Est toutes les libertés syndicales ne soient pas respectées. Il est normal que nous ayons notre mot à dire là-dessus », a déclaré le secrétaire général de la C.G.T.

Cependant, aucun des membres présents des trois grandes internationales syndicales (Confédération internationale des syndicats libres, Confédération mondiale du travail, Fédération syndicale mondiale) ne soutint la prise de position française, et la bombe fut, par conséquent, désamorcée. Il y eut bien une légère allusion au respect des accords d'Helsinki de la part d'un délégué italien, mais elle resta sans effet.

Interrogés dans les couloirs, la plupart des militants syndicaux de l'Ouest ont déclaré qu'ils se devaient principalement d'exposer la situation syndicale dans leurs pays, les progrès accomplis et les

difficultés rencontrées, en se tenant à l'ordre du jour de la réunion.

Les syndicalistes des pays de l'Est, qui avaient craint d'être embarrassés par des questions gênantes, ne seraient-ils que sur les événements récents dans leur pays, comprennent vite qu'ils ne pouvaient rien. Tout le monde n'eut plus des lors qu'à se féliciter de l'atmosphère de la réunion, sans doute les délégués français.

Deux rapports, l'un sur le milieu de travail et les subventions toxiques et l'autre sur l'éducation syndicale, ont été examinés. Aucune décision inédite, par rapport aux travaux habituels du B.I.T., portant sur ces questions, ne fut prise. Le communiqué final se contenta de préciser qu'« il est utile et opportun de procéder régulièrement à des échanges de vues entre toutes les centrales syndicales européennes sur des problèmes intéressant les travailleurs. L'échange de vues aussi ample que constructif, qui s'est instauré a confirmé l'importance des questions étudiées pour les syndicats et les travailleurs de tous les pays d'Europe ». — I. V.

(1) La première conférence syndicale européenne s'était tenue à Genève en février-mars 1975.

## L'affaire des ventes de beurre aux pays de l'Est rebondit

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — La Commission européenne a décidé, ce lundi matin 7 mars, d'autoriser l'octroi d'une subvention (restitutions) de 188,75 unités de compte par 100 kilos (192 dollars), pour un contrat d'exportation de beurre vers la Bulgarie. Il s'agit certes de quantités limitées (400 tonnes) mais qui, en l'occurrence, ont valeur de symbole. La « préfixation de la restitution » avait été demandée à la fin de la semaine passée par un négociant néerlandais.

En prenant cette décision, M. Gundelach, le commissaire chargé des affaires agricoles, entend clairement démontrer qu'il n'y a pas d'embargo sur les exportations de beurre vers les pays de l'Est, mais simplement une surveillance accrue sur les opérations engagées par le commerce avec le soutien financier du Fonds européen agricole. Il reste que, ce faisant, il prend délibérément le contre-pied de ce qu'avait annoncé la Commission mercredi dernier. Après avoir indiqué que désormais les « restitutions » seraient délivrées non plus automatiquement mais après examen des quantités exportées et du pays destinataire, elle précisait à qu'aucune nouvelle préfixation ne sera accordée dans un avenir prévisible pour les exportations de beurre vers l'Europe de l'Est. Ce n'est un secret pour personne à Bruxelles que M. Gundelach était personnellement opposé à l'octroi de la restitution de l'Est que, pour des raisons politiques, M. Jenkins a imposé « à l'arraché » à la Commission.

Au cours de la conférence de presse qu'il a obtenue mercredi après-midi, M. Gundelach a, certes, déclaré que, pour l'instant, il n'était ni souhaitable ni nécessaire « de vendre à coup de subventions davantage de beurre à l'O.R.S.S. », mais il convient de replacer ses propos dans leur contexte : M. Gundelach, mission difficile, s'employait alors, pour préserver la crédibilité de la Commission, à « couvrir », autant que faire se pouvait, la série d'initiatives prises en partie pendant son absence par le collège ou plutôt par son président M. Roy Jenkins.

Pour M. Gundelach, qui entend assurer sa mission — c'est-à-dire gérer la politique agricole commune avec l'appui de ses collègues, mais sans interférences intérieures, même au plus haut niveau — le problème se pose en termes simples. La Commission est la première à déplorer l'existence d'excédents structurels de produits laitiers et a présenté des

propositions pour rétablir un meilleur équilibre de l'offre et de la demande.

PHILIPPE LEMAITRE

### M. Bonnet « étonné » par l'embargo de Bruxelles

par l'embargo de Bruxelles

A Paris, cette affaire de vente de beurre aux pays de l'Est a suivi d'un élan critique. En inaugurant, dimanche 6 mars, le salon de l'agriculture, M. Christian Bonnet a « étonné » une petite phrase : « On ne peut à fois vouloir exporter des produits laitiers et bloquer des exportations vers les pays qui peuvent payer ». Le ministre de l'Agriculture s'est déclaré « quelque peu étonné » par l'embargo de fait décidé par la Commission de Bruxelles à l'égard des exportations de beurre vers les pays de l'Est. Le ministre a reconnu que le problème des excédents laitiers était « extrêmement grave », mais il a affirmé qu'il valait mieux développer les ventes que limiter la production.

C'est professionnel, on a mal compris, que la Commission ait agi « sous l'influence d'un des membres de la Communauté européenne », alors que, faisait-on remarquer à la F.N.S.E.A., « on ne pouvait qu'approuver une opération d'exportation qui aurait facilité l'équilibre du marché communautaire du beurre ». Pour la Confédération des organisations mutualistes agricoles (C.N.M.C.C.A.), « l'impartialité de la Commission dans cette affaire a été mise en doute ». M. Charles Delatte, président de la C.N.M.C.C.A., a noté : « Il est essentiel que la gestion des stocks obéisse à des considérations économiques. Or le calcul économique démontre que la subvention à l'exportation est tout de même plus chère que l'écoulement du beurre à prix réduit dans l'O.R.S.S. ou le stockage sur une longue période ».

**COLIS FAMILIAUX**

**HUILE D'OLIVE**

VIERGE EXTRA « OLIVOLI »

Produit naturel de l'olive traitée

Garantie extra vierge

PREMIERE PRESSION A FROID

et distillée par simple décantation et filtration

FRANCO DE PORT A PARTIR DE 5 LITRES

Demandeur coupon, gratuite n° 9 à la SOCIETE PROVINCIALE OLIVIERE 13 - SALON-DE-PROVENCE

هشام النجل